

## СПОРАЗУМЕНИЕ

за търговия, развитие и сътрудничество между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Южноафриканската република, от друга страна

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,

КРАЛСТВО ДАНИЯ,

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,

РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ,

КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,

РЕПУБЛИКА ФРАНЦИЯ,

ИРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА ИТАЛИЯ,

ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,

КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,

РЕПУБЛИКА ПОРТУГАЛИЯ,

РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,

КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ,

договарящи страни по Договора за създаване на ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ,

оттук нататък наричани “държавите-членки”, и

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, оттук нататък наричана “Общността”,

от една страна, и

ЮЖНОАФРИКАНСКАТА РЕПУБЛИКА, оттук нататък наричана “Южна Африка”,

от друга страна,

оттук нататък наричани “страните”,

КАТО ОТЧИТАТ значението на съществуващите връзки на приятелство и сътрудничество между Общността, държавите-членки и Южна Африка и общите ценности, които страните споделят;

КАТО ОТЧИТАТ желанието на Общността, държавите-членки и Южна Африка допълнително да заздравят тези връзки и да установят тесни и трайни взаимоотношения на основата на принципите на взаимност, партньорство и съвместно развитие;

КАТО ПРИЗНАВАТ историческите постижения на южноафриканския народ в премахването на системата на апартейд и изграждането на нов политически ред на основата на принципите на правовата държава, зачитането на правата на човека и демокрацията;

КАТО ПРИЗНАВАТ политическата и финансовата подкрепа на Общността и държавите-членки в този процес на политическа промяна и преход в Южна Африка;

КАТО ПРИПОМНЯТ твърдия ангажимент на страните да зачитат принципите, определени в Устава на ООН, и демократичните принципи и основните човешки права, определени в Общата декларация за човешките права;

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД подписаното на 10 октомври 1994 г. Споразумение за сътрудничество между Южна Африка и Европейската общност;

КАТО ПРИПОМНЯТ желанието на страните да установят възможно най-тесни връзки между Южна Африка и страните участнички в конвенцията на АКТБ и ЕС от Ломе, което е отразено в подписването на 24 април 1997 г. на Протокола за присъединяване на Южна Африка към четвъртата конвенция на АКТБ и ЕС от Ломе, изменен със споразумението, подписано на 4 ноември 1995 г. на о. Мавриций;

КАТО ОТЧИТАТ правата и задълженията на страните от гледна точка на членството им в Световната търговска организация (СТО), необходимостта от оказване на принос за изпълнението на резултатите от Уругвайския кръг от преговори и вече осъществяваните от двете страни усилия в това отношение;

КАТО ПРИПОМНЯТ значението, което страните отдават на принципите и правилата на международната търговия и на необходимостта от тяхното прилагане на принципа на прозрачност и недискриминация;

КАТО ПОТВЪРЖДАВАТ подкрепата и насърчаването от страна на Общността и на държавите-членки на понастоящем извършващия се в Южна Африка процес на търговска либерализация и икономическо реструктуриране;

КАТО ПРИЗНАВАТ усилията на южноафриканското правителство за осигуряване на икономическо и социално развитие за народа на Южна Африка;

КАТО ПОДЧЕРТАВАТ значението, което Европейският съюз и Южна Африка отдават на успешното осъществяване на южноафриканската програма за реконструкция и развитие;

КАТО ПОТВЪРЖДАВАТ ангажимента на страните да насърчават регионалното сътрудничество и икономическата интеграция между страните от Южна Африка, и да насърчават либерализацията на търговията между тези страни;

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД ангажимента на страните да гарантират, че техните взаимни споразумения не възпрепятстват процеса на реструктуриране на Южноафриканския митнически съюз (ЮАМС), който свързва Южна Африка с четири държави от АКТБ;

КАТО ПОДЧЕРТАВАТ значението, което страните отдават на ценностите и принципите, които са определени в заключителните декларации на Международната конференция по въпросите на населението и развитието, проведена през 1994 г. в Кайро, на Световната среща на върха за социално развитие, проведена през м. март 1995 г. в Копенхаген, и на четвъртата Световна конференция за жените, проведена през 1995 г. в Пекин;

КАТО ПОТВЪРЖДАВАТ отново ангажимента на страните за икономическо и социално развитие и за зачитане на основните права на работниците, предимно чрез популяризиране на съответните конвенции на Международната организация на труда (МОТ), които уреждат такива въпроси като свободата на сдружаване, правото на колективно договаряне и недискриминация, премахването на принудителния и детски труд;

КАТО ПРИПОМНЯТ значението на откриването на редовен политически диалог на двустранна и многостранна основа по въпроси от взаимен интерес,

ДОГОВОРИХА СЛЕДНОТО:

## ДЯЛ I

### ОБЩИ ЦЕЛИ, ПРИНЦИПИ И ПОЛИТИЧЕСКИ ДИАЛОГ

#### Член 1

#### Цели

Целите на настоящото споразумение са:

- (а) осигуряване на подходяща рамка за диалог между страните, като се насърчава развитието на тесни взаимоотношения във всички области, които са уредени с настоящото споразумение;
- (б) подкрепяне на усилията на Южна Африка да заздравя икономическите и социални основи на нейния процес на преход;
- (в) насърчаване на регионалното сътрудничество и икономическата интеграция в южноафриканския регион, които да способстват за неговото хармонично и устойчиво икономическо и социално развитие;
- (г) насърчаване на разрастването и реципрочната либерализация на взаимната търговия със стоки, услуги и капитали;
- (д) насърчаване на плавното и постепенно интегриране на Южна Африка в световната икономика;

(е) насърчаване на сътрудничеството между Общността и Южна Африка в рамките на техните съответни правомощия и в техен взаимен интерес.

## *Член 2*

### **Съществено условие**

Зачитането на демократичните принципи и на основните права на човека, определени в Общата декларация за правата на човека, както и на принципите на правовата държава, стои в основата на вътрешната и външната политика на Общността и на Южна Африка и съставлява съществено условие на настоящото споразумение.

Страните отново потвърждават също, че ще се придържат към принципите на добро управление.

## *Член 3*

### **Неизпълнение**

1. Ако една от страните счита, че другата не е изпълнила задължение съгласно настоящото споразумение, тя може да предприеме подходящи мерки.

2. Преди това, в срок от 30 дни, тя предоставя на другата страна цялата необходима информация за подробно проучване на положението с оглед търсене на приемливо за страните решение.

3. При особено спешни обстоятелства могат да се предприемат подходящи мерки без предварителни консултации. Тези мерки незабавно се съобщават на другата страна и стават обект на консултации по искане на другата страна. Тези консултации се провеждат в срок от 30 дни след уведомлението за мерките. Ако не бъде намерено удовлетворително решение, заинтересованата страна може да използва процедурата за уреждане на спорове.

4. С оглед на правилното тълкуване и практическо прилагане на настоящото споразумение, страните се договарят, че използваният в параграф 3 термин “особено спешни обстоятелства” означава случай на съществено нарушение на споразумението от една от страните. Същественото нарушение на споразумението се изразява в:

- (i) неизпълнение на споразумението, което не се санкционира от общите правила на международното право, или
- (ii) нарушаване на същественото условие на споразумението, описано в член 2.

5. Страните се договарят, че подходящите мерки, посочени в параграф 1 на настоящия член, съответстват на международното право, и че при избора на тези мерки се отдава предимство на такива мерки, които най-малко нарушават функционирането на настоящото споразумение.

## *Член 4*

### **Политически диалог**

1. Между страните се установява редовен политически диалог. Той съпътства и спомага за укрепване на тяхното сътрудничество, както и допринася за установяването на трайни връзки на солидарност и нови форми на сътрудничество.

2. По-конкретно, политическият диалог и сътрудничеството имат за цел:

(а) да насърчават постигането на по-голямо взаимно разбирателство между страните и по-голямо сближаване на вижданията;

(б) да позволяват на всяка от страните да зачита позицията и интересите на другата страна;

(в) да насърчават подкрепата на демокрацията, правовата държава и зачитането на правата на човека;

(г) да насърчават социалната справедливост и да способстват за създаването на необходимите условия за премахване на бедността и на всички форми на дискриминация.

3. Политическият диалог обхваща всички въпроси от взаимен интерес за страните.

4. Политическият диалог се провежда, когато това е необходимо, и по-специално:

(а) на равнище министри;

(б) на равнище висши служители, които представляват Южна Африка, от една страна, и председателството на Съвета на Европейския съюз и Комисията на Европейските общности, от друга страна;

(в) при условията на пълноценно използване на всички дипломатически пътища, включително редовни брифинги и консултации по повод на международни срещи и договори между дипломатически представители на трети страни;

(г) по целесъобразност, чрез всякакви други средства и на всякакви други равнища, договорени между страните, които биха могли да окажат полезен принос за укрепването на диалога и за повишаване на неговата ефективност.

5. В допълнение към двустранния политически диалог, предвиден в предходните параграфи, страните пълноценно използват и активно допринасят за регионалния политически диалог между Европейския съюз и страните от Южна Африка, по-конкретно с цел насърчаване на установяването на траен мир и стабилност в региона.

Страните участват и в политическия диалог в по-широкия контекст на взаимоотношенията между страните от АКТЬ и ЕС, който е предвиден и определен в съответните договори между страните от АКТЬ и ЕС.

## ДЯЛ II

### ТЪРГОВИЯ

#### РАЗДЕЛ А

## ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

### Член 5

#### Зона за свободна търговия

1. Общността и Южна Африка се договарят за установяването на зона за свободна търговия (ЗСТ) в съответствие с разпоредбите на настоящото споразумение и на правилата на СТО.
2. ЗСТ ще се установи за преходен период с максимална продължителност от 12 години от страна на Южна Африка и максимална продължителност от 10 години от страна на Общността, считано от влизането в сила на настоящото споразумение.
3. ЗСТ обхваща свободното движение на стоки във всички сектори. Настоящото споразумение обхваща и либерализацията на търговията с услуги и свободното движение на капитали.

### Член 6

#### Класификация на стоките

От страна на Общността, за класификацията на стоките, които се внасят от Южна Африка, се прилага комбинираната номенклатура на стоките. От южноафриканска страна, за класификацията на стоките, които се внасят от Общността, се прилага хармонизираната система.

### Член 7

#### Базово мито

1. Базовото мито за всеки продукт, спрямо което ще се прилагат предвидените в споразумението последователни намаления, е митото, което ефективно се прилага в деня на влизане в сила на настоящото споразумение.
2. Общността и Южна Африка взаимно си съобщават своите съответни базови мита в съответствие с договорения между страните ангажимент за замразяване и премахване на нетарифните мерки, и в съответствие с договорените изключения от тези принципи, които са посочени в Приложение I.
3. В случаите, в които процесът на премахване на тарифните ставки не започва от деня на влизане в сила на споразумението (особено по отношение на продуктите, които са изброени в Приложение II, списъци 3, 4 и 5; Приложение III, списъци 2, 3, 4 и 6; Приложение IV, списъци 3, 4, 7 и 8; Приложение V; Приложение VI, списъци 2, 3 и 5; Приложение VII), митото, спрямо което ще се прилагат определените в споразумението последователни намаления, е или базовото мито, посочено в параграф 1 на настоящия член, или митото, което се прилага на принципа на *ergo omnes* на първия ден от съответния график за премахване на тарифните ставки, което от двете има по-ниска стойност.

### Член 8

## **Мита с фискален характер**

Разпоредбите относно премахването на вносните мита се прилагат и за митата с фискален характер, с изключение на недискриминационните акцизи, с които се облагат както вносните, така и местно произведените стоки, които съответстват на разпоредбите на член 21.

### *Член 9*

## **Такси с равностоен ефект на мита**

При влизане в сила на споразумението Общността и Южна Африка премахват всички такси с равностоен ефект на мита по отношение на съответно внасяните от тях стоки.

## **РАЗДЕЛ Б**

## **ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**

### *Член 10*

### **Определение**

Разпоредбите на настоящия раздел се прилагат за продуктите с произход от Общността и Южна Африка, с изключение на продуктите, които са включени в определението за селскостопански продукти съгласно настоящото споразумение.

### *Член 11*

## **Премахване на тарифни ставки от Общността**

1. Митата, които се прилагат при внос в Общността на промишлени продукти с произход от Южна Африка, освен изброените в Приложение II, се премахват при влизането в сила на настоящото споразумение.

2. Митата, които се прилагат при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение II, списък 1, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

на датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 75% от базовото мито;

една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 25% от базовото мито;

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

3. Митата, които се прилагат при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение II, списък 2, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

на датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 86% от базовото мито;

една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 72% от базовото мито;

две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 57% от базовото мито;

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 43% от базовото мито;

четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 28% от базовото мито;

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 14% от базовото мито;

шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

4. Митата, които се прилагат при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение II, списък 3, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 75% от базовото мито;

четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 25% от базовото мито;

шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

За редица продукти, посочени в този списък, премахването на тарифните ставки ще започне четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение. Премахването на тарифните ставки за тези продукти ще се осъществи под формата на три равни годишни намаления, които следва да приключат шест години след датата на влизане в сила на споразумението.

За някои стоманени продукти, посочени в този списък, тарифното намаление ще се осъществи на принципа на най-облагодетелствана нация, за да се достигне до нулево мито през 2004 г.



5. Митата, които се прилагат при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение II, списък 4, се премахват в максимален срок от 10 години след датата на влизане в сила на споразумението.

По отношение на посочените в този списък компоненти за моторни превозни средства, прилаганата тарифна ставка ще се намали с 50%, считано от влизането в сила на споразумението.

Точният график за премахване от страна на Общността на базовите мита и на тарифните ставки за включените в този списък продукти ще бъде определен през второто полугодие на 2000 г., след като двете страни са проучили перспективите за по-нататъшна либерализация на южноафриканския внос от Общността на автомобилни продукти, посочени в Приложение III, списъци 5 и 6, и по-конкретно въз основа на резултатите от прегледа на програмата за развитие на южноафриканската автомобилна промишленост.

6. Митата, които се прилагат при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение II, списък 5, се преразглеждат през петата година на действие на настоящото споразумение с оглед на евентуално премахване на тарифните ставки.

## *Член 12*

### **Премахване на тарифни ставки от Южна Африка**

1. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на промишлени продукти с произход от Общността, освен изброените в Приложение III, се премахват при влизането в сила на настоящото споразумение.

2. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение III, списък 1, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

на датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 75% от базовото мито;

една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 25% от базовото мито;

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

3. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение III, списък 2, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 67% от базовото мито;

четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 33% от базовото мито;

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

4. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение III, списък 3, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 90% от базовото мито;

четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 80% от базовото мито;

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 70% от базовото мито;

шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 60% от базовото мито;

седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 40% от базовото мито;

девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 30% от базовото мито;

десет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 20% от базовото мито;

единадесет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 10% от базовото мито;

дванадесет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

5. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение III, списък 4, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 88% от базовото мито;

шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 75% от базовото мито;

седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 63% от базовото мито;

осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 38% от базовото мито;

десет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 25% от базовото мито;

единадесет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 13% от базовото мито;

дванадесет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

6. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение III, списък 5, се намаляват постепенно в съответствие с посочения в това приложение график.

7. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение III, списък 6, се преразглеждат периодично в хода на действие на споразумението с оглед на по-нататъшната либерализация на търговията.

Южна Африка ще информира Общността за резултатите от прегледа на програмата за развитие на южноафриканската автомобилна промишленост. Тя ще представи предложения за допълнителна либерализация на южноафриканския внос от Общността на автомобилни продукти, посочени в Приложение III, списък 6. Страните съвместно ще разгледат тези предложения през второто полугодие на 2000 г.

## РАЗДЕЛ В

### СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ

#### *Член 13*

#### **Определение**

Разпоредбите на настоящия раздел се прилагат за продукти с произход от Общността и Южна Африка, които са включени в определението на СТО за селскостопански и рибни продукти (Глава 3, 1604, 1605 и продукти 0511 91 10, 0511 91 90, 1902 20 10 и 2301 20 00).

#### *Член 14*

#### **Премахване на тарифни ставки от Общността**

1. Митата, които се прилагат при внос в Общността на селскостопански продукти с произход от Южна Африка, освен изброените в Приложение IV, се премахват при влизането в сила на настоящото споразумение.

2. Митата, които се прилагат при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение IV, списък 1, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

на датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 75% от базовото мито;

една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 25% от базовото мито;

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

3. Митата, които се прилагат при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение IV, списък 2, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

на датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 91% от базовото мито;

една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 82% от базовото мито;

две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 73% от базовото мито;

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 64% от базовото мито;

четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 55% от базовото мито;

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 45% от базовото мито;

шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 36% от базовото мито;

седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 27% от базовото мито;

осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 18% от базовото мито;

девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 9% от базовото мито;

десет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

4. Митата, които се прилагат при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение IV, списък 3, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 87% от базовото мито;

четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 75% от базовото мито;

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 62% от базовото мито;

шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 37% от базовото мито;

осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 25% от базовото мито;

девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 12% от базовото мито;

десет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

За някои от посочените в това приложение продукти се прилага безмитна квота в съответствие с условията, които са определени в същото приложение, считано от влизането в сила на споразумението до края на периода на постепенно премахване на тарифните ставки за тези продукти.

5. Митата, които се прилагат при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение IV, списък 4, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 83% от базовото мито;

шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 67% от базовото мито;

седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 33% от базовото мито;

девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 17% от базовото мито;

десет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

За някои от посочените в това приложение продукти се прилага безмитна квота в съответствие с условията, които са определени в същото приложение, считано от влизането в сила на споразумението до края на периода на постепенно премахване на тарифните ставки за тези продукти.

6. Митата, които се прилагат при внос в Общността на преработени селскостопански продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение IV, списък 5, се прилагат в съответствие с условията, които са определени в същото приложение.

Съветът за сътрудничество може да вземе решение за:

(а) разширяване на списъка на преработените селскостопански продукти съгласно Приложение IV, списък 5, и

(б) намаляване на приложимите мита за преработени селскостопански продукти. Това намаление на митата може да се осъществи в случай на намаляване на митата за базови продукти, които се прилагат в търговията между Общността и Южна Африка, или в резултат на намаления, произтичащи от предоставянето на взаимни концесии във връзка с преработени селскостопански продукти.

7. Намалените мита, които са приложими за някои внасяни в Общността селскостопански продукти с произход от Южна Африка, са изброени в Приложение IV, списък 6 и се прилагат, считано от влизането в сила на настоящото споразумение и съобразно условията, посочени в същото приложение.

8. Приложимите мита при внос в Европейската общност на продукти с произход от Южноафриканската република, които са изброени в Приложение IV, списък 7, се преразглеждат периодично в хода на действието на споразумението въз основа на бъдещото развитие на общата селскостопанска политика.

9. За продуктите, които са изброени в Приложение IV, списък 8, не се прилагат тарифни концесии, тъй като тези продукти се ползват със закрилата на защитени наименования на ЕС.

10. Приложимите тарифни концесии при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка, които са изброени в Приложение V, се прилагат в съответствие с условията, определени в същото приложение.

#### *Член 15*

### **Премахване на тарифни ставки от Южна Африка**

1. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на селскостопански продукти с произход от Общността, освен изброените в Приложение VI, се премахват при влизането в сила на настоящото споразумение.

2. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение VI, списък 1, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

на датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 75% от базовото мито;

една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 25% от базовото мито;

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

3. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение VI, списък 2, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

три година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 67% от базовото мито;

четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 33% от базовото мито;

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

4. Митата, които се прилагат при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение VI, списък 3, се премахват постепенно в съответствие със следния график:

пет година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 88% от базовото мито;

шест година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 75% от базовото мито;

седем година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 63% от базовото мито;

осем година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 50% от базовото мито;

девет година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 38% от базовото мито;

десет година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 25% от базовото мито;

единадесет година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всяко мито се намалява до 13% от базовото мито;

дванадесет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

За някои от посочените в това приложение продукти се прилага безмитна квота в съответствие с условията, които са определени в същото приложение, считано от влизането в сила на споразумението до края на периода на постепенно премахване на тарифните ставки за тези продукти.

5. Приложимите мита при внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение VI, списък 4, се преразглеждат периодично в хода на действието на споразумението.

6. Приложимите мита при внос в Южна Африка на рибни продукти с произход от Общността, които са изброени в Приложение VII, постепенно се премахват паралелно с премахването от Общността на митата за съответните тарифни позиции.

#### *Член 16*

### **Защита на селскостопанските пазари**

Независимо от други разпоредби на настоящото споразумение, и по-конкретно член 24, ако предвид особената чувствителност на селскостопанските пазари, вносът на продукти с произход от една от страните причинява или заплашва да причини сериозно сътресение на пазарите на другата страна, Съветът за сътрудничество незабавно разглежда въпроса с оглед намирането на подходящо решение. До вземането на решение от Съвета за сътрудничество, и когато изключителни обстоятелства изискват предприемането на незабавни действия, засегнатата страна може да предприема временни мерки, които са необходими за ограничаване или компенсиране на последиците от сътресението. Когато предприема такива временни мерки, засегнатата страна отчита интересите на двете страни.

#### *Член 17*

### **Ускорено премахване на тарифни ставки от Южна Африка**

1. По искане на Южна Африка, Общността разглежда предложения за прилагане на ускорен график за премахване на тарифни ставки за внос на селскостопански продукти в Южна Африка, съчетано с премахване на възстановяването на суми при износ за износа в Южна Африка на същите продукти с произход от Европейската общност.

2. Ако Общността отговори положително на това искане, новите графици за премахване на тарифни ставки и за премахване на възстановяването на суми при износ се прилагат едновременно от договорена между двете страни дата.

3. В случай на отрицателен отговор от Общността, продължават да се прилагат разпоредбите на настоящото споразумение относно премахването на тарифни ставки.

#### *Член 18*



## **Клауза за преразглеждане**

Не по-късно от пет години след влизането в сила на настоящото споразумение Общността и Южна Африка обмислят следващи стъпки в процеса на либерализация на търговския обмен между тях. За целта се преразглеждат по-специално, но не само приложимите мита за продуктите, които са изброени в Приложение II, списък 5, Приложение III, списъци 5 и 6, Приложение IV, списъци 5, 6 и 7, Приложение V, списъци 1, 2, 3 и 4, Приложение VI, списъци 4 и 5 и Приложение VII.

### **ДЯЛ III**

## **ВЪПРОСИ, СВЪРЗАНИ С ТЪРГОВИЯТА**

### **РАЗДЕЛ А**

#### **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

##### *Член 19*

#### **Митнически мерки**

1. При влизането в сила на настоящото споразумение се премахват количествените ограничения при внос или износ и мерките с равностоен ефект в търговията между Южна Африка и Общността.
2. В търговията между Общността и Южна Африка не се въвеждат никакви нови количествени ограничения при внос или износ, или мерки с равностоен ефект.
3. Считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение, в търговията между Общността и Южна Африка не се въвеждат никакви нови мита при внос или износ, или такси с равностоен ефект, както и не се увеличават вече прилаганите мита и такси.

##### *Член 20*

#### **Селскостопански политики**

1. Страните могат да провеждат редовни консултации в рамките на Съвета за сътрудничество относно стратегията и практическите условия на съответните им селскостопански политики.
2. Ако една от страните, при изпълнение на съответните селскостопански политики, счита, че е необходимо да се изменят предвидените в настоящото споразумение разпоредби, тя уведомява Съвета за сътрудничество, който взема решение относно исканото изменение.
3. Ако при прилагане на разпоредбите на параграф 2 Общността или Южна Африка измени предвидените в настоящото споразумение разпоредби за селскостопански продукти, тя извършва корекции, които се одобряват от Съвета за сътрудничество, така че предвидените в настоящото споразумение концесии при внос на продукти с произход от другата страна да се запазят на равностойно равнище.

## *Член 21*

### **Фискални мерки**

1. Страните се въздържат от всякакви мерки или практики от вътрешен фискален характер, които пряко или косвено създават дискриминация между продуктите на едната страна и продуктите с произход от територията на другата страна.
2. Продуктите, които се изнасят на територията на една от страните, не могат да се ползват с право на възстановяване на косвени вътрешни данъци над размера на преките или косвени данъци, с които се облагат тези продукти.

## *Член 22*

### **Митнически съюзи и зони за свободна търговия**

1. Споразумението не е пречка за запазването или създаването на митнически съюзи, зони за свободна търговия или други договорености между някои от страните и трети държави, освен когато това променя предвидените в настоящото споразумение права и задължения.
2. В рамките на Съвета за сътрудничество се провеждат консултации между Общността и Южна Африка относно създаването или съгласуването на митнически съюзи или зони за свободна търговия, и при необходимост по други важни въпроси, които са свързани със съответната им търговска политика спрямо трети страни. По-специално, такива консултации се провеждат в случай на присъединяване на трета страна към Европейския съюз, за да се гарантира отчитането на взаимните интереси на Общността и Южна Африка.

## *Член 23*

### **Антидъмпингови и компенсиращи мерки**

1. Някоя от разпоредбите на настоящото споразумение не накърнява или засяга по какъвто и да е начин правото на някоя отстраните да предприема антидъмпингови или компенсиращи мерки в съответствие с член VI от ГАТТ от 1994 г., Споразумението за прилагане на член VI от ГАТТ от 1994 г. и Споразумението относно субсидиите и компенсиращите мерки, което е приложено към Споразумението от Маракеш за създаване на СТО.
2. Преди да бъдат окончателно наложени антидъмпингови или изравнителни мита по отношение на продукти, които се внасят от Южна Африка, страните могат да обсъдят възможността за предприемане на конструктивни коригиращи мерки съгласно предвиденото в Споразумението за прилагане на член VI от ГАТТ от 1994 г. и Споразумението относно субсидиите и компенсиращите мерки.

## *Член 24*

### **Предпазна клауза**

1. Когато продукт се внася в такива големи количества и при такива условия, които увреждат или заплашват да увредят национални производители на сходни или на пряко

конкурентни продукти на територията на една от договарящите страни, Общността или Южна Африка, в зависимост от това коя е от тях е заинтересованата страна, могат да предприемат подходящи мерки при условията, предвидени в Споразумението в рамките на СТО за мерките за защита или Споразумението относно селското стопанство, което е приложено към Споразумението от Маракеш за създаване на СТО, и в съответствие с процедурите, предвидени в член 26.

2. Когато продукт се внася в такива големи количества и при такива условия, които причиняват или заплашват да причинят сериозно влошаване на икономическото положение на най-отдалечените райони на Европейския съюз, след проучване на алтернативни решения, Европейският съюз може по изключение да предприема надзорни или защитни мерки само в рамките на засегнатия(те) район(и) в съответствие с процедурите, предвидени в член 26.

3. Когато продукт се внася в такива големи количества и при такива условия, които причиняват или заплашват да причинят сериозно влошаване на икономическото положение на един или повече членове на Южноафриканския митнически съюз, по искане на заинтересованата страна или страни и след проучване на алтернативни решения, Южна Африка може по изключение да предприема надзорни или защитни мерки в съответствие с процедурите, предвидени в член 26.

#### *Член 25*

### **Преходни защитни мерки**

1. Независимо от разпоредбите на член 24, Южна Африка може по изключение да предприема мерки в отклонение на разпоредбите на членове 12 и 15 под формата на увеличаване или повторно въвеждане на мита.

2. Тези мерки могат да касаят единствено нови индустрии или сектори, които са изправени пред сериозни затруднения, причинени от повишения внос на продукти с произход от Общността, вследствие на предвиденото в членове 12 и 15 намаление на митата, особено когато тези затруднения пораждат сериозни социални проблеми.

3. Въведените с тези мерки мита при внос на продукти от Общността, които се прилагат в Южна Африка, не могат да надвишават равнището на базовото мито или на митническите ставки, които се прилагат съгласно режима на най-облагодетелствана нация, или 20% от стойността на стоките, в зависимост от това коя от посочените стойности е по-ниска, и запазват елемент на преференции за продуктите с произход от Общността. Общата стойност на всички внесени продукти, които подлежат на тези мерки, не може да надвишава 10% от общия внос на промишлени продукти от Общността през последната година, за която са налице статистически данни.

4. Тези мерки се прилагат в продължение на период с максимална продължителност от четири години. Те престават да се прилагат най-късно при изтичането на максималния преходен период от 12 години. Тези срокове могат по изключение да се удължават с решение на Съвета за сътрудничество.

5. Такива мерки не могат да се въвеждат по отношение на продукт, ако са изтекли повече от три години от премахването на всички мита и количествени ограничения или такси, или мерки с равностоен ефект по отношение на този продукт.

6. Южна Африка уведомява Съвета за сътрудничество за извънредните мерки, които възнамерява да предприеме, и по искане на Общността се провеждат консултации по тези мерки, преди те да бъдат приложени, с оглед намирането на удовлетворително решение. Уведомлението включва примерен график за въвеждането и последващото премахване на митата, които предстои да бъдат наложени.

7. Ако в срок от 30 дни от уведомлението не се постигне съгласие относно предложените мерки по параграф 6, Южна Африка може да предприеме подходящи мерки за отстраняване на проблема и представя на Съвета за сътрудничество окончателния график за премахване на въведените съгласно настоящия член мита. В този график се предвижда постепенно премахване на митата на равни годишни части, което започва най-късно една година след тяхното въвеждане. Съветът за сътрудничество може да вземе решение за прилагане на различен график.

#### *Член 26*

### **Процедури за защита**

1. В случай, че Общността или Южна Африка приведат в действие надзорен механизъм по отношение на затрудненията, посочени в член 24, чиято цел е бързото осигуряване на информация за тенденцията на търговските потоци, те информират за това другата страна и по нейно искане започват консултации с нея.

2. В случаите, посочени в член 24, преди да предприемат предвидените в същия член мерки, или в случаите, в които се прилагат разпоредбите на параграф 5, буква "б" от настоящия член, Общността или Южна Африка, в зависимост от случая, възможно най-бързо предоставят на Съвета за сътрудничество цялата съответна информация с оглед търсенето на приемливо и за двете страни решение.

3. При избора на мерки трябва да се отдава предпочитание на мерките, които най-малко нарушават функционирането на настоящото споразумение, като те се свеждат само до необходимото за предотвратяване или поправяне на сериозни вреди и за улесняване на регулирането на положението.

4. Защитните мерки се съобщават незабавно на Съвета за сътрудничество и са обект на периодични консултации в рамките на този орган с оглед установяването на график за тяхното премахване веднага щом обстоятелствата позволяват това.

5. За прилагането на предходните параграфи се прилагат следните разпоредби:

(а) По отношение на член 24, затрудненията, които произтичат от положението, посочено в същия член, се отнасят за разглеждане от Съвета за сътрудничество, който може да взема всяко необходимо решение за преустановяване на въпросните затруднения. Ако в срок от 30 дни от сезирането на Съвета за сътрудничество същият или страната износителка не вземат решение, с което се преустановяват затрудненията, или не намерят друго удовлетворително решение, страната вносителка може да приеме подходящи мерки за коригиране на проблема. Такива мерки следва да се предприемат за срок от не повече от три години и трябва да съдържат елементи, които постепенно да водят до тяхното премахване най-късно в края на определения срок.

(б) При наличие на изключителни обстоятелства, изискващи предприемането на незабавни действия, които правят невъзможно предварителното информиране или

разглеждане, в зависимост от случая, Общността или Южна Африка, в зависимост от това коя от тях е заинтересованата страна, могат в определените в член 24 ситуации незабавно да прилагат необходимите предохранителни мерки за справяне с положението и незабавно информират за това другата страна.

#### *Член 27*

### **Изключения**

Споразумението не изключва възможността за налагане на забрани или ограничения за внос, износ, транзитно преминаване на стоки или търговия с употребявани стоки, които са обосновани от съображения за обществен морал, обществена политика или обществена безопасност, опазване на здравето и живота на хора, животни или растения, опазването на национални съкровища с художествена, историческа или археологическа стойност или защитата на интелектуална, индустриална и търговска собственост или на нормите във връзка със златото и среброто. Тези забрани или ограничения обаче не съставляват средство за произволна или неоправдана дискриминация, когато преобладават идентични условия, или прикрито ограничаване на търговията между страните.

#### *Член 28*

### **Правила за произход**

Правилата за произход за прилагането на предвидените в настоящото споразумение тарифни преференции са определени в Протокол 1.

## **РАЗДЕЛ Б**

### **ПРАВО НА УСТАНОВЯВАНЕ И ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ**

#### *Член 29*

### **Препотвърждаване на задълженията, произтичащи от ГСТУ**

1. Като признават нарастващото значение на услугите за развитието на техните икономики, страните подчертават значението на строгото съблюдаване на разпоредбите на Генералното споразумение за търговията с услуги (ГСТУ), и в частност на заложения в него принцип за прилагане на режим на най-облагодетелствана нация, включително на приложимите протоколи към него и на приложенияте към тях ангажименти.

2. В съответствие с ГСТУ, този режим не се прилага за:

(а) предимствата, които се предоставят от една от страните съгласно разпоредбите на споразумение по член V от ГСТУ или по силата на мерки, които са приети въз основа на такова споразумение;

(б) други предимства, които се предоставят съгласно списъка на изключенията от клаузата за най-облагодетелствана нация, която всяка от страните е приложила към ГСТУ.

3. Страните препотвърждават съответните си ангажименти, които са приложени към четвъртия протокол към ГСТУ относно основните далекосъобщителни услуги и към петия протокол относно финансовите услуги.

### *Член 30*

#### **Допълнително либерализиране на предоставянето на услуги**

1. Страните се стремят да разширят приложното поле на споразумението с оглед допълнителното либерализиране на търговията с услуги между страните. В случай на такова разширяване, процесът на либерализация предвижда отсъствие или премахване на всички форми на дискриминация между страните в уредените сектори на услуги и следва да включва всички видове доставка, включително предоставянето на услуга:

(а) от територията на една от страните на територията на другата страна;

(б) на територията на една от страните до потребителя на услугата в другата страна;

(в) от доставчик на услуги на една от страните чрез търговско присъствие на територията на другата страна;

(г) от доставчик на услуги на една от страните чрез присъствието на физически лица от тази страна на територията на другата страна.

2. Съветът за сътрудничество формулира необходимите препоръки за осъществяването на определената в параграф 1 цел.

3. При формулирането на тези препоръки Съветът за сътрудничество отчита придобития опит от изпълнението на задълженията на всяка от страните съгласно ГСТУ, и по-специално по отношение на разпоредбите на член V вобще и в частност на разпоредбите на параграф 3, буква "б" от него, които уреждат участието на развиващи се страни в споразумения за либерализация.

4. Определената в параграф 1 цел подлежи на първо преразглеждане от Съвета за сътрудничество най-късно пет години след влизането в сила на настоящото споразумение.

### *Член 31*

#### **Морски транспорт**

1. Страните се стремят да прилагат ефективно принципа на неограничен достъп до международния морски пазар и до международното морско движение на търговски принцип и на основата на лоялна конкуренция.

2. Страните се договарят взаимно да прилагат спрямо гражданите си и плавателните съдове, които са регистрирани на територията на една от страните, режим, който се основава на търговски принципи и на лоялна конкуренция, и който е не по-малко благоприятен от този, който се предоставя на най-облагодетелстваната нация по отношение на морския транспорт на стоки и/или пътници, достъпа до пристанища, използването на инфраструктура и спомагателни морски услуги на тези пристанища и свързаните с това разходи и такси, митническо обслужване и осигуряване на корабни места и оборудване за товарене и разтоварване.

3. Страните се договарят да разглеждат морския транспорт, включително интермодалните операции, в контекста на член 30, без да се нарушават националните ограничения или сключените към момента споразумения от една от страните, които са съвместими с правата и задълженията на страните съгласно ГСТУ.

## РАЗДЕЛ В

### ТЕКУЩИ РАЗПЛАЩАНИЯ И ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛИ

#### *Член 32*

##### **Текущи разплащания**

1. Съобразно разпоредбите на член 34, страните се задължават да разрешават всички разплащания по текущи сделки между местни лица от Общността и Южна Африка да се извършват в свободно конвертируема валута.
2. Южна Африка може да предприема необходимите мерки, с които да гарантира, че разпоредбите на параграф 1, които либерализират текущите разплащания, не се използват от нейни местни лица за неправомерно източване на капитали.

#### *Член 33*

##### **Движение на капитали**

1. По отношение на сделките по капиталовата сметка на платежния баланс, Общността и Южна Африка гарантират, считано от влизането в сила на настоящото споразумение, свободното движение на капитали, които са свързани с преки инвестиции в Южна Африка в дружества, които са учредени съгласно действащото законодателство, и че тези инвестиции и всички произтичащи от тях печалби могат да се реализират и репатрират.
2. Страните провеждат взаимни консултации с оглед улесняването и евентуалното постигане на пълна либерализация на движението на капитали между Общността и Южна Африка.

#### *Член 34*

##### **Затруднения във връзка с платежния баланс**

Когато една или повече държави-членки на Общността или Южна Африка изпитват или има опасност да изпитат сериозни затруднения по отношение на платежния баланс, Общността или Южна Африка, в зависимост от случая, може в съответствие с условията, които са определени в Генералното споразумение за митата и търговията и член VIII и XIV от Устава на Международния валутен фонд, да налага ограничения по текущите сделки, които имат ограничено времетраене и не могат да излизат извън рамките на необходимото за коригиране на положението във връзка с платежния баланс. Общността или Южна Африка, в зависимост от случая, незабавно информира другата страна и възможно най-бързо ѝ представя график за премахването на съответните мерки.

## РАЗДЕЛ Г

## **ПОЛИТИКА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА**

### *Член 35*

#### **Определение**

Посоченото по-долу е несъвместимо с правилното функциониране на настоящото споразумение, доколкото може да окаже въздействие върху търговията между Общността и Южна Африка:

(а) споразумения и съгласувани практики между фирми, намиращи се в хоризонтални взаимоотношения, решения на сдружения на фирми и споразумения между фирми, намиращи се във вертикални взаимоотношения, които по същество водят до предотвратяване или намаляване на конкуренцията на територията на Общността или на Южна Африка, освен ако фирмите могат да докажат, че последиците в полза на конкуренцията имат по-голяма тежест от антиконкурентните последици;

(б) злоупотреба от страна на една или повече фирми с пазарна мощ на територията на Общността или на Южна Африка като цяло или на значителна част от нея.

### *Член 36*

#### **Прилагане**

Ако при влизането в сила на настоящото споразумение някоя от страните все още не е приела необходимите законови и подзаконови разпоредби за прилагането на член 35, тя трябва да извърши това в рамките на своята компетентност в срок от три години.

### *Член 37*

#### **Подходящи мерки**

Ако Общността или Южна Африка счита, че конкретна практика на вътрешния ѝ пазар е несъвместима с предвидените в член 35 условия, и че:

(а) тази практика не е достатъчно регулирана в посочените в член 36 норми за прилагане, или

(б) при отсъствието на такива правила, ако тази практика накърнява или заплашва да накърни интересите на другата страна или съществено да увреди нейната национална промишленост, включително сектора на услугите,

след провеждането на консултации в рамките на Съвета за сътрудничество или 30 работни дни след сезирането за такива консултации, заинтересованата страна може да предприема подходящи мерки в съответствие със собственото си законодателство. Подходящите мерки, които ще се предприемат, трябва да зачитат правомощията на съответния орган, който отговаря за конкуренцията.

### *Член 38*

#### **Взаимно признаване и зачитане на законите на другата страна**



1. Страните се договарят, че когато Комисията или южноафриканският орган, който отговаря за конкуренцията, имат основания да считат, че на територията на другия орган съществуват антиконкурентни практики, съгласно определението в член 35, които в значителна степен засягат важни интереси на страните, те могат да отправят искане до компетентния орган на другата страна да бъдат предприети подходящи коригиращи действия съобразно правилата за конкуренция на съответния орган.

2. Такова искане не изключва възможността за предприемане на действия, които могат да се считат за необходими в съответствие със законодателството в областта на конкуренцията на отправящия искането орган, и които по никакъв начин не възпрепятстват правомощията за вземане на решения или независимостта на органа, до който е отправено искането.

3. Без да се накърняват съответните му функции, права, задължения или независимост, отговарящият за конкуренцията орган, до който е отправено искането, внимателно разглежда изразените становища и предоставената документация от отправящия искането орган, и по-конкретно обръща внимание на характера на въпросните антиконкурентни дейности, на фирмата или фирмите, които ги извършват, и на предполагаемите вредни последици за важни интереси на ощетената страна.

4. Когато Комисията или южноафриканският орган, който отговаря за конкуренцията, вземат решение за провеждане на разследване или възнамеряват да предприемат действие, което може в значителна степен да засегне интересите на другата страна, страните трябва да провеждат консултации, по искане на една от тях, и да се стремят да намерят взаимно приемливо решение в светлината на техните съответни важни интереси, като надлежно вземат под внимание законодателството на всяка от страните, суверенитета и независимостта на съответните им органи, които отговарят за конкуренцията, и съображенията за взаимно признаване и зачитане на законите на другата страна.

#### *Член 39*

#### **Техническа помощ**

Общността предоставя на Южна Африка техническа помощ за реструктурирането на нейното законодателство и политика в областта на конкуренцията, която по-конкретно може да включва:

- (а) обмяна на специалисти;
- (б) организиране на семинари;
- (в) провеждане на обучение.

#### *Член 40*

#### **Информация**

Страните си обменят информация, като отчитат ограниченията, които се налагат от изискванията за опазване на служебна и търговска тайна.

## РАЗДЕЛ Д

### ДЪРЖАВНИ ПОМОЩИ

#### *Член 41*

#### **Държавни помощи**

1. Доколкото могат да засягат търговията между Общността и Южна Африка, държавните помощи, които облагодетелстват определена фирма или производството на определени стоки, които нарушават или заплашват да нарушат конкуренцията, и които не се предоставят в подкрепа на конкретна цел или цели на обществената политика на една от страните, са несъвместими с правилното функциониране на настоящото споразумение.
2. Страните се договарят, че е в техен интерес да се гарантира, че държавните помощи се предоставят по справедлив, безпристрастен и прозрачен начин.

#### *Член 42*

#### **Коригиращи мерки**

1. Ако Общността или Южна Африка считат, че конкретна практика е несъвместима с разпоредбите на член 41, и че тя накърнява или заплашва да накърни интересите на другата страна или съществено да увреди нейната национална промишленост, когато тази практика не е достатъчно регулирана от съществуващите норми и процедури, страните се договарят да встъпват в консултации с оглед намирането на взаимно удовлетворително решение. Тези консултации не накърняват правата и задълженията на страните от гледна точка на техните съответни законодателства и международни ангажименти.
2. Всяка от страните може да приканва Съвета за сътрудничество да проучва в контекста на такива консултации целите на обществената политика на страните, които обосновават предоставянето на държавни помощи по член 41.

#### *Член 43*

#### **Прозрачност**

Всяка от страните гарантира прозрачност в областта на държавните помощи. По-конкретно, по искане на една от страните, другата страна предоставя информация за схемите за помощ, за конкретни индивидуални случаи на държавна помощ или за общата сума и разпределението на предоставените помощи. При обмяната на информация между страните се отчитат ограниченията, които се налагат от законодателството на която и да е от страните относно изискванията за опазване на търговска и служебна тайна.

#### *Член 44*

#### **Преразглеждане**

1. При отсъствието на правила или процедури за прилагането на член 41, по отношение на държавните помощи или субсидии се прилагат разпоредбите на член VI и XVI от Генералното споразумение за митата и търговията от 1994 г., както и на Споразумението в рамките на СТО за субсидиите и компенсиращите мерки.

2. Съветът за сътрудничество периодично преразглежда постигнатия напредък по тези въпроси. По-конкретно, той продължава да развива сътрудничеството и разбирателството относно предприетите от всяка от страните мерки във връзка с действието на член 41.

## РАЗДЕЛ Е

### ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ ВЪВ ВРЪЗКА С ТЪРГОВИЯТА

#### *Член 45*

#### **Държавни поръчки**

1. Страните се договарят да си сътрудничат, за да се гарантира, че достъпът до възлагане на договори за държавни поръчки на страните се регулира от справедлива, безпристрастна и прозрачна система от правила.

2. Съветът за сътрудничество периодично преразглежда постигнатия напредък по този въпрос.

#### *Член 46*

#### **Интелектуална собственост**

1. Страните осигуряват достатъчна и ефективна закрила на правата на интелектуална собственост в съответствие с най-високите международни стандарти. Страните прилагат Споразумението в рамките на СТО за търговските аспекти на правата върху интелектуална собственост (ТРИПС) от 1 януари 1996 г. и се задължават, по целесъобразност, да подобрят предвидената в посоченото споразумение закрила.

2. При възникване на проблеми в областта на закрилата на интелектуална собственост, които засягат търговските условия, по искане на една от страните се провеждат спешни консултации с оглед намирането на взаимно удовлетворителни решения.

3. Общността и нейните държави-членки потвърждават значението, което те отдават на задълженията, които произтичат от:

(а) Протокола към Мадридската спогодба за международна регистрация на марки (Мадрид, 1989 г.);

(б) Международната конвенция за закрила на артистите-изпълнители, продуцентите на звукозаписи и излъчващите организации (Рим, 1961 г.);

(в) Договора за патентно коопериране (Вашингтон, 1979 г., изменен през 1984 г.);

4. Без да се нарушават задълженията, които произтичат от Споразумението в рамките на СТО за търговските аспекти на правата върху интелектуална собственост (ТРИПС),

Южна Африка би могла да обмисли присъединяването си към многостранните конвенции, посочени в параграф 3.

5. Страните потвърждават значението, което отдават на следните инструменти:

(а) разпоредбите на Спогодба от Ница за международната класификация на стоките и услугите за регистрация на марки (Женева, 1977 г., изменена през 1979 г.);

(б) Бернска конвенция за закрилата на литературните и художествените произведения (Парижки акт от 1971 г.);

(в) Международна конвенция за закрила на новите растителни сортове (UPOV) (Женевски акт от 1978 г.);

(г) Будапещенски договор за международно признаване на депозирането на микроорганизми във връзка с процедурата за патентоване (1977 г., изменен през 1980 г.);

(д) Парижка конвенция за закрила на индустриалната собственост (Стокхолмски акт от 1967 г., изменен през 1979 г.);

(е) Договор за авторско право на СОИС от 1996 г.

6. С оглед улесняване на прилагането на разпоредбите на настоящия член, Общността може при поискване и при взаимно договорени условия да предоставя техническа помощ на Южна Африка, преди всичко при изготвянето на законови и подзаконови нормативни разпоредби за закрилата и прилагането на правата на интелектуална собственост, предотвратяването на злоупотребата с такива права, създаването и укрепването на национални служби и други агенции, които отговарят за прилагането и закрилата на правата на интелектуална собственост, включително обучение на персонал.

7. Страните се договарят, че по смисъла на настоящото споразумение интелектуалната собственост по-конкретно включва авторските права, включително авторските права върху компютърни програми, сродните права, полезните модели, патентите, включително биотехническите изобретения, промишлените дизайни, географските означения, включително наименованията за произход, търговските марки и марките за услуги, топологиите на интегрални схеми, както и правната закрила на бази данни и закрилата срещу нелоялна конкуренция, предвидена в член 10а от Парижката конвенция за закрила на индустриалната собственост, и закрилата на поверителна информация за ноу-хау.

#### *Член 47*

### **Стандартизация и оценка на съответствието**

Страните ще се си сътрудничат в областта на стандартизацията, метрологията, сертифицирането и гарантирането на качеството с оглед намаляване на различията между страните в тези области, премахване на техническите пречки и улесняване на двустранната търговия. Това сътрудничество включва:

(а) мерки, в съответствие с разпоредбите на Споразумението в рамките на СТО относно техническите пречки пред търговията, за насърчаване на по-широкото използване на

международни технически предписания, стандарти и процедури за оценка на съответствието, включително специфични мерки за определени сектори;

(б) разработване на споразумения за взаимно признаване на оценката за съответствие в сектори от взаимен икономически интерес;

(в) сътрудничество в областта на управлението и гарантирането на качеството в подбрани сектори, които са от значение за Южна Африка;

(г) улесняване на техническата помощ за инициативи за изграждане на капацитета на Южна Африка в областта на акредитацията, метрологията и стандартизацията;

(д) развиване на практически връзки между европейските организации за стандартизация, акредитация и сертифициране и тези на Южна Африка.

#### *Член 48*

### **Митници**

1. Страните насърчават и улесняват сътрудничеството между техните митнически служби, за да се осигури съблюдаването на разпоредбите за търговия и да се гарантира лоялността на търговските взаимоотношения. По-конкретно, сътрудничеството предполага обмяна на информация и осъществяване на програми за обучение.

2. Без да се изключват другите форми на сътрудничество, които са предвидени в настоящото споразумение, в частност в член 90, административните органи на договарящите страни си оказват взаимопомощ в съответствие с разпоредбите на Протокол 2 от настоящото споразумение.

#### *Член 49*

### **Статистически данни**

Страните се договарят да си сътрудничат в тази област. Сътрудничеството е насочено предимно към хармонизиране на статистическите методи и практика, което да позволява обработката, при взаимно договорени условия, на данни за търговията със стоки и услуги, и по-общо във всяка уредена със споразумението област, която се поддава на статистическа обработка.

#### **ДЯЛ IV**

### **ИКОНОМИЧЕСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО**

#### *Член 50*

### **Въведение**

Страните се договарят да развиват и насърчават сътрудничеството по икономически и индустриални въпроси от взаимен интерес и в интерес на южноафриканския регион като цяло чрез диверсификация и укрепване на икономическите връзки между тях, насърчаване на устойчивото развитие на техните икономики, подкрепяне на модели на регионално икономическо сътрудничество, насърчаване на сътрудничеството между

малки и средни предприятия, опазване и подобряване на околната среда, насърчаване на икономическото укрепване на групи, които в исторически план се намират в неравностойно положение, включително жените, закрила и насърчаване на правата на работниците и на синдикалните организации.

#### *Член 51*

### **Промишленост**

Целта на сътрудничеството в тази област е да се улесни реструктурирането и модернизацията на южноафриканската промишленост, като същевременно се повишат нейната конкурентноспособност и растеж и се създадат благоприятни условия за взаимно ползотворно сътрудничество между промишлеността на Южна Африка и на Общността.

По-конкретно, целта на сътрудничеството е:

- (а) да се насърчава сътрудничеството между икономически субекти (фирми, професионални специалисти, секторни и други стопански организации, работнически организации и т.н.) на страните;
- (б) да се подкрепят усилията на южноафриканския публичен и частен сектор за реструктуриране и модернизация на промишлеността при условия, които гарантират опазване на околната среда, устойчиво развитие и икономическо укрепване;
- (в) да се насърчава развиването на благоприятна среда за частна инициатива с цел стимулиране и диверсификация на продукцията, която е предназначена за вътрешния пазар и за износ;
- (г) да се насърчава по-доброто използване на човешките ресурси и промишления потенциал на Южна Африка, по-конкретно чрез улесняване на достъпа до кредитно и инвестиционно финансиране и подкрепяне на промишлените иновации, трансфера на технологии, обучението, изследванията и технологичното развитие.

#### *Член 52*

### **Насърчаване и закрила на инвестициите**

Сътрудничеството между страните цели създаването на благоприятен климат за взаимно изгодни местни и чуждестранни инвестиции, особено чрез подобряване на условията за закрила и насърчаване на инвестициите, трансфера на капитали и обмяната на информация за инвестиционни възможности.

По-конкретно, целите на сътрудничеството са да се улеснява и насърчава:

- (а) сключването, по целесъобразност, между държавите-членки и Южна Африка на споразумения за насърчаване и закрила на инвестициите;
- (б) сключването, по целесъобразност, между държавите-членки и Южна Африка на споразумения за избягване на двойното данъчно облагане;
- (в) обмяната на информация за инвестиционни възможности;

(г) работата за хармонизиране и опростяване на процедурите и административните практики в областта на инвестициите;

(д) подкрепата чрез подходящи инструменти на популяризирането и насърчаването на инвестициите в Южна Африка и в южноафриканския регион.

### *Член 53*

#### **Развитие на търговията**

1. Страните се ангажират да развиват, диверсифицират и увеличават търговския обмен между тях, както и да повишават конкурентноспособността на южноафриканската продукция на националните, регионалните и международните пазари.

2. Сътрудничеството в областта на развитието на търговията се съсредоточава по-конкретно върху следното:

(а) изготвяне на подходящи стратегии за развитие на търговията и създаване на благоприятна търговска среда за повишаване на конкурентноспособността;

(б) изграждане на капацитет и развитие на човешките ресурси и на професионалните умения в областта на търговията и сферата на услугите както в публичния, така и в частния сектор, включително в сферата на труда;

(в) обмяна на информация за пазарните изисквания;

(г) трансфер на ноу-хау и технологии чрез инвестиции и създаване на смесени предприятия;

(д) развитие на частния сектор, по-конкретно на малките и средните предприятия, които работят в сферата на търговията;

(е) създаване, адаптиране и укрепване на организации, които са ангажирани с развитието на търговията и сферата на услугите;

(ж) регионално сътрудничество за развитие на търговията, търговската инфраструктура и услугите в Южна Африка.

### *Член 54*

#### **Микропредприятия и малки и средни предприятия**

Страните се стремят да развиват и укрепват микропредприятията (МП) и малките и средните предприятия (МСП) в Южна Африка, както и да насърчават сътрудничеството между МСП в Общността и Южна Африка и региона по начин, който отчита необходимостта от осигуряване на равенство на половете. По-конкретно, страните:

(а) по целесъобразност, си оказват взаимно сътрудничество при създаването на благоприятни правни, административни, институционални, технически, данъчни и финансови условия за създаването и разрастването на МП и МСП;

(б) предоставят необходимата помощ на МП и МСП, независимо от юридическия им статут, в области като финансиране, професионално обучение, технологии и маркетинг;

(в) предоставят помощ на фирми, организации, лица, които определят политиката, и агенции, които предоставят услугите, посочени в параграф б), чрез осигуряване на подходяща техническа помощ, обмен на информация и изграждане на капацитет;

(г) създават и улесняват подходящи връзки между стопански субекти от частния сектор в Южна Африка, страните от южноафриканския регион и Общността с цел подобряване на притока на информация (във връзка с формулирането и прилагането на стратегии, стопански тенденции и възможности, създаване на мрежи, съвместни предприятия и обмяна на опит).

### *Член 55*

#### **Информационно общество – телекомуникации и информационни технологии**

1. Страните се договарят да си сътрудничат в областта на информационните и комуникационните технологии (ИКТ), които считат за ключови фактори на съвременното общество, и които са от жизнено важно значение за икономическото и социалното развитие, и за развитието на информационно общество. Комуникациите в този контекст включват пощенски услуги, радио и телевизионно излъчване, телекомуникации, информационни технологии. Целта на сътрудничеството е:

(а) подобряване на достъпа на южноафрикански публични и частни организации до средства за комуникация, електронни и информационни технологии чрез оказване на подкрепа за развитието на инфраструктурни мрежи, човешки ресурси и подходящи политики в областта на информационното общество в Южна Африка;

(б) подпомагане на сътрудничеството в тази област между страните от южноафриканския регион, по-конкретно в контекста на сателитните технологии;

(в) преодоляване на предизвикателствата на глобализацията, новите технологии, институционалното и секторното реструктуриране, както и различията в областта на базовите и високотехнологичните информационни услуги.

2. По-конкретно, сътрудничеството включва:

(а) диалог по различни аспекти на информационното общество, включително аспектите на нормативно регулиране и на политиката в областта на комуникациите;

(б) обмяна на информация и възможна техническа помощ във връзка с регулирането, стандартизацията, изпитването за съответствие и сертифицирането на информационни и комуникационни технологии и използването на честоти;

(в) разпространение на нови информационни и комуникационни технологии и разработване на нови технически средства, особено във връзка с взаимното свързване на мрежи и взаимната функционалност на приложения;

(г) насърчаване и осъществяване на съвместни технологични изследвания и разработки по проекти в областта на новите технологии, които са свързани с информационното общество;



(д) предоставяне на достъп за южноафрикански организации до проекти или програми на Общността при условията, които са предвидени в съответните споразумения в различните области, и предоставяне на достъп при същите условия за организации от Европейския съюз до инициативи на Южна Африка.

#### *Член 56*

### **Сътрудничество в областта на пощенските услуги**

Сътрудничеството в тази област включва:

- (а) обмяна на информация и диалог по въпроси на пощенските услуги, които по-конкретно са свързани с регионални и международни дейности, с аспектите на нормативно регулиране и с решенията в рамките на политиката в тази област;
- (б) техническа помощ във връзка с регулирането, операционните стандарти и развитието на човешките ресурси;
- (в) насърчаване и осъществяване на съвместни проекти, включително изследователски, във връзка с технологичното развитие в този сектор.

#### *Член 57*

### **Енергетика**

1. Целта на сътрудничеството в тази област е:

- (а) подобряване на достъпа на гражданите на Южна Африка до икономически достъпни, надеждни и устойчиви енергийни източници;
- (б) реорганизация и модернизация на секторите за енергийно производство, разпределение и потребление, за да се предоставят подходящи услуги при оптимални условия за икономическа ефективност, социално развитие и екологична приемливост;
- (в) подпомагане на сътрудничеството между страните от южноафриканския регион за ефективно и екологосъобразно използване на наличните местни енергийни ресурси.

2. Сътрудничеството има следните специфични цели:

- (а) оказване на подкрепа за разработването на подходящи енергийни политики и инфраструктура в Южна Африка;
- (б) да се диверсифицират енергийните доставки в Южна Африка;
- (в) подобряване на стандартите на работа на фирмите в енергийния сектор от техническа, икономическа и финансова гледна точка, особено в секторите за производство и разпределение на електроенергия и течни горива;
- (г) улесняване на изграждането на капацитет от местни специалисти, особено чрез общо и техническо обучение;

- (д) разработване на нови и обновяеми енергийни източници и оказване на подкрепа за изграждането на инфраструктура, особено за енергийно захранване на селските райони;
- (е) подобряване на рационалното използване на енергия, главно чрез популяризиране на системите за енергийна ефективност;
- (ж) насърчаване на трансфера и използването на екологосъобразни технологии;
- (з) насърчаване на регионалното енергийно сътрудничество в южноафриканския регион.

#### *Член 58*

### **Минно дело и полезни изкопаеми**

1. По-конкретно, целта на сътрудничеството в тази област е:

- (а) оказване на подкрепа и насърчаване на политически мерки, които подобряват стандартите за здраве и безопасност, както и условията на труд в миннодобивната промишленост;
- (б) осигуряване на достъп до информация за полезни изкопаеми и до геонаучна информация с оглед извършването на проучвания и инвестиции в миннодобивната промишленост. Сътрудничеството следва да създаде и взаимно благоприятен климат за привличане на инвестиции в сектора, включително МСП (и общности, които в миналото са се намирали в неизгодно положение);
- (в) подкрепяне на политики, които гарантират, че при извършването на миннодобивни дейности се отчитат аспектите на околната среда и устойчивото развитие, като се вземат под внимание специфичните обстоятелства в страната и характера на миннодобивната дейност;
- (г) сътрудничество в областта на изследването и развитието на технологии, свързани с минното дело и полезните изкопаеми.

2. Сътрудничеството ще включва предприятиите от Южна Африка дейности в рамките на Звеното за координиране на миннодобивната дейност на Общността за развитие на Южна Африка (ОРЮА).

#### *Член 59*

### **Транспорт**

1. Целта на сътрудничеството в тази област е:

- (а) подобряване на достъпа на гражданите на Южна Африка до икономически достъпни, безопасни и надеждни методи за транспорт и улесняване на притока на стоки в страната чрез оказване на подкрепа за развитието на икономически и екологично устойчиви интермодални инфраструктурни мрежи и транспортни системи;
- (б) подкрепяне на сътрудничеството между страните от южноафриканския регион с цел създаване на устойчива регионална транспортна мрежа.

2. Сътрудничеството се съсредоточава конкретно върху:

- (а) оказването на принос за реструктурирането и модернизацията на пътната, железопътната, пристанищната и летищната инфраструктура;
- (б) постепенно подобряване на условията за въздушен транспорт, железопътно, автомобилно и мултимодално транзитно преминаване, управлението на автомобилни и релсови пътища, пристанища и летища, както и на морското и въздушно движение;
- (в) подобряване на безопасността на въздушното и морското движение чрез подобряване на техническите средства за навигация и обучението, с което да се създадат условия за осъществяването на ефективни програми.

#### *Член 60*

### **Туризм**

1. Страните ще си сътрудничат с цел засилване на развитието на конкурентен туристически отрасъл. В този контекст, страните по-конкретно се договарят:

- (а) да насърчават развитието на туристическия отрасъл като генератор на икономически растеж и укрепване и като източник на работни места и чуждестранна валута;
- (б) да се стремят към постигането на стратегическо обединяване на обществени, частни и местни интереси, за да се гарантира устойчивото развитие на туризма;
- (в) да предприемат съвместни действия в области като разработването на продукти и пазари, човешки ресурси и институционални структури;
- (г) да си сътрудничат при обучението и изграждането на капацитет в областта на туризма с цел подобряване на стандарта на обслужване;
- (д) да си сътрудничат в популяризирането и развиването на местен туризъм чрез пилотни проекти в селските райони;
- (е) да улесняват свободното движение на туристи.

2. Страните се договарят сътрудничеството в областта на туризма да се ръководи по-конкретно от следните насоки:

- (а) зачитане на целостта и интересите на местните общности, особено в селските райони;
- (б) подчертаване на значението на културното наследство;
- (в) улесняване на обучението, обмяната на ноу-хау и изграждането на съзнание в широката общественост;
- (г) осигуряване на положително взаимодействие между туризма и опазването на околната среда;
- (д) насърчаване на регионалното сътрудничество в южноафриканския регион.

## *Член 61*

### **Селско стопанство**

1. Сътрудничеството в тази област цели да се насърчи интегрираното, хармонизирано и устойчиво развитие на селските райони в Южна Африка. По-конкретно, сътрудничеството е насочено към:

(а) модернизиране и реструктуриране, по целесъобразност, на селскостопанския сектор чрез методи, които включват модернизация на инфраструктура и оборудване, разработване на техники за опаковане и съхранение и подобряване на частните вериги за разпространение и маркетинг;

(б) улесняване на развитието и повишаване на конкурентноспособността на селските стопани от общности, които в миналото са се намирали в неизгодно положение, и предоставянето в тази връзка на подходящи селскостопански услуги;

(в) диверсифициране и развиване на продукцията и външните пазари;

(г) постигане и развиване на сътрудничество във ветеринарната и фитосанитарната област, както и в областта на техниките за селскостопанско производство;

(д) проучване на мерки за хармонизиране на стандартите и правилата във ветеринарната и фитосанитарната област с оглед улесняване на търговията, съобразно действащото законодателство на двете страни и правилата на СТО.

2. Сътрудничеството ще се осъществява по-конкретно чрез обмяна на ноу-хау, създаване на смесени предприятия и програми за изграждане на капацитет.

## *Член 62*

### **Рибарство**

Сътрудничеството в тази област цели да се насърчава устойчивото управление и използване на рибните ресурси в името на дългосрочните интереси на двете страни. Това ще се постигне чрез обмяна на информация и чрез изготвянето и прилагането на договорени мерки, които могат да касаят стремежите на страните в областта на икономиката, търговията, развитието, науката и техниката. Тези мерки ще бъдат предмет на отделно взаимно изгодно споразумение в областта на рибарството, което страните се ангажират да сключат възможно най-скоро.

## *Член 63*

### **Услуги**

Страните се договарят да насърчават сътрудничеството в сектора на услугите въобще и по-конкретно в сферата на банковото дело, застраховането и други финансови услуги чрез:

(а) насърчаване на търговията с услуги;

(б) обмяна, по целесъобразност, на информация относно правилата, законовите и подзаконовите разпоредби, които уреждат сектора на услугите на двете страни;

(в) подобряване на счетоводната отчетност, одита, надзора и регулирането на финансовите услуги и на финансовия контрол, например чрез схеми за улесняване на обучението.

#### *Член 64*

### **Политика на защита на потребителите и за опазване на здравето на потребителите**

Страните започват сътрудничество в областта на политиката за защита на потребителите и за опазване на здравето на потребителите, което по-конкретно е насочено към:

(а) изграждане на системи за взаимно предоставяне на информация за опасни продукти и за продукти, които са забранени на тяхна територия;

(б) обмяна на информация и опит в създаването и функционирането на механизми за контрол на продуктите след пускането им на пазара и на безопасността на продуктите;

(в) подобряване на информацията, която се предоставя на потребителите, особено за цените и характеристиките на предлаганите продукти и услуги;

(г) насърчаване на обмяната на информация между представители на интересите на потребителите;

(д) повишаване на съвместимостта на политиките и системите за защита на потребителите;

(е) обмяна на информация за повишаване на осведомеността на потребителите чрез инициативи за предоставяне на информация и обучение;

(ж) взаимно информиране за правоприлагането в тази област и сътрудничество между страните при разследването на вредни или нелоялни търговски практики;

(з) обмяна на информация за ефективни начини за обезщетение на вреди, претърпени от потребители, които са станали жертва на незаконна дейност.

#### **ДЯЛ V**

### **СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА РАЗВИТИЕ**

#### **РАЗДЕЛ А**

### **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

#### *Член 65*

#### **Цели**

1. Сътрудничеството за развитие между Общността и Южна Африка се осъществява в контекста на политически диалог и партньорство, в подкрепа на политиките и реформите, които се осъществяват от националните органи.

2. По-конкретно, сътрудничеството за развитие допринася за хармоничното и устойчиво икономическо и социално развитие на Южна Африка и за нейното включване в световната икономика, както и за консолидиране на положените основи на едно демократично общество и правова държава, в която се зачитат политическите, социалните и културните аспекти на правата на човека и основните свободи.

3. В този контекст се отдава предимство на действията, които подкрепят борбата срещу бедността.

#### *Член 66*

### **Приоритети**

1. Областите, в които ще се осъществява сътрудничеството за развитие, са предимно следните:

(а) подкрепяне на политики и инструменти за постепенно интегриране на южноафриканската икономика в световната икономика и търговия, за увеличаване на заетостта, за развитие на устойчиви частни предприятия, за регионално сътрудничество и интеграция. В този контекст, специално внимание ще се обръща на подкрепата на усилията за приспособяване в региона чрез създаването на зоната за свободна търговия съгласно настоящото споразумение, особено в рамките на Южноафриканския митнически съюз (ЮАМС);

(б) подобряване на условията на живот и на предоставянето на основни социални услуги;

(в) подкрепяне на демократизацията, защитата на правата на човека, стабилното обществено управление, укрепването на гражданското общество и неговото интегриране в процеса на развитие.

2. Ще са насърчавани диалога и партньорството между публични органи и неправителствени партньори в областта на развитието.

3. Програмите се съсредоточават върху основните потребности на общностите, които в миналото са се намирали в неизгодно положение, и отразяват половите и екологичните измерения на развитието.

#### *Член 67*

### **Бенефициенти, които отговарят на условията за участие в сътрудничеството за развитие**

Партньорите в сътрудничеството, които могат да получават финансова и техническа помощ, са национални, провинциални и местни органи, обществени организации, неправителствени и местни организации, регионални и международни организации, институции и публични или частни субекти. По решение на двете страни, всеки друг орган би могъл да бъде признат, че отговаря на условията за участие в сътрудничеството за развитие.

## *Член 68*

### **Средства и методи**

1. Средствата, които могат да се използват за действията в посочените в член 66 области на сътрудничество, включват по-конкретно проучвания, техническа помощ, обучение и други услуги, доставки и работи, както и мисии за оценка и контрол.
2. Финансирането от Общността в местна или чуждестранна валута, в зависимост от потребностите и характера на действието, може да покрива:
  - (а) разходите от държавния бюджет за подкрепа на реформи и провеждане на политики в приоритетните области, определени чрез политически диалог;
  - (б) инвестиции (с изключение на закупуването на сгради) и оборудване;
  - (в) в някои случаи, и по-конкретно, когато определена програма се осъществява от неправителствен партньор, периодично повтарящи се разходи.
3. По принцип, за всяка операция на сътрудничество се изисква финансово участие на определените в член 67 партньори. Характерът и размерът на това финансово участие се определят в зависимост от възможностите на партньора и от характера на операцията.
4. Могат да се търсят възможности за съгласуване и допълване от други доставчици на средства, особено от държавите-членки на Европейския съюз.
5. Двете страни ще предприемат подходящи мерки за запознаване на широката общественост с общностния характер на сътрудничеството за развитие съгласно настоящото споразумение.

## *Член 69*

### **Програмиране**

1. Примерното многогодишно програмиране на основата на конкретни цели, произтичащи от посочените в член 66 приоритети, и определянето на методите за подготовка, осъществяване и контрол на сътрудничеството за развитие и на произтичащите от него действия през определен референтен период се осъществяват в контекста на тесен диалог между Общността и Южна Африка с участието на Европейската инвестиционна банка. Резултатите от диалога относно програмирането се отразяват в примерна многогодишна програма, която се подписва от двете страни.
2. Към примерната многогодишна програма се прилагат подробни оперативни процедури и разпоредби за осъществяване и контрол на сътрудничеството за развитие.

## *Член 70*

### **Определяне, подготовка и оценка на проекти**

1. За определянето и подготовката на действия за развитие отговаря определеният в член 80 национален разпоредител с бюджетни средства на правителството на Южна Африка

или друг определен в член 67 бенефициент, който отговаря на условията за участие в сътрудничеството за развитие.

2. Досиетата на проекти или програми, които се представят за финансиране от Общността, трябва да съдържат цялата необходима информация за тяхната оценка. Тези досиета официално се изпращат до ръководителя на делегацията от националния разпоредител с бюджетни средства или от другите бенефициенти, които отговарят на условията за участие в сътрудничеството за развитие.

3. Оценката на действия за развитие се извършва съвместно от Общността и националния разпоредител с бюджетни средства и/или другите бенефициенти, които отговарят на условията за участие в сътрудничеството за развитие.

#### *Член 71*

### **Предложение и решение за финансиране**

1. Ръководителят на делегацията обобщава заключенията от оценката в предложение за финансиране, което се изготвя в тясно сътрудничество с националния разпоредител с бюджетни средства и/или партньора, който е отправил искането.

2. Комисията придава окончателен вид на предложението за финансиране и го изпраща до органа на Общността, който е упълномощен да взема решения.

#### *Член 72*

### **Споразумения за финансиране**

1. Всеки проект или програма, която е одобрена от Общността, трябва да бъде обезпечена чрез:

(а) споразумение за финансиране, сключено между Комисията, в качеството ѝ на представител на Общността, и националния разпоредител с бюджетни средства, в качеството му на представител на правителството на Южна Африка, или бенефициента, който отговаря на условията за участие в сътрудничеството за развитие; или

(б) договор с международни организации, юридически лица, физически лица или друг субект, който е определен в член 67 за отговорен за осъществяването на проекта или програмата.

2. Във всички споразумения или договори за финансиране се предвижда извършването на проверки на място от Комисията и Сметната палата.

## **РАЗДЕЛ Б**

### **ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ**

#### *Член 73*

### **Условия, на които трябва да отговарят изпълнителите и доставките**



1. В поканите за участие в търгове и за възлагане на договори могат при равни условия да участват всички физически и юридически лица от държавите-членки на Европейския съюз, Южна Африка и страните от АКТБ. В надлежно обосновани случаи и с оглед осигуряване на най-доброто съотношение на разходна ефективност, право на участие може да се предоставя и на други развиващи се страни.

2. Доставките са с произход от държавите-членки, Южна Африка или страните от АКТБ. По изключение, в надлежно обосновани случаи, те могат да бъдат с произход от други страни.

#### *Член 74*

### **Възложител**

1. Договорите за работи, доставки и услуги се изготвят, договарят и сключват от бенефициента, който отговаря на условията за участие в сътрудничеството за развитие, съгласувано и в сътрудничество с Комисията.

2. Бенефициентът, който отговаря на условията за участие в сътрудничеството за развитие, може да отправя искане за изготвяне, договаряне и сключване, пряко от Комисията или чрез нейна съответна агенция, на договори за услуги от негово име.

#### *Член 75*

### **Процедури за възлагане на договори за обществени поръчки**

Процедурите за възлагане на договори за обществени поръчки или за договори, които се финансират от Общността, се определят в общите клаузи, които се прилагат към споразуменията за финансиране.

#### *Член 76*

### **Общи разпоредби и условия**

Възлагането и изпълнението на договори за работи, доставки и услуги, които се финансират от Общността, се извършва съобразно разпоредбите на настоящото споразумение и съответните общи разпоредби и условия за договорите за работи, доставки и услуги, които са приети по решение на Съвета за сътрудничество.

#### *Член 77*

### **Уреждане на спорове**

Всички евентуално възникнали спорове между Южна Африка и изпълнител, доставчик или доставчик на услуги в хода на изпълнението на договор, който се финансира от Общността, се уреждат чрез арбитражна процедура съгласно процедурните правила за помиряване и арбитраж при спорове във връзка с договори, които се приемат с решение на Съвета за сътрудничество.

#### *Член 78*

### **Данъчен и митнически режим**

1. Правителството на Южна Африка прилага по отношение на всички договори, които се финансират от Общността, режим на пълно освобождаване от данъци и мита и/или данъци или такси с равностоен ефект.

2. Подробностите за режима по параграф 1 се определят посредством размяна на писма между правителството на Южна Африка и Комисията.

#### *Член 79*

### **Главен разпоредител с бюджетни средства**

Комисията ще назначи главен разпоредител с бюджетни средства, който да отговаря за управлението на предоставените средства за сътрудничеството за развитие между Общността и Южна Африка.

#### *Член 80*

### **Национален разпоредител с бюджетни средства и делегиран платец на тези средства**

1. Правителството на Южна Африка назначава национален разпоредител с бюджетни средства, който да го представлява във всички действия, свързани с проекти, които се финансират от Комисията, и които са предмет на финансово споразумение между Южна Африка и Общността. Назначава се и делегиран платец на тези средства.

2. Задълженията и задачите на главния разпоредител с бюджетни средства, на националния разпоредител с бюджетни средства и на делегирания платец на тези средства се определят чрез размяна на инструменти между правителството на Южна Африка и Комисията съобразно разпоредбите на финансовите регламенти на Комисията, които са приложими за преференциални споразумения.

#### *Член 81*

### **Ръководител на делегацията**

1. Комисията се представлява в Южна Африка от ръководителя на делегацията, който заедно с националния разпоредител с бюджетни средства осигурява осъществяването, контрола и последващото развитие на финансовото и техническо сътрудничество в съответствие с принципите на стабилно финансово управление и съобразно разпоредбите на настоящото споразумение. По-конкретно, на ръководителя на делегацията се предоставят правомощия да улеснява и ускорява изготвянето, оценката и изпълнението на проекти и програми.

2. Правителството на Южна Африка предоставя на ръководителя на делегацията и на назначените от Комисията служители в Южна Африка привилегии и имунитети в съответствие с Виенската конвенция за дипломатическите отношения от 1961 г.

3. При определяне на задачите и задълженията на националния разпоредител с бюджетни средства и на ръководителя на делегацията страните се стремят да гарантират максимална степен на местно управление на проектите и програмите, както и съвместимост и съответствие с практиките, които се прилагат в другите страни от АКТЬ.

## *Член 82*

### **Контрол и оценка**

1. Целта на контрола и оценката се състои в извършването на външна оценка на действията за развитие (подготовка, осъществяване и последващи действия) с оглед подобряване на ефективността на текущите и бъдещите действия за развитие. Тази дейност се извършва съвместно от Южна Африка и Общността.

2. Контролът и оценката на сътрудничеството се извършват съвместно от Южна Африка и Общността. Могат да се провеждат годишни консултации за оценка на напредъка и за договаряне на мерките, които следва да се предприемат с цел приспособяване и подобряване на изпълнението на примерната многогодишна програма и подготовка за бъдещи действия.

## ДЯЛ VI

### **СЪТРУДНИЧЕСТВО В ДРУГИ ОБЛАСТИ**

## *Член 83*

### **Наука и технологии**

Страните се ангажират да засилят научното и технологичното сътрудничество. Подробните мерки за постигане на тази цел са предвидени в отделно споразумение, което е в сила от м. ноември 1997 г.

## *Член 84*

### **Околна среда**

1. Страните ще си сътрудничат за постигането на устойчиво развитие чрез рационално използване на необновяеми природни ресурси и устойчиво използване на обновяеми природни ресурси, като по този начин насърчават опазването на околната среда, предотвратяването на нейното влошаване и контрола на замърсяването. Страните ще се стремят към подобряване на качеството на околната среда и ще работят заедно за решаването на световни екологични проблеми.

2. Страните ще обръщат особено внимание на развитието на капацитет в управлението на околната среда. Те ще водят диалог относно определянето на приоритетите в областта на околната среда. Те ще преразгледат въздействието на водените в миналото политики в Южна Африка върху състоянието на околната среда и по възможност ще предприемат необходимите коригиращи мерки.

3. Взаимоотношенията на сътрудничество ще включват по-конкретно въпроси, свързани с градоустройството и използването на земи за селскостопански и неселскостопански цели; пустеещи земи; управление на отпадъците, включително на опасни и ядрени отпадъци; управление на опасни химикали; съхраняване и устойчиво използване на биологичното разнообразие; устойчиво управление на горските ресурси; контрол на качеството на водата; контрол на замърсяването от промишлени и други източници; контрол на крайбрежното и морското замърсяване и управление на морските ресурси; интегрирано управление на водосборни басейни, включително управление на

международни речни басейни; управление на водното потребление и въпроси, свързани с намаляването на емисиите на парникови газове.

#### *Член 85*

### **Култура**

1. Страните се ангажират да си сътрудничат в сферата на културата с цел насърчаване на цялостното опознаване и по-доброто разбиране на културното разнообразие в Южна Африка и в Европейския съюз. Страните ще премахнат пречките за межкултурно общуване и сътрудничество и ще стимулират съзнанието за взаимната зависимост на народите с различна култура. Те ще насърчават участието на населението на Южна Африка и на Европейския съюз в процеса на взаимно културно обогатяване.
2. Културните контакти ще бъдат насочени към съхраняване и обогатяване на културното наследство и към създаване и разпространение на културни стоки и услуги. В максимална възможна степен ще се използват национални, регионални и междурегионални средства и инфраструктура за комуникация с оглед улесняване на културните контакти, като същевременно се насърчава зачитането на авторското право и сродните му права.
3. Страните ще си сътрудничат при организирането на културни събития и обмяна между институции и сдружения от Южна Африка и Европейския съюз.

#### *Член 86*

### **Социални въпроси**

1. Страните ще водят диалог относно сътрудничеството в социалната сфера, което ще включва, но няма непременно да се изчерпва с въпроси, свързани със социалните проблеми на обществото в епохата след премахването на апартейда, борбата срещу бедността, безработицата, половото равенство, насилието срещу жени, правата на децата, трудовите взаимоотношения, общественото здравеопазване, безопасните условия на труд и демографското развитие.
2. Страните считат, че икономическото развитие трябва да се придружава от социален напредък. Те признават отговорността за гарантиране на основните социални права, които са конкретно насочени към свободата на сдружаване на работниците, правото на колективно договаряне, премахването на принудителния труд, премахването на дискриминацията по отношение на трудовата и професионална заетост и ефективното премахване на детския труд. Съответните стандарти на МОТ служат като отправна точка за развитието на тези права.

#### *Член 87*

### **Информация**

Страните предприемат подходящи мерки за популяризиране и насърчаване на ефективната взаимна обмяна на информация. По-конкретно, се отдава предимство на осигуряването на широка информация относно сътрудничеството между Южна Африка и Общността. Освен това, страните се стремят да предоставят основна информация за Южна Африка и Европейския съюз на широката общественост и специализирана

информация за политиките на Европейския съюз, която е предназначена за специфична аудитория в Южна Африка, както и специализирана информация за политиките на Южна Африка, която е предназначена за специфична аудитория в Европейския съюз.

#### *Член 88*

### **Печатни и аудиовизуални средства за осведомяване**

Страните насърчават сътрудничеството в областта на печатните и аудиовизуалните средства за осведомяване с цел подпомагане и по-нататъшно развиване и насърчаване на независимостта и плурализма в сферата на средствата за осведомяване. Наред с другото, сътрудничеството се осъществява чрез:

- (а) насърчаване на развитието на човешките ресурси, по-конкретно чрез програми за обучение и обмяна на журналисти и специалисти в областта на средствата за осведомяване;
- (б) насърчаване на предоставянето на по-широк достъп на средствата за осведомяване до източници на информация;
- (в) обмяна на техническо ноу-хау и информация;
- (г) производство на аудиовизуални програми.

#### *Член 89*

### **Човешки ресурси**

1. Страните си сътрудничат с цел повишаване на стойността на човешките ресурси в Южна Африка във всички области, които са уредени с настоящото споразумение. Целта на сътрудничеството е да се укрепят институционалния капацитет в ключовите за правителството области на развитие на човешките ресурси, като се обръща особено внимание на групите от населението, които се намират в най-неизгодно положение.
2. С оглед повишаване на професионалната квалификация и опит на висшите служители в публичния и частния сектор, страните засилват сътрудничеството си в областта на образованието и професионалното обучение и сътрудничеството между образователни институции и фирми. Особено внимание се обръща на насърчаването на установяването на постоянни връзки между специализирани органи в Европейския съюз и Южна Африка с оглед насърчаване на обединяването и обмяната на опит и технически ресурси.
3. Страните насърчават обмяната на информация с цел стимулиране на сътрудничеството в областта на признаването на квалификация и дипломи от съответните органи.
4. Страните насърчават създаването на връзки и осъществяването на сътрудничество между висши учебни заведения, например университети.

#### *Член 90*

### **Борба срещу наркотиците и прането на пари**

Страните се ангажират да си сътрудничат в борбата срещу наркотиците и прането на пари чрез:

(а) насърчаване на изработването от Южна Африка на общ план за контрол на наркотиците и повишаване на ефективността на регионалните програми на Южна Африка и на страните от южноафриканския регион за борба срещу незаконната употреба на наркотични и психотропни вещества, както и срещу производството, доставката и трафика на такива вещества, въз основа на съответните международни конвенции на Обединените нации за контрол на наркотиците;

(б) предотвратяване на използването на техните финансови институции за изпиране на капитали, произхождащи от престъпна дейност въобще и по-конкретно от трафик на наркотици въз основа на стандарти, които са равностойни на стандартите, които се прилагат от международни органи, по-конкретно от Специализираното звено за финансови действия (СЗФД), и

(в) предотвратяване на отклоняването на химически прекурсори и други основни вещества, които се използват за незаконно производство на наркотични и психотропни вещества, въз основа на възприетите стандарти от съответните международни органи, главно стандартите, които са възприети от Специализираното звено за химически действия (СЗХД).

#### *Член 91*

##### **Защита на данни**

1. Страните си сътрудничат с оглед подобряване на равнището на защита при обработката на лични данни, като вземат под внимание международните стандарти.
2. Сътрудничеството в областта на защитата на личните данни може да включва оказване на техническа помощ под формата на обмяна на информация и специалисти и създаване на съвместни програми и проекти.
3. Съветът за сътрудничество извършва периодичен преглед на постигнатия напредък в тази област.

#### *Член 92*

##### **Здравеопазване**

1. Страните си сътрудничат с цел подобряване на психическото и физическото здраве на населението чрез насърчаване на здравеопазването и предотвратяване на заболяванията.
2. В областта на общественото здравеопазване, страните си сътрудничат чрез обмяна на знания и опит относно програми за разпространение на информация, подобряване на образованието и обучението на специалисти в сферата на общественото здравеопазване, контрол на заболяванията и разработване на здравно-информационни системи, намаляване на рисковете от заболявания, които са свързани с начина на живот, предотвратяване и контрол на ХИВ/СПИН и други заразни болести.
3. Сътрудничеството в областта на здравословните и безопасни условия на труд включват обмяна на информация за законодателни и незаконодателни мерки за

предотвратяване на злополуки, професионални заболявания и професионални рискове за здравето.

4. Сътрудничеството в областта на фармацията може да включва оказване на помощ при оценката и регистрацията на лекарствени продукти.

## ДЯЛ VII

### **ФИНАНСОВИ АСПЕКТИ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО**

#### *Член 93*

##### **Цел**

С оглед постигане на целите на настоящото споразумение Южна Африка получава финансова и техническа помощ от Общността под формата на безвъзмездни помощи и заеми в подкрепа на нейното социално-икономическо развитие.

#### *Член 94*

##### **Безвъзмездни помощи**

Финансовата помощ под формата на безвъзмездни помощи се покрива чрез:

(а) специална бюджетна линия съгласно бюджета на Общността за подпомагане на посочените в член 65 и 66 дейности в рамките на сътрудничеството за развитие;

(б) други финансови средства, които се предоставят от други бюджетни линии на Общността за дейности за развитие и международно сътрудничество, които попадат в приложното поле на тези бюджетни линии. Процедурата за представяне и одобряване на искания, осъществяване и контрол/оценка ще съответства на общите условия, които важат за съответната бюджетна линия.

#### *Член 95*

##### **Заеми**

По отношение на финансовата помощ под формата на заеми, Европейската инвестиционна банка би могла по искане на Съвета на Европейския съюз да обмисли възможността за разширяване на финансирането си на инвестиционни проекти в Южна Африка чрез отпускане на дългосрочни заеми в рамките на максимални суми и за периоди на валидност, които се определят съобразно съответните разпоредби на Договора за създаване на Европейската общност.

#### *Член 96*

##### **Регионално сътрудничество**

Посочената в предходните членове финансова помощ от Общността може да се използва за финансиране на проекти или програми в Южна Африка от национален или местен интерес, както и за участието на Южна Африка в предприети от нея дейности за регионално сътрудничество с други развиващи се страни.

## ДЯЛ VIII

### ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

#### *Член 97*

#### **Институционално изграждане**

1. Страните се договарят за създаването на Съвет за сътрудничество, който ще изпълнява следните функции:

(а) осигуряване на правилното функциониране и прилагане на споразумението и на диалога между страните;

(б) проучване на развитието на търговията и сътрудничеството между страните;

(в) търсене на подходящи методи за предотвратяване на проблеми, които биха могли да възникнат в области, които са предмет на споразумението;

(г) обмяна на мнения и формулиране на предложения по въпроси от взаимен интерес, които са свързани с търговията и сътрудничеството, включително бъдещи действия и наличните ресурси за тяхното осъществяване.

2. Съставът, честота, дневният ред и мястото на провеждане на заседанията на Съвета за сътрудничество се определят чрез консултации между страните.

3. Посоченият по-горе Съвет за сътрудничество има правомощие да взема решения по всички въпроси, които са уредени с настоящото споразумение.

4. Страните се договарят да насърчават и улесняват осъществяването на редовни контакти между техните съответни парламенти относно различните области на сътрудничество, които са предвидени в споразумението.

5. Страните ще насърчават и осъществяването на контакти между други сходни съответни институции в Южна Африка и Европейския съюз, като например Икономическия и социален комитет на Европейската общност и Националния съвет по труда и икономическото развитие (НСТИР) на Южна Африка.

#### *Член 98*

#### **Клауза за данъчно освобождаване**

1. Режимът на най-облагодетелствана нация, който се предоставя в съответствие с разпоредбите на настоящото споразумение или в съответствие с други разпоредби, приети въз основа на настоящото споразумение, не важи за данъчните привилегии, които Южна Африка и държавите-членки на Европейския съюз предоставят или могат да предоставят в бъдеще въз основа на споразумения за избягване на двойното данъчно облагане или други данъчни споразумения, или националното данъчно законодателство.

2. Някоя от разпоредбите на настоящото споразумение или на споразумения, приети въз основа на настоящото споразумение, не може да се тълкува, че възпрепятства



приемането или прилагането на мярка, насочена към предотвратяване на заобикалянето или избягването на данъчно облагане съгласно данъчните разпоредби на споразумения за избягване на двойното данъчно облагане или на други данъчни споразумения, или на националното данъчно законодателство.

3. Никоя от разпоредбите на настоящото споразумение или на споразумения, приети въз основа на настоящото споразумение, не може да се тълкува, че възпрепятства държавите-членки на Европейския съюз или Южна Африка да правят разграничение при прилагането на съответните разпоредби на тяхното данъчно законодателство между данъкоплатци, които не се намират в едно и също положение, по-конкретно по отношение на мястото на тяхното постоянно пребиваване или по отношение на мястото, където е инвестиран техният капитал.

#### *Член 99*

### **Срок на действие**

Настоящото споразумение е с неограничен срок на действие. Всяка от страните може да денонсира настоящото споразумение чрез писмено уведомление до другата страна. Споразумението спира да се прилага шест месеца след датата на такова уведомление.

#### *Член 100*

### **Недискриминация**

В областите, които са уредени с настоящото споразумение, и без да се накърняват евентуално съдържащите с в него специални разпоредби:

(а) режимът, който Южна Африка прилага спрямо Общността, не поражда дискриминация между държавите-членки, техните граждани или техните дружества или фирми;

(б) режимът, който Общността прилага спрямо Южна Африка, не поражда дискриминация между гражданите на Южна Африка или техните дружества или фирми.

#### *Член 101*

### **Териториално приложение**

Настоящото споразумение се прилага от една страна за териториите, в които се прилага Договорът за създаване на Европейската общност и при предвидените в същия Договор условия, а от друга страна, по отношение на Южна Африка, за териториите, които са определени в Конституцията на Южна Африка.

#### *Член 102*

### **Бъдещо развитие**

Страните могат по взаимно съгласие и в пределите на своята съответна компетентност да разширяват приложното поле на споразумението с оглед повишаване на равнището на сътрудничество и чрез споразумения да добавят към него специфични сектори или дейности.

В рамките на настоящото споразумение, всяка от страните може да отправя предложения за разширяване на обхвата на сътрудничеството, като се отчита придобития опит в неговото прилагане.

### *Член 103*

#### **Преразглеждане**

Страните ще преразгледат настоящото споразумение в срок от пет години след неговото влизане в сила с оглед извършване на оценка на евентуалните последици от други споразумения, които могат да засягат настоящото споразумение. Взаимно могат да се договарят допълнителни преразглеждания.

### *Член 104*

#### **Уреждане на спорове**

1. Всяка от страните може да отнася за решаване от Съвета за сътрудничество всеки спор във връзка с прилагането или тълкуването на настоящото споразумение.
2. Съветът за сътрудничество може да разрешава всеки спор с решение.
3. Всяка от страните е длъжна да предприеме необходимите мерки за изпълнение на решението по параграф 2.
4. В случай, че спорът не може да бъде уреден по реда, предвиден в параграф 2, всяка от страните може да уведоми другата за назначаването на арбитър; в такъв случай другата страна трябва да назначи втори арбитър в срок от два месеца след назначаването на първия арбитър.
5. Съветът за сътрудничество назначава трети арбитър в срок от шест месеца след назначаването на втория арбитър.
6. Решенията на арбитражите се вземат чрез гласуване с мнозинство в срок от 12 месеца.
7. Всяка от спорещите страни е длъжна да предприеме необходимите стъпки за изпълнение на решението на арбитражите.
8. Съветът за сътрудничество определя работните процедури за арбитраж.
9. В случай на спорове, произтичащи от разпоредбите на Дял II и III от настоящото споразумение, се прилагат следните процедури:
  - (а) назначаването на втори арбитър трябва да се извърши в срок от 30 дни;
  - (б) Съветът за сътрудничество назначава трети арбитър в срок от 60 дни след назначаването на втория арбитър;
  - (в) по правило, арбитражите представят заключенията и решенията си на страните и на Съвета за сътрудничество не по-късно от шест месеца от датата на сформирание на арбитражната комисия. В спешни случаи, включително такива, в които се касае за

бързоразвалящи се стоки, арбитражите се стремят да издадат доклада си до страните в срок от три месеца;

(г) в срок от 60 дни заинтересованата страна информира другата страна и Съвета за сътрудничество за намеренията си относно изпълнението на заключенията и решенията на Съвета за сътрудничество или на арбитражите, в зависимост от случая;

(д) когато е практически невъзможно да се изпълнят незабавно заключенията и решенията на Съвета за сътрудничество или на арбитражите, на заинтересованата страна се предоставя разумен срок за изпълнение. Разумният срок не надвишава 15 месеца от датата на представяне на заключенията и решенията на страните. Въпреки това, по взаимно съгласие на страните, този срок може да се съкращава или удължава, в зависимост от конкретните обстоятелства.

10. Без да се накърнява правото им да прибягват до процедурите за уреждане на спорове, които са предвидени в рамките на СТО, Общността и Южна Африка се стремят да уреждат споровете във връзка с конкретни задължения, произтичащи от разпоредбите на Дял II и III от настоящото споразумение, чрез прилагане на предвидените в настоящото споразумение специфични разпоредби за уреждане на спорове. Въпросите, които касаят права и задължения на страните в рамките на СТО, не се решават чрез арбитражната процедура, предвидена в настоящото споразумение, освен ако страните се договорят да отнасят такива въпроси за решаване чрез арбитраж.

#### *Член 105*

### **Клауза относно двустранни споразумения**

Освен доколкото настоящото споразумение създава равностойни или по-големи права за страните по него, то не засяга правата, които са предвидени в съществуващи споразумения, които имат обвързваща сила за една или повече държави-членки, от една страна, и за Южна Африка, от друга страна.

#### *Член 106*

### **Клауза за изменения**

1. Всяка от страните, която желае да бъдат внесени изменения в настоящото споразумение, може да отправи мотивирано предложение за изменение, което се разглежда и решава от Съвета за сътрудничество.

2. В случай, че другата страна счита, че предлаганото изменение би могло да увреди правата, които са й предоставени по силата на споразумението, тя може да представи предложение за компенсационни корекции на споразумението, което се разглежда и решава от Съвета за сътрудничество.

#### *Член 107*

### **Приложения**

Протоколите и приложенията съставляват неразделна част от споразумението.

#### *Член 108*

## **Езици и брой оригинали**

Настоящото споразумение е изготвено в два екземпляра на датски, холандски, английски, фински, френски, немски, гръцки, италиански, португалски, испански и шведски език и на официалните езици на Южна Африка, освен английски език, а именно на сепеди, сесото, сетсвана, сисвати, тшивенда, кситсонга, африканс, изиндебеле, изиксоза и изизулу, като всеки от текстовете е еднакво автентичен.

### *Член 109*

#### **Влизане в сила**

Настоящото споразумение влиза в сила на първо число на следващия месец след месеца, в който договарящите страни взаимно са се уведомили за приключването на необходимите процедури.

Ако до влизането в сила на споразумението страните решат да го прилагат условно, всяко позоваване на датата на влизане в сила се счита, че се отнася за датата, от която започва това условно прилагане.

Съставено в Претория на единадесети октомври хиляда деветстотин деветдесет и девета година.

За Европейската общност:

За Кралство Белгия:

За Кралство Дания:

За Федерална република Германия:

За Република Гърция:

За Кралство Испания:

За Република Франция:

За Ирландия:

За Република Италия:

За Великото херцогство Люксембург:

За Кралство Нидерландия:

За Република Австрия:

За Република Португалия:

За Република Финландия:

За Кралство Швеция:

За Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия:

За Южноафриканската република:

## *ПРИЛОЖЕНИЕ I*

### ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА

## **СПИСЪК НА ДОГОВОРЕНИТЕ ИЗКЛЮЧЕНИЯ ОТ ЗАДЪЛЖЕНИЕТО ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ И ПРЕМАХВАНЕ НА НЕТАРИФНИТЕ МЕРКИ**

### **Въведение**

Общността и Южноафриканската република се договарят, че всички увеличения на прилаганите тарифи съгласно режима на най-облагодетелствана нация (НОН) или всякакви други ограничителни мерки, или мерки, които нарушават търговията, които са предприети след 1 юли 1996 г., ще бъдат премахнати спрямо другата страна най-късно в деня на влизане в сила на споразумението.

По искане на южноафриканската страна, и като се имат предвид особенният характер на икономическата трансформация на Южноафриканската република и конкретният етап на адаптиране на нейната тарифна система в рамките на задълженията, които произтичат от членството ѝ в СТО, Общността е дала съгласие по изключение да разглежда конкретни искания за изключения от задължението за премахване на нетарифните мерки.

Вследствие на този процес двете страни се договарят, че с оглед прилагането на член 7 от настоящото споразумение, изброените по-долу тарифни равнища ще заместват действително прилаганите тарифи от 1 юли 1996 г. като референция за замразяване по отношение на продуктите, които са споменати в настоящото приложение.

Кодово описание	Дата на прилагане	Ставка през 1996 г.	Нова ставка
0207 41 90	18.09.1997 г.	27%	220 c/kg
0403 90 00	02.01.1998 г.	без мито	450 c/kg
0404 10 00	02.01.1998 г.	без мито	450 c/kg
0404 90 00	02.01.1998 г.	100 c/kg	450 c/kg
0405 10 00	02.01.1998 г.	320 c/kg	500 c/kg
0405 20 10	02.01.1998 г.	20%	500 c/kg
0405 20 90	02.01.1998 г.	320 c/kg	500 c/kg
0405 90 00	02.01.1998 г.	320 c/kg	500 c/kg
0406 10 10	02.01.1998 г.	25%	500 c/kg
0406 10 20	02.01.1998 г.	20%	500 c/kg
0406 20 10	02.01.1998 г.	22%	500 c/kg
0406 20 90	02.01.1998 г.	25%	500 c/kg
0406 30 00	02.01.1998 г.	25%	500 c/kg
0406 40 10	02.01.1998 г.	22%	500 c/kg
0406 40 90	02.01.1998 г.	25%	500 c/kg
0406 90 10	02.01.1998 г.	22%	500 c/kg
0406 90 25	02.01.1998 г.	660 c/kg	500 c/kg
0406 90 35	02.01.1998 г.	660 c/kg	500 c/kg
0406 90 90	02.01.1998 г.	25%	500 c/kg
0902 30 00	11.01.1999 г.	без мито	R4/kg
0902 40 00	11.01.1999 г.	без мито	R4/kg
1001 90 00	тарифна формула	без мито	50
1005 10 00	тарифна формула	без мито	50
1005 90 00	тарифна формула	без мито	50
1101 00 10	тарифна формула	50%	99
1101 00 20	тарифна формула	1 c/kg	99
1509 10 00	април 1998 г.	30%	10
1701 11 00	променлива	76,5 c/kg	105
1701 12 00	променлива	76,5 c/kg	105
1701 91 00	променлива	76,5 c/kg	105
1701 99 00	променлива	76,5 c/kg	105
2002 10 90	13.02.1998 г.	110 c/kg минус 80	30
2204 10 10	13.02.1998 г.	118 c/li	238 c/li
2204 10 90	13.02.1998 г.	118 c/li	238 c/li
2204 21 10	13.02.1998 г.	31 c/li	97 c/li
2204 21 20	13.02.1998 г.	1764/li от АА или R1.542/li+RO.92/	138 c/li
2204 21 90	13.02.1998 г.	22,44 c/li	138 c/li
2204 29 10	13.02.1998 г.	31 c/li	73 c/li
2204 29 20	13.02.1998 г.	1764/li от АА или R1.542/li+RO.9200	138 c/li
2204 29 90	13.02.1998 г.	22,44 c/li	114 c/li
2205 10 00	13.02.1998 г.	22,44 c/li	88 c/li
2205 90 00	13.02.1998 г.	22,44 c/li	73 c/li
2206 00 10	13.02.1998 г.	9,9 c/li	62 c/li
2206 00 20	13.02.1998 г.	9,9 c/li	62 c/li
2206 00 30	13.02.1998 г.	9,9 c/li	156 c/li

2206 00 40	13.02.1998 г.	44,81 c/li	62 c/li
2206 00 50	13.02.1998 г.	44,81 c/li	62 c/li
2206 00 60	13.02.1998 г.	44,81 c/li	156 c/li
2206 00 70	13.02.1998 г.	22,44 c/li	62 c/li
2206 00 90	13.02.1998 г.	43,21 c/li	62 c/li
2849 10 00	13.02.1998 г.	без мито	10
3204 17 10	19.06.1998 г.	без мито	12
3204 19 10	19.06.1998 г.	без мито	12
4011 10 05	01.01.1997 г.	без мито	40
4011 10 15	01.01.1997 г.	25% или 815 c/kg минус 75	40
4011 10 25	01.01.1997 г.	25% или 815 c/kg минус 75	40
4011 10 35	01.01.1997 г.	25% или 815 c/kg минус 75	40
4011 20 10	01.01.1997 г.	25% или 860 c/kg минус 75	34
4011 20 20	01.01.1997 г.	25% или 860 c/kg минус 75	34
4011 20 30	01.01.1997 г.	25% или 860 c/kg минус 75	34
4011 20 40	01.01.1997 г.	25% или 860 c/kg минус 75	34
4011 20 50	01.01.1997 г.	25% или 860 c/kg минус 75	34
4011 20 60	01.01.1997 г.	25% или 860 c/kg минус 75	34
4011 91 10	01.01.1997 г.	10% или 830 c/kg минус 90	20
4011 91 20	01.01.1997 г.	без мито	20
4011 91 30	01.01.1997 г.	без мито	20
4011 91 40	01.01.1997 г.	без мито	20
4011 91 50	01.01.1997 г.	10% или 830 c/kg минус 90	20
4011 91 60	01.01.1997 г.	10% или 830 c/kg минус 90	20
4011 99 00	01.01.1997 г.	10% или 830 c/kg минус 90	20
4012 10 00	01.01.1997 г.	20%	25
4012 20 00	01.01.1997 г.	20%	25
4012 90 00	01.01.1997 г.	12%	25
4013 10 00	01.01.1997 г.	10% или 920 c/kg минус 90	25
4013 90 90	01.01.1997 г.	10% или 920 c/kg минус 90	25
4409 20 00	07.02.1997 г.	без мито	12
5208 31 40	13.12.1997 г.	10%	22
5208 32 40	13.12.1997 г.	10%	22
5208 33 20	13.12.1996 г.	10%	22
5208 41 40	13.12.1997 г.	10%	22
5208 42 40	13.12.1997 г.	10%	22
5208 51 20	13.12.1997 г.	10%	22
5208 51 30	13.12.1996 г.	10%	22
5208 52 20	13.12.1997 г.	10%	22
5208 52 30	13.12.1996 г.	10%	22
5208 53 20	13.12.1996 г.	10%	22
5208 59 20	13.12.1996 г.	10%	22
5209 31 40	13.12.1996 г.	10%	22
5209 41 40	13.12.1996 г.	10%	22
5209 51 15	13.12.1996 г.	10%	22
5209 51 20	13.12.1996 г.	10%	22
5209 52 20	13.12.1996 г.	10%	22
5209 59 20	13.12.1996 г.	10%	22
5210 31 40	13.12.1996 г.	10%	22
5210 32 20	13.12.1996 г.	10%	22
5210 39 20	13.12.1996 г.	10%	22
5210 51 20	13.12.1996 г.	10%	22



5210 51 30	13.12.1996 г.	10%	22
5210 52 20	13.12.1996 г.	10%	22
5210 59 20	13.12.1996 г.	10%	22
5211 31 25	13.12.1996 г.	10%	22
5211 41 25	13.12.1996 г.	10%	22
5211 51 15	13.12.1996 г.	10%	22
5211 51 20	13.12.1996 г.	10%	22
5211 52 20	13.12.1996 г.	10%	22
5211 59 20	13.12.1996 г.	10%	22
5212 13 20	13.12.1996 г.	10%	22
5212 14 40	13.12.1996 г.	10%	22
5212 15 20	13.12.1996 г.	10%	22
5212 23 25	13.12.1996 г.	10%	22
5212 24 25	13.12.1996 г.	10%	22
5212 25 15	13.12.1996 г.	10%	22
5804 21 00	13.12.1996 г.	без МИТО	22
5804 29 00	13.12.1996 г.	без МИТО	22
5806 20 00	13.12.1996 г.	42%	36
5807 90 10	13.12.1996 г.		36
5807 90 20	13.12.1996 г.		36
5807 90 30	13.12.1996 г.		36
5808 10 10	13.12.1996 г.		36
5808 90 00	13.12.1996 г.	45%	36
6002 20 10	13.12.1996 г.	20%	22
6002 41 10	13.12.1996 г.	20%	22
6002 42 10	13.12.1996 г.	20%	22
6002 43 05	13.12.1996 г.	20%	22
6002 49 10	13.12.1996 г.	20%	22
6002 91 10	13.12.1996 г.	20%	22
6002 92 10	13.12.1996 г.	20%	22
6002 93 05	13.12.1996 г.	20%	22
6002 99 10	13.12.1996 г.	20%	22
6213 20 10	13.12.1996 г.	15%	46
6213 90 10	13.12.1996 г.	15%	46
7616 99 10	15.11.1996 г.		10
7616 99 20	07.02.1997 г.		15
8501 40 90	30.05.1997 г.	5%	20
8501 51 90	30.05.1997 г.	5%	24
8501 52 90	30.05.1997 г.	5%	24
8501 53 90	30.05.1997 г.	5%	20
8504 21 90	30.05.1997 г.	5%	15
8504 22 90	06.12.1997 г.	5%	15
8504 23 30	06.12.1997 г.	14%	15
8504 23 90	06.12.1997 г.	5%	15
8504 31 90	06.12.1997 г.	5%	15
8504 32 90	06.12.1997 г.	5%	15
8504 33 90	06.12.1997 г.	5%	15
8504 34 90	06.12.1997 г.	5%	15
8517 11 00	18.12.1998 г.	без МИТО	12,5
8517 19 00	18.12.1998 г.	без МИТО	12,5
8517 90 00	18.12.1998 г.	без МИТО	12,5
8523 30 00	30.11.1998 г.	без МИТО	10

8524 60 00	30.11.1998 г.	без мито	10
8542 12 00	30.11.1998 г.	без мито	10
8536 20 10	05.07.1996 г.	12,5%	15
8708 91 10	03.02.1997 г.	без мито	20

**ПРИЛОЖЕНИЕ II**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 1**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Сол (включително готварска сол и денатурирана сол): 2501 00 51 2501 00 91 2501 00 99	
Алкални или алкалоземни метали; редкоземни метали: 2805 11 00 2805 19 00 2805 21 00 2805 22 00 2805 30 10 2805 30 90 2805 40 10	
Амоняк, безводен или във воден разтвор: 2814 10 00 2814 20 00	
Натриев хидроксид (сода каустик) 2815 11 00 2815 12 00	
Цинков оксид; цинков пероксид 2817 00 00	
Изкуствен корунд 2818 10 00 2818 20 00 2818 30 00	
Хромови оксиди и хидроксиди: 2819 10 00 2819 90 00	
Манганови оксиди: 2820 10 00 2820 90 00	
Титанови оксиди 2823 00 00	
Хидразин и хидроксиламин 2825 80 00	
Хлориди, оксихлориди и хидроксиохлориди 2827 10 00	
Сулфиди; полисулфиди: 2830 10 00	
Фосфинати (хипофосфити), фосфонати 2835 10 00 2835 22 00 2835 23 00 2835 24 00 2835 25 10 2835 25 90 2835 26 10 2835 26 90	

2835 29 10  
2835 29 90  
2835 31 00  
2835 39 10  
2835 39 30  
2835 39 70

Карбонати; пероксокарбонати (перкарбонати):

2836 20 00  
2836 40 00  
2836 60 00

Соли на оксометалните или пероксометалните киселини:

2841 61 00

Радиоактивни химични елементи

2844 30 11  
2844 30 19  
2844 30 51

Изотопи, различни от посочените в позиция № 2844

2845 10 00  
2845 90 10

Карбиди с определен или неопределен химичен състав:

2849 20 00  
2849 90 30

Хидриди, нитриди, азиди, силициди и бориди

2850 00 70

Циклени въглеродороди:

2902 50 00

Халогенопроизводни на въглеродородите:

2903 11 00  
2903 12 00  
2903 13 00  
2903 14 00  
2903 15 00  
2903 16 00  
2903 19 10  
2903 19 90  
2903 21 00  
2903 23 00  
2903 29 00  
2903 30 10  
2903 30 31  
2903 30 33  
2903 30 38  
2903 30 90  
2903 41 00  
2903 42 00  
2903 43 00  
2903 44 10  
2903 44 90  
2903 45 10  
2903 45 15  
2903 45 20  
2903 45 25  
2903 45 30  
2903 45 35

2903 45 40  
2903 45 45  
2903 45 50  
2903 45 55  
2903 45 90  
2903 46 10  
2903 46 20  
2903 46 90  
2903 47 00  
2903 49 10  
2903 49 20  
2903 49 90  
2903 51 90  
2903 59 10  
2903 59 30  
2903 59 90  
2903 61 00  
2903 62 00  
2903 69 10  
2903 69 90

Ациклени алкохоли и техните халогено-, сулфопроизводни

2905 11 00  
2905 12 00  
2905 13 00  
2905 14 10  
2905 14 90  
2905 15 00  
2905 16 10  
2905 16 90  
2905 17 00  
2905 19 10  
2905 19 90  
2905 22 10  
2905 22 90  
2905 29 10  
2905 29 90  
2905 31 00  
2905 32 00  
2905 39 10  
2905 39 90  
2905 41 00  
2905 42 00  
2905 49 10  
2905 49 51  
2905 49 59  
2905 49 90  
2905 50 10  
2905 50 30  
2905 50 99

Феноли; фенолни алкохоли

2907 11 00  
2907 15 00  
2907 22 10

Етери, етер-алкохоли, етер-феноли

2909 11 00  
2909 19 00  
2909 20 00  
2909 30 31  
2909 30 39

2909 30 90  
2909 41 00  
2909 42 00  
2909 43 00  
2909 44 00  
2909 49 10  
2909 49 90  
2909 50 10  
2909 50 90

Епоксиди, епокси-алкохоли, епокси-феноли и епокси-етери  
2910 20 00

Алдехиди, дори съдържащи други кислородни  
функционални групи  
2912 41 00  
2912 60 00

Кетони и хинони, дори съдържащи други кислородни  
функционални групи  
2914 11 00  
2914 21 00

Наситени ациклени монокарбоксилни киселини  
2915 11 00  
2915 12 00  
2915 13 00  
2915 21 00  
2915 22 00  
2915 23 00  
2915 24 00  
2915 29 00  
2915 31 00  
2915 32 00  
2915 33 00  
2915 34 00  
2915 35 00  
2915 39 10  
2915 39 30  
2915 39 50  
2915 39 90  
2915 40 00  
2915 50 00  
2915 60 10  
2915 60 90  
2915 70 15  
2915 70 20  
2915 70 25  
2915 70 30  
2915 70 80  
2915 90 10  
2915 90 20  
2915 90 80

Ненаситени ациклени монокарбоксилни киселини  
2916 12 10  
2916 12 20  
2916 12 90  
2916 14 10  
2916 14 90

Поликарбоксилни киселини и техните анхидриди и

халогениди

2917 11 00

2917 14 00

2917 35 00

2917 36 00

2917 37 00

Карбоксилни киселини, съдържащи допълнителни  
кислородни функционални групи

2918 14 00

2918 15 00

2918 22 00

2918 90 00

Съединения с аминна функционална група:

2921 11 10

2921 11 90

2921 12 00

2921 19 10

2921 19 30

2921 19 90

2921 21 00

2921 22 00

2921 29 00

2921 30 10

2921 30 90

2921 41 00

2921 42 10

2921 42 90

2921 43 10

2921 43 90

2921 44 00

2921 45 00

2921 49 10

2921 49 90

2921 51 10

2921 51 90

2921 59 00

Аминосъединения с кислородни функционални групи:

2922 11 00

2922 12 00

2922 13 00

2922 19 00

2922 21 00

2922 22 00

2922 29 00

2922 30 00

2922 42 10

2922 43 00

2922 49 80

2922 50 00

Съединения с карбоксиамидна функционална група

2924 21 10

2924 21 90

2924 29 30

Съединения с нитрилна функционална група:

2926 10 00

2926 90 90



Органични тиосъединения:

2930 20 00

2930 90 12

2930 90 14

2930 90 16

Други органоминерални съединения:

2931 00 40

Хетероциклени съединения, съдържащи само кислородни хетероатоми

2932 12 00

2932 13 00

2932 21 00

Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни хетероатоми

2933 61 00

Сулфонамиди

2935 00 00

Минерални или химични азотни торове:

3102 10 10

3102 10 90

3102 21 00

3102 29 00

3102 30 10

3102 30 90

3102 40 10

3102 40 90

3102 50 90

3102 60 00

3102 70 90

3102 80 00

3102 90 00

Минерални или химични фосфорни торове:

3103 10 10

3103 10 90

Минерални или химични торове

3105 10 00

3105 20 10

3105 20 90

3105 30 10

3105 30 90

3105 40 10

3105 40 90

3105 51 00

3105 59 00

3105 60 10

3105 60 90

3105 90 91

3105 90 99

Дъбилни екстракти от растителен произход

3201 20 00

3201 90 20

Други багрилни вещества

3206 11 00

3206 19 00  
3206 20 00  
3206 30 00  
3206 41 00  
3206 42 00  
3206 43 00  
3206 49 90  
3206 50 00

Активен въглен; естествени активирани минерални продукти

3802 10 00  
3802 90 00

Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди

3808 10 20  
3808 10 30  
3808 30 11  
3808 30 13  
3808 30 15  
3808 30 17  
3808 30 21  
3808 30 23  
3808 30 27  
3808 30 30  
3808 30 90

Препарати, наречени "ускорители на вулканизацията";  
сложни пластификатори за каучук или пластмаси

3812 30 20

Сложни (получени чрез смесване) органични разтворители и  
разредители

3814 00 90

Алкилбензенови и алкилнафтаденови смеси

3817 10 10  
3817 10 50  
3817 10 80  
3817 20 00

Свързващи препарати за лаярски форми или сърца

3824 90 90

Полимери на етилена в първични форми:

3901 10 10  
3901 10 90  
3901 20 00  
3901 30 00  
3901 90 00

Полимери на пропилена или на други олефини

3902 10 00  
3902 20 00  
3902 30 00  
3902 90 00

Полимери на стирена в първични форми:

3903 11 00  
3903 19 00  
3903 20 00  
3903 30 00  
3903 90 00

Полимери на винилхлорида

3904 10 00  
3904 21 00  
3904 22 00  
3904 30 00  
3904 40 00  
3904 50 00  
3904 61 90  
3904 69 00  
3904 90 00

Полимери на винулацетата

3905 12 00

Полиацетали, други полиетери и епоксидни смоли

3907 20 19  
3907 20 90  
3907 60 90  
3907 91 10  
3907 91 90  
3907 99 10  
3907 99 90

Други плочи, листа, фолио, ленти и пластини

3920 10 22  
3920 10 28  
3920 10 40  
3920 10 80  
3920 20 21  
3920 20 29  
3920 20 71  
3920 20 79  
3920 20 90  
3920 30 00  
3920 41 11  
3920 41 19  
3920 41 91  
3920 41 99  
3920 42 11  
3920 42 19  
3920 42 91  
3920 42 99  
3920 51 00  
3920 59 00  
3920 61 00  
3920 62 10  
3920 62 90  
3920 63 00  
3920 69 00  
3920 71 11  
3920 71 19  
3920 71 90  
3920 72 00  
3920 73 10  
3920 73 50  
3920 73 90  
3920 79 00  
3920 91 00  
3920 92 00  
3920 93 00  
3920 94 00

3920 99 11  
3920 99 19  
3920 99 50  
3920 99 90

Други плочи, листа, фолио, ленти и пластини  
3921 90 19

Пластмасови транспортни или опаковъчни артикули  
3923 21 00

Пневматични гуми от каучук, регенерирани или  
употребявани  
4012 10 30  
4012 10 50  
4012 10 80  
4012 20 90  
4012 90 10  
4012 90 90

Вътрешни гуми от каучук:  
4013 10 10  
4013 10 90  
4013 20 00  
4013 90 10  
4013 90 90

Дъбени кожи от едър рогат добитък или от еднокопитни  
животни, обезкосмени  
4104 10 91  
4104 10 95  
4104 10 99  
4104 21 00  
4104 22 90  
4104 29 00  
4104 31 11  
4104 31 19  
4104 31 30  
4104 31 90  
4104 39 10  
4104 39 90

Дъбени овчи или агнешки кожи, обезкосмени  
4105 20 00

Дъбени кожи от други животни, обезкосмени  
4107 10 10  
4107 29 10  
4107 90 10  
4107 90 90

Замшеви кожи - гюдерии (включително комбинирано  
маслено-формалиново дъбени кожи)  
4108 00 10  
4108 00 90

Кожи с лаково или друго покритие  
4109 00 00

Възстановена кожа на базата на кожа или кожени влакна  
4111 00 00

---

Облекла и допълнения към облеклото

4203 10 00  
4203 21 00  
4203 29 10  
4203 29 91  
4203 29 99  
4203 30 00  
4203 40 00

Плочи от дървесни частици и подобни плочи

4410 11 00  
4410 19 10  
4410 19 30  
4410 19 50  
4410 19 90  
4410 90 00

Плочи от дървесни влакна или от влакна от други дървесинни материали

4411 11 00  
4411 19 00  
4411 21 00  
4411 29 00  
4411 31 00  
4411 39 00  
4411 91 00  
4411 99 00

Шперплат, фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал

4412 13 11  
4412 13 19  
4412 13 90  
4412 14 00  
4412 19 00  
4412 22 10  
4412 22 91  
4412 22 99  
4412 23 00  
4412 29 20  
4412 29 80  
4412 92 10  
4412 92 91  
4412 92 99  
4412 93 00  
4412 99 20  
4412 99 80

Дърводелски изделия и части за строителни скели

4418 10 10  
4418 10 50  
4418 10 90  
4418 20 10  
4418 20 50  
4418 20 80  
4418 30 10  
4418 90 10

Мозайки върху дърво и инкрустиран дървен материал; ковчезета, кутии и кальфи за бижута или за златарски изделия и други подобни, от дървен материал

4420 90 11

---

4420 90 19

Изделия от естествен корк:

4503 10 10

4503 10 90

4503 90 00

Сплитки и подобни артикули от материали за плетене

4601 99 10

Кошничарски и други изделия

4602 90 10

Регистри, счетоводни книги, бележници, кочани (за поръчки, за квитанции)

4820 10 30

Албуми или книги с картинки и албуми за рисуване или оцветяване, предназначени за деца

4903 00 00

Картографски изделия от всякакъв вид

4905 10 00

Превадки

4908 10 00

4908 90 00

Пощенски картички, напечатани или илюстрирани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения

4909 00 10

4909 00 90

Календари от всякакъв вид, напечатани, включително календари във вид на блокове с откъсващи се листа

4910 00 00

Други печатни произведения, включително картини, гравюри и фотографии

4911 10 10

4911 10 90

4911 91 80

4911 99 00

Прежди от естествена коприна (различни от преждите от копринени отпадъци)

5004 00 10

5004 00 90

Прежди от отпадъци от естествена коприна, непригодени за продажба на дребно

5005 00 10

5005 00 90

Прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна, пригодени за продажба на дребно

5006 00 10

5006 00 90

Тъкани от прежди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна:

5007 10 00

5007 20 11  
5007 20 19  
5007 20 21  
5007 20 31  
5007 20 39  
5007 20 41  
5007 20 51  
5007 20 59  
5007 20 61  
5007 20 69  
5007 20 71  
5007 90 10  
5007 90 30  
5007 90 50  
5007 90 90

Прежди от щрайхгарна вълна, непригодени за продажба на дребно:

5106 10 10  
5106 10 90  
5106 20 11  
5106 20 19  
5106 20 91  
5106 20 99

Прежди от камгарна вълна, непригодени за продажба на дребно:

5107 10 10  
5107 10 90  
5107 20 10  
5107 20 30  
5107 20 51  
5107 20 59  
5107 20 91  
5107 20 99

Прежди от фини животински косми, щрайхгарни или камгарни, непригодени за продажба на дребно:

5108 10 10  
5108 10 90  
5108 20 10  
5108 20 90

Прежди от вълна или от фини животински косми, пригодени за продажба на дребно:

5109 10 10  
5109 10 90  
5109 90 10  
5109 90 90

Прежди от груби животински косми или от конски косми

5110 00 00

Тъкани от щрайхгарна вълна или от щрайхгарни фини животински косми

5111 11 11  
5111 11 19  
5111 11 91  
5111 11 99  
5111 19 11  
5111 19 19  
5111 19 31

5111 19 39  
5111 19 91  
5111 19 99  
5111 20 00  
5111 30 10  
5111 30 30  
5111 30 90  
5111 90 10  
5111 90 91  
5111 90 93  
5111 90 99

Тъкани от камгарна вълна или от камгарни фини животински косми

5112 11 10  
5112 11 90  
5112 19 11  
5112 19 19  
5112 19 91  
5112 19 99  
5112 20 00  
5112 30 10  
5112 30 30  
5112 30 90  
5112 90 10  
5112 90 91  
5112 90 93  
5112 90 99

Тъкани от груби животински косми или от конски косми

5113 00 00

Шевни конци от памук, дори пригодени за продажба на дребно

5204 11 00  
5204 19 00  
5204 20 00

Памучни прежди (различни от шевните конци)

5205 11 00  
5205 12 00  
5205 13 00  
5205 14 00  
5205 15 10  
5205 15 90  
5205 21 00  
5205 22 00  
5205 23 00  
5205 24 00  
5205 26 00  
5205 27 00  
5205 28 00  
5205 31 00  
5205 32 00  
5205 33 00  
5205 34 00  
5205 35 10  
5205 35 90  
5205 41 00  
5205 42 00  
5205 43 00  
5205 44 00



5205 46 00  
5205 47 00  
5205 48 00

Памучни прежди (различни от шевните конци)

5206 11 00  
5206 12 00  
5206 13 00  
5206 14 00  
5206 15 10  
5206 15 90  
5206 21 00  
5206 22 00  
5206 23 00  
5206 24 00  
5206 25 10  
5206 25 90  
5206 31 00  
5206 32 00  
5206 33 00  
5206 34 00  
5206 35 10  
5206 35 90  
5206 41 00  
5206 42 00  
5206 43 00  
5206 44 00  
5206 45 10  
5206 45 90

Памучни прежди (различни от шевните конци), пригодени за продажба на дребно

5207 10 00  
5207 90 00

Прежди от лен

5306 10 11  
5306 10 19  
5306 10 31  
5306 10 39  
5306 10 50  
5306 10 90  
5306 20 11  
5306 20 19  
5306 20 90

Прежди от други растителни текстилни влакна; хартиени прежди

5308 20 10  
5308 20 90  
5308 30 00  
5308 90 11  
5308 90 13  
5308 90 19  
5308 90 90

Тъкани от лен

5309 11 11  
5309 11 19  
5309 11 90  
5309 19 10  
5309 19 90

5309 21 10  
5309 21 90  
5309 29 10  
5309 29 90

Тъкани от юта или от други текстилни ликови влакна

5310 10 10  
5310 10 90  
5310 90 00

Тъкани от други растителни текстилни влакна

5311 00 10  
5311 00 90

Шевни конци от изкуствени нишки

5401 10 11  
5401 10 19  
5401 10 90  
5401 20 10  
5401 20 90

Прежди от синтетични нишки (различни от шевните конци)

5402 10 10  
5402 10 90  
5402 20 00  
5402 31 10  
5402 31 30  
5402 31 90  
5402 32 00  
5402 33 10  
5402 33 90  
5402 39 10  
5402 39 90  
5402 41 10  
5402 41 30  
5402 41 90  
5402 42 00  
5402 43 10  
5402 43 90  
5402 49 10  
5402 49 91  
5402 49 99  
5402 51 10  
5402 51 30  
5402 51 90  
5402 52 10  
5402 52 90  
5402 59 10  
5402 59 90  
5402 61 10  
5402 61 30  
5402 61 90  
5402 62 10  
5402 62 90  
5402 69 10  
5402 69 90

Прежди от изкуствени нишки (различни от шевните конци)

5403 10 00  
5403 20 10  
5403 20 90  
5403 31 00

5403 32 00  
5403 33 10  
5403 33 90  
5403 39 00  
5403 41 00  
5403 42 00  
5403 49 00

Синтетични монофиламенти с линейна плътност, равна или  
превишаваща 67 dtex

5404 10 10  
5404 10 90  
5404 90 11  
5404 90 19  
5404 90 90

Изкуствени монофиламенти с линейна плътност, равна или  
превишаваща 67 dtex

5405 00 00

Прежди от изкуствени нишки (различни от шевните конци)

5406 10 00  
5406 20 00

Тъкани от прежди от синтетични нишки

5407 10 00  
5407 20 11  
5407 20 19  
5407 20 90  
5407 30 00  
5407 41 00  
5407 42 00  
5407 43 00  
5407 44 00  
5407 51 00  
5407 52 00  
5407 53 00  
5407 54 00  
5407 61 10  
5407 61 30  
5407 61 50  
5407 61 90  
5407 69 10  
5407 69 90  
5407 71 00  
5407 72 00  
5407 73 00  
5407 74 00  
5407 81 00  
5407 82 00  
5407 83 00  
5407 84 00  
5407 91 00  
5407 92 00  
5407 93 00  
5407 94 00

Тъкани от прежди от изкуствени нишки

5408 10 00  
5408 21 00  
5408 22 10  
5408 22 90

5408 23 10  
5408 23 90  
5408 24 00  
5408 31 00  
5408 32 00  
5408 33 00  
5408 34 00

Кабели от синтетични влакна

5501 10 00  
5501 20 00  
5501 30 00  
5501 90 00

Кабели от изкуствени влакна

5502 00 10  
5502 00 90

Синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани,  
нито обработени по друг начин за предене

5503 10 11  
5503 10 19  
5503 10 90  
5503 20 00  
5503 30 00  
5503 40 00  
5503 90 10  
5503 90 90

Изкуствени щапелни влакна, некардирани, нито пенирани,  
нито обработени по друг начин, за предене

5504 10 00  
5504 90 00

Отпадъци от синтетични или изкуствени влакна  
(включително дреб, отпадъци от преди и развлакнените  
отпадъци)

5505 10 10  
5505 10 30  
5505 10 50  
5505 10 70  
5505 10 90  
5505 20 00

Синтетични щапелни влакна, кардирани, пенирани или  
обработени по друг начин, за предене

5506 10 00  
5506 20 00  
5506 30 00  
5506 90 10  
5506 90 91  
5506 90 99

Изкуствени щапелни влакна, кардирани, пенирани или  
обработени по друг начин, за предене

5507 00 00

Шевни конци от синтетични или изкуствени щапелни влакна

5508 10 11  
5508 10 19  
5508 10 90  
5508 20 10

5508 20 90

Прежди от синтетични щапелни влакна (различни от шевните конци)

5509 11 00

5509 12 00

5509 21 10

5509 21 90

5509 22 10

5509 22 90

5509 31 10

5509 31 90

5509 32 10

5509 32 90

5509 41 10

5509 41 90

5509 42 10

5509 42 90

5509 51 00

5509 52 10

5509 52 90

5509 53 00

5509 59 00

5509 61 10

5509 61 90

5509 62 00

5509 69 00

5509 91 10

5509 91 90

5509 92 00

5509 99 00

Прежди от изкуствени щапелни влакна (различни от шевните конци)

5510 11 00

5510 12 00

5510 20 00

5510 30 00

5510 90 00

Прежди от синтетични или изкуствени щапелни влакна (различни от шевните конци)

5511 10 00

5511 20 00

5511 30 00

Вати от текстилни материали и артикули от тези вати

5601 10 10

5601 10 90

5601 21 10

5601 21 90

5601 22 10

5601 22 91

5601 22 99

5601 29 00

5601 30 00

Филцове, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани

5602 10 11

5602 10 19

5602 10 31

5602 10 35  
5602 10 39  
5602 10 90  
5602 21 00  
5602 29 10  
5602 29 90  
5602 90 00

Нетъкани текстилни материали, дори импрегнирани,  
промазани, покрити или ламинирани

5603 11 10  
5603 11 90  
5603 12 10  
5603 12 90  
5603 13 10  
5603 13 90  
5603 14 10  
5603 14 90  
5603 91 10  
5603 91 90  
5603 92 10  
5603 92 90  
5603 93 10  
5603 93 90  
5603 94 10  
5603 94 90

Нишки и въжета от каучук, покрити с текстил

5604 10 00  
5604 20 00  
5604 90 00

Метални и метализирани прежди, дори обвити

5605 00 00

Обвити прежди и обвити ленти

5606 00 10  
5606 00 91  
5606 00 99

Артикули от прежди и от ленти

5609 00 00

Килими и други изтъкани подови настилки

5701 10 10  
5701 10 91  
5701 10 93  
5701 10 99  
5701 90 10  
5701 90 90

Изтъкани кадифета и плюшове, и тъкани от шенилна прежда

5801 10 00  
5801 21 00  
5801 22 00  
5801 23 00  
5801 24 00  
5801 25 00  
5801 26 00  
5801 31 00  
5801 32 00  
5801 33 00

5801 34 00  
5801 35 00  
5801 36 00  
5801 90 10  
5801 90 90

Хавлиени тъкани и други изтъкани хавлиени изделия

5802 11 00  
5802 19 00  
5802 20 00  
5802 30 00

Тъкани със сплитка гаце, различни от ленти, състоящи се само от основа без вътък, чиито нишки са свързани с лепило

5803 10 00  
5803 90 10  
5803 90 30  
5803 90 50  
5803 90 90

Тюлове и фини мрежести тъкани, с изключение на изтъкани и плетени изделия

5804 10 11  
5804 10 19  
5804 10 90  
5804 21 10  
5804 21 90  
5804 29 10  
5804 29 90  
5804 30 00

Ръчно тъкани гоблени тип "Gobelins"

5805 00 00

Ленти, състоящи се само от основа без вътък, чиито нишки са свързани с лепило

5806 10 00  
5806 20 00  
5806 31 10  
5806 31 90  
5806 32 10  
5806 32 90  
5806 39 00  
5806 40 00

Етикети, емблеми и подобни артикули от текстилни материали

5807 10 10  
5807 10 90  
5807 90 10  
5807 90 90

Галони и ширити на парче; пасмантерийни артикули и аналогични орнаментни артикули

5808 10 00  
5808 90 00

Тъкани от метални нишки и тъкани от метални прежди или от металнизиранни текстилни прежди

5809 00 00

Бродерии на парче, на ленти или на мотиви:

5810 10 10  
5810 10 90  
5810 91 10  
5810 91 90  
5810 92 10  
5810 92 90  
5810 99 10  
5810 99 90

Ватирани текстилни изделия, на парче  
5811 00 00

Тъкани, промазани с лепило  
5901 10 00  
5901 90 00

Платна за пневматични гуми, получени на основата на  
прежди с висока здравина, от найлон  
5902 10 10  
5902 10 90  
5902 20 10  
5902 20 90  
5902 90 10  
5902 90 90

Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани  
5903 10 10  
5903 10 90  
5903 20 10  
5903 20 90  
5903 90 10  
5903 90 91  
5903 90 99

Линолеуми, дори изрязани  
5904 10 00  
5904 91 10  
5904 91 90  
5904 92 00

Стенни облицовки от текстилни материали  
5905 00 10  
5905 00 31  
5905 00 39  
5905 00 50  
5905 00 70  
5905 00 90

Гумирани тъкани  
5906 10 10  
5906 10 90  
5906 91 00  
5906 99 10  
5906 99 90

Други импрегнирани, промазани или покрити тъкани  
5907 00 10  
5907 00 90

Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни  
материали  
5908 00 00



Маркучи от текстилни материали

5909 00 10

5909 00 90

Транспортни ленти или трансмисионни ремъци

5910 00 00

Текстилни продукти и артикули за техническо приложение

5911 10 00

5911 20 00

5911 31 11

5911 31 19

5911 31 90

5911 32 10

5911 32 90

5911 40 00

5911 90 10

5911 90 90

Каdifета, плюшове (включително платовете, наречени “с дълъг влас”)

6001 10 00

6001 21 00

6001 22 00

6001 29 10

6001 29 90

6001 91 10

6001 91 30

6001 91 50

6001 91 90

6001 92 10

6001 92 30

6001 92 50

6001 92 90

6001 99 10

6001 99 90

Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули за мъже или момчета

6101 10 10

6101 10 90

6101 20 10

6101 20 90

6101 30 10

6101 30 90

6101 90 10

6101 90 90

Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули за жени или момичета

6102 10 10

6102 10 90

6102 20 10

6102 20 90

6102 30 10

6102 30 90

6102 90 10

6102 90 90

Костюми, ансамбли, сака за мъже или момчета

6103 41 10

6103 41 90  
6103 42 10  
6103 42 90  
6103 43 10  
6103 43 90  
6103 49 10  
6103 49 91  
6103 49 99

Костюми, ансамбли, сака за жени или момичета

6104 51 00  
6104 52 00  
6104 53 00  
6104 59 00  
6104 61 10  
6104 61 90  
6104 62 10  
6104 62 90  
6104 63 10  
6104 63 90  
6104 69 10  
6104 69 91  
6104 69 99

Слипове и други долни гащи, нощници, пижами за мъже или момчета

6107 11 00  
6107 12 00  
6107 19 00  
6107 21 00  
6107 22 00  
6107 29 00  
6107 91 10  
6107 91 90  
6107 92 00  
6107 99 00

Комбинезони, фусти, пликчета, нощници, пижами за жени или момичета

6108 11 10  
6108 11 90  
6108 19 10  
6108 19 90  
6108 21 00  
6108 22 00  
6108 29 00  
6108 31 10  
6108 31 90  
6108 32 11  
6108 32 19  
6108 32 90  
6108 39 00  
6108 91 10  
6108 91 90  
6108 92 00  
6108 99 10  
6108 99 90

Фланелки с ръкав, без яка (тениски) и долни фланелки, трикотажни или плетени

6109 10 00  
6109 90 10

6109 90 30

Горни облекла за спорт, комбинезони и ансамбли за ски и бански костюми, трикотажни или плетени

6112 11 00

6112 12 00

6112 19 00

6112 20 00

6112 31 10

6112 31 90

6112 39 10

6112 39 90

6112 41 10

6112 41 90

6112 49 10

6112 49 90

Облекла, изработени от трикотажни платове

6113 00 10

6113 00 90

Други облекла, трикотажни или плетени

6114 10 00

6114 20 00

6114 30 00

6114 90 00

Чорапогащи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и други подобни артикули

6115 11 00

6115 12 00

6115 19 10

6115 19 90

6115 20 11

6115 20 19

6115 20 90

6115 91 00

6115 92 00

6115 93 10

6115 93 30

6115 93 91

6115 93 99

6115 99 00

Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст, трикотажни или плетени

6116 10 20

6116 10 80

6116 91 00

6116 92 00

6116 93 00

6116 99 00

Други конфекционирани допълнения към облеклата, трикотажни или плетени

6117 10 00

6117 20 00

6117 80 10

6117 80 90

6117 90 00

Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни

---

артикули, за мъже или момчета

6201 11 00  
6201 12 10  
6201 12 90  
6201 13 10  
6201 13 90  
6201 19 00  
6201 91 00  
6201 92 00  
6201 93 00  
6201 99 00

Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни  
артикули, за жени или момичета

6202 11 00  
6202 12 10  
6202 12 90  
6202 13 10  
6202 13 90  
6202 19 00  
6202 91 00  
6202 92 00  
6202 93 00  
6202 99 00

Костюми, ансамбли, сака за мъже или момчета

6203 41 10  
6203 41 30  
6203 41 90  
6203 42 11  
6203 42 31  
6203 42 33  
6203 42 35  
6203 42 51  
6203 42 59  
6203 42 90  
6203 43 11  
6203 43 19  
6203 43 31  
6203 43 39  
6203 43 90  
6203 49 11  
6203 49 19  
6203 49 31  
6203 49 39  
6203 49 50  
6203 49 90

Костюми, ансамбли, сака за жени или момичета

6204 51 00  
6204 52 00  
6204 53 00  
6204 59 10  
6204 59 90  
6204 61 10  
6204 61 80  
6204 61 90  
6204 62 11  
6204 62 31  
6204 62 33  
6204 62 39  
6204 62 51

---

6204 62 59  
6204 62 90  
6204 63 11  
6204 63 18  
6204 63 31  
6204 63 39  
6204 63 90  
6204 69 11  
6204 69 18  
6204 69 31  
6204 69 39  
6204 69 50  
6204 69 90

Ризи за мъже или момчета

6205 10 00  
6205 20 00  
6205 30 00  
6205 90 10  
6205 90 90

Долни фланели, слипове, долни гащи, нощници, пижами, хавлии за баня, халати и подобни артикули, за мъже или момчета

6207 11 00  
6207 19 00  
6207 21 00  
6207 22 00  
6207 29 00  
6207 91 10  
6207 91 90  
6207 92 00  
6207 99 00

Долни фланели и ризи, комбинезони, фусти, пликчета, нощници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби и подобни артикули, за жени или момичета

6208 11 00  
6208 19 10  
6208 19 90  
6208 21 00  
6208 22 00  
6208 29 00  
6208 91 11  
6208 91 19  
6208 91 90  
6208 92 10  
6208 92 90  
6208 99 00

Сутиени, ластични колани, корсети, тиранти, жартиери, ластици за чорапи

6212 10 00  
6212 20 00  
6212 30 00  
6212 90 00

Носни кърпи и джобни кърпички

6213 10 00  
6213 20 00  
6213 90 00

---

Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки

6214 10 00  
6214 20 00  
6214 30 00  
6214 40 00  
6214 90 10  
6214 90 90

Вратовръзки, папийонки, шалчета-вратовръзки

6215 10 00  
6215 20 00  
6215 90 00

Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст

6216 00 00

Други конфекционирани допълнения за облекла

6217 10 00  
6217 90 00

Одеала и пътнически одеала

6301 10 00  
6301 20 10  
6301 20 91  
6301 20 99  
6301 30 10  
6301 30 90  
6301 40 10  
6301 40 90  
6301 90 10  
6301 90 90

Амбалажни чували и торбички

6305 10 10  
6305 10 90  
6305 20 00  
6305 32 11  
6305 32 81  
6305 32 89  
6305 32 90  
6305 33 10  
6305 33 91  
6305 33 99  
6305 39 00  
6305 90 00

Покривала и външни щори; палатки; платна за лодки, сърфове или сухопътни ветроходи

6306 11 00  
6306 12 00  
6306 19 00  
6306 21 00  
6306 22 00  
6306 29 00  
6306 31 00  
6306 39 00  
6306 41 00  
6306 49 00  
6306 91 00  
6306 99 00

---

Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за дрехи

6307 10 10  
6307 10 30  
6307 10 90  
6307 20 00  
6307 90 10  
6307 90 91  
6307 90 99

Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от прежда  
6308 00 00

Употребявани дрехи и други употребявани артикули  
6309 00 00

Непромокаеми обувки с външни ходила и горна част от каучук

6401 10 10  
6401 10 90  
6401 91 10  
6401 91 90  
6401 92 10  
6401 92 90  
6401 99 10  
6401 99 90

Други обувки с външни ходила и горна част от каучук

6402 12 10  
6402 12 90  
6402 19 00  
6402 20 00  
6402 30 00  
6402 91 00  
6402 99 10  
6402 99 31  
6402 99 39  
6402 99 50  
6402 99 91  
6402 99 93  
6402 99 96  
6402 99 98

Обувки с външни ходила от каучук, от пластмаси, от естествена или възстановена кожа

6403 12 00  
6403 19 00  
6403 20 00  
6403 30 00  
6403 40 00  
6403 51 11  
6403 51 15  
6403 51 19  
6403 51 91  
6403 51 95  
6403 51 99  
6403 59 11  
6403 59 31  
6403 59 35  
6403 59 39  
6403 59 50  
6403 59 91

6403 59 95  
6403 59 99  
6403 91 11  
6403 91 13  
6403 91 16  
6403 91 18  
6403 91 91  
6403 91 93  
6403 91 96  
6403 91 98  
6403 99 11  
6403 99 31  
6403 99 33  
6403 99 36  
6403 99 38  
6403 99 50  
6403 99 91  
6403 99 93  
6403 99 96  
6403 99 98

Обувки с външни ходила от каучук, от пластмаси, от естествена или възстановена кожа

6404 11 00  
6404 19 10  
6404 19 90  
6404 20 10  
6404 20 90

Други обувки

6405 10 10  
6405 10 90  
6405 20 10  
6405 20 91  
6405 20 99  
6405 90 10  
6405 90 90

Части за обувки (включително горните части)

6406 10 11  
6406 10 19  
6406 10 90  
6406 20 10  
6406 20 90  
6406 91 00  
6406 99 10  
6406 99 30  
6406 99 50  
6406 99 60  
6406 99 80

Плочки и плочи за настилане или облицоване, от керамика, nelaкирани, нито емайлирани

6907 10 00  
6907 90 10  
6907 90 91  
6907 90 93  
6907 90 99

Плочки и плочи за настилане или облицоване, от керамика, лакирани или емайлирани

6908 10 10



6908 10 90  
6908 90 11  
6908 90 21  
6908 90 29  
6908 90 31  
6908 90 51  
6908 90 91  
6908 90 93  
6908 90 99

Съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули

6911 10 00  
6911 90 00

Съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули от керамични материали

6912 00 10  
6912 00 30  
6912 00 50  
6912 00 90

Статуетки и други предмети за украса, от керамика

6913 10 00  
6913 90 10  
6913 90 91  
6913 90 93  
6913 90 99

Стъклени предмети за сервиране, за кухня

7013 10 00  
7013 21 11  
7013 21 19  
7013 21 91  
7013 21 99  
7013 29 10  
7013 29 51  
7013 29 59  
7013 29 91  
7013 29 99  
7013 31 10  
7013 31 90  
7013 32 00  
7013 39 10  
7013 39 91  
7013 39 99  
7013 91 10  
7013 91 90  
7013 99 10  
7013 99 90

Стъклени влакна (включително стъклената вата)

7019 11 00  
7019 12 00  
7019 19 10  
7019 19 90  
7019 31 00  
7019 32 00  
7019 39 10  
7019 39 90  
7019 40 00

7019 51 10  
7019 51 90  
7019 52 00  
7019 59 10  
7019 59 90  
7019 90 10  
7019 90 30  
7019 90 91  
7019 90 99

Други изделия от благородни метали

7115 90 10  
7115 90 90

Феросплави:

7202 50 00  
7202 70 00  
7202 91 00  
7202 92 00  
7202 99 30  
7202 99 80

Пръти и профили от мед:

7407 10 00  
7407 21 10  
7407 21 90  
7407 22 10  
7407 22 90  
7407 29 00

Телове от мед:

7408 11 00  
7408 19 10  
7408 19 90  
7408 21 00  
7408 22 00  
7408 29 00

Ламарини, листове и ленти от мед

7409 11 00  
7409 19 00  
7409 21 00  
7409 29 00  
7409 31 00  
7409 39 00  
7409 40 10  
7409 40 90  
7409 90 10  
7409 90 90

Медно фолио

7410 11 00  
7410 12 00  
7410 21 00  
7410 22 00

Тръби от мед:

7411 10 11  
7411 10 19  
7411 10 90  
7411 21 10  
7411 21 90

7411 22 00

7411 29 10

7411 29 90

Принадлежности за тръбопроводи, от мед

7412 10 00

7412 20 00

Кабели, въжета, сплитки и подобни артикули, от мед

7413 00 91

7413 00 99

Метални платна (включително непрекъснатите платна),  
мрежи и решетки от медна тел

7414 20 00

7414 90 00

Клинове, гвоздеи, кабари, заострени куки и скоби и подобни  
артикули

7415 10 00

7415 21 00

7415 29 00

7415 31 00

7415 32 00

7415 39 00

Пружини и ресори от мед

7416 00 00

Уреди за готвене или за отопление

7417 00 00

Домакински артикули или домашни потреби

7418 11 00

7418 19 00

7418 20 00

Други изделия от мед

7419 10 00

7419 91 00

7419 99 00

Пръти и профили от алуминий

7604 10 10

7604 10 90

7604 21 00

7604 29 10

7604 29 90

Телове от алуминий

7605 11 00

7605 19 00

7605 21 00

7605 29 00

Ламарини, листове и ленти от алуминий

7606 11 10

7606 11 91

7606 11 93

7606 11 99

7606 12 10

7606 12 50

7606 12 91  
7606 12 93  
7606 12 99  
7606 91 00  
7606 92 00

Алуминиево фолио

7607 11 10  
7607 11 90  
7607 19 10  
7607 19 91  
7607 19 99  
7607 20 10  
7607 20 91  
7607 20 99

Тръби от алуминий

7608 10 90  
7608 20 30  
7608 20 91  
7608 20 99

Принадлежности за тръбопроводи, от алуминий

7609 00 00

Конструкции от алуминий

7610 10 00  
7610 90 10  
7610 90 90

Резервоари, цистерни, вани и подобни съдове от алуминий

7611 00 00

Резервоари, варели, барабани, бидони, кутии и подобни съдове от алуминий

7612 10 00  
7612 90 10  
7612 90 20  
7612 90 91  
7612 90 98

Съдове от алуминий за сгъстени или втечнени газове

7613 00 00

Въжета, кабели, сплитки и други подобни от алуминий

7614 10 00  
7614 90 00

Домакински артикули или домашни потреби, хигиенни или тоалетни артикули и техните части, от алуминий

7615 11 00  
7615 19 10  
7615 19 90  
7615 20 00

Други изделия от алуминий

7616 10 00  
7616 91 00  
7616 99 10  
7616 99 90

Необработено олово

7801 10 00  
7801 91 00  
7801 99 91  
7801 99 99

Волфрам и изделия от волфрам, включително отпадъците и отломките  
8101 10 00  
8101 91 10

Молибден и изделия от молибден, включително отпадъците и отломките  
8102 10 00  
8102 91 10  
8102 93 00

Магнезий и изделия от магнезий, включително отпадъците и отломките  
8104 11 00  
8104 19 00

Кадмий и изделия от кадмий, включително отпадъците и отломките  
8107 10 10

Титан и изделия от титан, включително отпадъците и отломките  
8108 10 10  
8108 10 90  
8108 90 30  
8108 90 50  
8108 90 70  
8108 90 90

Цирконий и изделия от цирконий, включително отпадъците и отломките  
8109 10 10  
8109 90 00

Антимон и изделия от антимон, включително отпадъците и отломките  
8110 00 11  
8110 00 19

Берилий, хром, германий, ванадий, галий  
8112 20 31  
8112 30 20  
8112 30 90  
8112 91 10  
8112 91 31  
8112 99 30

Металокерамики и изделия от металокерамики, включително отпадъците и отломките  
8113 00 20  
8113 00 40

Ядрени реактори; горивни елементи (патрони) за ядрени реактори  
8401 10 00  
8401 20 00  
8401 30 00

8401 40 10  
8401 40 90

Хидравлични турбини, водни колела и регулатори

8410 11 00  
8410 12 00  
8410 13 00  
8410 90 10  
8410 90 90

Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други  
газови турбини

8411 11 90  
8411 12 90  
8411 21 90  
8411 22 90  
8411 81 90  
8411 82 91  
8411 82 93  
8411 82 99  
8411 91 90  
8411 99 90

Въздушни помпи или вакуум помпи, въздушни компресори  
или компресори за други газове

8414 10 30  
8414 10 50  
8414 10 90  
8414 20 91  
8414 20 99  
8414 30 30  
8414 30 91  
8414 30 99  
8414 40 10  
8414 40 90  
8414 51 90  
8414 59 30  
8414 59 50  
8414 59 90  
8414 60 00  
8414 80 21  
8414 80 29  
8414 80 31  
8414 80 39  
8414 80 41  
8414 80 49  
8414 80 60  
8414 80 71  
8414 80 79  
8414 80 90  
8414 90 90

Кари-високоповдигачи; други товарно-разтоварни кари

8427 10 10  
8427 10 90  
8427 20 11  
8427 20 19  
8427 20 90  
8427 90 00

Шевни машини, различни от машините за зашиване на  
листове

8452 10 11  
8452 10 19  
8452 10 90  
8452 21 00  
8452 29 00  
8452 30 10  
8452 30 90  
8452 40 00  
8452 90 00

Електромеханични уреди с вграден електрически двигател,  
за домакински цели

8509 10 10  
8509 10 90  
8509 20 00  
8509 30 00  
8509 40 00  
8509 80 00  
8509 90 10  
8509 90 90

Електрически водонагреватели и потопяеми водонагреватели

8516 29 91  
8516 31 10  
8516 31 90  
8516 40 10  
8516 40 90  
8516 50 00  
8516 60 70  
8516 71 00  
8516 72 00  
8516 79 80

Грамофони-дек, грамофони, касетофони и други апарати за  
възпроизвеждане на звук, без вградени устройства за  
записване на звук

8519 10 00  
8519 21 00  
8519 29 00  
8519 31 00  
8519 39 00  
8519 40 00  
8519 93 31  
8519 93 39  
8519 93 81  
8519 93 89  
8519 99 12  
8519 99 18  
8519 99 90

Магнетофони и други апарати за записване на звук

8520 10 00  
8520 32 19  
8520 32 50  
8520 32 91  
8520 32 99  
8520 33 19  
8520 33 90  
8520 39 10  
8520 39 90  
8520 90 90

---

Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук

8521 10 30

8521 10 80

8521 90 00

Части и принадлежности

8522 10 00

8522 90 30

8522 90 91

8522 90 98

Носители, изготвени за записване на звук или за аналогични записвания, но без запис

8523 30 00

Плочи, ленти и други носители за записване на звук или за аналогични записвания, със запис

8524 10 00

8524 32 00

8524 39 00

8524 51 00

8524 52 00

8524 53 00

8524 60 00

8524 99 00

Приемателни апарати за радиотелефония

8527 12 10

8527 12 90

8527 13 10

8527 13 91

8527 13 99

8527 21 20

8527 21 52

8527 21 59

8527 21 70

8527 21 92

8527 21 98

8527 29 00

8527 31 11

8527 31 19

8527 31 91

8527 31 93

8527 31 98

8527 32 90

8527 39 10

8527 39 91

8527 39 99

8527 90 91

8527 90 99

Приемателни телевизионни апарати

8528 12 14

8528 12 16

8528 12 18

8528 12 22

8528 12 28

8528 12 52

8528 12 54

8528 12 56

8528 12 58

8528 12 62

---



8528 12 66  
8528 12 72  
8528 12 76  
8528 12 81  
8528 12 89  
8528 12 91  
8528 12 98  
8528 13 00  
8528 21 14  
8528 21 16  
8528 21 18  
8528 21 90  
8528 22 00  
8528 30 10  
8528 30 90

Части, изключително или главно предназначени за ...

8529 10 20  
8529 10 31  
8529 10 39  
8529 10 40  
8529 10 50  
8529 10 70  
8529 10 90  
8529 90 51  
8529 90 59  
8529 90 70  
8529 90 81  
8529 90 89

Електрически апарати за звукова или визуална сигнализация

8531 10 20  
8531 10 30  
8531 10 80  
8531 80 90  
8531 90 90

Електронни лампи и тръби с топъл катод, студен катод или фотокатод

8540 11 11  
8540 11 13  
8540 11 15  
8540 11 19  
8540 11 91  
8540 11 99  
8540 12 00  
8540 20 10  
8540 20 30  
8540 20 90  
8540 40 00  
8540 50 00  
8540 60 00  
8540 71 00  
8540 72 00  
8540 79 00  
8540 81 00  
8540 89 11  
8540 89 19  
8540 89 90  
8540 91 00  
8540 99 00

Интегрални схеми и електронни микрокомплекти  
8542 14 25

Жици, кабели и други изолирани електрически проводници (дори лакирани или анодно оксидирани)

8544 11 10  
8544 11 90  
8544 19 10  
8544 19 90  
8544 20 00  
8544 30 90  
8544 41 10  
8544 41 90  
8544 49 20  
8544 49 80  
8544 51 00  
8544 59 10  
8544 59 20  
8544 59 80  
8544 60 10  
8544 60 90  
8544 70 00

Моторни превозни средства за транспорт на десет или повече човека

8702 10 91  
8702 10 99  
8702 90 31  
8702 90 39  
8702 90 90

Моторни превозни средства за транспорт на стоки

8704 10 11  
8704 10 19  
8704 10 90  
8704 21 10  
8704 21 91  
8704 21 99  
8704 22 10  
8704 23 10  
8704 31 10  
8704 31 91  
8704 31 99  
8704 32 10  
8704 90 00

Моторни превозни средства за специални цели

8705 10 00  
8705 20 00  
8705 30 00  
8705 40 00  
8705 90 10  
8705 90 30  
8705 90 90

Кари, неснабдени с устройства за повдигане

8709 11 10  
8709 11 90  
8709 19 10  
8709 19 90  
8709 90 10  
8709 90 90

Мотоциклети (включително мотопедите)

8711 10 00  
8711 20 10  
8711 20 91  
8711 20 93  
8711 20 98  
8711 30 10  
8711 30 90  
8711 40 00  
8711 50 00  
8711 90 00

Велосипеди и други подобни превозни средства без двигател

8712 00 10  
8712 00 30  
8712 00 80

Фотокопирни апарати

9009 11 00  
9009 12 00  
9009 21 00  
9009 22 10  
9009 22 90  
9009 30 00  
9009 90 10  
9009 90 90

Устройства с течни кристали

9013 10 00  
9013 20 00  
9013 80 11  
9013 80 19  
9013 80 30  
9013 80 90  
9013 90 10  
9013 90 90

Ръчни часовници, джобни часовници и други часовници

9101 11 00  
9101 12 00  
9101 19 00  
9101 21 00  
9101 29 00  
9101 91 00  
9101 99 00

Ръчни часовници, джобни часовници и други часовници

9102 11 00  
9102 12 00  
9102 19 00  
9102 21 00  
9102 29 00  
9102 91 00  
9102 99 00

Будилници и други часовници, с часовников механизъм

9103 10 00  
9103 90 00

Други видове будилници и часовници

9105 11 00

9105 19 00  
9105 21 00  
9105 29 00  
9105 91 00  
9105 99 10  
9105 99 90

Пиана, дори автоматични; клавесини

9201 10 10  
9201 10 90  
9201 20 00  
9201 90 00

Револвери и пистолети

9302 00 10  
9302 00 90

Други огнестрелни оръжия и подобни устройства

9303 10 00  
9303 20 30  
9303 20 80  
9303 30 00  
9303 90 00

Други оръжия (например пушки, карабини и пистолети със спусък, със сгъстен въздух или газ)

9304 00 00

Части и принадлежности за артикулите от позиции № 9 ...

9305 10 00  
9305 21 00  
9305 29 10  
9305 29 30  
9305 29 80  
9305 90 90

Бомби, гранати, торпили, мини, ракети

9306 10 00  
9306 21 00  
9306 29 40  
9306 29 70  
9306 30 10  
9306 30 91  
9306 30 93  
9306 30 98  
9306 90 90

Столове и седалки (с изключение на тези от № 9402)

9401 20 00  
9401 90 10  
9401 90 30  
9401 90 80

Други мебели и техните части

9403 40 10  
9403 40 90  
9403 90 10  
9403 90 30  
9403 90 90

Пружини за легла и поставки за матраци; артикули за легла и подобни артикули

9404 10 00  
9404 21 10  
9404 21 90  
9404 29 10  
9404 29 90  
9404 30 10  
9404 30 90  
9404 90 10  
9404 90 90

Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части

9405 10 21  
9405 10 29  
9405 10 30  
9405 10 50  
9405 10 91  
9405 10 99  
9405 20 11  
9405 20 19  
9405 20 30  
9405 20 50  
9405 20 91  
9405 20 99  
9405 30 00  
9405 40 10  
9405 40 31  
9405 40 35  
9405 40 39  
9405 40 91  
9405 40 95  
9405 40 99  
9405 50 00  
9405 60 91  
9405 60 99  
9405 91 11  
9405 91 19  
9405 91 90  
9405 92 90  
9405 99 90

Сглобяеми конструкции

9406 00 10  
9406 00 31  
9406 00 39  
9406 00 90

Други играчки; умалени модели

9503 10 10  
9503 10 90  
9503 20 10  
9503 20 90  
9503 30 10  
9503 30 30  
9503 30 90  
9503 41 00  
9503 49 10  
9503 49 30  
9503 49 90  
9503 50 00  
9503 60 10  
9503 60 90

9503 70 00 9503 80 10 9503 80 90 9503 90 10 9503 90 32 9503 90 34 9503 90 35 9503 90 37 9503 90 51 9503 90 55 9503 90 99	
--	--

Метли и четки

9603 10 00 9603 21 00 9603 29 10 9603 29 30 9603 29 90 9603 30 10 9603 30 90 9603 40 10 9603 40 90 9603 50 00 9603 90 10 9603 90 91 9603 90 99	
--	--

**ПРИЛОЖЕНИЕ II**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 2**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Памучни тъкани, съдържащи тегловно най -малко 85 % памук 5208 11 10 5208 11 90 5208 12 11 5208 12 13 5208 12 15 5208 12 19 5208 12 91 5208 12 93 5208 12 95 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 11 5208 22 13 5208 22 15 5208 22 19 5208 22 91 5208 22 93 5208 22 95 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00	
Памучни тъкани, съдържащи тегловно 85 % или повече памук 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00	



5209 41 00  
5209 42 00  
5209 43 00  
5209 49 10  
5209 49 90  
5209 51 00  
5209 52 00  
5209 59 00

Памучни тъкани, съдържащи тегловно по -малко от 85 %  
памук

5210 11 10  
5210 11 90  
5210 12 00  
5210 19 00  
5210 21 10  
5210 21 90  
5210 22 00  
5210 29 00  
5210 31 10  
5210 31 90  
5210 32 00  
5210 39 00  
5210 41 00  
5210 42 00  
5210 49 00  
5210 51 00  
5210 52 00  
5210 59 00

Памучни тъкани, съдържащи тегловно по -малко от 85 %  
памук

5211 11 00  
5211 12 00  
5211 19 00  
5211 21 00  
5211 22 00  
5211 29 00  
5211 31 00  
5211 32 00  
5211 39 00  
5211 41 00  
5211 42 00  
5211 43 00  
5211 49 10  
5211 49 90  
5211 51 00  
5211 52 00  
5211 59 00

Други памучни тъкани

5212 11 10  
5212 11 90  
5212 12 10  
5212 12 90  
5212 13 10  
5212 13 90  
5212 14 10  
5212 14 90  
5212 15 10  
5212 15 90  
5212 21 10

5212 21 90  
5212 22 10  
5212 22 90  
5212 23 10  
5212 23 90  
5212 24 10  
5212 24 90  
5212 25 10  
5212 25 90

Тъкани от синтетични щапелни влакна

5512 11 00  
5512 19 10  
5512 19 90  
5512 21 00  
5512 29 10  
5512 29 90  
5512 91 00  
5512 99 10  
5512 99 90

Тъкани от синтетични щапелни влакна

5513 11 10  
5513 11 30  
5513 11 90  
5513 12 00  
5513 13 00  
5513 19 00  
5513 21 10  
5513 21 30  
5513 21 90  
5513 22 00  
5513 23 00  
5513 29 00  
5513 31 00  
5513 32 00  
5513 33 00  
5513 39 00  
5513 41 00  
5513 42 00  
5513 43 00  
5513 49 00

Тъкани от синтетични щапелни влакна

5514 11 00  
5514 12 00  
5514 13 00  
5514 19 00  
5514 21 00  
5514 22 00  
5514 23 00  
5514 29 00  
5514 31 00  
5514 32 00  
5514 33 00  
5514 39 00  
5514 41 00  
5514 42 00  
5514 43 00  
5514 49 00

Други тъкани от синтетични щапелни влакна

5515 11 10  
5515 11 30  
5515 11 90  
5515 12 10  
5515 12 30  
5515 12 90  
5515 13 11  
5515 13 19  
5515 13 91  
5515 13 99  
5515 19 10  
5515 19 30  
5515 19 90  
5515 21 10  
5515 21 30  
5515 21 90  
5515 22 11  
5515 22 19  
5515 22 91  
5515 22 99  
5515 29 10  
5515 29 30  
5515 29 90  
5515 91 10  
5515 91 30  
5515 91 90  
5515 92 11  
5515 92 19  
5515 92 91  
5515 92 99  
5515 99 10  
5515 99 30  
5515 99 90

Тъкани от изкуствени щапелни влакна

5516 11 00  
5516 12 00  
5516 13 00  
5516 14 00  
5516 21 00  
5516 22 00  
5516 23 10  
5516 23 90  
5516 24 00  
5516 31 00  
5516 32 00  
5516 33 00  
5516 34 00  
5516 41 00  
5516 42 00  
5516 43 00  
5516 44 00  
5516 91 00  
5516 92 00  
5516 93 00  
5516 94 00

Канапи, въжета и дебели въжета

5607 10 00  
5607 21 00  
5607 29 10  
5607 29 90

5607 30 00  
5607 41 00  
5607 49 11  
5607 49 19  
5607 49 90  
5607 50 11  
5607 50 19  
5607 50 30  
5607 50 90  
5607 90 00

Мрежи със завързани бримки, на платна или на части,  
изработени от канапи, въжета или дебели въжета

5608 11 11  
5608 11 19  
5608 11 91  
5608 11 99  
5608 19 11  
5608 19 19  
5608 19 31  
5608 19 39  
5608 19 91  
5608 19 99  
5608 90 00

Тъкани килими и други тъкани подови настилки от  
текстилни материали

5702 10 00  
5702 20 00  
5702 31 10  
5702 31 30  
5702 31 90  
5702 32 10  
5702 32 90  
5702 39 10  
5702 39 90  
5702 41 10  
5702 41 90  
5702 42 10  
5702 42 90  
5702 49 10  
5702 49 90  
5702 51 00  
5702 52 00  
5702 59 00  
5702 91 00  
5702 92 00  
5702 99 00

Килими и други подови настилки от текстилни материали,  
тъфтинг

5703 10 10  
5703 10 90  
5703 20 11  
5703 20 19  
5703 20 91  
5703 20 99  
5703 30 11  
5703 30 19  
5703 30 51  
5703 30 59  
5703 30 91

5703 30 99  
5703 90 10  
5703 90 90

Килими и други подови настилки от филц

5704 10 00  
5704 90 00

Други килими и подови настилки от текстилни материали

5705 00 10  
5705 00 31  
5705 00 39  
5705 00 90

Други трикотажни платове

6002 10 10  
6002 10 90  
6002 20 10  
6002 20 31  
6002 20 39  
6002 20 50  
6002 20 70  
6002 20 90  
6002 30 10  
6002 30 90  
6002 41 00  
6002 42 10  
6002 42 30  
6002 42 50  
6002 42 90  
6002 43 11  
6002 43 19  
6002 43 31  
6002 43 33  
6002 43 35  
6002 43 39  
6002 43 50  
6002 43 91  
6002 43 93  
6002 43 95  
6002 43 99  
6002 49 00  
6002 91 00  
6002 92 10  
6002 92 30  
6002 92 50  
6002 92 90  
6002 93 10  
6002 93 31  
6002 93 33  
6002 93 35  
6002 93 39  
6002 93 91  
6002 93 99  
6002 99 00

Костюми, ансамбли, сака за мъже или момчета

6103 11 00  
6103 12 00  
6103 19 00  
6103 21 00  
6103 22 00

6103 23 00  
6103 29 00  
6103 31 00  
6103 32 00  
6103 33 00  
6103 39 00

Костюми, ансамбли, сака за жени или момичета

6104 11 00  
6104 12 00  
6104 13 00  
6104 19 00  
6104 21 00  
6104 22 00  
6104 23 00  
6104 29 00  
6104 31 00  
6104 32 00  
6104 33 00  
6104 39 00  
6104 41 00  
6104 42 00  
6104 43 00  
6104 44 00  
6104 49 00

Ризи, трикотажни или плетени, за мъже или момчета

6105 10 00  
6105 20 10  
6105 20 90  
6105 90 10  
6105 90 90

Ризи, блузи, блузи-ризиди шемизетки, трикотажни или плетени, за жени или момичета

6106 10 00  
6106 20 00  
6106 90 10  
6106 90 30  
6106 90 50  
6106 90 90

Фланелки с ръкав, без яка (тениски) и долни фланелки, трикотажни или плетени

6109 90 90

Фланели, пуловери, жилетки, елечета и подобни артикули

6110 10 10  
6110 10 31  
6110 10 35  
6110 10 38  
6110 10 91  
6110 10 95  
6110 10 98  
6110 20 10  
6110 20 91  
6110 20 99  
6110 30 10  
6110 30 91  
6110 30 99  
6110 90 10  
6110 90 90

---

Облекла и допълнения за облеклото, трикотажни или плетени, за бебета

6111 10 10  
6111 10 90  
6111 20 10  
6111 20 90  
6111 30 10  
6111 30 90  
6111 90 00

Костюми, ансамбли, сака за мъже или момчета

6203 11 00  
6203 12 00  
6203 19 10  
6203 19 30  
6203 19 90  
6203 21 00  
6203 22 10  
6203 22 80  
6203 23 10  
6203 23 80  
6203 29 11  
6203 29 18  
6203 29 90  
6203 31 00  
6203 32 10  
6203 32 90  
6203 33 10  
6203 33 90  
6203 39 11  
6203 39 19  
6203 39 90

Костюми, ансамбли, сака за жени или момичета

6204 11 00  
6204 12 00  
6204 13 00  
6204 19 10  
6204 19 90  
6204 21 00  
6204 22 10  
6204 22 80  
6204 23 10  
6204 23 80  
6204 29 11  
6204 29 18  
6204 29 90  
6204 31 00  
6204 32 10  
6204 32 90  
6204 33 10  
6204 33 90  
6204 39 11  
6204 39 19  
6204 39 90  
6204 41 00  
6204 42 00  
6204 43 00  
6204 44 00  
6204 49 10  
6204 49 90

---

Ризи, блузи, блузи-ризи и шемизетки, за жени или момичета

6206 10 00

6206 20 00

6206 30 00

6206 40 00

6206 90 10

6206 90 90

Облекла и допълнения за облеклата, за бебета

6209 10 00

6209 20 00

6209 30 00

6209 90 00

Облекла, конфекционирани от продуктите от позиции №  
5602, 5...

6210 10 10

6210 10 91

6210 10 99

6210 20 00

6210 30 00

6210 40 00

6210 50 00

Горни спортни облекла, комбинезони и ансамбли за ски и  
бански костюми; други облекла

6211 11 00

6211 12 00

6211 20 00

6211 31 00

6211 32 10

6211 32 31

6211 32 41

6211 32 42

6211 32 90

6211 33 10

6211 33 31

6211 33 41

6211 33 42

6211 33 90

6211 39 00

6211 41 00

6211 42 10

6211 42 31

6211 42 41

6211 42 42

6211 42 90

6211 43 10

6211 43 31

6211 43 41

6211 43 42

6211 43 90

6211 49 00

Спално бельо, покривки и кърпи за маса, за тоалет или за  
кухня

6302 10 10

6302 10 90

6302 21 00

6302 22 10

6302 22 90



6302 29 10  
6302 29 90  
6302 31 10  
6302 31 90  
6302 32 10  
6302 32 90  
6302 39 10  
6302 39 30  
6302 39 90  
6302 40 00  
6302 51 10  
6302 51 90  
6302 52 00  
6302 53 10  
6302 53 90  
6302 59 00  
6302 60 00  
6302 91 10  
6302 91 90  
6302 92 00  
6302 93 10  
6302 93 90  
6302 99 00

Пердета, завеси и щори за вътрешно обзавеждане

6303 11 00  
6303 12 00  
6303 19 00  
6303 91 00  
6303 92 10  
6303 92 90  
6303 99 10  
6303 99 90

Други артикули за обзавеждане

6304 11 00  
6304 19 10  
6304 19 30  
6304 19 90  
6304 91 00  
6304 92 00  
6304 93 00  
6304 99 00

**ПРИЛОЖЕНИЕ II**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 3**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Водород, благородни газове и други неметални елементи 2804 69 00	
Благородни метали в колоидно състояние; неорганични или органични съединения на благородните метали 2843 10 90 (*) 2843 30 00 (*) 2843 90 90 (*)	
Аминосъединения с кислородни функционални групи 2922 41 00 (*)	
Необработени чугуни и огледални "шпигел" чугуни във вид на отливки, слитъци или други първични форми 7201 10 11 (**) 7201 10 19 (**) 7201 10 30 (**) 7201 20 00 (**) 7201 50 90 (**)	
Феросплави 7202 11 20 (*) 7202 11 80 (*) 7202 19 00 (*) 7202 21 10 (*) 7202 21 90 (*) 7202 29 00 (*) 7202 30 00 (*) 7202 41 10 (*)	консолидиране на обща безмитна квота: 515 000 тона ферохром консолидиране на обща безмитна квота: 515 000 тона ферохром консолидиране на обща безмитна квота: 515 000 тона ферохром
7202 41 91 (*)	
7202 41 99 (*)	
7202 49 10 (*) 7202 49 50 (*) 7202 49 90 (*)	
Железни продукти, получени чрез пряка редукция 7203 90 00 (**)	
Отпадъци и отломки от чугун, желязо или стомана (скрап); отпадъци, отляти на блокове, от желязо или стомана 7204 50 90 (**)	

Желязо и нелегирани стомани на блокове или други  
първични форми

7206 10 00 (\*\*)

7206 90 00 (\*\*)

Полупродукти от желязо или от нелегирани стомани

7207 11 11 (\*\*)

7207 11 14 (\*\*)

7207 11 16 (\*\*)

7207 12 10 (\*\*)

7207 19 11 (\*\*)

7207 19 14 (\*\*)

7207 19 16 (\*\*)

7207 19 31 (\*\*)

7207 20 11 (\*\*)

7207 20 15 (\*\*)

7207 20 17 (\*\*)

7207 20 32 (\*\*)

7207 20 51 (\*\*)

7207 20 55 (\*\*)

7207 20 57 (\*\*)

7207 20 71 (\*\*)

Плосквалцувани продукти от желязо или от нелегирани  
стомани

7208 10 00 (\*\*)

7208 25 00 (\*\*)

7208 26 00 (\*\*)

7208 27 00 (\*\*)

7208 36 00 (\*\*)

7208 37 10 (\*\*)

7208 37 90 (\*\*)

7208 38 10 (\*\*)

7208 38 90 (\*\*)

7208 39 10 (\*\*)

7208 39 90 (\*\*)

7208 40 10 (\*\*)

7208 40 90 (\*\*)

7208 51 10 (\*\*)

7208 51 30 (\*\*)

7208 51 50 (\*\*)

7208 51 91 (\*\*)

7208 51 99 (\*\*)

7208 52 10 (\*\*)

7208 52 91 (\*\*)

7208 52 99 (\*\*)

7208 53 10 (\*\*)

7208 53 90 (\*\*)

7208 54 10 (\*\*)

7208 54 90 (\*\*)

7208 90 10 (\*\*)

Плосквалцувани продукти от желязо или от нелегирани  
стомани

7209 15 00 (\*\*)

7209 16 10 (\*\*)

7209 16 90 (\*\*)

7209 17 10 (\*\*)

7209 17 90 (\*\*)

7209 18 10 (\*\*)

7209 18 91 (\*\*)

7209 18 99 (\*\*)  
7209 25 00 (\*\*)  
7209 26 10 (\*\*)  
7209 26 90 (\*\*)  
7209 27 10 (\*\*)  
7209 27 90 (\*\*)  
7209 28 10 (\*\*)  
7209 28 90 (\*\*)  
7209 90 10 (\*\*)

Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани  
стомани

7210 11 10 (\*\*)  
7210 12 11 (\*\*)  
7210 12 19 (\*\*)  
7210 20 10 (\*\*)  
7210 30 10 (\*\*)  
7210 41 10 (\*\*)  
7210 49 10 (\*\*)  
7210 50 10 (\*\*)  
7210 61 10 (\*\*)  
7210 69 10 (\*\*)  
7210 70 31 (\*\*)  
7210 70 39 (\*\*)  
7210 90 31 (\*\*)  
7210 90 33 (\*\*)  
7210 90 38 (\*\*)

Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани  
стомани

7211 13 00 (\*\*)  
7211 14 10 (\*\*)  
7211 14 90 (\*\*)  
7211 19 20 (\*\*)  
7211 19 90 (\*\*)  
7211 23 10 (\*\*)  
7211 23 51 (\*\*)  
7211 29 20 (\*\*)  
7211 90 11 (\*\*)

Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани  
стомани

7212 10 10 (\*\*)  
7212 10 91 (\*\*)  
7212 20 11 (\*\*)  
7212 30 11 (\*\*)  
7212 40 10 (\*\*)  
7212 40 91 (\*\*)  
7212 50 31 (\*\*)  
7212 50 51 (\*\*)  
7212 60 11 (\*\*)  
7212 60 91 (\*\*)

Пръти от желязо или от нелегирани стомани,  
горещовалцувани

7213 10 00 (\*\*)  
7213 20 00 (\*\*)  
7213 91 10 (\*\*)  
7213 91 20 (\*\*)  
7213 91 41 (\*\*)  
7213 91 49 (\*\*)  
7213 91 70 (\*\*)

7213 91 90 (\*\*)  
7213 99 10 (\*\*)  
7213 99 90 (\*\*)

Други пръти от желязо или от нелегирани стомани

7214 20 00 (\*\*)  
7214 30 00 (\*\*)  
7214 91 10 (\*\*)  
7214 91 90 (\*\*)  
7214 99 10 (\*\*)  
7214 99 31 (\*\*)  
7214 99 39 (\*\*)  
7214 99 50 (\*\*)  
7214 99 61 (\*\*)  
7214 99 69 (\*\*)  
7214 99 80 (\*\*)  
7214 99 90 (\*\*)

Други пръти от желязо или от нелегирани стомани

7215 90 10 (\*\*)

Профили от желязо или от нелегирани стомани

7216 10 00 (\*\*)  
7216 21 00 (\*\*)  
7216 22 00 (\*\*)  
7216 31 11 (\*\*)  
7216 31 19 (\*\*)  
7216 31 91 (\*\*)  
7216 31 99 (\*\*)  
7216 32 11 (\*\*)  
7216 32 19 (\*\*)  
7216 32 91 (\*\*)  
7216 32 99 (\*\*)  
7216 33 10 (\*\*)  
7216 33 90 (\*\*)  
7216 40 10 (\*\*)  
7216 40 90 (\*\*)  
7216 50 10 (\*\*)  
7216 50 91 (\*\*)  
7216 50 99 (\*\*)  
7216 99 10 (\*\*)

Неръждаеми стомани във формата на блокове или други първични форми

7218 10 00 (\*\*)  
7218 91 11 (\*\*)  
7218 91 19 (\*\*)  
7218 99 11 (\*\*)  
7218 99 20 (\*\*)

Плосковалцувани продукти от неръждаеми стомани

7219 11 00 (\*\*)  
7219 12 10 (\*\*)  
7219 12 90 (\*\*)  
7219 13 10 (\*\*)  
7219 13 90 (\*\*)  
7219 14 10 (\*\*)  
7219 14 90 (\*\*)  
7219 21 10 (\*\*)  
7219 21 90 (\*\*)  
7219 22 10 (\*\*)  
7219 22 90 (\*\*)

7219 23 00 (\*\*)  
7219 24 00 (\*\*)  
7219 31 00 (\*\*)  
7219 32 10 (\*\*)  
7219 32 90 (\*\*)  
7219 33 10 (\*\*)  
7219 33 90 (\*\*)  
7219 34 10 (\*\*)  
7219 34 90 (\*\*)  
7219 35 10 (\*\*)  
7219 35 90 (\*\*)  
7219 90 10 (\*\*)

Плосковалцувани продукти от неръждаеми стомани

7220 11 00 (\*\*)  
7220 12 00 (\*\*)  
7220 20 10 (\*\*)  
7220 90 11 (\*\*)  
7220 90 31 (\*\*)

Пръти, горещовалцувани

7221 00 10 (\*\*)  
7221 00 90 (\*\*)

Други пръти от неръждаеми стомани

7222 11 11 (\*\*)  
7222 11 19 (\*\*)  
7222 11 21 (\*\*)  
7222 11 29 (\*\*)  
7222 11 91 (\*\*)  
7222 11 99 (\*\*)  
7222 19 10 (\*\*)  
7222 19 90 (\*\*)  
7222 30 10 (\*\*)  
7222 40 10 (\*\*)  
7222 40 30 (\*\*)

Други легирани стомани на блокове или в други първични форми

7224 10 00 (\*\*)  
7224 90 01 (\*\*)  
7224 90 05 (\*\*)  
7224 90 08 (\*\*)  
7224 90 15 (\*\*)  
7224 90 31 (\*\*)  
7224 90 39 (\*\*)

Плосковалцувани продукти от други легирани стомани

7225 11 00 (\*\*)  
7225 19 10 (\*\*)  
7225 19 90 (\*\*)  
7225 20 20 (\*\*)  
7225 30 00 (\*\*)  
7225 40 20 (\*\*)  
7225 40 50 (\*\*)  
7225 40 80 (\*\*)  
7225 50 00 (\*\*)  
7225 91 10 (\*\*)  
7225 92 10 (\*\*)  
7225 99 10 (\*\*)

Плосковалцувани продукти от други легирани стомани

7226 11 10 (\*\*)  
7226 19 10 (\*\*)  
7226 19 30 (\*\*)  
7226 20 20 (\*\*)  
7226 91 10 (\*\*)  
7226 91 90 (\*\*)  
7226 92 10 (\*\*)  
7226 93 20 (\*\*)  
7226 94 20 (\*\*)  
7226 99 20 (\*\*)

Пръти, горещовалцувани

7227 10 00 (\*\*)  
7227 20 00 (\*\*)  
7227 90 10 (\*\*)  
7227 90 50 (\*\*)  
7227 90 95 (\*\*)

Други пръти от други легирани стомани

7228 10 10 (\*\*)  
7228 10 30 (\*\*)  
7228 20 11 (\*\*)  
7228 20 19 (\*\*)  
7228 20 30 (\*\*)  
7228 30 20 (\*\*)  
7228 30 41 (\*\*)  
7228 30 49 (\*\*)  
7228 30 61 (\*\*)  
7228 30 69 (\*\*)  
7228 30 70 (\*\*)  
7228 30 89 (\*\*)  
7228 60 10 (\*\*)  
7228 70 10 (\*\*)  
7228 70 31 (\*\*)  
7228 80 10 (\*\*)  
7228 80 90 (\*\*)

Шпунтови прегради от желязо или стомана

7301 10 00 (\*\*)

Елементи за железопътни линии

7302 10 31 (\*\*)  
7302 10 39 (\*\*)  
7302 10 90 (\*\*)  
7302 20 00 (\*\*)  
7302 40 10 (\*\*)  
7302 90 10 (\*\*)

Тръби и кухи профили от чугун

7303 00 10 (\*\*)  
7303 00 90 (\*\*)

Принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи)

7307 11 10 (\*\*)  
7307 11 90 (\*\*)  
7307 19 10 (\*\*)  
7307 19 90 (\*\*)  
7307 21 00 (\*\*)  
7307 22 10 (\*\*)  
7307 22 90 (\*\*)  
7307 23 10 (\*\*)



7307 23 90 (\*\*)  
7307 29 10 (\*\*)  
7307 29 30 (\*\*)  
7307 29 90 (\*\*)  
7307 91 00 (\*\*)  
7307 92 10 (\*\*)  
7307 92 90 (\*\*)  
7307 93 11 (\*\*)  
7307 93 19 (\*\*)  
7307 93 91 (\*\*)  
7307 93 99 (\*\*)  
7307 99 10 (\*\*)  
7307 99 30 (\*\*)  
7307 99 90 (\*\*)

Резервоари, цистерни, вани и подобни съдове

7309 00 10 (\*\*)  
7309 00 30 (\*\*)  
7309 00 51 (\*\*)  
7309 00 59 (\*\*)  
7309 00 90 (\*\*)

Резервоари, варели, барабани, бидони, кутии и подобни съдове

7310 10 00 (\*\*)  
7310 21 10 (\*\*)  
7310 21 91 (\*\*)  
7310 21 99 (\*\*)  
7310 29 10 (\*\*)  
7310 29 90 (\*\*)

Съдове за сгъстени или втечнени газове

7311 00 10 (\*\*)  
7311 00 91 (\*\*)  
7311 00 99 (\*\*)

Въжета, кабели, сплитки и подобни артикули

7312 10 30 (\*\*)  
7312 10 51 (\*\*)  
7312 10 59 (\*\*)  
7312 10 71 (\*\*)  
7312 10 75 (\*\*)  
7312 10 79 (\*\*)  
7312 10 82 (\*\*)  
7312 10 84 (\*\*)  
7312 10 86 (\*\*)  
7312 10 88 (\*\*)  
7312 10 99 (\*\*)  
7312 90 90 (\*\*)

Бодлива тел от желязо или от стомана

7313 00 00 (\*\*)

Вериги и техните части, от желязо или стомана

7315 11 10 (\*\*)  
7315 11 90 (\*\*)  
7315 12 00 (\*\*)  
7315 19 00 (\*\*)  
7315 20 00 (\*\*)  
7315 81 00 (\*\*)  
7315 82 10 (\*\*)  
7315 82 90 (\*\*)

7315 89 00 (\*\*)  
7315 90 00 (\*\*)

Винтове, болтове, гайки, фундаментни болтове, куки с резба

7318 11 00 (\*\*)  
7318 12 10 (\*\*)  
7318 12 90 (\*\*)  
7318 13 00 (\*\*)  
7318 14 10 (\*\*)  
7318 14 91 (\*\*)  
7318 14 99 (\*\*)  
7318 15 10 (\*\*)  
7318 15 20 (\*\*)  
7318 15 30 (\*\*)  
7318 15 41 (\*\*)  
7318 15 49 (\*\*)  
7318 15 51 (\*\*)  
7318 15 59 (\*\*)  
7318 15 61 (\*\*)  
7318 15 69 (\*\*)  
7318 15 70 (\*\*)  
7318 15 81 (\*\*)  
7318 15 89 (\*\*)  
7318 15 90 (\*\*)  
7318 16 10 (\*\*)  
7318 16 30 (\*\*)  
7318 16 50 (\*\*)  
7318 16 91 (\*\*)  
7318 16 99 (\*\*)  
7318 19 00 (\*\*)  
7318 21 00 (\*\*)  
7318 22 00 (\*\*)  
7318 23 00 (\*\*)  
7318 24 00 (\*\*)  
7318 29 00 (\*\*)

Шевни игли, игли за плетене, куки, куки за низане, шила за бродерия

7319 10 00 (\*\*)  
7319 20 00 (\*\*)  
7319 30 00 (\*\*)  
7319 90 00 (\*\*)

Пружини, ресори и техните листове от желязо или от стомана

7320 10 11 (\*\*)  
7320 10 19 (\*\*)  
7320 10 90 (\*\*)  
7320 20 20 (\*\*)  
7320 20 81 (\*\*)  
7320 20 85 (\*\*)  
7320 20 89 (\*\*)  
7320 90 10 (\*\*)  
7320 90 30 (\*\*)  
7320 90 90 (\*\*)

Печки, котли с огнище, скари, готварски печки

7321 11 10 (\*\*)  
7321 11 90 (\*\*)  
7321 12 00 (\*\*)  
7321 13 00 (\*\*)  
7321 81 10 (\*\*)

7321 81 90 (\*\*)  
7321 82 10 (\*\*)  
7321 82 90 (\*\*)  
7321 83 00 (\*\*)  
7321 90 00 (\*\*)

Радиатори за централно отопление

7322 11 00 (\*\*)  
7322 19 00 (\*\*)  
7322 90 90 (\*\*)

Домакински артикули или домашни потреби

7323 10 00 (\*\*)  
7323 91 00 (\*\*)  
7323 92 00 (\*\*)  
7323 93 10 (\*\*)  
7323 93 90 (\*\*)  
7323 94 10 (\*\*)  
7323 94 90 (\*\*)  
7323 99 10 (\*\*)  
7323 99 91 (\*\*)  
7323 99 99 (\*\*)

Хигиенни или тоалетни артикули и техните части, от чугун,  
желязо или стомана

7324 10 90 (\*\*)  
7324 21 00 (\*\*)  
7324 29 00 (\*\*)  
7324 90 90 (\*\*)

Други изделия, отляти, от чугун, желязо или стомана

7325 10 20 (\*\*)  
7325 10 50 (\*\*)  
7325 10 91 (\*\*)  
7325 10 99 (\*\*)  
7325 91 00 (\*\*)  
7325 99 10 (\*\*)  
7325 99 91 (\*\*)  
7325 99 99 (\*\*)

Други изделия от желязо или стомана

7326 11 00 (\*\*)  
7326 19 10 (\*\*)  
7326 19 90 (\*\*)  
7326 20 30 (\*\*)  
7326 20 50 (\*\*)  
7326 20 90 (\*\*)  
7326 90 10 (\*\*)  
7326 90 30 (\*\*)  
7326 90 40 (\*\*)  
7326 90 50 (\*\*)  
7326 90 60 (\*\*)  
7326 90 70 (\*\*)  
7326 90 80 (\*\*)  
7326 90 91 (\*\*)  
7326 90 93 (\*\*)  
7326 90 95 (\*\*)  
7326 90 97 (\*\*)

Необработен цинк

7901 11 00  
7901 12 10

7901 12 30  
7901 12 90  
7901 20 00

Пудра, прахове и люспи от цинк  
7903 10 00  
7903 90 00

Моторни превозни средства за транспорт на десет или  
повече човека  
8702 10 11  
8702 10 19  
8702 90 11  
8702 90 19

Моторни превозни средства за транспорт на стоки  
8704 21 31  
8704 21 39  
8704 22 91  
8704 22 99  
8704 23 91  
8704 23 99  
8704 31 31  
8704 31 39  
8704 32 91  
8704 32 99

**ПРИЛОЖЕНИЕ II**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 4**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Пътнически автомобили и други моторни превозни средства 8703 10 10 8703 10 90 8703 21 10 8703 21 90 8703 22 11 8703 22 19 8703 22 90 8703 23 11 8703 23 19 8703 23 90 8703 24 10 8703 24 90 8703 31 10 8703 31 90 8703 32 11 8703 32 19 8703 32 90 8703 33 11 8703 33 19 8703 33 90 8703 90 10 8703 90 90	
Шасита за автомобилни превозни средства, оборудвани с техния двигател 8706 00 11 8706 00 19 8706 00 91 8706 00 99	
Каросерии за автомобилни превозни средства, включително кабините 8707 10 10 8707 10 90 8707 90 10 8707 90 90	
Части и принадлежности за моторни превозни средства 8708 10 10 (***) 8708 10 90 (***) 8708 21 10 (***) 8708 21 90 (***) 8708 29 10 (***) 8708 29 90 (***) 8708 31 10 (***) 8708 31 91 (***) 8708 31 99 (***) 8708 39 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН 50% намаление от тарифната ставка за НОН

8708 39 90 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 40 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 40 90 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 50 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 50 90 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 60 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 60 91 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 60 99 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 70 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 70 50 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 70 91 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 70 99 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 80 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 80 90 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 91 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 91 90 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 92 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 92 90 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 93 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 93 90 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 94 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 94 90 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 99 10 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 99 30 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 99 50 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 99 92 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН
8708 99 98 (***)	50% намаление от тарифната ставка за НОН

**ПРИЛОЖЕНИЕ II**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 5**

**Предлагане от ЕС**

**Промислени продукти**

**Приложение II – Списък 5**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Необработен алуминий 7601 10 00 7601 20 10 7601 20 91 7601 20 99	
Прахове и люспи от алуминий 7603 10 00 7603 20 00	

**Приложение II – Забележки**

- (\*) Премахването на тарифните ставки започва на 4-та година.
- (\*\*) Премахване на тарифните ставки до 2004 г.
- (\*\*\*) 50% намаление на тарифните ставки за НОН при влизане в сила на споразумението.



**ПРИЛОЖЕНИЕ III**  
**ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**  
**Списък 1**

Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
Халогенопроизводни на въглеродородите: 2903 19 10	
Алдехида, дори съдържащи други кислородни функционални групи; циклени полимери на алдехидите 2912 11 00	
Наситени ациклени монокарбоксилни киселини, и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини 2915 35 00	
Съединения с аминна функционална група: 2921 11 00 2921 19 15 2921 29 80 2921 41 00	
Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни хетероатоми: 2933 69 40	
Свързващи препарати за лаярски форми или сърца 3824 10 10 3824 10 90 3824 20 10 3824 20 90 3824 30 10 3824 30 90 3824 50 10 3824 50 90 3824 90 23	
Пластмасови транспортни или опаковъчни артикули; пластмасови тапи, капаци, капсули 3923 90 20	
Други изделия от пластмаса и изделия от другите материали от позиции №№ 3901 до 3914: 3926 90 20 3926 90 25	
Артикули от естествена или възстановена кожа за технически цели 4204 00 00	
Кокосово влакно, абака (манилски коноп или <i>Musa textilis</i> Nee), рами и други растителни текстилни влакна 5305 11 00 5305 19 00 5305 21 00 5305 29 00 5305 91 00 5305 99 00	
Прежди от други растителни текстилни влакна; хартиени прежди: 5308 10 00 5308 30 00	

Носни кърпи и джобни кърпички:

6213 20 10

6213 90 10

Амбалажни чували и торбички:

6305 10 90

6305 90 90

Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за дрехи:

6307 90 20

6307 90 40

Павега, бордюри за тротоари и плочи за паваж, от естествени камъни (различни от шистите)

6801 00 00

Обработени дялани или строителни камъни (различни от шистите) и изделия от тези камъни

6802 10 00

Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло

7010 20 00

7010 91 10

7010 91 30

7010 92 10

7010 92 40

7010 93 10

7010 93 20

7010 94 10

7010 94 20

Колби и тръби, отворени, и техните части, от стъкло

7011 10 00

7011 20 00

7011 90 00

Стъклени влакна (включително стъклената вата) и изделия от тези материали (например преди, тъкани)

7019 40 90

7019 51 90

7019 52 90

7019 59 90

Други изделия от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали

7115 10 20

7115 90 90

Неръждаеми стомани във формата на блокове или други първични форми; полупродукти от неръждаеми стомани

7218 10 00

7218 90 10

7218 90 20

7218 90 30

7218 90 90

7218 91 00

7218 99 10

7218 99 20

7218 99 90

Земеделски, градинарски или лесовъдни машини и  
устройства за подготовка или обработка на почвата или за  
култивация

8432 29 90

8432 30 10

8432 30 90

Плочи, ленти и други носители за записване на звук или за  
аналогични записвания, със запис

8524 90 90

8524 91 10

Предавателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия,  
радиоразпръскване или телевизия

8525 10 10

Части, изключително или главно предназначени за апаратите  
от позиции №№ 8525 до 8 ...

8529 90 60

Апаратура за прекъсване, разединяване, защита,  
разклоняване, включване или свързване на електрически  
вериги

8536 90 30

8536 90 40

**ПРИЛОЖЕНИЕ III**  
**ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**  
**Списък 2**

Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
Масла и други продукти, получени при дестилацията на високотемпературни каменовъглени катрани 2707 99 90	
Нефтен кокс, нефтен битум и други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни минерали 2713 20 00 2713 90 00	
Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци; асфалтити и асфалтени скали 2714 90 10 2714 90 20 2714 90 90	
Флуор, хлор, бром и йод 2801 10 00 2801 20 00	
Въглерод (сажди и други форми на въглерода, неупоменати, нито включени другаде) 2803 00 00	
Хлороводород (солна киселина); хлорсулфонова киселина 2806 10 00	
Цинков оксид; цинков пероксид 2817 00 00	
Благородни метали в колоидно състояние; неорганични или органични съединения на благородните метали 2843 29 00 2843 30 00	
Водороден пероксид (кислородна вода), дори втвърден с карбамид 2847 00 15	
Карбиди с определен или неопределен химичен състав 2849 10 00	
Халогенопроизводни на въглеводородите 2903 22 00 2903 23 00	
Сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни на въглеводородите 2904 10 90 2904 90 10	
Ациклени алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни 2905 12 00	
Етери, етер-алкохоли, етер-феноли, етер-алкохол-феноли, алкохолни пероксиди 2909 60 00	
Кетони и хинони, дори съдържащи други кислородни	

функционални групи

2914 11 00

2914 12 00

Наситени ациклени монокарбоксилни киселини, и техните  
анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини

2915 29 90

2915 39 90

2915 50 30

Поликарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди,  
пероксиди и пероксикиселини

2917 12 30

2917 19 90

Карбоксилни киселини, съдържащи допълнителни  
кислородни функционални групи и техните анхидриди,  
халогениди, пероксиди и пероксикиселини

2918 90 90

Аминосъединения с кислородни функционални групи

2922 43 00

Съединения с карбоксиамидна функционална група;  
съединения на въглеродната киселина с амидна  
функционална група

2924 29 90

Органични тиосъединения

2930 90 05

Хетероциклени съединения, съдържащи само кислородни  
хетероатоми

2932 99 90

Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни  
хетероатоми

2933 40 90

2933 59 30

2933 59 90

2933 69 90

Нуклеинови киселини и техните соли; други хетероциклени  
съединения

2934 20 90

Провитамини и витамини, естествени или възпроизведени  
чрез синтез

2936 29 00

Готови пигменти, готови препарати за матиране и  
оцветяване, остъкляващи емайли и ангоби

3207 10 00

3207 30 00

Други бои и лакове; готови приготвени водни пигменти

3210 00 40

Смеси от ароматични вещества и смеси (включително  
алкохолни разтвори)

3302 90 10

Препарати, които се използват преди, по време или след бръснене, дезодоранти за тяло, препарати за баня  
3307 49 90

Пасти за моделиране, включително тези за детски забавления (пластелини)  
3407 00 00

Чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула, които не са от хартия  
3702 41 00  
3702 42 90

Чувствителни, неекспонирани фотографски хартия, картон и текстил  
3703 10 20  
3703 10 90  
3703 20 10  
3703 20 90  
3703 90 10  
3703 90 90

Фотографски плаки, ленти, филми, хартия, картон и текстил, експонирани, но непроявени  
3704 00 90

Фотографски плаки и ленти, експонирани и проявени, различни от кинематографските филми  
3705 10 00  
3705 90 00

Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди, инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на растенията  
3808 20 90  
3808 30 05  
3808 30 10  
3808 30 30  
3808 30 35  
3808 30 40  
3808 30 80

Препарати, наречени "ускорители на вулканизацията"; сложни пластификатори за каучук или пластмаси  
3812 30 90

Химични елементи, легирани с оглед използването им в електрониката под формата на дискове, пластинки или аналогични форми  
3818 00 90

Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии  
3819 00 90

Антифризи и препарати против заскрежаване  
3820 00 10  
3820 00 90

Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти  
3824 60 10



3824 60 90  
3824 71 90

Аминосмоли, фенолни смоли и полиуретани в първични форми

3909 40 40  
3909 40 90

Пластмасови тръби и маркучи и техните принадлежности (например свързки, колена, муфи)

3917 10 90  
3917 29 85  
3917 31 85  
3917 32 05  
3917 32 85  
3917 39 65

Пластмасови подови настилки, дори самозалепващи се, на роли

3918 90 90

Пластмасови самозалепващи се плочи, листа, ленти, фолио и други плоски форми

3919 10 90  
3919 90 90

Други плочи, листа, фолио, ленти и пластини от непорести пластмаси, неподсилени, ненаслоени, без подложка, нито по друг начин съчетани с други материали

3920 72 00  
3920 73 00  
3920 79 90  
3920 99 90

Други пластмасови плочи, листа, фолио, ленти и пластини

3921 14 00  
3921 19 90  
3921 90 05  
3921 90 12  
3921 90 90

Синтетичен каучук и фактис за каучук, произведен от масла, в първични форми или на плочи, листове или ленти

4002 11 90  
4002 20 30  
4002 31 30  
4002 39 30  
4002 41 90  
4002 51 90  
4002 70 30  
4002 80 00  
4002 91 90

Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на плочи, листове или ленти

4005 10 10

Плочи, листове, ленти, пръчки и профили от вулканизиран невтвърден каучук

4007 00 20

Облекла и принадлежности към тях (включително

ръкавици), от вулканизиран неутвърден каучук, за всякакъв вид употреба  
4015 19 10

Фурнирни листове (включително тези, получени чрез нацепване на слоест дървен материал)  
4408 10 00

Плочи от дървесни влакна или от влакна от други дървесинни материали, дори агломерирани със смоли  
4411 11 90  
4411 19 90  
4411 21 90  
4411 29 90  
4411 31 90  
4411 39 90  
4411 91 90  
4411 99 90

Шперплат, фурнировани плоскости и подобен слоест дървен материал  
4412 13 00  
4412 14 00  
4412 19 00  
4412 22 00  
4412 23 00  
4412 29 00  
4412 92 00  
4412 93 00  
4412 99 00

Каси, касетки, шайги, барабани и подобни амбалажи от дървен материал; дървени барабани за кабели  
4415 10 00

Инструменти, тела и дръжки за инструменти, тела за четки, дръжки за мегли или четки, от дървен материал  
4417 00 90

Вестникарска хартия, на роли или на листа  
4801 00 20

Хартии и картони, непокрити, от видовете, използвани за писане, печатане или други графични цели  
4802 51 00  
4802 52 00  
4802 53 00  
4802 60 00

Хартии от видовете, използвани за направа на тоалетна хартия, на салфетки за почистване на грим, на хартии за подсушаване на ръцете, на салфетки или на подобни хартии за домакинска, хигиенна или тоалетна употреба  
4803 00 00

Крафтхартии и крафткартони, непокрити, нито намазани, на роли или на листа  
4804 11 00  
4804 19 00  
4804 21 00  
4804 29 00  
4804 31 00

4804 41 00  
4804 42 00  
4804 49 00  
4804 51 00  
4804 52 00  
4804 59 00

Други хартии и картони, непокрити, на роли или на листа,  
непретърпели допълнителна преработка или обработки

4805 10 00  
4805 21 00  
4805 22 00  
4805 23 00  
4805 29 00  
4805 50 00  
4805 60 90  
4805 70 90  
4805 80 90

Композитни хартии и картони, плоско съединени чрез  
слепване

4807 10 00  
4807 90 00  
4807 99 00

Хартии и картони, навълнени (дори с покритие чрез  
залепване), крепирани

4808 10 00  
4808 20 00  
4808 30 00  
4808 90 00

Индиго, хартии, наречени "автокопирни" и други хартии за  
копиране или типографска хартия

4809 10 00

Хартии и картони, на които едната или двете страни са  
покрити с каолин

4810 11 00  
4810 12 00  
4810 21 00  
4810 29 00  
4810 31 00  
4810 32 00  
4810 39 00  
4810 91 00  
4810 99 00

Хартии, картони, целулозна вата и платна от целулозни  
влакна, намазани, покрити, импрегнирани

4811 10 00  
4811 29 00  
4811 31 00  
4811 39 00  
4811 40 00  
4811 90 00

Индиго, хартии, наречени "автокопирни" и други хартии за  
копиране или типографска хартия

4816 10 00

Кутии, торби, пликосе, кесии и други опаковки, от хартия,

картон, целулоза  
4819 30 00  
4819 40 00

Барабани, макари, масури, шпули и други подобни, от хартиена маса, хартия или картон  
4822 10 10

Чорапогащи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и други подобни артикули, включително медицинските чорапи  
6115 11 90  
6115 12 90  
6115 19 00  
6115 20 90

Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст, трикотажни или плетени  
6116 10 00  
6116 91 00  
6116 92 00  
6116 93 00  
6116 99 00

Горни спортни облекла, комбинезони и ансамбли за ски и бански костюми; други облекла  
6211 41 10  
6211 42 10  
6211 43 10  
6211 49 10

Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст  
6216 00 00

Други конфекционирани допълнения за облекла; части за облекла или за допълнения за облекла  
6217 10 30  
6217 10 90  
6217 90 00

Щумпи, неоформени, нито фасонирани дискове, цилиндри, от филц, за шапки  
6501 00 00  
Щумпи или други форми за шапки, плетени или изработени чрез зашиване на ленти от всякакви материали  
6502 00 00

Обработени дялани или строителни камъни (различни от шистите) и изделия от тези камъни  
6802 91 00  
6802 92 00  
6802 93 00  
6802 99 00

Обработени естествени шисти и изделия от естествени или агломерирани шисти  
6803 00 90

Стъкло, наречено "отлято", на плочи, листа или профили  
7003 12 80  
7003 12 90  
7003 19 90  
7003 20 00

7003 30 00

Изтеглено или издухано стъкло, на листа

7004 20 80

7004 20 90

7004 90 15

7004 90 25

7004 90 35

7004 90 45

7004 90 55

Флоат стъкло и стъкло шлифовано или полирано върху  
едната или двете страни, на плочи или листа

7005 10 80

7005 21 13

7005 21 15

7005 21 17

7005 21 23

7005 21 25

7005 21 35

7005 21 45

7005 21 55

7005 21 65

7005 21 75

7005 21 85

7005 29 13

7005 29 15

7005 29 17

7005 29 23

7005 29 25

7005 29 35

7005 29 45

7005 29 55

7005 29 65

7005 29 75

7005 29 85

7005 30 00

Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета,  
тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от  
стъкло

7010 10 90

7010 91 90

7010 92 20

7010 92 90

7010 93 15

7010 93 90

7010 94 15

7010 94 90

Стъклени изделия за сигнализация и стъклени оптични  
елементи (различни от тези от № 7015)

7014 00 90

Часовникарски и други подобни стъкла

7015 90 00

Стъклени влакна (включително стъклената вата) и изделия  
от тези материали (например преди, тъкани)

7019 40 20

7019 51 10

7019 52 10

7019 59 10

Други изделия от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали

7115 90 30

Феросплави

7202 99 10

Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с широчина 600 mm или повече

7208 10 00

7208 25 00

7208 26 00

7208 27 00

7208 36 00

7208 37 00

7208 38 00

7208 39 00

7208 51 00

7208 52 00

7208 53 00

7208 54 00

7208 90 00

Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани, с широчина 600 mm или повече

7209 15 00

7209 16 00

7209 17 00

7209 18 00

7209 25 00

7209 26 00

7209 27 00

7209 28 00

7209 90 00

Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с широчина 600 mm или повече

7210 12 00

7210 30 00

7210 41 00

7210 49 00

7210 50 00

7210 70 00

7210 90 00

Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с широчина, по -малка от 600 mm

7211 13 00

7211 14 00

7211 19 00

7211 23 00

7211 29 00

Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с широчина, по -малка от 600 mm

7212 10 20

7212 20 00

7212 30 00

7212 40 00

7212 50 85

7212 50 90

Валцдрат (заготовка за валцуване на тел) от желязо или от нелегирани стомани

7213 10 00

7213 20 00

7213 91 00

7213 99 00

Други пръти от желязо или от нелегирани стомани, само изковани, горещовалцувани

7214 10 10

7214 10 90

7214 20 00

7214 30 00

7214 91 00

7214 99 00

Други пръти от желязо или от нелегирани стомани

7215 10 00

7215 50 00

7215 90 00

Профили от желязо или от нелегирани стомани

7216 10 00

7216 21 00

7216 22 00

7216 31 00

7216 32 00

7216 33 00

7216 40 00

7216 50 00

7216 67 00

7216 69 00

7216 91 00

7216 99 00

Телове от желязо или от нелегирани стомани

7217 10 00

7217 11 00

7217 12 00

7217 13 00

7217 19 00

7217 20 00

7217 21 00

7217 22 00

7217 23 00

7217 29 00

7217 30 00

7217 31 00

7217 32 00

7217 33 00

7217 39 00

7217 90 00

Плосковалцувани продукти от неръждаеми стомани с широчина 600 mm или повече

7219 11 00

7219 12 00

7219 13 00

7219 14 00

7219 21 00

7219 22 00  
7219 23 00  
7219 24 00  
7219 31 00  
7219 32 00  
7219 33 00  
7219 34 00  
7219 35 00  
7219 90 00

Плосковалцовани продукти от неръждаеми стомани, с  
широчина, по -малка от 600 mm

7220 11 00  
7220 12 00  
7220 20 00  
7220 90 00

Плосковалцовани продукти от други легирани стомани с  
широчина 600 mm или повече

7225 30 00  
7225 40 10  
7225 40 90  
7225 50 00  
7225 90 90  
7225 91 00  
7225 92 00  
7225 99 90

Плосковалцовани продукти от други легирани стомани с  
широчина, по-малка от 600 mm

7226 91 00  
7226 93 00  
7226 94 00

Валцдрат (заготовка за валцуване на тел) от други легирани  
стомани

7227 10 00  
7227 20 00  
7227 90 00

Пръти и профили от други легирани стомани

7228 10 10  
7228 10 20  
7228 10 90  
7228 20 10  
7228 20 20  
7228 20 30  
7228 20 40  
7228 20 50  
7228 20 60  
7228 20 90  
7228 30 10  
7228 30 20  
7228 30 30  
7228 30 90  
7228 40 00  
7228 50 00  
7228 60 00  
7228 70 00  
7228 80 00

Телове от други легирани стомани



7229 20 00

7229 90 00

Шпунтови прегради от желязо или стомана, дори пробити или направени от сглобени елементи

7301 10 10

7301 20 00

Елементи за железопътни линии от чугун, желязо или стомана: релси

7302 10 00

7302 20 00

7302 30 00

7302 40 00

7302 90 00

Безшевни тръби и кухи профили, от желязо или стомана

7304 10 30

7304 10 90

7304 21 10

7304 21 20

7304 21 90

7304 29 10

7304 29 20

7304 29 90

7304 31 00

7304 39 35

7304 39 90

7304 51 00

7304 59 45

7304 90 00

Други тръби (например заварени или нитовани)

7305 11 00

7305 12 00

7305 19 00

7305 20 00

7305 31 90

7305 39 90

7305 90 90

Други тръби и кухи профили (например заварени, нитовани, подгънати или само с доближени ръбове)

7306 10 00

7306 20 00

7306 30 00

7306 40 00

7306 50 00

7306 60 00

7306 90 00

Принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи), от чугун, желязо или стомана

7307 11 10

7307 11 90

7307 19 10

7307 19 80

7307 19 90

7307 21 10

7307 21 90

7307 22 10

7307 22 90

7307 23 10  
7307 23 90  
7307 29 10  
7307 29 90  
7307 91 10  
7307 91 20  
7307 91 30  
7307 91 40  
7307 91 50  
7307 91 90  
7307 92 10  
7307 92 20  
7307 92 30  
7307 93 10  
7307 93 20  
7307 93 30  
7307 99 10  
7307 99 20  
7307 99 30

Конструкции и части за конструкции (с изключение на  
сглобяемите конструкции от № 9406)  
7308 10 00

Въжета, кабели, сплитки и подобни артикули, от желязо или  
от стомана

7312 10 05  
7312 10 10  
7312 10 15  
7312 10 20  
7312 10 25  
7312 10 30  
7312 10 35  
7312 10 40  
7312 10 90  
7312 90 90

Метални платна (включително непрекъснатите платна),  
мрежи и решетки, от железни или от стоманени телове

7314 12 10  
7314 12 20  
7314 13 10  
7314 14 20  
7314 14 30  
7314 19 30  
7314 19 40  
7314 50 00

Шевни игли, игли за плетене, куки, куки за низане, шила за  
бродерия и подобни артикули за ръчна употреба

7319 20 00  
7319 30 00  
7319 90 90

Пружини, ресори и техните листове от желязо или от  
стомана

7320 10 00  
7320 20 00  
7320 90 00

Други изделия, отляти, от чугун, желязо или стомана  
7325 10 40

7325 99 40

Други изделия от желязо или стомана

7326 19 00

7326 90 29

Пръти и профили от мед

7407 10 30

7407 10 90

7407 21 20

7407 21 90

7407 22 20

7407 22 90

7407 29 20

7407 29 90

Ламарини, листове и ленти от мед с дебелина, превишаваща  
0,15 mm

7409 11 00

7409 19 00

7409 21 00

7409 29 00

7409 31 00

7409 39 00

7409 40 00

7409 90 00

Медно фолио (дори напечатано или фиксирано върху хартия,  
картон, пластмаси или подобни подложки)

7410 11 00

7410 12 00

Тръби от мед

7411 10 10

7411 10 40

7411 21 15

7411 22 10

7411 29 10

Принадлежности за тръбопроводи (например свързки,  
колена, муфи), от мед

7412 10 10

7412 10 80

7412 10 90

7412 20 20

7412 20 80

Кабели, въжета, сплитки и подобни артикули, от мед, без  
електрическа изолация

7413 00 30

7413 00 90

Метални платна (включително непрекъснатите платна),  
мрежи и решетки от медна тел

7414 20 00

7414 90 00

Други изделия от мед

7419 99 22

7419 99 24

7419 99 25

7419 99 90

Прахове и люспи от алуминий  
7603 10 00

Пръти и профили от алуминий  
7604 10 35  
7604 10 65  
7604 21 15  
7604 21 90  
7604 29 15  
7604 29 65  
7604 29 90

Телове от алуминий  
7605 11 07

Тръби от алуминий  
7608 20 15

Принадлежности за тръбопроводи (например свързки,  
колена, муфи) от алуминий  
7609 00 10  
7609 00 90

Конструкции и части за конструкции (с изключение на  
сглобемите конструкции от № 9406)  
7610 10 00  
7610 90 00

Резервоари, варели, барабани, бидони, кутии и подобни  
съдове от алуминий  
7612 90 40

Въжета, кабели, сплитки и други подобни от алуминий, без  
електрическа изолация  
7614 10 00  
7614 90 00

Пръти, профили и телове от цинк  
7904 00 00

Други изделия от цинк  
7907 00 90

Волфрам и изделия от волфрам, включително отпадъците и  
отломките  
8101 10 00  
8101 91 00

Магнезий и изделия от магнезий, включително отпадъците и  
отломките  
8104 30 00  
8104 90 50

Ръчни триони; листове за триони от всички видове  
(включително отрезните фрези и неназъбените остриета за  
рязане)  
8202 20 20

Гъвкави тръби от благородни метали, дори с техните  
принадлежности  
8307 10 90

8307 90 90

Котли за централно отопление, различни от тези от позиция № 8402

8403 10 00

8403 90 00

Спомагателни устройства за котлите от позиции №№ 8402 или 8403

8404 10 10

8404 90 10

Други двигатели

8412 29 10

8412 80 20

8412 90 60

Помпи за течности, дори с устройства за измерване; елеватори за течности

8413 11 00

8413 20 10

8413 50 10

8413 60 10

8413 60 20

8413 70 15

8413 81 10

8413 91 10

Хладилници, фризери и други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване, с електрическо или друго оборудване

8418 10 00

8418 21 00

8418 22 00

8418 29 00

8418 30 90

8418 40 90

8418 50 00

8418 61 10

8418 69 10

8418 91 10

8418 91 20

8418 99 20

8418 99 30

Центрофуги, включително центрофугалните изстисквачки; апарати за филтриране или пречистване

8421 12 20

8421 21 10

8421 31 10

8421 31 20

8421 91 20

8421 99 30

Миялни машини за съдове; машини и устройства, служещи за почистване или изсушаване на бутилки или други съдове

8422 11 00

8422 19 00

8422 90 10

Полиспасти; лебедки и кабестани; крикове

8425 11 00

8425 31 10  
8425 39 10  
8425 42 35  
8425 42 50  
8425 49 90

Мачтово-стрелови (дерик) кранове; подедни кранове и кабелни кранове; мостови кранове, козлови кранове за разтоварване или за подедно-транспортни операции, претоварващи мостове, контейнерообработващи (обкрачващи) кари и кари-кранове

8426 11 10  
8426 20 10  
8426 41 10  
8426 91 10

Други машини и устройства за повдигане, товарене, разтоварване или пренасяне на товари (например асансьори, ескалатори)

8428 39 90  
8428 90 15

Самоходни, булдозери, грейдери, скрепери, механични лопати

8429 20 90  
8429 51 20  
8429 59 05

Части, изключително или главно предназначени за машините или апаратите от позиции №№ 8425 до 8 ...

8431 20 10  
8431 20 30  
8431 20 50  
8431 20 90  
8431 39 90  
8431 49 25  
8431 49 30  
8431 49 35  
8431 49 47

Земеделски, градинарски или лесовъдни машини и устройства за подготовка или обработка на почвата или за култивация

8432 10 10  
8432 29 30

Машини и устройства за събиране на реколтата или вършитба на земеделски култури, включително пресите за слама или за фураж; косачки за тревни площи и сенокосачки

8433 11 90  
8433 19 90  
8433 90 20

Други земеделски, градинарски, лесовъдни, птицевъдни или пчеларски машини и апарати

8436 29 90  
8436 91 90

Машини и устройства (различни от машините от № 8450) за пране, почистване, изстискване, изсушаване

8451 21 10  
8451 30 10

8451 30 20  
8451 90 10  
8451 90 20

Части и принадлежности, предназначени изключително или главно за машините от №№ ...

8466 20 00

Автоматични машини за продажба на стоки (например пощенски марки, цигари, хранителни продукти, напитки)

8476 21 00

8476 29 00

Формовачни каси за леярството; плочи за дъната на леярските форми; модели за леярски форми; леярски форми за метали

8480 30 10

8480 30 30

8480 30 90

8480 71 00

8480 79 00

Арматурни артикули и подобни устройства за тръбопроводи, котли, резервоари, вани или подобни съдове

8481 80 37

8481 90 55

8481 90 90

Части, изключително или главно предназначени за машините от позиции №№ 8501 или 850 ...

8503 00 10

8503 00 20

Електрически батерии, съдържащи един или няколко галванични елемента

8506 10 05

8506 10 25

8506 80 05

8506 80 25

8506 90 00

Електрически акумулатори, включително техните сепаратори, дори с квадратна или правоъгълна форма

8507 40 00

8507 90 20

8507 90 90

Електрически водонагреватели и потопяеми водонагреватели

8516 31 10

8516 90 20

Електрически апарати за кабелна телефония или телеграфия, включително кабелните телефонни апарати

8517 50 00

8517 90 00

Плочи, ленти и други носители за записване на звук или за аналогични записвания, със запис

8524 32 90

Електрически апарати за сигнализация, за безопасност, за контрол или за управление на железопътни или подобни

линии, шосейни пътища

8530 80 00

8530 90 90

Електрически апарати за звукова или визуална сигнализация  
(например звънци, сирени, оповестителни табла)

8531 80 90

8531 90 90

Апаратура за прекъсване, разединяване, защита,  
разклоняване, включване или свързване на електрически  
вериги

8536 10 10

8536 20 10

8536 30 10

8536 61 10

8536 69 10

Електрически лампи и тръби с нажежаема жичка или  
газоразрядни, включително артикулите, наречени  
"капсуловани фарове и прожектори"

8539 22 20

8539 22 90

8539 29 10

8539 29 15

8539 29 20

8539 29 25

8539 29 50

8539 29 57

8539 29 90

8539 31 45

8539 31 90

8539 32 45

8539 32 90

8539 39 45

8539 39 90

8539 41 00

8539 49 10

8539 49 20

8539 90 00

Графитни електроди, графитни четки, въглени за лампи или  
батерии и други артикули от графит или от друг въглерод

8545 90 00

Изоляционни части за електрически машини, апарати или  
инсталации

8547 90 10

Превозни средства за поддържане и обслужване на  
железопътни или подобни линии, дори самоходни

8604 00 10

Товарни железопътни вагони

8606 99 10

Части за превозни средства, движещи се по железопътни или  
подобни линии

8607 19 40

8607 21 60

8607 30 60



---

Леци, призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, монтирани  
9002 20 80

Пиана, дори автоматични; клавесини и други струнни инструменти с клавиатура  
9201 10 00

Артикули и съоръжения за физическа култура, гимнастика, атлетика  
9506 62 00  
9506 69 00  
9506 70 00  
9506 91 00  
9506 99 00

Въдичарски пръти, въдичарски кукички и други артикули за риболов с въдица; кепчета за всякаква употреба; примамки и подобни артикули за лов  
9507 10 90  
9507 30 00  
9507 90 00

Моливи (различни от моливите от № 9608), графити, пастели, въглени, тебешери за писане или рисуване и шивашки кредити  
9609 10 10

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ III**  
**ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 3**

Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
Парфюми и тоалетни води 3303 00 90	
Готови козметични продукти, гримове, препарати за поддържане на кожата 3304 10 30 3304 10 90 3304 20 30 3304 20 90 3304 30 30 3304 30 90 3304 91 00 3304 99 30 3304 99 90	
Препарати за поддържане на косата 3305 10 30 3305 10 90 3305 20 30 3305 20 90 3305 30 30 3305 30 90 3305 90 30 3305 90 90	
Препарати, които се използват преди, по време или след бръснене, дезодоранти за тяло, препарати за баня 3307 10 40 3307 10 90 3307 20 30 3307 20 90 3307 30 10 3307 30 90 3307 41 00 3307 90 40 3307 90 90	
Дъбени кожи от едър рогат добитък или от еднокопитни, обезкосмени, различни от кожата от позиция № ... 4104 10 90 4104 21 00 4104 22 00 4104 29 00 4104 31 00 4104 39 00	намалението започва през 3-та година намалението започва през 3-та година намалението започва през 3-та година намалението започва през 3-та година намалението започва през 3-та година намалението започва през 3-та година
Дъбени овчи или агнешки кожи, обезкосмени, различни от кожата от позиция № 4108 или № 41 ... 4105 11 00 4105 12 00 4105 19 00 4105 20 00	намалението започва през 3-та година намалението започва през 3-та година намалението започва през 3-та година намалението започва през 3-та година
Облекла и допълнения към облеклото, от естествена или възстановена кожа 4203 21 00	намалението започва през 3-та година

Хартии, картони, целулозна вата и платна от целулозни влакна, намазани, покрити, импрегнирани  
4811 21 00

Пликове, листа-пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция  
4817 10 00  
4817 20 00  
4817 30 00

Тоалетна хартия или подобни хартии, целулозна вата или платна от целулозни влакна  
4818 10 00  
4818 20 00  
4818 30 00  
4818 40 00  
4818 50 00  
4818 90 00

Плочки и плочи за настилане или облицоване, от керамика, nelaкирани, нито емайлирани; кубчета, парчета и подобни артикули за мозайки, от керамика, nelaкирани, нито емайлирани  
6907 90 00

Плочки и плочи за настилане или облицоване, от керамика, лакирани или емайлирани; кубчета, парчета и подобни артикули за мозайки, от керамика, лакирани или емайлирани  
6908 10 00  
6908 90 00

Съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули, от порцелан  
6911 10 00

Съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули от керамични материали  
6912 00 00

Перални машини за бельо, дори с устройство за сушене  
8450 11 15  
8450 19 20  
8450 90 10

Арматурни артикули и подобни устройства за тръбопроводи, котли, резервоари, вани  
8481 80 72  
8481 80 73

Сачмени или ролкови лагери  
8482 10 10  
8482 10 15  
8482 20 15  
8482 20 30  
8482 20 45  
8482 30 20  
8482 50 50  
8482 91 20  
8482 99 11

намалението започва през 3-та година

8482 99 13  
8482 99 17  
8482 99 29  
8482 99 31

Електрически двигатели и генератори, с изключение на електрогенериращите агрегати

8501 10 05  
8501 10 19  
8501 20 10  
8501 31 10  
8501 32 10  
8501 33 10  
8501 34 10  
8501 40 25  
8501 40 30  
8501 40 35  
8501 40 40  
8501 40 45  
8501 40 50  
8501 40 55  
8501 40 70  
8501 40 75  
8501 40 80  
8501 51 20  
8501 51 30  
8501 51 40  
8501 51 50  
8501 52 20  
8501 52 40  
8501 52 50  
8501 53 20  
8501 53 50  
8501 61 90  
8501 62 00  
8501 63 10

Електрогенериращи агрегати и електрически ротационни преобразуватели

8502 11 00  
8502 12 00  
8502 13 00

Електрически батерии, съдържащи един или няколко галванични елемента

8506 10 90  
8506 30 90  
8506 80 90

Електромеханични уреди с вграден електрически двигател, за домакински цели

8509 30 00  
8509 40 00  
8509 80 00

Електрически водонагреватели и потопяеми водонагреватели

8516 29 10  
8516 33 00  
8516 50 00  
8516 60 00  
8516 71 00  
8516 72 00

8516 79 00  
8516 80 10  
8516 90 30

Приемателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия  
или радиоразпръскване

8527 19 00  
8527 21 00

Апаратура за прекъсване, разединяване, защита,  
разклоняване, включване или свързване на електрически  
вериги

8536 69 20

Електрически лампи и тръби с нажежаема жичка или  
газоразрядни, включително артикулите, наречени  
"капсуловани фарове и прожектори"

8539 21 20  
8539 29 45

Столове и седалки (с изключение на тези от позиция №  
9402), дори превръщащи се на легла

9401 30 00  
9401 40 00  
9401 50 00  
9401 61 00  
9401 69 00  
9401 71 00  
9401 79 00  
9401 80 30  
9401 80 90

Мебелировка за медицински, хирургически, зъболекарски  
или ветеринарни кабинети и зали (например операционни  
маси)

9402 10 20  
9402 90 90

Други мебели и техните части

9403 10 10  
9403 10 90  
9403 20 10  
9403 20 30  
9403 20 50  
9403 20 60  
9403 20 90  
9403 30 00  
9403 40 00  
9403 50 00  
9403 60 30  
9403 60 40  
9403 60 90  
9403 70 30  
9403 70 90  
9403 80 30  
9403 80 90  
9403 90 10  
9403 90 20  
9403 90 30  
9403 90 40  
9403 90 50  
9403 90 60

9403 90 90

Пружини за легла и поставки за матраци; артикули за легла и подобни артикули (например дюшеци)

9404 10 00

9404 21 00

9404 29 10

9404 29 90

9404 90 10

9404 90 90

Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части

9405 10 05

9405 10 35

9405 10 90

9405 20 10

9405 20 90

9405 30 00

9405 40 05

9405 40 50

9405 40 90

9405 50 00

9405 60 00

9405 91 90

9405 92 10

9405 92 90

9405 99 30

9405 99 35

9405 99 40

9405 99 55

9405 99 60

9405 99 90

Сглобяеми конструкции

9406 00 90

**ПРИЛОЖЕНИЕ III**  
**ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 4**



Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
Катрани от каменни въглища, от лигнит или от торф и други минерални катрани 2706 00 00	
Нефтен газ и други газообразни въглеводороди 2711 13 10 2711 29 10	
Вазелин; парафин, микрокристален нефтен восък, суров парафин (slack wax), озокерит 2712 10 10 2712 10 20	
Битумни смеси на базата на природен асфалт или битум, нефтен битум 2715 00 10 2715 00 20	
Титанови оксиди 2823 00 00	
Хипохлорити; технически калциев хипохлорит; хлорити; хипобромити 2828 10 00	
Фосфинати (хипофосфити), фосфонати (фосфити), фосфати и полифосфати 2835 25 00 2835 26 10 2835 31 00	
Сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни на въглеводородите 2904 10 10	
Ациклени алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни 2905 15 00 2905 45 00	
Кетони и хинони, дори съдържащи други кислородни функционални групи, и техните халогенопроизводни 2914 13 00 2914 41 00	
Наситени ациклени монокарбоксилни киселини, и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини 2915 21 00 2915 22 00 2915 31 00 2915 33 00 2915 34 00 2915 39 20 2915 39 30 2915 39 40	
Поликарбоксилни киселини, техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини 2917 12 20	

2917 14 00  
2917 19 30  
2917 31 00  
2917 32 00  
2917 33 00  
2917 34 00  
2917 35 00

Карбоксилни киселини, съдържащи допълнителни  
кислородни функционални групи и техните анхидриди,  
халогениди, пероксиди и пероксикиселини

2918 12 00  
2918 13 20  
2918 14 00  
2918 19 20  
2918 22 10  
2918 23 10  
2918 90 10

Съединения с аминна функционална група

2921 19 80  
2921 44 90  
2921 51 10

Съединения с карбоксиамидна функционална група;  
съединения на въглеродната киселина с амидна  
функционална група

2924 21 10

Съединения с други азотни функционални групи

2929 90 10

Органични тиосъединения

2930 10 00  
2930 20 25

Хетероциклени съединения, съдържащи само кислородни  
хетероатоми

2932 29 10

Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни  
хетероатоми

2933 40 30  
2933 40 40  
2933 59 20  
2933 69 30

Нуклеинови киселини и техните соли; други хетероциклени  
съединения

2934 20 10  
2934 20 30  
2934 20 40

Растителни алкалоиди, естествени или възпроизведени чрез  
синтез, техните соли, етери, естери

2939 90 20

Антибиотици

2941 40 10

Вати, марли, бинтове и аналогични артикули (например  
превръзки, пластири)

3005 90 10

Синтетични органични багрилни вещества, дори с определен химичен състав

3204 17 10

3204 17 20

3204 17 90

3204 19 10

3204 19 20

3204 19 90

Други багрилни вещества; препарати, посочени в Забележка 3 на настоящата глава

3206 11 00

3206 19 00

3206 20 15

3206 20 90

3206 30 00

3206 41 00

3206 42 00

3206 43 00

3206 49 00

3206 50 00

Готови пигменти, готови препарати за матиране и оцветяване, остъкляващи емайли

3207 40 00

Бои и лакове (включително емайли и лакове) на базата на синтетични полимери

3208 10 00

3208 20 00

3208 90 90

Бои и лакове (включително емайли и лакове) на базата на синтетични полимери

3209 10 00

3209 90 00

Други бои и лакове; готови приготвени водни пигменти

3210 00 05

Пигменти (включително металните прахове и люспи), диспергирани в неводни среди

3212 90 10

Препарати за поддържане хигиената на устната кухина или зъбите, включително праховете и пастите за улесняване прилепването на зъбните протези

3306 10 00

3306 20 90

3306 90 00

Препарати, които се използват преди, по време или след бръснене, дезодоранти за тяло, препарати за баня

3307 10 10

3307 49 20

Сапуни; повърхностноактивни органични продукти и препарати, употребявани като сапуни

3401 11 20

3401 11 30

3401 11 90  
3401 19 20  
3401 19 30  
3401 19 90  
3401 20 00

Повърхностно активни органични вещества (различни от сапуните); повърхностноактивни препарати

3402 11 10  
3402 11 20  
3402 12 10  
3402 12 20  
3402 13 10  
3402 13 20  
3402 19 10  
3402 19 20  
3402 20 10  
3402 20 20  
3402 90 10  
3402 90 20

Изкуствени восъци и восъчни препарати

3404 10 00  
3404 20 00  
3404 90 00

Вакси и кремове за обувки, паркетини, политури, препарати за лъскане на каросерии, стъкла или метали

3405 10 00  
3405 20 00  
3405 30 00  
3405 40 00  
3405 90 90

Свещи, вошеници и подобни артикули

3406 00 00

Бикфордови фитили; детонаторни фитили; ударни или детонаторни капсули; възпламенители

3603 00 90

Кибрити, различни от пиротехническите артикули от позиция № 3604

3605 00 00

Чувствителни, неекспонирани фотографски плаки и плоскоформатни филми

3701 10 90  
3701 30 15  
3701 30 20  
3701 30 30  
3701 30 40  
3701 30 60  
3701 99 15  
3701 99 45  
3701 99 50  
3701 99 70

Чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула, които не са от хартия

3702 32 10  
3702 39 10

3702 42 20  
3702 43 10  
3702 44 10  
3702 91 20  
3702 92 20  
3702 93 20  
3702 94 20  
3702 95 20

Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди,  
инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на  
растенията

3808 30 17  
3808 40 10  
3808 40 20

Препарати, наречени "ускорители на вулканизацията";  
сложни пластификатори за каучук или пластмаси

3812 10 00  
3812 30 10  
3812 30 20  
3812 30 25

Смеси и заряди за пожарогасители; пожарогасителни гранати

3813 00 10  
3813 00 15

Сложни (получени чрез смесване) органични разтворители и  
разредители, неупоменати, нито включени другаде

3814 00 00

Алкилбензенови и алкилнафтаденови смеси, различни от  
посочените в позиция № 2707

3817 10 00

Химични елементи, легирани с оглед използването им в  
електрониката под формата на дискове, пластинки или  
аналогични форми

3818 00 20

Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати  
за хидравлични трансмисии

3819 00 10

Промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла,  
получени при рафиниране, съдържащи киселини;  
промишлени мастни алкохоли

3823 13 00  
3823 19 10  
3823 19 20  
3823 70 00

Свързващи препарати за лаярски форми или сърца; химични  
продукти

3824 71 10  
3824 90 25  
3824 90 37  
3824 90 40  
3824 90 45  
3824 90 47  
3824 90 50

<p>Полимери на етилена в първични форми</p> <p>3901 10 00</p> <p>3901 20 90</p> <p>3901 30 10</p> <p>3901 90 90</p> <p>Полимери на пропилена или на други олефини в първични форми</p> <p>3902 10 00</p> <p>3902 30 00</p> <p>Полимери на винилхлорида или на други халогенирани олефини в първични форми</p> <p>3904 10 00</p> <p>3904 21 10</p> <p>3904 21 90</p> <p>3904 22 10</p> <p>3904 22 90</p> <p>3904 30 00</p> <p>3904 40 10</p> <p>3904 40 20</p> <p>3904 40 90</p> <p>Полимери на винацетата или на други винилови естери в първични форми; други винилови полимери</p> <p>3905 11 00</p> <p>3905 21 00</p> <p>Акрилови полимери в първични форми</p> <p>3906 90 20</p> <p>Полиацетали, други полиестери и епоксидни смоли в първични форми; поликарбонати</p> <p>3907 20 10</p> <p>3907 60 90</p> <p>3907 91 00</p> <p>Целулоза и нейните химически производни, неупоменати, нито включени другаде</p> <p>3912 31 00</p> <p>Отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаси</p> <p>3915 10 00</p> <p>3915 20 00</p> <p>3915 30 00</p> <p>3915 90 40</p> <p>Пластмасови едножични влакна, чийто най-голям размер на напречния разрез превишава 1 mm (моновлакна), пръчки, прътове</p> <p>3916 10 10</p> <p>3916 10 90</p> <p>3916 20 90</p> <p>3916 90 05</p> <p>3916 90 30</p> <p>3916 90 40</p> <p>3916 90 50</p> <p>3916 90 90</p> <p>Пластмасови тръби и маркучи и техните принадлежности (например свързки, колена, муфи)</p> <p>3917 21 90</p>	
---	--

3917 22 00  
3917 23 00  
3917 29 30  
3917 29 40  
3917 29 50  
3917 29 60  
3917 29 90  
3917 31 20  
3917 31 30  
3917 31 40  
3917 31 50  
3917 31 60  
3917 31 75  
3917 31 80  
3917 31 90  
3917 32 20  
3917 32 30  
3917 32 40  
3917 32 50  
3917 32 60  
3917 32 75  
3917 32 80  
3917 32 90  
3917 33 00  
3917 39 20  
3917 39 25  
3917 39 30  
3917 39 40  
3917 39 45  
3917 39 55  
3917 39 60  
3917 39 90  
3917 40 00

Пластмасови подови настилки, дори самозалепващи се, на роли

3918 10 03  
3918 10 07  
3918 10 30  
3918 10 35  
3918 10 53  
3918 10 73  
3918 10 90  
3918 90 10  
3918 90 40  
3918 90 50  
3918 90 60  
3918 90 65  
3918 90 70  
3918 90 75  
3918 90 80  
3918 90 85

Пластмасови самозалепващи се плочи, листа, ленти, фолио и други плоски форми

3919 10 03  
3919 10 07  
3919 10 10  
3919 10 13  
3919 10 29  
3919 10 31  
3919 10 37

3919 10 40  
3919 10 43  
3919 10 45  
3919 10 50  
3919 10 53  
3919 10 55  
3919 10 60  
3919 10 65  
3919 90 03  
3919 90 07  
3919 90 10  
3919 90 13  
3919 90 19  
3919 90 29  
3919 90 30  
3919 90 35  
3919 90 37  
3919 90 40  
3919 90 45  
3919 90 47  
3919 90 50  
3919 90 55

Други плочи, листа, фолио, ленти и пластини от непорести  
пластмаси, неподсилени

3920 10 00  
3920 20 10  
3920 20 90  
3920 30 00  
3920 41 65  
3920 41 70  
3920 42 65  
3920 42 70  
3920 51 00  
3920 59 00  
3920 61 00  
3920 63 00  
3920 69 00  
3920 91 00  
3920 92 00  
3920 93 00  
3920 94 00  
3920 99 10  
3920 99 20  
3920 99 25  
3920 99 30  
3920 99 40  
3920 99 60

Други пластмасови плочи, листа, фолио, ленти и пластини

3921 11 00  
3921 12 35  
3921 12 75  
3921 13 00  
3921 19 30  
3921 19 40  
3921 19 50  
3921 19 55  
3921 19 60  
3921 19 70  
3921 19 80  
3921 90 02



3921 90 04  
3921 90 06  
3921 90 16  
3921 90 22  
3921 90 24  
3921 90 26  
3921 90 28  
3921 90 30  
3921 90 32  
3921 90 34  
3921 90 36  
3921 90 38  
3921 90 40  
3921 90 42  
3921 90 44  
3921 90 46  
3921 90 48  
3921 90 52  
3921 90 54  
3921 90 56  
3921 90 58  
3921 90 60  
3921 90 62  
3921 90 64  
3921 90 66  
3921 90 72

Пластмасови вани, душове, мивки, бидета, тоалетни чинии и техните седалки и капаци

3922 10 00  
3922 20 00  
3922 90 10  
3922 90 20  
3922 90 90

Пластмасови транспортни или опаковъчни артикули; пластмасови тапи, капаци, капсули

3923 10 00  
3923 21 10  
3923 21 90  
3923 29 10  
3923 29 20  
3923 29 30  
3923 29 90  
3923 30 00  
3923 40 90  
3923 50 00  
3923 90 30  
3923 90 90

Пластмасови съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули

3924 10 00  
3924 90 00

Пластмасови артикули за оборудване в строителството, неупоменати, нито включени другаде

3925 10 00  
3925 20 00  
3925 30 00  
3925 90 00

Други изделия от пластмаси и изделия от другите материали  
от позиции №№ 3901 до 3914

3926 10 30  
3926 10 90  
3926 20 10  
3926 20 90  
3926 30 00  
3926 40 00  
3926 90 03  
3926 90 05

Естествен каучук, балата, гутаперча, гуаюла, чикл и  
аналогични естествени гуми

4001 30 30  
4001 30 50

Синтетичен каучук и фактис за каучук, произведен от масла,  
в първични форми или на плочи, листове или ленти

4002 19 90  
4002 20 90

Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на  
плочи, листове или ленти

4005 10 20  
4005 10 30  
4005 10 90  
4005 20 00  
4005 91 10  
4005 91 20  
4005 91 90  
4005 99 10  
4005 99 20  
4005 99 30  
4005 99 40

Други форми (например пръчки, тръби, профили) и артикули

4006 10 00  
4006 90 00

Нишки и въжета от вулканизиран каучук

4007 00 90

Плочи, листове, ленти, пръчки и профили от вулканизиран  
невтвърден каучук

4008 11 15  
4008 11 90  
4008 19 00  
4008 21 10  
4008 21 15  
4008 21 90  
4008 29 10  
4008 29 90

Тръби и маркучи от невтвърден вулканизиран каучук

4009 10 00  
4009 20 00  
4009 30 00  
4009 40 00  
4009 50 00

Транспортни ленти или трансмисионни ремъци от  
вулканизиран каучук

4010 11 00  
4010 12 00  
4010 13 00  
4010 19 00  
4010 21 90  
4010 22 90  
4010 23 00  
4010 24 00  
4010 29 10  
4010 29 90

Хигиенни или фармацевтични артикули (включително биберони) от неутвърден вулканизиран каучук  
4014 90 90

Облекла и принадлежности към тях (включително ръкавици), за всякакъв вид употреба  
4015 11 00  
4015 19 30  
4015 19 90  
4015 90 00

Други изделия от неутвърден вулканизиран каучук  
4016 91 00  
4016 92 00  
4016 93 90  
4016 94 00  
4016 95 90  
4016 99 15  
4016 99 40  
4016 99 50  
4016 99 80  
4016 99 90

Замшеви кожи - гюдерии (включително комбинирано маслено-формалиново дъбени кожи)  
4108 00 00

Възстановена кожа на базата на кожа или кожени влакна, на плочи, листа или ленти  
4111 00 20

Дъбени или апретирани кожухарски кожи (включително главите, опашките, крачетата и други части, отпадъци и изрезки)  
4302 11 00  
4302 12 00  
4302 19 00  
4302 20 00  
4302 30 00

Облекла, допълнения към облеклото и други артикули от кожухарски кожи  
4303 10 00  
4303 90 00

Изкуствени кожухарски кожи и артикули от изкуствени кожухарски кожи  
4304 00 00

Дървен материал (включително паркетни дъски и фризи, несглобени)

4409 20 00

Плочи от дървесни частици и подобни плочи от дървен материал или от други дървесинни материали

4410 11 00

4410 19 00

4410 90 00

Плочи от дървесни влакна или от влакна от други дървесинни материали, дори агломерирани със смоли

4411 11 10

4411 19 10

4411 21 10

4411 29 10

4411 31 10

4411 39 10

4411 91 10

4411 99 10

"Уплътнен" дървен материал, на блокове, плочи, дъски или профили

4413 00 00

Дървени рамки за картини, фотографии, огледала или други подобни

4414 00 00

Каси, касетки, шайги, барабани и подобни амбалажи от дървен материал; дървени барабани за кабели

4415 20 10

4415 20 20

Инструменти, тела и дръжки за инструменти, тела за четки, дръжки за метли или четки, от дървен материал

4417 00 40

4417 00 50

Дърводелски изделия и части за строителни скели, включително порестите дървесни плочи, паркетните плочи

4418 10 00

4418 20 00

4418 40 00

4418 50 00

4418 90 00

Съдове и прибори за сервиране или за кухня, от дървен материал

4419 00 00

Мозайки върху дърво и инкрустиран дървен материал; ковчезета, кутии и калъфи за бижута или за златарски изделия и други подобни, от дървен материал

4420 10 00

4420 90 00

Други изделия от дървен материал

4421 10 00

4421 90 05

4421 90 90

Сплитки и подобни артикули от материали за плетене, дори свързани на ленти

4601 10 00  
4601 20 00  
4601 91 90  
4601 99 00

Кошничарски изделия, изработени директно във форма, от материалите за плетене

4602 10 00  
4602 90 00

Индиго, хартии, наречени "автокопирни" и други хартии за копиране или типографска хартия

4809 20 00

Индиго, хартии, наречени "автокопирни" и други хартии за копиране или типографска хартия

4816 20 00

Кутии, торби, пликове, кесии и други опаковки, от хартия, картон

4819 10 00  
4819 20 00  
4819 50 00  
4819 60 00

Регистри, счетоводни книги, бележници, кочани (за поръчки, за квитанции), бележници с дати, канцеларски хартиени кубове, блокове от листа за писма

4820 10 00  
4820 20 00  
4820 30 00  
4820 40 00  
4820 50 00  
4820 90 00

Етикети от всякакъв вид, от хартия или картон, напечатани или не

4821 10 00  
4821 90 00

Други хартии, картони, целулозна вата, платна от целулозни влакна, изрязани на формати

4823 11 00  
4823 19 00  
4823 30 90  
4823 51 00  
4823 59 00  
4823 60 00  
4823 79 99  
4823 90 90

Пощенски, таксови и подобни марки, неунищожени, в обръщение или предназначени да бъдат в обръщение

4907 00 90

Превадки

4908 10 90  
4908 90 90

Пощенски картички, напечатани или илюстрирани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения

4909 00 00

Календари от всякакъв вид, напечатани, включително календари във вид на блокове с откъсващи се листа  
4910 00 00

Други печатни произведения, включително картини, гравюри и фотографии  
4911 10 90  
4911 99 90

Вълна, фини или груби животински косми, щрайхгарни или камгарни  
5105 21 90  
5105 40 90

Кабели от синтетични влакна  
5501 20 00

Синтетични щапелни влакна, некардирани, нито пенирани, нито обработени по друг начин за предене  
5503 20 00  
5503 40 00

Отпадъци от синтетични или изкуствени влакна (включително дреб, отпадъци от прежди и развлакнените отпадъци)  
5505 10 10  
5505 10 20

Синтетични щапелни влакна, кардирани, пенирани или обработени по друг начин, за предене  
5506 20 00

Вати от текстилни материали и артикули от тези вати; текстилни влакна с дължина, непревишаваща 5 mm  
5601 10 00  
5601 21 00  
5601 22 00  
5601 29 00

Филцове, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани  
5602 10 00  
5602 21 00  
5602 29 00  
5602 90 00

Нетъкани текстилни материали, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани  
5603 11 10  
5603 11 90  
5603 12 10  
5603 12 90  
5603 13 10  
5603 13 90  
5603 14 10  
5603 14 90  
5603 91 10  
5603 91 90  
5603 92 10  
5603 92 90  
5603 93 10

5603 93 90

5603 94 10

5603 94 90

Канапи, въжета и дебели въжета, плетени или не, със или без плетена обвивка

5607 10 00

5607 21 00

5607 29 00

5607 30 00

5607 41 00

5607 49 00

5607 90 10

5607 90 90

Мрежи със завързани бримки, на платна или на части, изработени от канапи, въжета или дебели въжета; конфекционирани мрежи за риболов и други конфекционирани мрежи

5608 11 00

5608 19 00

5608 90 00

Тюлове и фини мрежести тъкани, с изключение на изтъкните и плетени изделия

5804 21 00

5804 29 00

Транспортни ленти или трансмисионни ремъци от текстилни материали

5910 00 10

Текстилни продукти и артикули за техническо приложение, посочени в Забележка 7 на настоящата глава

5911 90 10

5911 90 40

5911 90 50

5911 90 60

Пердета, завеси и щори за вътрешно обзавеждане; драперии и волани за легла

6303 99 10

Амбалажни чували и торбички

6305 10 10

6305 20 10

6305 20 20

6305 20 90

6305 32 10

6305 32 90

6305 33 10

6305 33 90

6305 39 10

6305 39 90

6305 90 10

Покривала и външни щори; палатки; платна за лодки, сърфове или сухопътни ветроходи

6306 11 00

6306 12 00

6306 19 00

6306 21 00

6306 22 00  
6306 29 00  
6306 31 00  
6306 39 00  
6306 41 00  
6306 49 10  
6306 49 90  
6306 91 00  
6306 99 10  
6306 99 90

Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за дрехи

6307 10 00  
6307 20 10  
6307 20 90  
6307 90 10  
6307 90 30  
6307 90 50  
6307 90 90

Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с приспособления

6308 00 00

Други обувки с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси

6402 12 10  
6402 12 20  
6402 19 00

Обувки с външни ходила от каучук, пластмаси, естествена или възстановена кожа и горна част от текстилни материали

6404 11 05  
6404 11 10  
6404 19 15  
6404 20 30

Други обувки

6405 20 17  
6405 90 17

Части за обувки (включително горните части, дори фиксирани върху ходила, различни от външните ходила)

6406 10 25  
6406 91 40  
6406 91 90  
6406 99 10  
6406 99 15  
6406 99 40  
6406 99 60  
6406 99 90

Шапки от филц, изработени с помощта на шумпи или дискове

6503 00 00

Шапки, плетени или изработени чрез съединяване на ленти от всякакви материали

6504 00 00

Шапки от трикотаж или конфекционирани от дантели, филц



или други текстилни материали

6505 10 00

6505 90 00

Други шапки, дори гарнирани

6506 10 80

6506 10 90

6506 91 10

6506 91 90

6506 92 00

6506 99 00

Ленти за вътрешни гарнитури, подплати, външни гарнитури, вътрешни предпазни приспособления, козирки и подборници за шапкаството

6507 00 00

Чадъри, сенници и слънчобрани (включително чадърите - бастуни, плажните чадъри, градинските сенници и подобни артикули)

6601 10 00

6601 91 00

6601 99 00

Бастуни, бастуни -столове, камшици, бичове и подобни артикули

6602 00 00

Части, гарнитури и принадлежности за артикулите от позиции №№ 6601 или 6602

6603 10 00

6603 20 00

6603 90 00

Кожи и други части от птици, покрити с перата или пуха им, пера, частици от пера

6701 00 00

Изкуствени цветя, листа и плодове, и техните части; артикули, изработени от изкуствени цветя, листа или плодове

6702 10 00

6702 90 00

Подредени, изтънени, избелени или по друг начин обработени човешки коси; вълна или други животински косми

6703 00 10

Перуки, изкуствени бради, вежди, мигли, кичури и подобни, от човешки коси или от животински косми

6704 11 00

6704 19 00

6704 20 00

6704 90 00

Мелнични камъни и подобни артикули, без стойки, за мелене

6804 10 90

6804 21 90

6804 22 80

6804 22 90

6804 30 90

Естествени или изкуствени абразиви на прах или на зърна, нанесени върху текстилни продукти, хартия

6805 10 00

6805 20 00

6805 30 00

Шлакови вати, минерални вати; експандиран вермикулит, експандирани глини

6806 10 00

6806 20 00

6806 90 30

Изделия от асфалт или от подобни продукти (например нефтен битум, смола)

6807 10 00

6807 90 00

Пана, плоскости, плочки, блокчета и подобни артикули от растителни влакна, от слама

6808 00 90

Изделия от гипс или от смеси на базата на гипс

6809 11 00

6809 19 00

6809 90 00

Обработен азбест на влакна; смеси на базата на азбест

6812 30 90

6812 50 00

6812 60 10

6812 60 20

6812 70 90

Обработена слюда и изделия от слюда, включително агломерирана или възстановена слюда

6814 10 00

6814 90 00

Плочки и плочи за настилане или облицоване, от керамика, nelaкирани, нито емайлирани; кубчета, за мозайки, от керамика, nelaкирани, нито емайлирани

6907 10 00

Кухненски мивки, други мивки, стойки за мивки, вани, бидета, клозетни чинии

6910 10 00

6910 90 00

Съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули, от порцелан

6911 90 00

Статуетки и други предмети за украса, от керамика

6913 10 00

6913 90 00

Други изделия от керамика

6914 10 00

6914 90 00

Съкло от позиции №№ 7003, 7004 или 7005, извито, с

полегато изрязан край, гравирано, продупчено, емайлирано  
7006 00 90

Предпазно стъкло, състоящо се от закалено (темперирано)  
стъкло или формирано от залепени листа (слоесто стъкло)

7007 19 00

7007 29 00

Изолиращи стъкла за сгради, многослоести (стъклопакети)

7008 00 00

Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата  
за обратно виждане

7009 10 00

7009 91 00

7009 92 00

Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета,  
тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от  
стъкло

7010 10 10

7010 91 20

7010 92 30

7010 94 30

Павета, плочи, тухли, плочки, керемиди и други артикули от  
пресовано или излято на калъпи стъкло

7016 10 00

7016 90 90

Лабораторна, хигиенна или аптечна стъклария, дори  
градуирана или оразмерена

7017 10 10

7017 10 20

7017 20 10

7017 20 20

7017 90 10

7017 90 20

Мъниста, имитации на естествени или култивирани перли,  
имитации на скъпоценни или полускъпоценни камъни и  
подобни артикули от стъкло

7018 10 00

7018 20 00

Стъклени влакна (включително стъклената вата) и изделия  
от тези материали (например прежди, тъкани)

7019 11 00

7019 12 90

7019 19 90

7019 31 00

7019 32 00

7019 39 00

7019 40 10

7019 90 90

Скъпоценни (различни от диамантите) и полускъпоценни  
камъни, дори обработени

7103 91 00

7103 99 00

Бижутерийни или ювелирни артикули и техните части от

благородни метали

7113 11 00

7113 19 00

7113 20 00

Златарски артикули и техните части от благородни метали

7114 11 90

7114 19 90

7114 20 90

Изделия от естествени или от култивирани перли, от

скъпоценни и от полускъпоценни камъни

7116 10 00

7116 20 00

Бижутерийна имитация

7117 11 00

7117 19 00

7117 90 20

7117 90 40

7117 90 90

Конструкции и части за конструкции (с изключение на  
сглобляемите конструкции от позиция № 9406)

7308 20 90

7308 30 90

7308 40 90

7308 90 30

7308 90 90

Вериги и техните части, от чугун, желязо или стомана

7315 11 10

7315 11 30

7315 12 35

7315 19 10

7315 82 00

7315 89 90

7315 90 90

Клинове, гвоздеи, кабарчета, куки с изострени върхове,  
извити или полегато изрязани скоби

7317 00 15

7317 00 40

Винтове, болтове, гайки, фундаментни болтове, куки с резба,  
нитове, щифтове, шпонки, шайби

7318 13 00

7318 15 90

7318 16 90

7318 21 10

Печки, котли с огнище, скари, готварски печки  
(включително тези, които могат да бъдат използвани  
допълнително и за централно отопление)

7321 11 10

7321 11 20

7321 11 30

7321 11 40

7321 11 50

7321 11 60

7321 12 20

7321 12 90

7321 13 00  
7321 81 00  
7321 82 00  
7321 83 00  
7321 90 10  
7321 90 90

Радиатори за централно отопление с неелектрическо  
загряване и техните части

7322 11 00  
7322 19 00  
7322 90 20  
7322 90 90

Домакински артикули или домашни потреби и техните  
части, от чугун, желязо или стомана

7323 10 00  
7323 91 10  
7323 91 20  
7323 91 30  
7323 91 40  
7323 91 90  
7323 92 10  
7323 92 20  
7323 92 30  
7323 92 90  
7323 93 10  
7323 93 20  
7323 93 30  
7323 93 40  
7323 93 50  
7323 93 90  
7323 94 07  
7323 94 17  
7323 94 25  
7323 94 40  
7323 94 45  
7323 94 50  
7323 94 55  
7323 94 90  
7323 99 05  
7323 99 50  
7323 99 55  
7323 99 60  
7323 99 65  
7323 99 75  
7323 99 90

Хигиенни или тоалетни артикули и техните части, от чугун,  
желязо или стомана

7324 10 00  
7324 21 10  
7324 21 90  
7324 29 00  
7324 90 30  
7324 90 80  
7324 90 90

Други изделия, отляти, от чугун, желязо или стомана

7325 10 90  
7325 91 90  
7325 99 90

Други изделия от желязо или стомана

7326 20 50

7326 20 90

7326 90 39

7326 90 56

7326 90 59

7326 90 90

Принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи), от мед

7412 20 10

Неелектрически уреди за готвене или за отопление от видовете, служещи за домакински цели

7417 00 00

Домакински артикули или домашни потреби, хигиенни или тоалетни артикули и техните части, от мед

7418 11 00

7418 19 10

7418 19 90

Други изделия от мед

7419 10 90

7419 91 00

Необработен алуминий

7601 10 00

Пръти и профили от алуминий

7604 10 20

Телове от алуминий

7605 11 05

7605 11 80

7605 19 05

7605 19 80

7605 21 70

7605 21 80

7605 29 05

7605 29 80

Ламарини, листове и ленти от алуминий, с дебелина, превишаваща 0,2 mm

7606 11 07

7606 11 17

7606 12 07

7606 12 17

7606 91 07

7606 91 17

7606 91 40

7606 92 07

Алуминиево фолио (дори напечатано или фиксирано върху хартия, картон, пластмаси или подобни подложки)

7607 11 00

7607 19 90

7607 20 90

Тръби от алуминий

7608 10 00

Резервоари, варели, барабани, бидони, кутии и подобни съдове от алуминий (включително твърди или гъвкави туби за опаковки)  
7612 10 00

Домакински артикули или домашни потреби, хигиенни или тоалетни артикули и техните части, от алуминий; гъби (телени)  
7615 11 00  
7615 19 20  
7615 19 90  
7615 20 00

Други изделия от алуминий  
7616 90 00

Други изделия от олово  
7806 00 90

Тръби и принадлежности за тръбопроводи (например свързки, колена, муфи), от цинк  
7906 00 00

Други изделия от цинк  
7907 00 10  
7907 00 30

Магнезий и изделия от магнезий, включително отпадъците и отломките  
8104 90 90

Белове (лизгари), лопати, кирки, търнокопи, мотики, мотички, вили, сеносьбирачки, гребла; брадви  
8201 10 10  
8201 20 10  
8201 20 30  
8201 30 03  
8201 30 20  
8201 30 40  
8201 40 10

Ръчни триони; листове за триони от всички видове (включително отрезните фрези и неназъбените остриета за рязане)  
8202 20 30  
8202 39 30  
8202 91 00

Пили, рашпили, клещи (дори режещи), плоски клещи, щипци, ножици за рязане на метал, тръборезачки и болторезачки  
8203 10 90  
8203 20 10  
8203 20 20  
8203 20 30  
8203 20 40

Ръчни гаечни ключове (включително динамометричните ключове)  
8204 11 10  
8204 11 20

8204 11 30  
8204 11 40  
8204 12 10  
8204 12 20  
8204 20 40

Ръчни инструменти и сечива (включително диамантите за рязане на стъкло), неупоменати, нито включени другаде

8205 10 30  
8205 20 10  
8205 40 10  
8205 40 20  
8205 40 40  
8205 51 00  
8205 59 05  
8205 70 10  
8205 70 20  
8205 70 30  
8205 80 10  
8205 90 00

Комплекти, пригодени за продажба на дребно, съставени най-малко от два инструмента от позиции №№ 8202 до 8205  
8206 00 00

Сменяеми инструменти за ръчни сечива, механични или не, или за инструментални машини

8207 13 30  
8207 19 10  
8207 20 10  
8207 30 10  
8207 40 10  
8207 50 00  
8207 60 10  
8207 60 20  
8207 70 10  
8207 70 20  
8207 80 10

Плочки, пръчки, върхове и подобни профилирани части за инструменти, немонтирани, от металокерамики

8209 00 10  
8209 00 20

Механични уреди с ръчно задвижване, с тегло до 10 kg  
8210 00 00

Ножове с режещо острие или назъбени, включително и малките затварящи се косери за градинарството

8211 10 30  
8211 10 80  
8211 10 90  
8211 91 10  
8211 93 30  
8211 93 90  
8211 94 10  
8211 94 90  
8211 95 10  
8211 95 20  
8211 95 30

Бръснари, самобръсначки и техните ножчета (включително



заготовките на ленти)

8212 10 00

8212 90 00

Ножици с двойни рамене и техните остриета

8213 00 10

8213 00 90

Други ножарски артикули (например машинки за стригане, месарски или кухненски бравички)

8214 10 10

8214 10 90

8214 20 00

8214 90 30

8214 90 90

Лъжици, вилици, черпаци, решетести лъжици за обирание на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар

8215 10 00

8215 20 00

8215 91 00

8215 99 00

Катинари, брави и резета (с ключ, секретен или електрически) от неблагородни метали

8301 10 00

8301 20 00

8301 30 00

8301 40 00

8301 50 00

8301 60 00

8301 70 00

Гарнитури, обкови и подобни артикули, от неблагородни метали за мебели, врати, стълбища

8302 20 00

8302 41 90

8302 42 90

8302 49 00

8302 50 00

8302 60 00

Огнеупорни каси, блиндирани врати и клетки за подсилени помещения, секретни ковчежета и касетки за съхранение

8303 00 10

8303 00 90

Класьори, картотеки, кутии за класиране и за сортиране, стойки за писалки и печати и подобни канцеларски артикули

8304 00 20

8304 00 30

8304 00 40

8304 00 90

Машинки за събиране на подвижни листа или за класьори, канцеларски щипки, кламери, ъгълчета за писма

8305 10 00

8305 20 00

8305 90 00

Камбани, звънчета, гонгове и подобни артикули,

неелектрически, от благородни метали; статуетки и други предмети за украса

8306 10 90

8306 21 00

8306 29 10

8306 29 20

8306 29 90

8306 30 10

8306 30 90

Гъвкави тръби от благородни метали, дори с техните принадлежности

8307 10 10

8307 90 10

Закопчалки, закопчалки с обков, катарамы, телени копчета, кукички, капси и подобни артикули

8308 10 00

8308 20 90

8308 90 10

8308 90 20

8308 90 30

8308 90 60

8308 90 90

Запушалки (включително кроненкоркови капачки, капачки на винт и запушалки за разливане), капачки и капаци

8309 90 90

Указателни табели, табелки, адресни табели и подобни, цифри, букви и различни знаци

8310 00 00

Телове, пръчки, тръби, плочки, електроди и подобни, от благородни метали

8311 10 10

8311 30 10

8311 90 10

Бутални двигатели с възвратно постъпателно или ротационно действие, с искрово запалване

8407 29 00

8407 31 90

8407 32 00

8407 90 90

Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)

8408 20 90

8408 90 40

8408 90 50

8408 90 60

8408 90 90

Части, изключително или главно предназначени за двигателите от позиции №№ 8407 или 8408

8409 99 45

Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини

8411 81 10

Други двигатели

8412 10 90  
8412 31 90  
8412 39 10  
8412 39 90  
8412 80 40  
8412 80 90  
8412 90 20

Въздушни помпи или вакуум помпи, въздушни компресори или компресори за други газове и вентилатори

8414 10 10  
8414 10 90  
8414 20 90  
8414 40 20  
8414 51 10  
8414 51 90  
8414 59 10  
8414 59 20  
8414 60 10  
8414 80 10  
8414 80 20  
8414 90 10  
8414 90 30  
8414 90 50

Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства

8415 10 40  
8415 20 00

Апарати, промишлени или лабораторни устройства, дори с електрическо загряване

8419 11 10  
8419 19 10  
8419 81 10  
8419 89 10  
8419 89 20  
8419 90 10  
8419 90 20  
8419 90 30

Центрофуги, включително центрофугалните изстисквачки; апарати за филтриране или пречистване

8421 39 20

Уреди и инструменти за претегляне (с изключение на везните с чувствителност 5 cg или по-голяма)

8423 90 10

Механични апарати (дори ръчни) за изхвърляне, разпръскване или пулверизиране

8424 20 90  
8424 89 90  
8424 90 90

Кари-високоповдигачи; други товарно-разтоварни кари, снабдени с подемно устройство

8427 10 10  
8427 10 60  
8427 10 90  
8427 20 15

8427 20 70  
8427 20 90  
8427 90 10

Други машини и устройства за повдигане, товарене,  
разтоварване или пренасяне на товари (например асансьори,  
ескалатори)

8428 10 90  
8428 20 90  
8428 40 20  
8428 50 90  
8428 90 90

Машини и устройства за събиране на реколтата или  
вършитба на земеделски култури, включително пресите за  
слама или за фураж; косачки за тревни площи и сенокосачки

8433 11 10  
8433 19 10  
8433 90 10

Други земеделски, градинарски, лесовъдни, птицевъдни или  
пчеларски машини и апарати

8436 29 30

Машини и апарати, неупоменати, нито включени другаде в  
настоящата глава

8438 50 10  
8438 90 20

Машини, устройства и оборудване

8442 50 10

Перални машини за бельо, дори с устройство за сушене

8450 12 15

Инструментални машини за обрязване, заточване,  
шлифоване, притриване, полиране

8460 90 20

Инструментални машини (включително пресите) за коване  
или щамповане

8462 10 30  
8462 21 20  
8462 21 70  
8462 29 10  
8462 29 20  
8462 29 70  
8462 29 85  
8462 31 10  
8462 39 10  
8462 91 00  
8462 99 00

Пневматични и хидравлични инструменти, за ръчна употреба

8467 11 10  
8467 11 60  
8467 19 60  
8467 19 70  
8467 89 50  
8467 92 30  
8467 92 40  
8467 99 30

Машини и апарати за сортиране, пресяване, разделяне,  
промиване, раздробяване, смилане, смесване или омесване  
8474 31 10

Машини и апарати за подготовка или преработка на тютюн,  
неупоменати, нито включени другаде  
8478 10 90  
8478 90 90

Механични машини и апарати, имащи специфична функция,  
неупоменати, нито включени другаде  
8479 60 10  
8479 60 90  
8479 81 90  
8479 89 30  
8479 89 33  
8479 89 43  
8479 89 53  
8479 89 90  
8479 90 15  
8479 90 27  
8479 90 90

Арматурни артикули и подобни устройства за тръбопроводи,  
котли, резервоари, вани  
8481 10 10  
8481 10 90  
8481 30 00  
8481 40 10  
8481 80 01  
8481 80 07  
8481 80 09  
8481 80 11  
8481 80 19  
8481 80 27  
8481 80 29  
8481 80 31  
8481 80 35  
8481 80 61  
8481 80 63  
8481 80 79  
8481 80 90  
8481 90 05  
8481 90 10  
8481 90 15  
8481 90 20  
8481 90 25  
8481 90 30  
8481 90 35  
8481 90 40  
8481 90 45  
8481 90 50

Сачмени или ролкови лагери  
8482 20 02  
8482 20 07  
8482 50 20

Трансмисионни валове (включително гърбичните и  
коляновите валове) и колена; лагерни кутии (опори) и  
лагерни черупки

8483 30 55

8483 40 35

Металопластични уплътнители; комплекти или асортименти от уплътнители с различен състав

8484 10 90

8484 90 90

Части за машини или апарати, несъдържащи електрически проводници, електрически изолирани части, намотки, контакти

8485 10 00

8485 90 10

Електрически двигатели и генератори, с изключение на електрогенериращите агрегати

8501 40 90

8501 51 10

8501 51 90

8501 52 10

8501 52 90

8501 53 10

8501 53 90

Електрически трансформатори, статични електрически преобразуватели (например токоизправители), индуктивни бобини и дросели

8504 10 00

8504 21 10

8504 21 90

8504 22 10

8504 22 90

8504 23 30

8504 23 90

8504 31 10

8504 31 20

8504 31 90

8504 32 10

8504 32 20

8504 32 90

8504 33 10

8504 33 90

8504 34 10

8504 34 20

8504 34 30

8504 34 90

8504 90 10

Електрически акумулатори, включително техните сепаратори, дори с квадратна или правоъгълна форма

8507 10 00

8507 90 10

Електромеханични уреди с вграден електрически двигател, за ръчна употреба

8508 80 10

8508 90 10

Електромеханични уреди с вграден електрически двигател, за домакински цели

8509 10 10

8509 20 00

8509 90 00

Машинки за бръснене, стригане и епилация, с вграден електрически двигател

8510 20 90

8510 90 30

8510 90 90

Електрически апарати и устройства за запалване или задействане на двигатели с искрово запалване

8511 10 90

8511 30 30

8511 40 15

8511 50 20

8511 90 20

8511 90 80

Електрически осветителни или сигнализационни апарати (с изключение на артикулите от № позиция 8539)

8512 20 00

8512 30 00

8512 40 00

Портативни електрически лампи, предназначени да функционират с помощта на собствен източник на енергия

8513 10 90

8513 90 90

Електрически водонагреватели и потопяеми водонагреватели

8516 10 90

8516 21 00

8516 29 90

8516 31 90

8516 32 00

8516 40 00

8516 80 90

8516 90 25

8516 90 90

Електрически апарати за кабелна телефония или телеграфия, включително кабелните телефонни апарати

8517 11 00

8517 19 00

Грамофони-дек, грамофони, касетофони и други апарати за възпроизвеждане на звук, без вградени устройства за записване на звук

8519 40 00

Носители, изготвени за записване на звук или за аналогични записвания, но без запис

8523 30 00

Плочи, ленти и други носители за записване на звук или за аналогични записвания, със запис

8524 31 10

8524 31 90

8524 39 10

8524 39 90

8524 60 10

8524 60 90

8524 91 90

8524 99 30

Приемателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия  
или радиоразпръскване

8527 12 00

8527 13 00

8527 29 00

Приемателни телевизионни апарати

8528 12 90

8528 13 90

8528 21 20

Части, изключително или главно предназначени за апаратите  
от позиции №№ 8525 до 8 ...

8529 90 10

8529 90 20

8529 90 30

8529 90 40

8529 90 70

8529 90 80

Електрически кондензатори, постоянни, променливи или  
настройващи

8532 29 15

8532 90 10

Апаратура за прекъсване, разединяване или защита на  
електрически вериги

8535 21 05

8535 21 10

8535 21 20

8535 21 40

8535 30 05

8535 90 10

Апаратура за прекъсване, разединяване или защита на  
електрически вериги

8536 20 20

8536 20 30

8536 20 35

8536 30 20

8536 30 30

8536 41 90

8536 49 90

8536 50 25

8536 50 45

8536 50 80

8536 61 20

8536 61 30

8536 61 40

8536 69 30

8536 69 50

8536 90 20

8536 90 90

Табла, панели, конзоли, пултове, шкафове и други подобни

8537 10 20

8537 10 30

8537 20 10

8537 20 20

8537 20 40



Части, изключително или главно предназначени за уредите от позиции №№ 8535, 853

8538 90 30

8538 90 45

8538 90 60

Електрически лампи и тръби с нажежаема жичка или газоразрядни, включително артикулите, наречени "капсуловани фарове и прожектори"

8539 10 10

8539 10 90

8539 21 10

Електронни лампи и тръби с топъл катод, студен катод или фотокатод

8540 11 00

8540 12 00

Интегрални схеми и електронни микрокомплекти

8542 12 00

Електрически машини и апарати със специфична функция

8543 90 90

Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници ( дори лакирани или анодно оксидирани)

8544 11 00

8544 19 00

8544 20 90

8544 30 00

8544 41 00

8544 51 00

8544 59 00

8544 60 00

8544 70 00

Остатъци и отпадъци от батерии, съставени от един или от няколко галванични елемента, и от електрически акумулатори

8548 10 20

8548 10 30

8548 90 00

Товарни железопътни вагони

8606 30 10

Части за превозни средства, движещи се по железопътни или подобни линии

8607 11 40

8607 12 40

8607 29 60

8607 99 30

Пътнически автомобили и други автомобилни превозни средства, предназначени главно за транспорт на хора

8703 21 25

8703 21 90

8703 22 25

8703 23 25

8703 24 25

8703 31 25

8703 32 25  
8703 33 25  
8703 90 25

Автомобилни превозни средства за транспорт на стоки  
8704 32 20

Автомобилни превозни средства за специални цели,  
различни от тези, които са предназначени главно за  
транспорт на хора  
8705 10 00  
8705 40 00

Части и принадлежности за автомобилни превозни средства  
от позиции №№ 8701 до 8705  
8708 10 00  
8708 21 10  
8708 93 80  
8708 99 90

Кари, неснабдени с устройства за повдигане  
8709 90 90

Танкове и бронирани бойни автомобили, със или без оръжие  
8710 00 00

Велосипеди (включително и велосипеди на три колела за  
пренасяне на товари), без двигател  
8712 00 00

Части и принадлежности за превозните средства от позиции  
№№ 8711 до 8713  
8714 91 10  
8714 91 20  
8714 95 00

Бebешки и детски колички и техните части  
8715 00 00

Ремаркета и полуремаркета за всякакви превозни средства;  
други неавтомобилни превозни средства; техните части  
8716 10 00  
8716 20 00  
8716 31 00  
8716 39 00  
8716 40 00  
8716 80 10  
8716 80 20  
8716 80 90  
8716 90 05  
8716 90 90

Яхти и други кораби и лодки за развлечение или спорт;  
лодки с гребла и канута  
8903 10 00  
8903 91 00  
8903 92 00  
8903 99 90

Оптични влакна и снопове от оптични влакна; кабели от  
оптични влакна  
9001 10 00

Очила (коригиращи, защитни или други)  
9004 10 00

Апарати и оборудване за фотолаборатории или за  
кинолаборатории  
9010 60 90  
9010 90 90

Устройства с течни кристали  
9013 80 30  
9013 90 20

Медицински, хирургически, зъболекарски или ветеринарни  
инструменти и апарати  
9018 31 10  
9018 31 15  
9018 31 20  
9018 31 25  
9018 31 30  
9018 31 35  
9018 32 20  
9018 39 10  
9018 39 20  
9018 90 20

Инструменти и апарати за измерване или контрол на дебита,  
нивото, налягането  
9026 90 20

Инструменти и апарати за физични или химични анализи  
(например поляриметри)  
9027 80 30

Броячи за газове, течности или електричество, включително  
броячите за тяхното еталониране  
9028 20 10  
9028 20 20  
9028 30 40  
9028 90 10

Инструменти и апарати за измерване или контрол  
9031 80 20

Инструменти и апарати за автоматично регулиране и  
контрол  
9032 10 10

Апарати за отчитане и измерване на времето  
9106 10 00  
9106 20 00  
9106 90 90

Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части  
9113 10 00  
9113 20 00  
9113 90 10  
9113 90 30  
9113 90 90

Музикални кутии, оркестриони, латерни, механични  
свирещи птички

9208 90 90

Части (например механизми за музикални кутии) и принадлежности (например карти)

9209 10 00

9209 91 90

9209 92 90

9209 93 90

9209 94 90

9209 99 90

Бойни оръжия, различни от револверите, пистолетите и оръжията от позиция № 9307

9301 00 10

9301 00 90

Револвери и пистолети, различни от тези от позиции №№

9303 или 9304

9302 00 00

Други огнестрелни оръжия и подобни устройства, използващи възпламеняването на барута

9303 10 00

9303 20 15

9303 20 25

9303 30 15

9303 30 25

9303 90 10

9303 90 25

9303 90 90

Други оръжия (например пушки, карабини и пистолети със спусък, със сгъстен въздух или газ, палки)

9304 00 10

9304 00 20

9304 00 90

Части и принадлежности за артикулите от позиции №№ 9301 до 9304

9305 10 10

9305 10 90

9305 21 00

9305 29 10

9305 29 20

9305 29 90

9305 90 10

9305 90 90

Бомби, гранати, торпили, мини, ракети, патрони и други муниции и снаряди, и техните части

9306 10 10

9306 10 20

9306 10 90

9306 21 00

9306 29 10

9306 29 90

9306 30 10

9306 30 90

9306 90 00

Саби, мечове, щикове, копия и други хладни оръжия, техните части и ножници

9307 00 00

Столове и седалки (с изключение на тези от № 9402), дори превръщащи се на легла  
9401 90 00

Пружини за легла и поставки за матраци; артикули за легла и подобни артикули (например дюшеци)  
9404 30 00

Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части  
9405 91 10

Играчки на колела, управлявани от деца (например велосипеди с три колела, тротинетки)  
9501 00 00

Кукли с човешки образ  
9502 10 00  
9502 91 00  
9502 99 00

Други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление, със или без механизъм  
9503 10 00  
9503 20 20  
9503 20 90  
9503 30 00  
9503 41 00  
9503 49 10  
9503 49 90  
9503 50 10  
9503 50 90  
9503 60 10  
9503 60 90  
9503 70 10  
9503 70 90  
9503 80 80  
9503 80 90  
9503 90 20  
9503 90 90

Артикули за колективни игри, включително игрите с двигател или с механизъм, билиарди  
9504 10 00  
9504 20 00  
9504 30 00  
9504 40 00  
9504 90 20  
9504 90 90

Артикули за празненства, карнавали и други развлечения, включително артикулите за илюзионисти  
9505 10 00  
9505 90 00

Артикули и съоръжения за физическа култура, гимнастика, атлетика  
9506 32 00  
9506 61 00

Въртележки, люлки, стрелбища и други артикули за панаири  
9508 00 00

Обработени слонова кост, кости, черупки на костенурки,  
рога, корали, седеф

9601 10 00

9601 90 00

Обработени растителни или минерални материали за  
резбарство и изделия от тези материали

9602 00 40

9602 00 90

Метли и четки, дори представляващи части от машини

9603 10 00

9603 21 10

9603 21 90

9603 29 90

9603 30 90

9603 40 30

9603 40 90

9603 50 10

9603 50 90

9603 90 10

9603 90 15

9603 90 90

Ръчни сита

9604 00 00

Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или  
почистване на обувки или на дрехи

9605 00 00

Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части  
за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета

9606 21 00

9606 22 00

9606 29 06

9606 29 90

9606 30 25

Ципове и техните части

9607 11 00

9607 19 00

9607 20 20

9607 20 50

9607 20 90

Химикалки; флумастери и маркери с филцов фитил или с  
други порьозни връхчета; автоматични писалки

9608 10 00

9608 20 00

9608 31 00

9608 39 10

9608 39 90

9608 40 00

9608 50 10

9608 50 90

9608 60 00

9608 91 00

9608 99 30

9608 99 90

Моливи (различни от моливите от № 9608), графити, пастели, въглени, тебешери за писане или рисуване и шивашки кредити

9609 10 20

9609 10 90

9609 20 00

9609 90 00

Ръчни датници, печати, номератори, клейма и подобни артикули (включително апарати за отпечатване на етикети)

9611 00 30

9611 00 90

Ленти за пишещи машини и подобни ленти, напоени с мастило или обработени по друг начин с цел да оставят отпечатъци

9612 10 10

9612 10 90

9612 20 00

Запалки и устройства за запалване, механични или електрически

9613 10 00

9613 20 00

9613 30 00

9613 80 00

9613 90 00

Лули (включително главите за лули), цигарета за пури и за цигари, и техните части

9614 20 00

9614 90 00

Гребени за ресане, гребени за фризури, шноли за коса и подобни артикули; фиби за коса; щипки за коса, ролки за коса и подобни артикули за фризури

9615 11 10

9615 11 90

9615 19 00

9615 90 10

9615 90 20

9615 90 90

Тоалетни пулверизатори, техните части и глави; пухове и пухчета за пудра или за нанасяне на други козметични или тоалетни продукти

9616 10 00

9616 20 00

Термоси и други сглобени изотермични съдове, чиято изолация се осигурява чрез вакуум

9617 00 00

Манекени и подобни артикули; автомати и движещи се фигури за витрини

9618 00 00

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

### ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА

#### ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ

##### Списък 5

##### Приложение III – Списък 5 – Забележки (\*)

	Година 1	Година 2	Година 3	Година 4	Година 5	Година 6	Година 7	Година 8	Година 9	Година 10	Година 11	Година 12
Обувки и кожи 1	20	18	16	14	12	10						
Обувки и кожи 2	30	29	28	27	26	25	24	22	20			
Двигатели 1	15	14	13	12	11							
Двигатели 2	30	28	25	23	20	19	18	16	15	13	12	10
Двигатели 3	10	9	8	7	6							
Двигатели 4	20	19	18	17	16	16	15	14	13	12	11	10
Двигатели, частично 1	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%
Двигатели, частично 2	НОН	НОН	НОН	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%	-5%
Текстил – облекла	40	37	34	31	29	26	23	20	( <sup>1</sup> )			
Текстил – тъкани	22	20	19	17	15	13	12	10	( <sup>1</sup> )			
Текстил – изделия за домакинството	35	32	29	26	24	21	18	15	( <sup>1</sup> )			
Текстил – прежди	17	15	14	12	10	8	7	5	( <sup>1</sup> )			
Гуми 1	25	23	21	19	17	15						
Гуми 2	15	14	13	12	11	10						
Гуми 3	20	18	16	14	12	10						
Гуми 4	30	27	24	21	18	15						

(\*) Таблицата се основава на хипотезата, че тарифните намаления ще започнат да се прилагат от 1 юли 2000 г. В случай на забавяне на влизането в сила на главата от споразумението относно търговията, в таблицата ще бъдат нанесени съответните корекции.

(<sup>1</sup>) В периода между 8-та и 12-та година, Южна Африка ще предоставя за износа от ЕС преференциален марж от около 40% в сравнение с прилаганите тарифи за НОН.



Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
Други изделия от пластмаси и изделия от другите материали от позиции №№ 3901 до 3914: 3926 90 90	Двигатели 4
Транспортни ленти или трансмисионни ремъци от вулканизиран каучук: 4010 21 10 4010 22 10	Двигатели 1 Двигатели 1
Пневматични гуми от каучук, нови: 4011 10 05 4011 10 15 4011 10 25 4011 10 35 4011 20 10 4011 20 20 4011 20 30 4011 20 40 4011 20 50 4011 20 60 4011 91 10 4011 91 20 4011 91 30 4011 91 40 4011 91 50 4011 91 60 4011 99 00	Двигатели 4 Двигатели 4 Двигатели 4 Двигатели 4 Двигатели 1 Двигатели 1 Двигатели 1 Двигатели 1 Двигатели 1 Двигатели 1 Двигатели 1 Двигатели 2 Двигатели 2 Двигатели 2 Двигатели 2 Двигатели 2 Двигатели 2 Двигатели 2
Пневматични гуми от каучук, регенерирани или употребявани; бандажи, протектори за пневматични гуми и колани (предпазни ленти), от каучук 4012 10 00 4012 20 00 4012 90 00	Гуми 1 Гуми 1 Гуми 1
Вътрешни гуми от каучук 4013 10 00 4013 90 90	Гуми 3 Гуми 3
Други изделия от неутвърден вулканизиран каучук 4016 10 90 4016 99 20	Двигатели 1 Двигатели 4
Сарашки или седларски артикули за всякакви животни (включително ремъци, поводи, наколенници, намордници, седла) 4201 00 00	Обувки и кожи 2
Куфари, куфарчета, включително тоалетните куфарчета и куфарчета за документи, папки, ученически чанти 4202 11 00 4202 12 00 4202 19 00 4202 21 00 4202 22 00 4202 29 00 4202 31 00 4202 32 00	Обувки и кожи 2 Обувки и кожи 2 Обувки и кожи 2 Обувки и кожи 2 Обувки и кожи 2 Обувки и кожи 2 Обувки и кожи 2 Обувки и кожи 2

4202 39 00	Обувки и кожи 2
4202 91 00	Обувки и кожи 2
4202 92 00	Обувки и кожи 2
4202 99 00	Обувки и кожи 2
Облекла и допълнения към облеклото, от естествена или възстановена кожа	
4203 10 00	Обувки и кожи 2
4203 29 00	Обувки и кожи 2
4203 30 00	Обувки и кожи 2
4203 40 00	Обувки и кожи 2
Други изделия от естествена или възстановена кожа	
4205 00 00	Обувки и кожи 2
Изделия от черва (освен черва от копринени буби), от ципи от дебели черва, от пикочни мехури	
4206 10 00	Обувки и кожи 2
4206 90 00	Обувки и кожи 2
Прежди от камгарна вълна, непригодени за продажба на дребно	
5107 10 00	Текстил – прежди
5107 20 00	Текстил – прежди
Прежди от вълна или от фини животински косми, пригодени за продажба на дребно	
5109 10 20	Текстил – прежди
5109 10 30	Текстил – прежди
5109 10 40	Текстил – прежди
5109 10 50	Текстил – прежди
5109 10 90	Текстил – прежди
5109 90 20	Текстил – прежди
5109 90 30	Текстил – прежди
5109 90 40	Текстил – прежди
5109 90 50	Текстил – прежди
5109 90 90	Текстил – прежди
Тъкани от шрайхгарна вълна или от шрайхгарни фини животински косми	
5111 11 00	Текстил – тъкани
5111 19 00	Текстил – тъкани
5111 20 00	Текстил – тъкани
5111 30 00	Текстил – тъкани
Тъкани от камгарна вълна или от камгарни фини животински косми	
5112 11 00	Текстил – тъкани
5112 19 00	Текстил – тъкани
5112 20 00	Текстил – тъкани
5112 30 00	Текстил – тъкани
5112 90 00	Текстил – тъкани
Тъкани от груби животински косми или от конски косми	
5113 00 00	Текстил – тъкани
Шевни конци от памук, дори пригодени за продажба на дребно	
5204 11 00	Текстил – прежди
5204 19 00	Текстил – прежди
5204 20 00	Текстил – прежди

Памучни прежди (различни от шевните конци),

съдържащи тегловно 85 % или повече памук

5205 11 00  
5205 12 00  
5205 13 00  
5205 14 00  
5205 15 00  
5205 21 00  
5205 22 00  
5205 23 00  
5205 24 00  
5205 26 00  
5205 27 00  
5205 28 00  
5205 31 00  
5205 32 00  
5205 33 00  
5205 34 00  
5205 35 00  
5205 41 00  
5205 42 00  
5205 43 00  
5205 44 00  
5205 46 00  
5205 47 00  
5205 48 00

Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди

Памучни прежди (различни от шевните конци), съдържащи  
тегловно по-малко от 85 % памук

5206 11 00  
5206 12 00  
5206 13 00  
5206 14 00  
5206 15 00  
5206 21 00  
5206 22 00  
5206 23 00  
5206 24 00  
5206 25 00  
5206 31 00  
5206 32 00  
5206 33 00  
5206 34 00  
5206 35 00  
5206 41 00  
5206 42 00  
5206 43 00  
5206 44 00  
5206 45 00

Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди  
Текстил – прежди

Памучни прежди (различни от шевните конци), пригодени за  
продажба на дребно

5207 10 00  
5207 90 00

Текстил – прежди  
Текстил – прежди

Памучни тъкани, съдържащи тегловно най -малко 85 %  
памук

5208 11 20  
5208 11 30  
5208 11 40  
5208 11 90  
5208 12 20

Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани

5208 12 30	Текстил – тъкани
5208 12 90	Текстил – тъкани
5208 13 20	Текстил – тъкани
5208 13 30	Текстил – тъкани
5208 13 40	Текстил – тъкани
5208 13 90	Текстил – тъкани
5208 19 20	Текстил – тъкани
5208 19 30	Текстил – тъкани
5208 19 40	Текстил – тъкани
5208 19 90	Текстил – тъкани
5208 21 20	Текстил – тъкани
5208 21 30	Текстил – тъкани
5208 21 40	Текстил – тъкани
5208 21 90	Текстил – тъкани
5208 22 20	Текстил – тъкани
5208 22 30	Текстил – тъкани
5208 22 90	Текстил – тъкани
5208 23 20	Текстил – тъкани
5208 23 40	Текстил – тъкани
5208 23 90	Текстил – тъкани
5208 29 20	Текстил – тъкани
5208 29 30	Текстил – тъкани
5208 29 40	Текстил – тъкани
5208 29 90	Текстил – тъкани
5208 31 30	Текстил – тъкани
5208 31 40	Текстил – тъкани
5208 31 50	Текстил – тъкани
5208 31 60	Текстил – тъкани
5208 31 90	Текстил – тъкани
5208 32 30	Текстил – тъкани
5208 32 40	Текстил – тъкани
5208 32 50	Текстил – тъкани
5208 32 90	Текстил – тъкани
5208 33 20	Текстил – тъкани
5208 33 30	Текстил – тъкани
5208 33 40	Текстил – тъкани
5208 33 50	Текстил – тъкани
5208 33 90	Текстил – тъкани
5208 39 20	Текстил – тъкани
5208 39 40	Текстил – тъкани
5208 39 50	Текстил – тъкани
5208 39 60	Текстил – тъкани
5208 39 90	Текстил – тъкани
5208 41 30	Текстил – тъкани
5208 41 40	Текстил – тъкани
5208 41 50	Текстил – тъкани
5208 41 60	Текстил – тъкани
5208 41 90	Текстил – тъкани
5208 42 30	Текстил – тъкани
5208 42 40	Текстил – тъкани
5208 42 50	Текстил – тъкани
5208 42 90	Текстил – тъкани
5208 43 20	Текстил – тъкани
5208 43 30	Текстил – тъкани
5208 43 40	Текстил – тъкани
5208 43 90	Текстил – тъкани
5208 49 20	Текстил – тъкани
5208 49 30	Текстил – тъкани
5208 49 40	Текстил – тъкани
5208 49 50	Текстил – тъкани
5208 49 90	Текстил – тъкани
5208 51 20	Текстил – тъкани



5209 32 40	Текстил – тъкани
5209 32 50	Текстил – тъкани
5209 32 90	Текстил – тъкани
5209 39 30	Текстил – тъкани
5209 39 40	Текстил – тъкани
5209 39 50	Текстил – тъкани
5209 39 60	Текстил – тъкани
5209 39 90	Текстил – тъкани
5209 41 40	Текстил – тъкани
5209 41 50	Текстил – тъкани
5209 41 60	Текстил – тъкани
5209 41 70	Текстил – тъкани
5209 41 80	Текстил – тъкани
5209 41 90	Текстил – тъкани
5209 42 20	Текстил – тъкани
5209 42 30	Текстил – тъкани
5209 42 40	Текстил – тъкани
5209 42 50	Текстил – тъкани
5209 42 90	Текстил – тъкани
5209 43 20	Текстил – тъкани
5209 43 30	Текстил – тъкани
5209 43 40	Текстил – тъкани
5209 43 50	Текстил – тъкани
5209 43 90	Текстил – тъкани
5209 49 30	Текстил – тъкани
5209 49 40	Текстил – тъкани
5209 49 50	Текстил – тъкани
5209 49 60	Текстил – тъкани
5209 49 90	Текстил – тъкани
5209 51 15	Текстил – тъкани
5209 51 20	Текстил – тъкани
5209 51 25	Текстил – тъкани
5209 51 30	Текстил – тъкани
5209 51 35	Текстил – тъкани
5209 51 40	Текстил – тъкани
5209 51 45	Текстил – тъкани
5209 51 90	Текстил – тъкани
5209 52 20	Текстил – тъкани
5209 52 30	Текстил – тъкани
5209 52 40	Текстил – тъкани
5209 52 50	Текстил – тъкани
5209 52 60	Текстил – тъкани
5209 52 70	Текстил – тъкани
5209 52 90	Текстил – тъкани
5209 59 20	Текстил – тъкани
5209 59 30	Текстил – тъкани
5209 59 40	Текстил – тъкани
5209 59 50	Текстил – тъкани
5209 59 60	Текстил – тъкани
5209 59 70	Текстил – тъкани
5209 59 90	Текстил – тъкани

Памучни тъкани, съдържащи тегловно по -малко от 85 % памук

5210 11 20	Текстил – тъкани
5210 11 30	Текстил – тъкани
5210 11 40	Текстил – тъкани
5210 11 50	Текстил – тъкани
5210 11 90	Текстил – тъкани
5210 12 20	Текстил – тъкани
5210 12 30	Текстил – тъкани
5210 12 40	Текстил – тъкани

5210 12 90	Текстил – тъкани
5210 19 20	Текстил – тъкани
5210 19 30	Текстил – тъкани
5210 19 40	Текстил – тъкани
5210 19 50	Текстил – тъкани
5210 19 90	Текстил – тъкани
5210 21 20	Текстил – тъкани
5210 21 30	Текстил – тъкани
5210 21 40	Текстил – тъкани
5210 21 50	Текстил – тъкани
5210 21 90	Текстил – тъкани
5210 22 20	Текстил – тъкани
5210 22 30	Текстил – тъкани
5210 22 40	Текстил – тъкани
5210 22 90	Текстил – тъкани
5210 29 20	Текстил – тъкани
5210 29 30	Текстил – тъкани
5210 29 40	Текстил – тъкани
5210 29 50	Текстил – тъкани
5210 29 90	Текстил – тъкани
5210 31 30	Текстил – тъкани
5210 31 40	Текстил – тъкани
5210 31 50	Текстил – тъкани
5210 31 60	Текстил – тъкани
5210 31 70	Текстил – тъкани
5210 31 90	Текстил – тъкани
5210 32 20	Текстил – тъкани
5210 32 30	Текстил – тъкани
5210 32 40	Текстил – тъкани
5210 32 50	Текстил – тъкани
5210 32 90	Текстил – тъкани
5210 39 20	Текстил – тъкани
5210 39 40	Текстил – тъкани
5210 39 50	Текстил – тъкани
5210 39 60	Текстил – тъкани
5210 39 70	Текстил – тъкани
5210 39 90	Текстил – тъкани
5210 41 30	Текстил – тъкани
5210 41 40	Текстил – тъкани
5210 41 50	Текстил – тъкани
5210 41 60	Текстил – тъкани
5210 41 90	Текстил – тъкани
5210 42 20	Текстил – тъкани
5210 42 30	Текстил – тъкани
5210 42 40	Текстил – тъкани
5210 42 90	Текстил – тъкани
5210 49 20	Текстил – тъкани
5210 49 30	Текстил – тъкани
5210 49 40	Текстил – тъкани
5210 49 50	Текстил – тъкани
5210 49 90	Текстил – тъкани
5210 51 20	Текстил – тъкани
5210 51 30	Текстил – тъкани
5210 51 40	Текстил – тъкани
5210 51 50	Текстил – тъкани
5210 51 60	Текстил – тъкани
5210 51 70	Текстил – тъкани
5210 51 90	Текстил – тъкани
5210 52 20	Текстил – тъкани
5210 52 30	Текстил – тъкани
5210 52 40	Текстил – тъкани
5210 52 50	Текстил – тъкани







5212 14 90	Текстил – тъкани
5212 15 20	Текстил – тъкани
5212 15 30	Текстил – тъкани
5212 15 40	Текстил – тъкани
5212 15 50	Текстил – тъкани
5212 15 60	Текстил – тъкани
5212 15 70	Текстил – тъкани
5212 15 90	Текстил – тъкани
5212 21 40	Текстил – тъкани
5212 21 50	Текстил – тъкани
5212 21 60	Текстил – тъкани
5212 21 70	Текстил – тъкани
5212 21 90	Текстил – тъкани
5212 22 40	Текстил – тъкани
5212 22 50	Текстил – тъкани
5212 22 60	Текстил – тъкани
5212 22 70	Текстил – тъкани
5212 22 90	Текстил – тъкани
5212 23 25	Текстил – тъкани
5212 23 30	Текстил – тъкани
5212 23 35	Текстил – тъкани
5212 23 40	Текстил – тъкани
5212 23 45	Текстил – тъкани
5212 23 90	Текстил – тъкани
5212 24 25	Текстил – тъкани
5212 24 30	Текстил – тъкани
5212 24 35	Текстил – тъкани
5212 24 40	Текстил – тъкани
5212 24 45	Текстил – тъкани
5212 24 90	Текстил – тъкани
5212 25 15	Текстил – тъкани
5212 25 20	Текстил – тъкани
5212 25 25	Текстил – тъкани
5212 25 30	Текстил – тъкани
5212 25 35	Текстил – тъкани
5212 25 40	Текстил – тъкани
5212 25 45	Текстил – тъкани
5212 25 90	Текстил – тъкани
Прежди от лен	
5306 10 00	Текстил – прежди
5306 20 00	Текстил – прежди
Тъкани от лен	
5309 11 00	Текстил – тъкани
5309 19 00	Текстил – тъкани
5309 21 00	Текстил – тъкани
5309 29 00	Текстил – тъкани
Тъкани от юта или от други текстилни ликови влакна от позиция № 5303	
5310 10 00	Текстил – тъкани
5310 90 00	Текстил – тъкани
Тъкани от други растителни текстилни влакна; тъкани от хартиени прежди	
5311 00 00	Текстил – тъкани
Шевни конци от синтетични или изкуствени нишки, дори пригодени за продажба на дребно	
5401 10 00	Текстил – прежди
5401 20 00	Текстил – прежди



5407 43 40	Текстил – тъкани
5407 43 45	Текстил – тъкани
5407 43 50	Текстил – тъкани
5407 43 55	Текстил – тъкани
5407 43 60	Текстил – тъкани
5407 43 65	Текстил – тъкани
5407 43 90	Текстил – тъкани
5407 44 25	Текстил – тъкани
5407 44 30	Текстил – тъкани
5407 44 35	Текстил – тъкани
5407 44 40	Текстил – тъкани
5407 44 45	Текстил – тъкани
5407 44 50	Текстил – тъкани
5407 44 55	Текстил – тъкани
5407 44 60	Текстил – тъкани
5407 44 65	Текстил – тъкани
5407 44 70	Текстил – тъкани
5407 44 90	Текстил – тъкани
5407 51 20	Текстил – тъкани
5407 51 25	Текстил – тъкани
5407 51 30	Текстил – тъкани
5407 51 35	Текстил – тъкани
5407 51 40	Текстил – тъкани
5407 51 45	Текстил – тъкани
5407 51 50	Текстил – тъкани
5407 51 55	Текстил – тъкани
5407 51 90	Текстил – тъкани
5407 52 20	Текстил – тъкани
5407 52 25	Текстил – тъкани
5407 52 30	Текстил – тъкани
5407 52 35	Текстил – тъкани
5407 52 40	Текстил – тъкани
5407 52 45	Текстил – тъкани
5407 52 50	Текстил – тъкани
5407 52 55	Текстил – тъкани
5407 52 90	Текстил – тъкани
5407 53 20	Текстил – тъкани
5407 53 25	Текстил – тъкани
5407 53 30	Текстил – тъкани
5407 53 35	Текстил – тъкани
5407 53 40	Текстил – тъкани
5407 53 45	Текстил – тъкани
5407 53 50	Текстил – тъкани
5407 53 55	Текстил – тъкани
5407 53 90	Текстил – тъкани
5407 54 20	Текстил – тъкани
5407 54 25	Текстил – тъкани
5407 54 30	Текстил – тъкани
5407 54 35	Текстил – тъкани
5407 54 40	Текстил – тъкани
5407 54 45	Текстил – тъкани
5407 54 50	Текстил – тъкани
5407 54 55	Текстил – тъкани
5407 54 90	Текстил – тъкани
5407 61 25	Текстил – тъкани
5407 61 40	Текстил – тъкани
5407 61 45	Текстил – тъкани
5407 61 50	Текстил – тъкани
5407 61 55	Текстил – тъкани
5407 61 60	Текстил – тъкани
5407 61 65	Текстил – тъкани
5407 61 70	Текстил – тъкани



5407 74 90	Текстил – тъкани
5407 81 30	Текстил – тъкани
5407 81 35	Текстил – тъкани
5407 81 40	Текстил – тъкани
5407 81 45	Текстил – тъкани
5407 81 50	Текстил – тъкани
5407 81 55	Текстил – тъкани
5407 81 60	Текстил – тъкани
5407 81 65	Текстил – тъкани
5407 81 70	Текстил – тъкани
5407 81 90	Текстил – тъкани
5407 82 30	Текстил – тъкани
5407 82 35	Текстил – тъкани
5407 82 40	Текстил – тъкани
5407 82 45	Текстил – тъкани
5407 82 50	Текстил – тъкани
5407 82 55	Текстил – тъкани
5407 82 60	Текстил – тъкани
5407 82 65	Текстил – тъкани
5407 82 90	Текстил – тъкани
5407 83 30	Текстил – тъкани
5407 83 35	Текстил – тъкани
5407 83 40	Текстил – тъкани
5407 83 45	Текстил – тъкани
5407 83 50	Текстил – тъкани
5407 83 55	Текстил – тъкани
5407 83 60	Текстил – тъкани
5407 83 65	Текстил – тъкани
5407 83 90	Текстил – тъкани
5407 84 30	Текстил – тъкани
5407 84 35	Текстил – тъкани
5407 84 40	Текстил – тъкани
5407 84 45	Текстил – тъкани
5407 84 50	Текстил – тъкани
5407 84 55	Текстил – тъкани
5407 84 60	Текстил – тъкани
5407 84 65	Текстил – тъкани
5407 84 70	Текстил – тъкани
5407 84 75	Текстил – тъкани
5407 84 90	Текстил – тъкани
5407 91 30	Текстил – тъкани
5407 91 35	Текстил – тъкани
5407 91 40	Текстил – тъкани
5407 91 45	Текстил – тъкани
5407 91 50	Текстил – тъкани
5407 91 55	Текстил – тъкани
5407 91 60	Текстил – тъкани
5407 91 65	Текстил – тъкани
5407 91 70	Текстил – тъкани
5407 91 90	Текстил – тъкани
5407 92 30	Текстил – тъкани
5407 92 35	Текстил – тъкани
5407 92 40	Текстил – тъкани
5407 92 45	Текстил – тъкани
5407 92 50	Текстил – тъкани
5407 92 55	Текстил – тъкани
5407 92 60	Текстил – тъкани
5407 92 65	Текстил – тъкани
5407 92 70	Текстил – тъкани
5407 92 90	Текстил – тъкани
5407 93 30	Текстил – тъкани
5407 93 35	Текстил – тъкани







5509 61 00	Текстил – прежди
5509 62 00	Текстил – прежди
5509 69 00	Текстил – прежди
5509 91 00	Текстил – прежди
5509 92 00	Текстил – прежди
5509 99 00	Текстил – прежди
Прежди от изкуствени щапелни влакна (различни от шевните конци), непригодени за продажба на дребно	
5510 11 00	Текстил – прежди
5510 12 00	Текстил – прежди
5510 20 00	Текстил – прежди
5510 30 00	Текстил – прежди
5510 90 00	Текстил – прежди
Прежди от синтетични или изкуствени щапелни влакна (различни от шевните конци), пригодени за продажба на дребно	
5511 10 00	Текстил – прежди
5511 20 00	Текстил – прежди
5511 30 00	Текстил – прежди
Тъкани от синтетични щапелни влакна, съдържащи тегловно 85 % или повече синтетични щапелни влакна	
5512 11 00	Текстил – тъкани
5512 19 00	Текстил – тъкани
5512 21 00	Текстил – тъкани
5512 29 00	Текстил – тъкани
5512 91 00	Текстил – тъкани
5512 99 00	Текстил – тъкани
Тъкани от синтетични щапелни влакна, съдържащи тегловно по-малко от 85 % от тези влакна	
5513 11 25	Текстил – тъкани
5513 11 30	Текстил – тъкани
5513 11 35	Текстил – тъкани
5513 11 40	Текстил – тъкани
5513 11 45	Текстил – тъкани
5513 11 90	Текстил – тъкани
5513 12 25	Текстил – тъкани
5513 12 30	Текстил – тъкани
5513 12 35	Текстил – тъкани
5513 12 40	Текстил – тъкани
5513 12 90	Текстил – тъкани
5513 13 30	Текстил – тъкани
5513 13 35	Текстил – тъкани
5513 13 40	Текстил – тъкани
5513 13 90	Текстил – тъкани
5513 19 30	Текстил – тъкани
5513 19 35	Текстил – тъкани
5513 19 40	Текстил – тъкани
5513 19 45	Текстил – тъкани
5513 19 50	Текстил – тъкани
5513 19 90	Текстил – тъкани
5513 21 25	Текстил – тъкани
5513 21 30	Текстил – тъкани
5513 21 35	Текстил – тъкани
5513 21 40	Текстил – тъкани
5513 21 45	Текстил – тъкани
5513 21 90	Текстил – тъкани
5513 22 30	Текстил – тъкани
5513 22 35	Текстил – тъкани

5513 22 40	Текстил – тъкани
5513 22 90	Текстил – тъкани
5513 23 30	Текстил – тъкани
5513 23 35	Текстил – тъкани
5513 23 40	Текстил – тъкани
5513 23 90	Текстил – тъкани
5513 29 30	Текстил – тъкани
5513 29 35	Текстил – тъкани
5513 29 40	Текстил – тъкани
5513 29 90	Текстил – тъкани
5513 31 30	Текстил – тъкани
5513 31 35	Текстил – тъкани
5513 31 40	Текстил – тъкани
5513 31 45	Текстил – тъкани
5513 31 90	Текстил – тъкани
5513 32 30	Текстил – тъкани
5513 32 35	Текстил – тъкани
5513 32 40	Текстил – тъкани
5513 32 90	Текстил – тъкани
5513 33 30	Текстил – тъкани
5513 33 35	Текстил – тъкани
5513 33 40	Текстил – тъкани
5513 33 90	Текстил – тъкани
5513 39 30	Текстил – тъкани
5513 39 35	Текстил – тъкани
5513 39 40	Текстил – тъкани
5513 39 90	Текстил – тъкани
5513 41 30	Текстил – тъкани
5513 41 35	Текстил – тъкани
5513 41 40	Текстил – тъкани
5513 41 45	Текстил – тъкани
5513 41 50	Текстил – тъкани
5513 41 90	Текстил – тъкани
5513 42 30	Текстил – тъкани
5513 42 35	Текстил – тъкани
5513 42 40	Текстил – тъкани
5513 42 90	Текстил – тъкани
5513 43 30	Текстил – тъкани
5513 43 35	Текстил – тъкани
5513 43 40	Текстил – тъкани
5513 43 90	Текстил – тъкани
5513 49 30	Текстил – тъкани
5513 49 35	Текстил – тъкани
5513 49 40	Текстил – тъкани
5513 49 90	Текстил – тъкани

Тъкани от синтетични щапелни влакна, съдържащи тегловно по -малко от 85 % от тези влакна

5514 11 25	Текстил – тъкани
5514 11 30	Текстил – тъкани
5514 11 35	Текстил – тъкани
5514 11 40	Текстил – тъкани
5514 11 45	Текстил – тъкани
5514 11 50	Текстил – тъкани
5514 11 90	Текстил – тъкани
5514 12 20	Текстил – тъкани
5514 12 25	Текстил – тъкани
5514 12 30	Текстил – тъкани
5514 12 35	Текстил – тъкани
5514 12 90	Текстил – тъкани
5514 13 20	Текстил – тъкани
5514 13 25	Текстил – тъкани

5514 13 30	Текстил – тъкани
5514 13 35	Текстил – тъкани
5514 13 40	Текстил – тъкани
5514 13 90	Текстил – тъкани
5514 19 25	Текстил – тъкани
5514 19 30	Текстил – тъкани
5514 19 35	Текстил – тъкани
5514 19 40	Текстил – тъкани
5514 19 45	Текстил – тъкани
5514 19 90	Текстил – тъкани
5514 21 25	Текстил – тъкани
5514 21 30	Текстил – тъкани
5514 21 35	Текстил – тъкани
5514 21 40	Текстил – тъкани
5514 21 45	Текстил – тъкани
5514 21 50	Текстил – тъкани
5514 21 90	Текстил – тъкани
5514 22 00	Текстил – тъкани
5514 23 20	Текстил – тъкани
5514 23 25	Текстил – тъкани
5514 23 30	Текстил – тъкани
5514 23 35	Текстил – тъкани
5514 23 40	Текстил – тъкани
5514 23 90	Текстил – тъкани
5514 29 25	Текстил – тъкани
5514 29 30	Текстил – тъкани
5514 29 35	Текстил – тъкани
5514 29 40	Текстил – тъкани
5514 29 45	Текстил – тъкани
5514 29 50	Текстил – тъкани
5514 29 90	Текстил – тъкани
5514 31 20	Текстил – тъкани
5514 31 25	Текстил – тъкани
5514 31 30	Текстил – тъкани
5514 31 35	Текстил – тъкани
5514 31 90	Текстил – тъкани
5514 32 20	Текстил – тъкани
5514 32 25	Текстил – тъкани
5514 32 90	Текстил – тъкани
5514 33 20	Текстил – тъкани
5514 33 25	Текстил – тъкани
5514 33 30	Текстил – тъкани
5514 33 90	Текстил – тъкани
5514 39 20	Текстил – тъкани
5514 39 25	Текстил – тъкани
5514 39 30	Текстил – тъкани
5514 39 35	Текстил – тъкани
5514 39 40	Текстил – тъкани
5514 39 45	Текстил – тъкани
5514 39 50	Текстил – тъкани
5514 39 90	Текстил – тъкани
5514 41 25	Текстил – тъкани
5514 41 30	Текстил – тъкани
5514 41 35	Текстил – тъкани
5514 41 40	Текстил – тъкани
5514 41 90	Текстил – тъкани
5514 42 20	Текстил – тъкани
5514 42 25	Текстил – тъкани
5514 42 30	Текстил – тъкани
5514 42 90	Текстил – тъкани
5514 43 20	Текстил – тъкани
5514 43 25	Текстил – тъкани













5516 34 25	Текстил – тъкани
5516 34 27	Текстил – тъкани
5516 34 30	Текстил – тъкани
5516 34 33	Текстил – тъкани
5516 34 90	Текстил – тъкани
5516 41 15	Текстил – тъкани
5516 41 17	Текстил – тъкани
5516 41 20	Текстил – тъкани
5516 41 23	Текстил – тъкани
5516 41 25	Текстил – тъкани
5516 41 27	Текстил – тъкани
5516 41 30	Текстил – тъкани
5516 41 33	Текстил – тъкани
5516 41 35	Текстил – тъкани
5516 41 90	Текстил – тъкани
5516 42 15	Текстил – тъкани
5516 42 17	Текстил – тъкани
5516 42 20	Текстил – тъкани
5516 42 23	Текстил – тъкани
5516 42 25	Текстил – тъкани
5516 42 27	Текстил – тъкани
5516 42 30	Текстил – тъкани
5516 42 33	Текстил – тъкани
5516 42 35	Текстил – тъкани
5516 42 90	Текстил – тъкани
5516 43 15	Текстил – тъкани
5516 43 17	Текстил – тъкани
5516 43 20	Текстил – тъкани
5516 43 23	Текстил – тъкани
5516 43 25	Текстил – тъкани
5516 43 27	Текстил – тъкани
5516 43 30	Текстил – тъкани
5516 43 33	Текстил – тъкани
5516 43 35	Текстил – тъкани
5516 43 90	Текстил – тъкани
5516 44 15	Текстил – тъкани
5516 44 17	Текстил – тъкани
5516 44 20	Текстил – тъкани
5516 44 23	Текстил – тъкани
5516 44 25	Текстил – тъкани
5516 44 27	Текстил – тъкани
5516 44 30	Текстил – тъкани
5516 44 90	Текстил – тъкани
5516 91 15	Текстил – тъкани
5516 91 17	Текстил – тъкани
5516 91 20	Текстил – тъкани
5516 91 23	Текстил – тъкани
5516 91 25	Текстил – тъкани
5516 91 27	Текстил – тъкани
5516 91 30	Текстил – тъкани
5516 91 33	Текстил – тъкани
5516 91 35	Текстил – тъкани
5516 91 90	Текстил – тъкани
5516 92 15	Текстил – тъкани
5516 92 17	Текстил – тъкани
5516 92 20	Текстил – тъкани
5516 92 23	Текстил – тъкани
5516 92 25	Текстил – тъкани
5516 92 27	Текстил – тъкани
5516 92 30	Текстил – тъкани
5516 92 33	Текстил – тъкани
5516 92 35	Текстил – тъкани

5516 92 90	Текстил – тъкани
5516 93 15	Текстил – тъкани
5516 93 17	Текстил – тъкани
5516 93 20	Текстил – тъкани
5516 93 23	Текстил – тъкани
5516 93 25	Текстил – тъкани
5516 93 27	Текстил – тъкани
5516 93 30	Текстил – тъкани
5516 93 33	Текстил – тъкани
5516 93 35	Текстил – тъкани
5516 93 90	Текстил – тъкани
5516 94 15	Текстил – тъкани
5516 94 17	Текстил – тъкани
5516 94 20	Текстил – тъкани
5516 94 23	Текстил – тъкани
5516 94 25	Текстил – тъкани
5516 94 27	Текстил – тъкани
5516 94 30	Текстил – тъкани
5516 94 90	Текстил – тъкани
Нишки и въжета от каучук, покрити с текстил; текстилни прежди, ленти и подобни форми	
5604 10 00	Текстил – прежди
5604 20 00	Текстил – прежди
5604 90 00	Текстил – прежди
Метални и метализирани прежди, дори обвити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми	
5605 00 00	Текстил – прежди
Обвити прежди, обвити ленти и подобни форми от позиции №№ 5404 или 5405	
5606 00 00	Текстил – прежди
5606 00 10	Текстил – прежди
Артикули от прежди, от ленти или от подобни форми от позиции №№ 5404 или 5405, от канали, въжета или дебели въжета	
5609 00 00	Текстил – прежди
Килими от текстилни материали с навързан или ненавързан влас, дори конфекционирани	
5701 10 00	Текстил – изделия за домакинството
5701 90 00	Текстил – изделия за домакинството
Тъкани килими и други тъкани подови настилки от текстилни материали, нито тъфтинг, нито флок	
5702 10 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 20 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 31 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 32 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 39 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 41 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 42 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 49 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 51 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 52 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 59 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 59 10	Текстил – изделия за домакинството
5702 91 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 92 00	Текстил – изделия за домакинството
5702 99 00	Текстил – изделия за домакинството

Килими и други подови настилки от текстилни материали, тъфтинг, дори конфекционирани

5703 10 00

5703 20 00

5703 30 00

5703 90 00

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Килими и други подови настилки, от филц, нито тъфтинг, нито флок

5704 10 00

5704 90 00

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Други килими и подови настилки от текстилни материали, дори конфекционирани

5705 00 00

Текстил – изделия за домакинството

Изтъкани кадифета и плюшове, и тъкани от шенилна прежда, различни от артикулите от позиция № 5802 или № 5806

5801 10 00

5801 21 00

5801 23 00

5801 24 00

5801 25 00

5801 26 00

5801 31 00

5801 33 00

5801 34 00

5801 34 07

5801 34 90

5801 35 00

5801 35 07

5801 35 90

5801 36 00

5801 90 00

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Хавлиени тъкани, различни от ленти, състоящи се само от основа без вътък, чиито нишки са свързани с лепило

5802 11 00

5802 19 00

5802 20 00

5802 30 00

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Тъкани със сплитка гаце, различни от артикулите от позиция № 5806

5803 10 00

5803 90 00

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Ръчно тъкани гоблени (тип “Gobelins”, “Flandres”, “Aubusson”, “Beauvais” и други подобни)

5805 00 00

Текстил – изделия за домакинството

Ленти, различни от артикулите от позиция № 5807; ленти, състоящи се само от основа без вътък, чиито нишки са свързани с лепило

5806 10 00

5806 20 00

5806 31 00

5806 32 00

5806 39 00

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Етикети, емблеми и подобни артикули от текстилни

материали, на парче, на ленти  
5807 10 00  
5807 90 00

Галони и ширити на парче; пасмантерийни артикули и  
аналогични орнаментни артикули, на парче без бродерия  
5808 10 00  
5808 90 00

Тъкани от метални нишки и тъкани от метални прежди или  
от метализирани текстилни прежди от позиция № 5605  
5809 00 00

Бродерии на парче, на ленти или на мотиви  
5810 10 10  
5810 10 90  
5810 91 10  
5810 91 90  
5810 92 10  
5810 92 90  
5810 99 10  
5810 99 90

Ватирани текстилни изделия, на парче, състоящи се от един  
или повече слоеве текстил  
5811 00 90

Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали  
5901 90 10  
5901 90 30  
5901 90 90

Платна за пневматични гуми, получени на основата на  
прежди с висока здравина, от найлон или от други  
полиамиди, от полиестери или от вискозна коприна  
5902 20 00  
5902 90 00

Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани  
с пластмаси  
5903 10 10  
5903 10 20  
5903 10 30  
5903 10 90  
5903 20 10  
5903 20 20  
5903 20 30  
5903 20 90  
5903 90 10  
5903 90 20  
5903 90 30  
5903 90 40  
5903 90 50  
5903 90 90

Линолеуми, дори изрязани; подови настилки  
5904 10 00  
5904 91 00  
5904 92 00

Стенни облицовки от текстилни материали  
5905 00 90

Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството

Текстил – прежди

Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани

Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани

Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани  
Текстил – тъкани

Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството  
Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Гумирани тъкани, различни от тези от позиция № 5902

5906 10 10

5906 10 20

5906 10 90

5906 91 10

5906 91 90

5906 99 10

5906 99 90

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Други импрегнирани, промазани или покрити тъкани;  
рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или  
за аналогични приложения

5907 00 10

5907 00 20

5907 00 50

5907 00 60

5907 00 90

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни  
материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи

5908 00 10

5908 00 20

5908 00 90

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Текстил – изделия за домакинството

Маркучи за помпи и подобни маркучи, от текстилни  
материали, дори армирани или с допълнения от други  
материали

5909 00 00

Текстил – изделия за домакинството

Транспортни ленти или трансмисионни ремъци от текстилни  
материали, дори импрегнирани

5910 00 40

Текстил – изделия за домакинството

Текстилни продукти и артикули за техническо приложение,  
посочени в Забележка 7 на настоящата глава

5911 10 10

5911 90 20

5911 90 70

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Кадифета, плюшове (включително платовете, наречени “с  
дълъг влас”) и хавлиени платове, трикотажни

6001 10 00

6001 21 20

6001 21 30

6001 21 40

6001 21 50

6001 21 60

6001 22 50

6001 22 60

6001 22 70

6001 22 75

6001 22 80

6001 29 20

6001 29 30

6001 29 40

6001 29 50

6001 29 60

6001 91 20

6001 91 30

6001 91 40

6001 91 50

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани

Текстил – тъкани



6101 10 20	Текстил – облекла
6101 10 90	Текстил – облекла
6101 20 10	Текстил – облекла
6101 20 20	Текстил – облекла
6101 20 90	Текстил – облекла
6101 30 10	Текстил – облекла
6101 30 20	Текстил – облекла
6101 30 90	Текстил – облекла
6101 90 10	Текстил – облекла
6101 90 20	Текстил – облекла
6101 90 90	Текстил – облекла

Палта, пелерини, анораци (включително якета за ски) за жени или момичета

6102 10 10	Текстил – облекла
6102 10 20	Текстил – облекла
6102 10 90	Текстил – облекла
6102 20 10	Текстил – облекла
6102 20 20	Текстил – облекла
6102 20 90	Текстил – облекла
6102 30 10	Текстил – облекла
6102 30 20	Текстил – облекла
6102 30 90	Текстил – облекла
6102 90 10	Текстил – облекла
6102 90 20	Текстил – облекла
6102 90 90	Текстил – облекла

Костюми, ансамбли, сака, панталони, панталони с пластрон и презрамки за мъже или момчета

6103 11 00	Текстил – облекла
6103 12 00	Текстил – облекла
6103 19 00	Текстил – облекла
6103 21 00	Текстил – облекла
6103 22 00	Текстил – облекла
6103 23 00	Текстил – облекла
6103 29 00	Текстил – облекла
6103 31 00	Текстил – облекла
6103 32 00	Текстил – облекла
6103 33 00	Текстил – облекла
6103 39 00	Текстил – облекла
6103 41 00	Текстил – облекла
6103 42 00	Текстил – облекла
6103 43 00	Текстил – облекла
6103 49 00	Текстил – облекла

Костюми, ансамбли, сака, рокли, поли, поли-панталони за жени или момичета:

6104 11 00	Текстил – облекла
6104 12 00	Текстил – облекла
6104 13 00	Текстил – облекла
6104 19 00	Текстил – облекла
6104 21 00	Текстил – облекла
6104 22 00	Текстил – облекла
6104 23 00	Текстил – облекла
6104 29 00	Текстил – облекла
6104 31 00	Текстил – облекла
6104 32 00	Текстил – облекла
6104 33 00	Текстил – облекла
6104 39 00	Текстил – облекла
6104 41 00	Текстил – облекла
6104 42 00	Текстил – облекла
6104 43 00	Текстил – облекла

6104 44 00	Текстил – облекла
6104 49 00	Текстил – облекла
6104 51 00	Текстил – облекла
6104 52 00	Текстил – облекла
6104 53 00	Текстил – облекла
6104 59 00	Текстил – облекла
6104 61 00	Текстил – облекла
6104 62 00	Текстил – облекла
6104 63 00	Текстил – облекла
6104 69 00	Текстил – облекла
Ризи, трикотажни или плетени, за мъже или момчета	
6105 10 00	Текстил – облекла
6105 20 00	Текстил – облекла
6105 90 00	Текстил – облекла
Ризи, блузи, блузи-ризи и шемизетки, трикотажни или плетени, за жени или момичета	
6106 10 00	Текстил – облекла
6106 20 00	Текстил – облекла
6106 90 00	Текстил – облекла
Слипове и други долни гащи, нощници, пижами, хавлии за баня, халати за мъже или момчета:	
6107 11 00	Текстил – облекла
6107 12 00	Текстил – облекла
6107 19 00	Текстил – облекла
6107 21 00	Текстил – облекла
6107 22 00	Текстил – облекла
6107 29 00	Текстил – облекла
6107 91 00	Текстил – облекла
6107 92 00	Текстил – облекла
6107 99 10	Текстил – облекла
6107 99 90	Текстил – облекла
Комбинезони, фусти, пликчета, нощници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби за жени или момичета	
6108 11 00	Текстил – облекла
6108 19 90	Текстил – облекла
6108 21 00	Текстил – облекла
6108 22 00	Текстил – облекла
6108 29 00	Текстил – облекла
6108 31 00	Текстил – облекла
6108 32 00	Текстил – облекла
6108 39 00	Текстил – облекла
6108 91 00	Текстил – облекла
6108 92 00	Текстил – облекла
6108 99 00	Текстил – облекла
Фланелки с ръкав, без яка (тениски) и долни фланелки, трикотажни или плетени	
6109 10 00	Текстил – облекла
6109 90 00	Текстил – облекла
Фланели, пуловери, жилетки, елечета и подобни артикули, трикотажни или плетени	
6110 10 20	Текстил – облекла
6110 10 90	Текстил – облекла
6110 20 20	Текстил – облекла
6110 20 90	Текстил – облекла
6110 30 20	Текстил – облекла
6110 30 90	Текстил – облекла



6110 90 20	Текстил – облекла
6110 90 90	Текстил – облекла
Облекла и допълнения за облеклото, трикотажни или плетени, за бебета	
6111 10 00	Текстил – облекла
6111 20 00	Текстил – облекла
6111 30 00	Текстил – облекла
6111 90 00	Текстил – облекла
Горни облекла за спорт, комбинезони и ансамбли за ски и бански костюми, трикотажни или плетени	
6112 11 00	Текстил – облекла
6112 12 00	Текстил – облекла
6112 19 00	Текстил – облекла
6112 20 00	Текстил – облекла
6112 31 10	Текстил – облекла
6112 31 90	Текстил – облекла
6112 39 10	Текстил – облекла
6112 39 90	Текстил – облекла
6112 41 10	Текстил – облекла
6112 41 90	Текстил – облекла
6112 49 10	Текстил – облекла
6112 49 90	Текстил – облекла
Облекла, изработени от трикотажни платове от позиции №№ 5903, 5906 или 5907	
6113 00 10	Текстил – облекла
6113 00 20	Текстил – облекла
Други облекла, трикотажни или плетени	
6114 10 00	Текстил – облекла
6114 20 00	Текстил – облекла
6114 30 00	Текстил – облекла
6114 90 00	Текстил – облекла
Чорапогачи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и други подобни артикули, включително медицинските чорапи	
6115 91 00	Текстил – облекла
6115 92 00	Текстил – облекла
6115 93 90	Текстил – облекла
6115 99 00	Текстил – облекла
Други конфекционирани допълнения към облеклата, трикотажни или плетени	
6117 10 00	Текстил – облекла
6117 20 00	Текстил – облекла
6117 80 00	Текстил – облекла
6117 90 10	Текстил – облекла
6117 90 90	Текстил – облекла
Палта, пелерини, анораци (включително якета за ски) за мъже или момчета	
6201 11 20	Текстил – облекла
6201 11 90	Текстил – облекла
6201 12 20	Текстил – облекла
6201 12 90	Текстил – облекла
6201 13 20	Текстил – облекла
6201 13 90	Текстил – облекла
6201 19 20	Текстил – облекла
6201 19 90	Текстил – облекла

6201 91 00  
6201 92 00  
6201 93 00  
6201 99 00

Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла

Палта, пелерини, анораци (включително якета за ски) за жени или момичета

6202 11 20  
6202 11 90  
6202 12 20  
6202 12 90  
6202 13 20  
6202 13 90  
6202 19 20  
6202 19 90  
6202 91 00  
6202 92 00  
6202 93 00  
6202 99 00

Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла

Костюми, ансамбли, сака, панталони, панталони с пластрон и презрамки за мъже или момчета

6203 11 00  
6203 12 00  
6203 19 00  
6203 21 00  
6203 22 00  
6203 23 00  
6203 29 00  
6203 31 00  
6203 32 00  
6203 33 00  
6203 39 00  
6203 41 00  
6203 42 00  
6203 43 00  
6203 49 00

Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла

Костюми, ансамбли, сака, рокли, поли, поли-панталони за жени или момичета

6204 11 00  
6204 12 00  
6204 13 00  
6204 19 00  
6204 21 00  
6204 23 00  
6204 29 00  
6204 31 00  
6204 32 00  
6204 33 00  
6204 39 00  
6204 41 00  
6204 42 00  
6204 43 00  
6204 44 00  
6204 49 00  
6204 51 00  
6204 52 00  
6204 53 00  
6204 59 00  
6204 61 00

Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла  
Текстил – облекла

6204 62 00	Текстил – облекла
6204 63 00	Текстил – облекла
6204 69 00	Текстил – облекла
Ризи за мъже или момчета	
6205 10 00	Текстил – облекла
6205 20 00	Текстил – облекла
6205 30 00	Текстил – облекла
6205 90 00	Текстил – облекла
Ризи, блузи, блузи-ризиди и шемизетки, за жени или момичета	
6206 10 00	Текстил – облекла
6206 20 00	Текстил – облекла
6206 30 00	Текстил – облекла
6206 40 00	Текстил – облекла
6206 90 00	Текстил – облекла
Долни фланели, слипове, долни гащи, нощници, пижами за мъже или момчета	
6207 11 00	Текстил – облекла
6207 19 00	Текстил – облекла
6207 21 00	Текстил – облекла
6207 22 00	Текстил – облекла
6207 29 00	Текстил – облекла
6207 91 00	Текстил – облекла
6207 92 00	Текстил – облекла
6207 99 00	Текстил – облекла
Долни фланели и ризи, комбинезони, фусти, пликчета	
6208 11 00	Текстил – облекла
6208 19 00	Текстил – облекла
6208 21 00	Текстил – облекла
6208 22 00	Текстил – облекла
6208 29 00	Текстил – облекла
6208 91 00	Текстил – облекла
6208 92 00	Текстил – облекла
6208 99 00	Текстил – облекла
Облекла и допълнения за облеклата, за бебета	
6209 10 00	Текстил – облекла
6209 20 20	Текстил – облекла
6209 20 90	Текстил – облекла
6209 30 00	Текстил – облекла
6209 90 00	Текстил – облекла
Облекла, конфекционирани от продуктите от позиции №№ 5602, 5603, 5903, 5906 или 5907	
6210 10 90	Текстил – облекла
6210 20 00	Текстил – облекла
6210 30 00	Текстил – облекла
6210 40 90	Текстил – облекла
6210 50 00	Текстил – облекла
Горни спортни облекла, комбинезони и ансамбли за ски и бански костюми; други облекла	
6211 11 00	Текстил – облекла
6211 12 00	Текстил – облекла
6211 20 00	Текстил – облекла
6211 31 90	Текстил – облекла
6211 32 90	Текстил – облекла
6211 33 90	Текстил – облекла
6211 39 90	Текстил – облекла

6211 41 90	Текстил – облекла
6211 42 90	Текстил – облекла
6211 43 90	Текстил – облекла
6211 49 90	Текстил – облекла
Сутиени, ластични колани, корсети, тиранти, жартиери, ластици за чорапи и подобни артикули и техните части	
6212 10 00	Текстил – облекла
6212 20 00	Текстил – облекла
6212 30 00	Текстил – облекла
6212 90 10	Текстил – облекла
6212 90 20	Текстил – облекла
6212 90 30	Текстил – облекла
6212 90 40	Текстил – облекла
6212 90 50	Текстил – облекла
6212 90 60	Текстил – облекла
6212 90 90	Текстил – облекла
Носни кърпи и джобни кърпички	
6213 10 00	Текстил – облекла
6213 20 90	Текстил – облекла
6213 90 90	Текстил – облекла
Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули	
6214 10 00	Текстил – облекла
6214 20 00	Текстил – облекла
6214 30 00	Текстил – облекла
6214 40 00	Текстил – облекла
6214 90 00	Текстил – облекла
Вратовръзки, папийонки, шалчета-вратовръзки	
6215 10 00	Текстил – облекла
6215 20 00	Текстил – облекла
6215 90 00	Текстил – облекла
Одеяла и пътнически одеала:	
6301 10 00	Текстил – облекла
6301 20 00	Текстил – облекла
6301 30 00	Текстил – облекла
6301 40 00	Текстил – облекла
6301 90 00	Текстил – облекла
Спално бельо, покривки и кърпи за маса, за тоалет или за кухня	
6302 10 00	Текстил – облекла
6302 21 00	Текстил – облекла
6302 22 00	Текстил – облекла
6302 29 00	Текстил – облекла
6302 31 00	Текстил – облекла
6302 32 00	Текстил – облекла
6302 39 00	Текстил – облекла
6302 40 00	Текстил – облекла
6302 51 00	Текстил – облекла
6302 52 00	Текстил – облекла
6302 53 00	Текстил – облекла
6302 59 00	Текстил – облекла
6302 60 50	Текстил – облекла
6302 60 90	Текстил – облекла
6302 91 10	Текстил – облекла
6302 91 60	Текстил – облекла
6302 91 70	Текстил – облекла

6302 92 00	Текстил – облекла
6302 93 00	Текстил – облекла
6302 99 00	Текстил – облекла
Пердета, завеси и щори за вътрешно обзавеждане; драперии и волани за легла	
6303 11 00	Текстил – облекла
6303 12 00	Текстил – облекла
6303 19 00	Текстил – облекла
6303 91 00	Текстил – облекла
6303 92 00	Текстил – облекла
6303 99 90	Текстил – облекла
Други артикули за обзавеждане, с изключение на тези от позиция № 9404	
6304 11 00	Текстил – облекла
6304 19 00	Текстил – облекла
6304 91 00	Текстил – облекла
6304 92 00	Текстил – облекла
6304 93 00	Текстил – облекла
6304 99 00	Текстил – облекла
Непромокаеми обувки с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси	
6401 10 00	Обувки и кожи 2
6401 91 00	Обувки и кожи 2
6401 92 00	Обувки и кожи 2
6401 99 00	Обувки и кожи 2
Други обувки с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси	
6402 11 00	Обувки и кожи 2
6402 20 00	Обувки и кожи 2
6402 30 00	Обувки и кожи 2
6402 91 00	Обувки и кожи 2
6402 99 00	Обувки и кожи 2
Обувки с външни ходила от каучук, от пластмаси, от естествена или възстановена кожа и горна част от естествена кожа	
6403 11 00	Обувки и кожи 2
6403 12 10	Обувки и кожи 2
6403 12 20	Обувки и кожи 2
6403 12 90	Обувки и кожи 2
6403 19 00	Обувки и кожи 2
6403 20 00	Обувки и кожи 2
6403 30 00	Обувки и кожи 2
6403 40 00	Обувки и кожи 2
6403 51 15	Обувки и кожи 2
6403 51 90	Обувки и кожи 2
6403 59 15	Обувки и кожи 2
6403 59 90	Обувки и кожи 2
6403 91 15	Обувки и кожи 2
6403 91 90	Обувки и кожи 2
6403 99 15	Обувки и кожи 2
6403 99 90	Обувки и кожи 2
Обувки с външни ходила от каучук, пластмаси, естествена или възстановена кожа и горна част от текстилни материали	
6404 11 90	Обувки и кожи 2
6404 19 10	Обувки и кожи 2
6404 19 90	Обувки и кожи 2

6404 20 10	Обувки и кожи 2
6404 20 90	Обувки и кожи 2
Други обувки	
6405 10 90	Обувки и кожи 2
6405 20 10	Обувки и кожи 2
6405 20 90	Обувки и кожи 2
6405 90 10	Обувки и кожи 2
6405 90 90	Обувки и кожи 2
Части за обувки (включително горните части, дори фиксирани върху ходила, различни от външните ходила)	
6406 10 35	Обувки и кожи 1
6406 10 90	Обувки и кожи 1
6406 20 00	Обувки и кожи 1
Полиспасти; лебедки и кабестани; крикове	
8425 42 25	Двигатели 3
8425 42 30	Двигатели 3
Части, изключително или главно предназначени за машините или апаратите от позиции №№ 8425 до 8...	
8431 10 25	Двигатели 3
8431 10 30	Двигатели 3
Части, изключително или главно предназначени за уредите от позиции №№ 8535, 853...	
8538 10 20	Двигатели 1
Електрически лампи и тръби с нажежаема жичка или газоразрядни, включително артикулите, наречени "капсуловани фарове и прожектори"	
8539 21 45	Двигатели 4
Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници ( дори лакирани или анодно оксидирани)	
8544 49 00	Двигатели 1
Трактори (с изключение на карите-влекачи от позиция № 8709)	
8701 20 20	Двигатели, частично 1
Моторни превозни средства за транспорт на десет или повече човека, включително шофьора	
8702 10 10	Двигатели, частично 1
8702 10 80	Двигатели, частично 1
8702 10 90	Двигатели, частично 1
8702 90 10	Двигатели, частично 1
8702 90 20	Двигатели, частично 1
Моторни превозни средства за транспорт на стоки	
8704 10 00	Двигатели, частично 2
8704 21 40	Двигатели, частично 2
8704 21 80	Двигатели, частично 1
8704 21 90	Двигатели, частично 1
8704 22 20	Двигатели, частично 2
8704 22 90	Двигатели, частично 1
8704 23 20	Двигатели, частично 2
8704 23 90	Двигатели, частично 1
8704 31 30	Двигатели, частично 2
8704 31 80	Двигатели, частично 1

8704 31 90	Двигатели, частично 1
8704 32 10	Двигатели, частично 2
8704 32 90	Двигатели, частично 1
8704 90 30	Двигатели, частично 2
8704 90 80	Двигатели, частично 1
8704 90 90	Двигатели, частично 1

Части и принадлежности за моторни превозни средства от позиции №№ 8701 до 8705

8708 21 90	Двигатели 4
8708 31 10	Двигатели 2
8708 31 90	Двигатели 4
8708 39 10	Двигатели 3
8708 39 60	Двигатели 3
8708 40 50	Двигатели 3
8708 50 40	Двигатели 3
8708 60 40	Двигатели 3
8708 94 40	Двигатели 3
8708 99 10	Двигатели 4
8708 99 70	Двигатели 3

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ III**  
**ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА**  
**ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ**  
**Списък 6**



Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
Смола и смолен (пеков) кокс от каменовъглен катран или от други минерални катрани 2708 10 00 2708 20 00	
Сурови нефтени масла и сурови масла от битуминозни минерали 2709 00 00	
Нефтени масла или масла от битуминозни минерали, различни от суровите 2710 00 10 2710 00 12 2710 00 13 2710 00 14 2710 00 15 2710 00 16 2710 00 17 2710 00 18 2710 00 19 2710 00 20 2710 00 21 2710 00 22 2710 00 23 2710 00 24 2710 00 25 2710 00 90	
Нефтен газ и други газообразни въглеводороди 2711 14 00	
Вазелин; парафин, микрокристален нефтен восък, суров парафин (slack wax), озокерит 2712 20 00 2712 90 10 2712 90 20 2712 90 30 2712 90 50 2712 90 90	
Натриев хидроксид (сода каустик); калиев хидроксид (поташ); натриев или калиев пероксид 2815 11 00 2815 12 00	
Карбонати; пероксокарбонати (перкарбонати); технически амониев карбонат 2836 20 00	
Съединения с карбоксиамидна функционална група; съединения на въглеродната киселина с амидна функционална група 2924 29 20	
Растителни алкалоиди, естествени или възпроизведени чрез синтез, техните соли, етери, естери 2939 10 00	

<p>Юта и други текстилни ликови влакна (с изключение на лена, конопа и рами), необработени или обработени 5303 10 00</p> <p>Сизал и други текстилни влакна от рода "Agave", необработени или обработени, но непередени 5304 10 00 5304 90 00</p> <p>Прежди от юта или от други текстилни ликови влакна от позиция № 5303 5307 10 00 5307 20 00</p> <p>Прежди от други растителни текстилни влакна; хартиени прежди 5308 20 00</p> <p>Артикули и дрехи, употребявани 6309 00 13 6309 00 17 6309 00 25 6309 00 45 6309 00 90</p> <p>Парцали, шнурове, въжета и дебели въжета от текстилни материали, под форма на отпадъци или на артикули, негодни за употреба 6310 90 00</p> <p>Триещи се гарнитури (например плочи, рула, ленти, сегменти) 6813 10 20 6813 90 10</p> <p>Предпазно стъкло, състоящо се от закалено (темперадено) стъкло или формирано от залепени листа (слоесто стъкло) 7007 11 00 7007 21 00</p> <p>Гарнитури, обкови и подобни артикули, от неблагородни метали за мебели, врати, стълбища 8302 10 00 8302 30 10 8302 30 90</p> <p>Бутални двигатели с възвратно постъпателно или ротационно действие, с искрово запалване 8407 33 00 8407 34 90</p> <p>Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер) 8408 10 90</p> <p>Части, изключително или главно предназначени за двигателите от позиции №№ 8407 или 8408 8409 91 27 8409 91 38 8409 91 90 8409 99 27 8409 99 38</p>	
---	--

Хладилници, фризери и други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване, с електрическо или друго оборудване  
8418 99 40

Центрофуги, включително центрофугалните изстисквачки; апарати за филтриране или пречистване  
8421 23 30  
8421 31 50  
8421 99 66

Трансмисионни валове (включително гърбичните и колянните валове) и колена; лагерни кутии (опори) и лагерни черупки  
8483 10 05  
8483 10 35  
8483 50 90  
8483 90 20

Електрически осветителни или сигнализационни апарати (с изключение на артикулите от № 8539)  
8512 90 00

Електрически кондензатори, постоянни, променливи или настройващи  
8532 10 90

Трактори (с изключение на карите-влекачи от позиция № 8709)  
8701 20 10

Пътнически автомобили и други моторни превозни средства, предназначени за транспорт на хора  
8703 22 90  
8703 23 90  
8703 24 90  
8703 31 90  
8703 32 90  
8703 33 90  
8703 90 90

Шасита за моторни превозни средства от позиции №№ 8701 до 8705, оборудвани с техния двигател  
8706 00 10  
8706 00 20

Каросерии за моторни превозни средства от позиции №№ 8701 до 8705, включително кабините  
8707 10 00  
8707 90 00

Части и принадлежности за моторни превозни средства от позиции №№ 8701 до 8705  
8708 29 00  
8708 31 20  
8708 39 20  
8708 39 30  
8708 39 40  
8708 39 45  
8708 39 90  
8708 40 30

8708 40 90  
8708 50 15  
8708 50 50  
8708 50 90  
8708 60 15  
8708 60 90  
8708 70 90  
8708 80 10  
8708 80 20  
8708 80 30  
8708 80 90  
8708 91 10  
8708 91 90  
8708 92 90  
8708 93 25  
8708 93 55  
8708 93 90  
8708 94 20  
8708 94 90  
8708 99 20  
8708 99 30

Инструменти и апарати за измерване или контрол на дебита,  
нивото, налягането или други променливи характеристики  
9026 20 80

Столове и седалки (с изключение на тези от позиция №  
9402), дори превръщащи се на легла

9401 20 00  
9801 00 10  
9801 00 15  
9801 00 20  
9801 00 25  
9801 00 30  
9801 00 40  
9801 00 45  
9801 00 50  
9801 00 55

**ПРИЛОЖЕНИЕ IV**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 1**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Живи коне, магарета, мулета и катъри 0101 19 90 0101 20 90	
Други живи животни 0106 00 20	
Каранти, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, свинете, овцете, козите 0206 30 21 0206 41 91 0206 80 91 0206 90 91	
Меса и каранти, годни за консумация 0207 13 91 0207 14 91 0207 26 91 0207 27 91 0207 35 91 0207 36 89	
Други меса и каранти, годни за консумация, пресни, охладени или замразени 0208 10 11 0208 10 19 0208 90 10 0208 90 50 0208 90 60 0208 90 80	
Меса и каранти, годни за консумация, осолени или в саламура, сушени или пушени 0210 90 10 0210 90 60 0210 90 79 0210 90 80	
Птичи яйца с черупки, пресни, консервирани или варени 0407 00 90	
Продукти от животински произход, годни за консумация 0410 00 00	
Луковици, туберкули, грудки, грудести корени и ризоми във вегетативен покой 0601 20 30 0601 20 90	
Други живи растения (включително корените им) 0602 20 90 0602 30 00 0602 40 10 0602 40 90 0602 90 10 0602 90 30	

0602 90 41  
0602 90 45  
0602 90 49  
0602 90 51  
0602 90 59  
0602 90 70  
0602 90 91  
0602 90 99

Шума, листа, клони и други части на растенията

0604 91 21  
0604 91 29  
0604 91 49  
0604 99 90

Картофи, пресни или охладени

0701 90 59  
0701 90 90

Лук, шалот, чесън, праз

0703 20 00

Други зеленчуци, пресни или охладени

0709 10 40 <sup>(12)</sup>  
0709 51 30  
0709 52 00  
0709 60 99  
0709 90 31  
0709 90 71 <sup>(12)</sup>  
0709 90 73 <sup>(12)</sup>

Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара

0710 80 59

Зеленчуци, временно консервирани

0711 90 10

Зеленчуци, сушени, дори нарязани на парчета или резенки,  
смлени или на прах

0712 90 05

Други черупкови плодове, пресни или сушени, дори без  
черупките им или обелени

0802 12 90

Фурми, смокини, ананаси, авокадо, гуайави, манго

0804 10 00

Цитрусови плодове, пресни или сушени

0805 40 95

Грозде, прясно или сушено

0806 20 91  
0806 20 92  
0806 20 98

Кайсии, череша, праскови (включително праскови без мъх)

0809 40 10 <sup>(12)</sup>  
0809 40 90

Други плодове, пресни

0810 40 50

Плодове и черупкови плодове, неварени или варени във вода или на пара

0811 20 19  
0811 20 51  
0811 20 90  
0811 90 31  
0811 90 50  
0811 90 85

Плодове и черупкови плодове, временно консервирани

0812 90 40

Плодове сушени

0813 10 00  
0813 30 00  
0813 40 30  
0813 40 95

Кафе, дори печено или декофеинизирано

0901 12 00  
0901 21 00  
0901 22 00  
0901 90 90

Карамфил (цвят, пъпки и корени)

0907 00 00

Джинджифил, шафран, куркума, мащерка, дафинови листа

0910 40 13  
0910 40 19  
0910 40 90  
0910 91 90  
0910 99 99

Семена, плодове и спори, за посев

1209 11 00  
1209 19 00

Рожкови, водорасли, захарно цвекло

1212 92 00

Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици

1501 00 90

Стеарин от свинска мас, масло от свинска мас, олеостеарин, олеомаргарин

1503 00 90

Фъстъчено масло и неговите фракции, дори рафинирани

1508 10 90  
1508 90 90

Палмово масло и неговите фракции, дори рафинирани

1511 90 11  
1511 90 19  
1511 90 99

Кокосово масло (масло от копра), палмистово масло или масло от бабасу

1513 11 91



1513 11 99  
1513 19 11  
1513 19 19  
1513 19 91  
1513 19 99  
1513 21 30  
1513 21 90  
1513 29 11  
1513 29 19  
1513 29 50  
1513 29 91  
1513 29 99

Други растителни мазнини и масла

1515 19 90  
1515 21 90  
1515 29 90  
1515 50 19  
1515 50 99  
1515 90 29  
1515 90 39  
1515 90 51  
1515 90 59  
1515 90 91  
1515 90 99

Мазнини и масла от животински или растителен произход

1516 10 10  
1516 10 90  
1516 20 91  
1516 20 96  
1516 20 98

Маргарин; хранителни смеси

1517 10 90  
1517 90 91  
1517 90 99

Животински или растителни мазнини

1518 00 10  
1518 00 91  
1518 00 99

Колбаси и подобни продукти от месо, карангии

1601 00 10

Екстракти и сокове от месо, риби или ракообразни

1603 00 10

Меласи

1703 10 00  
1703 90 00

Какаова маса, дори обезмаслена

1803 10 00  
1803 20 00

Масло, мазнина и течно масло от какао

1804 00 00

Какао на прах, без прибавка на захар или други  
подсладителни

1805 00 00

Зеленчуци, плодове, черупкови плодове и други годни за консумация части от растения

2001 90 60

2001 90 70

2001 90 75

2001 90 85

2001 90 91

Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина

2004 90 30

Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина

2005 70 10

2005 70 90

2005 90 10

2005 90 30

2005 90 50

2005 90 60

2005 90 70

2005 90 75

2005 90 80

Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения

2006 00 91

Плодове, черупкови плодове и други части от растения, годни за консумация

2008 11 10

2008 11 92

2008 11 96

2008 19 11

2008 19 13

2008 19 51

2008 19 93

2008 30 71

2008 91 00

2008 92 12

2008 92 14

2008 92 32

2008 92 34

2008 92 36

2008 92 38

2008 99 11

2008 99 19

2008 99 38

2008 99 40

2008 99 47

Плодови сокове (включително мъст от грозде)

2009 80 36

2009 80 38

2009 80 88

2009 80 89

2009 80 95

2009 80 96

Маи (активни или неактивни)

2102 30 00

Препарати за сосове и готови сосове

2103 10 00

2103 30 90

2103 90 90

Препарати за супи или бульони

2104 10 10

2104 10 90

2104 20 00

Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде

2106 90 92

Води, включително минералните води и газираните води

2202 10 00

2202 90 10

Други ферментирани напитки (например от ябълки)

2206 00 31

2206 00 39

2206 00 51

2206 00 59

2206 00 81

2206 00 89

Етилов алкохол, неденатуриран

2208 50 11

2208 50 19

2208 50 91

2208 50 99

2208 60 11

2208 60 91

2208 60 99

2208 70 10

2208 70 90

2208 90 11

2208 90 19

2208 90 57

2208 90 69

2208 90 74

2208 90 78

Препарати от видовете, използвани за храна на животни

2309 10 90

2309 90 91

2309 90 93

2309 90 98

Сурови или необработени тютюни; отпадъци от тютюн

2401 10 30

2401 10 50

2401 10 70

2401 10 80

2401 10 90

2401 20 30

2401 20 49

2401 20 50

2401 20 80

2401 20 90

2401 30 00

---

Пури, пурети и цигари

2402 10 00

2402 20 10

2402 20 90

2402 90 00

Други видове тютюн и заместители на тютюна, обработени

2403 10 10

2403 10 90

2403 91 00

2403 99 10

2403 99 90

Казеини, казеинати и други казеинови производни

3501 10 90

3501 90 10

3501 90 90

Албумини

3502 90 70

Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла,  
получени при рафиниране, съдържащи киселини

3823 12 00

3823 70 00

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ IV**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 2**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Живи коне, магарета, мулета и катъри 0101 20 10	
Мляко и сметана, неконцентрирани 0401 10 10 0401 10 90 0401 20 11 0401 20 19 0401 20 91 0401 20 99 0401 30 11 0401 30 19 0401 30 31 0401 30 39 0401 30 91 0401 30 99	
Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39	
Картофи, пресни или охладени 0701 90 51	
Бобови зеленчуци, със или без шушулките, пресни или охладени 0708 10 20 0708 10 95	
Други зеленчуци, пресни или охладени 0709 51 90 0709 60 10	
Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара 0710 80 95	
Зеленчуци, временно консервирани 0711 10 00 0711 30 00 0711 90 60 0711 90 70	
Фурми, смокини, ананаси, авокадо, гуайави, манго 0804 20 90 0804 30 00 0804 40 20 0804 40 90 0804 40 95	
Грозде, прясно или сушено 0806 10 29 <sup>(3)</sup> <sup>(12)</sup> 0806 20 11	

0806 20 12

0806 20 18

Пъпеши (в това число и дините) и папай

0807 11 00

0807 19 00

Кайсии, череша, праскови (включително праскови без мъх)

0809 30 11 <sup>(5)</sup> <sup>(12)</sup>

0809 30 51 <sup>(6)</sup> <sup>(12)</sup>

Други плодове, пресни

0810 90 40

0810 90 85

Плодове и черупкови плодове, временно консервирани

0812 10 00

0812 20 00

0812 90 50

0812 90 60

0812 90 70

0812 90 95

Плодове сушени

0813 40 10

0813 50 15

0813 50 19

0813 50 39

0813 50 91

0813 50 99

Пипер (от вида Piper); сушени или смляни

0904 20 10

Соево масло и неговите фракции

1507 10 10

1507 10 90

1507 90 10

1507 90 90

Слънчогледово, шафраново или памучно масло

1512 11 10

1512 11 91

1512 11 99

1512 19 10

1512 19 91

1512 19 99

1512 21 10

1512 21 90

1512 29 10

1512 29 90

Рапично, репично или синапено масло и техните фракции

1514 10 10

1514 10 90

1514 90 10

1514 90 90

Плодове, черупкови плодове и други части от растения,  
годни за консумация

2008 19 59

Плодови сокове (включително мъст от грозде)	
---	--

2009 20 99	
------------	--

2009 40 99	
------------	--

2009 80 99	
------------	--

Сурови или необработени тютюни; отпадъци от тютюн	
---	--

2401 10 10	
------------	--

2401 10 20	
------------	--

2401 10 41	
------------	--

2401 10 49	
------------	--

2401 10 60	
------------	--

2401 20 10	
------------	--

2401 20 20	
------------	--

2401 20 41	
------------	--

2401 20 60	
------------	--

2401 20 70	
------------	--



**ПРИЛОЖЕНИЕ IV**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 3**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Цветя и цветни пъпки 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 69 <sup>(11)</sup>	proteas 900t; кгн 5%
Лук, шалот, чесън, праз 0703 10 11 0703 10 19 0703 10 90 0703 90 00	
Зеле, карфиол, къдраво зеле, алабаш и подобни 0704 10 05 0704 10 10 0704 10 80 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90	
Марули ( <i>Lactuca sativa</i> ) и цикория 0705 11 05 0705 11 10 0705 11 80 0705 19 00 0705 21 00 0705 29 00	
Моркови, репи, салатно цвекло, козя брада, целина с едри глави 0706 10 00 0706 90 05 0706 90 11 0706 90 17 0706 90 30 0706 90 90	
Бобови зеленчуци, със или без шушулките, пресни или охладени 0708 10 90 0708 20 20 0708 20 90 0708 20 95 0708 90 00	
Други зеленчуци, пресни или охладени 0709 10 30 <sup>(12)</sup> 0709 30 00 0709 40 00 0709 51 10 0709 51 50 0709 70 00 0709 90 10 0709 90 20 0709 90 40 0709 90 50 0709 90 90	

Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара

0710 10 00

0710 21 00

0710 22 00

0710 29 00

0710 30 00

0710 80 10

0710 80 51

0710 80 61

0710 80 69

0710 80 70

0710 80 80

0710 80 85

0710 90 00

Зеленчуци, временно консервирани

0711 20 10

0711 40 00

0711 90 40

0711 90 90

Зеленчуци, сушени, дори нарязани на парчета или резенки, смлени

0712 20 00

0712 30 00

0712 90 30

0712 90 50

0712 90 90

Корени от маниока, арарут или салеп, земни ябълки

0714 90 11

0714 90 19

Други черупкови плодове, пресни или сушени, дори без черупките им или обелени

0802 11 90

0802 21 00

0802 22 00

0802 40 00

Банани, включително хлебните, пресни или сушени:

0803 00 11

0803 00 90

Фурми, смокини, ананаси, авокадо, гуайави, манго

0804 20 10

Цитрусови плодове, пресни или сушени

0805 20 21 <sup>(1)</sup> <sup>(12)</sup>

0805 20 23 <sup>(1)</sup> <sup>(12)</sup>

0805 20 25 <sup>(1)</sup> <sup>(12)</sup>

0805 20 27 <sup>(1)</sup> <sup>(12)</sup>

0805 20 29 <sup>(1)</sup> <sup>(12)</sup>

0805 30 90

0805 90 00

Грозде, прясно или сушено

0806 10 95

0806 10 97

Ябълки, круши и дюли, пресни

0808 10 10 <sup>(12)</sup>  
0808 20 10 <sup>(12)</sup>  
0808 20 90

Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх)

0809 10 10 <sup>(12)</sup>  
0809 10 50 <sup>(12)</sup>  
0809 20 19 <sup>(12)</sup>  
0809 20 29 <sup>(12)</sup>  
0809 30 11 <sup>(7)</sup> <sup>(12)</sup>  
0809 30 19 <sup>(12)</sup>  
0809 30 51 <sup>(8)</sup> <sup>(12)</sup>  
0809 30 59 <sup>(12)</sup>  
0809 40 40 <sup>(12)</sup>

Други плодове, пресни

0810 10 05  
0810 20 90  
0810 30 10  
0810 30 30  
0810 30 90  
0810 40 90  
0810 50 00

Плодове и черупкови плодове, неварени или варени във вода или на пара

0811 20 11  
0811 20 31  
0811 20 39  
0811 20 59  
0811 90 11  
0811 90 19  
0811 90 39  
0811 90 75  
0811 90 80  
0811 90 95

Плодове и черупкови плодове, временно консервирани

0812 90 10  
0812 90 20

Плодове сушени

0813 20 00

Пшеница и смес от пшеница и ръж

1001 90 10

Елда, просо и семе за птици; други житни растения

1008 10 00  
1008 20 00  
1008 90 90

Брашно, грис, прах, люспи, гранули и агломерати под формата на гранули

1105 10 00  
1105 20 00

Брашна, грис и прах от сухи бобови зеленчуци

1106 10 00  
1106 30 10  
1106 30 90

Мазнини и масла и техните фракции, от риби  
1504 30 11

Други приготвени храни и консерви от месо, карангии

1602 20 11  
1602 20 19  
1602 31 11  
1602 31 19  
1602 31 30  
1602 31 90  
1602 32 19  
1602 32 30  
1602 32 90  
1602 39 29  
1602 39 40  
1602 39 80  
1602 41 90  
1602 42 90  
1602 90 31  
1602 90 72  
1602 90 76

Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения

2001 10 00  
2001 20 00  
2001 90 50  
2001 90 65  
2001 90 96

Гъби и трюфели, приготвени или консервирани

2003 10 20  
2003 10 30  
2003 10 80  
2003 20 00

Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина

2004 10 10  
2004 10 99  
2004 90 50  
2004 90 91  
2004 90 98

Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина

2005 10 00  
2005 20 20  
2005 20 80  
2005 40 00  
2005 51 00  
2005 59 00

Зеленчуци, плодове, кори от плодове

2006 00 31  
2006 00 35  
2006 00 38  
2006 00 99

Конфитюри, желета, мармелади, пюрета и каши от плодове

2007 10 91  
2007 99 93

---

Плодове и други части от растения

2008 11 94  
2008 11 98  
2008 19 19  
2008 19 95  
2008 19 99  
2008 20 51  
2008 20 59  
2008 20 71  
2008 20 79  
2008 20 91  
2008 20 99  
2008 30 11  
2008 30 39  
2008 30 51  
2008 30 59  
2008 40 11  
2008 40 21  
2008 40 29  
2008 40 39  
2008 60 11  
2008 60 31  
2008 60 39  
2008 60 59  
2008 60 69  
2008 60 79  
2008 60 99  
2008 70 11  
2008 70 31  
2008 70 39  
2008 70 59  
2008 80 11  
2008 80 31  
2008 80 39  
2008 80 50  
2008 80 70  
2008 80 91  
2008 80 99  
2008 99 23  
2008 99 25  
2008 99 26  
2008 99 28  
2008 99 36  
2008 99 45  
2008 99 46  
2008 99 49  
2008 99 53  
2008 99 55  
2008 99 61  
2008 99 62  
2008 99 68  
2008 99 72  
2008 99 74  
2008 99 79  
2008 99 99

Плодови сокове (включително мъст от грозде)

2009 11 19  
2009 11 91  
2009 19 19  
2009 19 91

---

2009 19 99  
2009 20 19  
2009 20 91  
2009 30 19  
2009 30 31  
2009 30 39  
2009 30 51  
2009 30 55  
2009 30 91  
2009 30 95  
2009 30 99  
2009 40 19  
2009 40 91  
2009 80 19  
2009 80 50  
2009 80 61  
2009 80 63  
2009 80 73  
2009 80 79  
2009 80 83  
2009 80 84  
2009 80 86  
2009 80 97  
2009 90 19  
2009 90 29  
2009 90 39  
2009 90 41  
2009 90 51  
2009 90 59  
2009 90 73  
2009 90 79  
2009 90 92  
2009 90 94  
2009 90 95  
2009 90 96  
2009 90 97  
2009 90 98

Други ферментирани напитки (например от ябълки)  
2206 00 10

Винени утайки; суров винен камък (тригия)  
2307 00 19

Растителни материали и отпадъци  
2308 90 19

**ПРИЛОЖЕНИЕ IV**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 4**



Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Живи животни от рода на свинете 0103 91 10 0103 92 11 0103 92 19	
Живи животни от рода на овцете или козите 0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	
Живи домашни птици 0105 11 11 0105 11 19 0105 11 91 0105 11 99 0105 12 00 0105 19 20 0105 19 90 0105 92 00 0105 93 00 0105 99 10 0105 99 20 0105 99 30 0105 99 50	
Меса от животни от рода на свинете, пресни, охладени или замразени 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59	
Меса от животни от рода на овцете или козите, пресни, охладени или замразени 0204 10 00 0204 21 00 0204 22 10 0204 22 30 0204 22 50 0204 22 90 0204 23 00 0204 30 00 0204 41 00 0204 42 10	

0204 42 30  
0204 42 50  
0204 42 90  
0204 43 10  
0204 43 90  
0204 50 11  
0204 50 13  
0204 50 15  
0204 50 19  
0204 50 31  
0204 50 39  
0204 50 51  
0204 50 53  
0204 50 55  
0204 50 59  
0204 50 71  
0204 50 79

Меса и карантии, годни за консумация

0207 11 10  
0207 11 30  
0207 11 90  
0207 12 10  
0207 12 90  
0207 13 10  
0207 13 20  
0207 13 30  
0207 13 40  
0207 13 50  
0207 13 60  
0207 13 70  
0207 13 99  
0207 14 10  
0207 14 20  
0207 14 30  
0207 14 40  
0207 14 50  
0207 14 60  
0207 14 70  
0207 14 99  
0207 24 10  
0207 24 90  
0207 25 10  
0207 25 90  
0207 26 10  
0207 26 20  
0207 26 30  
0207 26 40  
0207 26 50  
0207 26 60  
0207 26 70  
0207 26 80  
0207 26 99  
0207 27 10  
0207 27 20  
0207 27 30  
0207 27 40  
0207 27 50  
0207 27 60  
0207 27 70  
0207 27 80  
0207 27 99

0207 32 11  
0207 32 15  
0207 32 19  
0207 32 51  
0207 32 59  
0207 32 90  
0207 33 11  
0207 33 19  
0207 33 51  
0207 33 59  
0207 33 90  
0207 35 11  
0207 35 15  
0207 35 21  
0207 35 23  
0207 35 25  
0207 35 31  
0207 35 41  
0207 35 51  
0207 35 53  
0207 35 61  
0207 35 63  
0207 35 71  
0207 35 79  
0207 35 99  
0207 36 11  
0207 36 15  
0207 36 21  
0207 36 23  
0207 36 25  
0207 36 31  
0207 36 41  
0207 36 51  
0207 36 53  
0207 36 61  
0207 36 63  
0207 36 71  
0207 36 79  
0207 36 90

Сланина, с изключение на шарената сланина, и мазнина от  
птици

0209 00 11  
0209 00 19  
0209 00 30  
0209 00 90

Меса и карантии, годни за консумация, осолени или в  
саламура

0210 11 11  
0210 11 19  
0210 11 31  
0210 11 39  
0210 11 90  
0210 12 11  
0210 12 19  
0210 12 90  
0210 19 10  
0210 19 20  
0210 19 30  
0210 19 40  
0210 19 51

0210 19 59  
0210 19 60  
0210 19 70  
0210 19 81  
0210 19 89  
0210 19 90  
0210 90 11  
0210 90 19  
0210 90 21  
0210 90 29  
0210 90 31  
0210 90 39

Мляко и сметана, концентрирани

0402 91 11  
0402 91 19  
0402 91 31  
0402 91 39  
0402 91 51  
0402 91 59  
0402 91 91  
0402 91 99  
0402 99 11  
0402 99 19  
0402 99 31  
0402 99 39  
0402 99 91  
0402 99 99

Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир

0403 90 51  
0403 90 53  
0403 90 59  
0403 90 61  
0403 90 63  
0403 90 69

Суроватка, дори концентрирана

0404 10 48  
0404 10 52  
0404 10 54  
0404 10 56  
0404 10 58  
0404 10 62  
0404 10 72  
0404 10 74  
0404 10 76  
0404 10 78  
0404 10 82  
0404 10 84

Сирена и извара

0406 10 20 <sup>(11)</sup>  
0406 10 80 <sup>(11)</sup>  
0406 20 90 <sup>(11)</sup>  
0406 30 10 <sup>(11)</sup>  
0406 30 31 <sup>(11)</sup>  
0406 30 39 <sup>(11)</sup>  
0406 30 90 <sup>(11)</sup>  
0406 40 90 <sup>(11)</sup>  
0406 90 01 <sup>(11)</sup>  
0406 90 21 <sup>(11)</sup>

общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%

0406 90 50 <sup>(11)</sup>  
0406 90 69 <sup>(11)</sup>  
0406 90 78 <sup>(11)</sup>  
0406 90 86 <sup>(11)</sup>  
0406 90 87 <sup>(11)</sup>  
0406 90 88 <sup>(11)</sup>  
0406 90 93 <sup>(11)</sup>  
0406 90 99 <sup>(11)</sup>

Птичи яйца с черупки, пресни, консервирани или варени

0407 00 11  
0407 00 19  
0407 00 30

Птичи яйца без черупки и яйчни жълтъци, пресни

0408 11 80  
0408 19 81  
0408 19 89  
0408 91 80  
0408 99 80

Естествен мед

0409 00 00

Домати, пресни или охладени

0702 00 15 <sup>(12)</sup>  
0702 00 20 <sup>(12)</sup>  
0702 00 25 <sup>(12)</sup>  
0702 00 30 <sup>(12)</sup>  
0702 00 35 <sup>(12)</sup>  
0702 00 40 <sup>(12)</sup>  
0702 00 45 <sup>(12)</sup>  
0702 00 50 <sup>(12)</sup>

Краставици и корнишони, пресни или охладени

0707 00 10 <sup>(12)</sup>  
0707 00 15 <sup>(12)</sup>  
0707 00 20 <sup>(12)</sup>  
0707 00 25 <sup>(12)</sup>  
0707 00 30 <sup>(12)</sup>  
0707 00 35 <sup>(12)</sup>  
0707 00 40 <sup>(12)</sup>  
0707 00 90

Други зеленчуци, пресни или охладени

0709 10 10 <sup>(12)</sup>  
0709 10 20 <sup>(12)</sup>  
0709 20 00  
0709 90 39  
0709 90 75 <sup>(12)</sup>  
0709 90 77 <sup>(12)</sup>  
0709 90 79 <sup>(12)</sup>

Зеленчуци, временно консервирани

0711 20 90

Зеленчуци, сушени, дори нарязани на парчета или резенки,  
смлени

0712 90 19

Корени от маниока, арарут или салеп, земни ябълки

0714 10 10

общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%  
общо сирене и извара 5000 t; кгн 5%

0714 10 91  
0714 10 99  
0714 20 90

Цитрусови плодове, пресни или сушени

0805 10 37 <sup>(2)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 38 <sup>(2)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 39 <sup>(2)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 42 <sup>(2)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 46 <sup>(2)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 82  
0805 10 84  
0805 10 86  
0805 20 11 <sup>(12)</sup>  
0805 20 13 <sup>(12)</sup>  
0805 20 15 <sup>(12)</sup>  
0805 20 17 <sup>(12)</sup>  
0805 20 19 <sup>(12)</sup>  
0805 20 21 <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 20 23 <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 20 25 <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 20 27 <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 20 29 <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 20 31 <sup>(12)</sup>  
0805 20 33 <sup>(12)</sup>  
0805 20 35 <sup>(12)</sup>  
0805 20 37 <sup>(12)</sup>  
0805 20 39 <sup>(12)</sup>

Грозде, прясно или сушено

0806 10 21 <sup>(12)</sup>  
0806 10 29 <sup>(4)</sup> <sup>(12)</sup>  
0806 10 30 <sup>(12)</sup>  
0806 10 50 <sup>(12)</sup>  
0806 10 61 <sup>(12)</sup>  
0806 10 69 <sup>(12)</sup>  
0806 10 93

Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх)

0809 10 20 <sup>(12)</sup>  
0809 10 30 <sup>(12)</sup>  
0809 10 40 <sup>(12)</sup>  
0809 20 11 <sup>(12)</sup>  
0809 20 21 <sup>(12)</sup>  
0809 20 31 <sup>(12)</sup>  
0809 20 39 <sup>(12)</sup>  
0809 20 41 <sup>(12)</sup>  
0809 20 49 <sup>(12)</sup>  
0809 20 51 <sup>(12)</sup>  
0809 20 59 <sup>(12)</sup>  
0809 20 61 <sup>(12)</sup>  
0809 20 69 <sup>(12)</sup>  
0809 20 71 <sup>(12)</sup>  
0809 20 79 <sup>(12)</sup>  
0809 30 21 <sup>(12)</sup>  
0809 30 29 <sup>(12)</sup>  
0809 30 31 <sup>(12)</sup>  
0809 30 39 <sup>(12)</sup>  
0809 30 41 <sup>(12)</sup>  
0809 30 49 <sup>(12)</sup>  
0809 40 20 <sup>(12)</sup>  
0809 40 30 <sup>(12)</sup>

Други плодове, пресни

0810 10 10

0810 10 80

0810 20 10

Плодове, неварени или варени във вода или на пара

0811 10 11

0811 10 19

Пшеница и смес от пшеница и ръж

1001 10 00

1001 90 91

1001 90 99

Ръж

1002 00 00

Ечемик

1003 00 10

1003 00 90

Овес

1004 00 00

Елда, просо и семе за птици; други житни растения

1008 90 10

Брашно пшенично или брашно от смес от пшеница и ръж

1101 00 11

1101 00 15

1101 00 90

Брашна от житни растения, различни от пшеничното или от  
брашното от смес от пшеница и ръж

1102 10 00

1102 90 10

1102 90 30

1102 90 90

Едрозърнест и дребнозърнест грис и агломерати под формата  
на гранули

1103 11 10

1103 11 90

1103 12 00

1103 19 10

1103 19 30

1103 19 90

1103 21 00

1103 29 10

1103 29 20

1103 29 30

1103 29 90

Зърна от житни растения, обработени по друг начин

1104 11 10

1104 11 90

1104 12 10

1104 12 90

1104 19 10

1104 19 30

1104 19 99

1104 21 10  
1104 21 30  
1104 21 50  
1104 21 90  
1104 21 99  
1104 22 20  
1104 22 30  
1104 22 50  
1104 22 90  
1104 22 92  
1104 22 99  
1104 29 11  
1104 29 15  
1104 29 19  
1104 29 31  
1104 29 35  
1104 29 39  
1104 29 51  
1104 29 55  
1104 29 59  
1104 29 81  
1104 29 85  
1104 29 89  
1104 30 10

Брашна, грис и прах от сухи бобови зеленчуци

1106 20 10  
1106 20 90

Малц, дори печен

1107 10 11  
1107 10 19  
1107 10 91  
1107 10 99  
1107 20 00

Рожкови, водорасли, захарно цвекло

1212 91 20  
1212 91 80

Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици

1501 00 19

Маслиново масло и неговите фракции, дори рафинирани

1509 10 10  
1509 10 90  
1509 90 00

Други масла и техните фракции

1510 00 10  
1510 00 90

Дегра

1522 00 31  
1522 00 39

Колбаси и подобни продукти от месо, карантии

1601 00 91  
1601 00 99

Други приготвени храни и консерви от месо, карантии



1602 10 00  
1602 20 90  
1602 32 11  
1602 39 21  
1602 41 10  
1602 42 10  
1602 49 11  
1602 49 13  
1602 49 15  
1602 49 19  
1602 49 30  
1602 49 50  
1602 49 90  
1602 50 31  
1602 50 39  
1602 50 80  
1602 90 10  
1602 90 41  
1602 90 51  
1602 90 69  
1602 90 74  
1602 90 78  
1602 90 98

Други видове захар, включително химически чиста лактоза

1702 11 00  
1702 19 00

Макаронени изделия, дори варени или пълнени

1902 20 30

Конфитюри, желета, мармелади, пюрета и каши от плодове

2007 10 99  
2007 91 90  
2007 99 91  
2007 99 98

Плодове и други части от растения, годни за консумация

2008 20 11  
2008 20 31  
2008 30 19  
2008 30 31  
2008 30 79  
2008 30 91  
2008 30 99  
2008 40 19  
2008 40 31  
2008 50 11  
2008 50 19  
2008 50 31  
2008 50 39  
2008 50 51  
2008 50 59  
2008 60 19  
2008 60 51  
2008 60 61  
2008 60 71  
2008 60 91  
2008 70 19  
2008 70 51  
2008 80 19  
2008 92 16

2008 92 18  
2008 99 21  
2008 99 32  
2008 99 33  
2008 99 34  
2008 99 37  
2008 99 43

Плодови сокове (включително мъст от грозде)

2009 11 11  
2009 19 11  
2009 20 11  
2009 30 11  
2009 30 59  
2009 40 11  
2009 50 10  
2009 50 90  
2009 80 11  
2009 80 32  
2009 80 33  
2009 80 35  
2009 90 11  
2009 90 21  
2009 90 31

Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде  
2106 90 51

Вина от прясно грозде, включително обогатените с алкохол  
2204 10 19 <sup>(11)</sup>

2204 10 99 <sup>(11)</sup>

2204 21 10

2204 21 81

2204 21 82

2204 21 98

2204 21 99

2204 29 10

2204 29 58

2204 29 75

2204 29 98

2204 29 99

2204 30 10

2204 30 92 <sup>(12)</sup>

2204 30 94 <sup>(12)</sup>

2204 30 96 <sup>(12)</sup>

2204 30 98 <sup>(12)</sup>

Етилов алкохол, неденатуриран

2208 20 40

Трици и други видове отпадъци

2302 30 10

2302 30 90

2302 40 10

2302 40 90

Кюспета и други твърди остатъци

2306 90 19

Препарати от видовете, използвани за храна на животни

2309 10 13

общо шампанизирани вина 0,45 милиона l;  
кгн 5%

общо шампанизирани вина 0,45 милиона l;  
кгн 5%

2309 10 15  
2309 10 19  
2309 10 33  
2309 10 39  
2309 10 51  
2309 10 53  
2309 10 59  
2309 10 70  
2309 90 33  
2309 90 35  
2309 90 39  
2309 90 43  
2309 90 49  
2309 90 51  
2309 90 53  
2309 90 59  
2309 90 70

Албумини  
3502 11 90  
3502 19 90  
3502 20 91  
3502 20 99

**ПРИЛОЖЕНИЕ IV**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 5**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир	
0403 10 51	0+EA
0403 10 53	0+EA
0403 10 59	0+EA
0403 10 91	0+EA
0403 10 93	0+EA
0403 10 99	0+EA
0403 90 71	0+EA
0403 90 73	0+EA
0403 90 79	0+EA
0403 90 91	0+EA
0403 90 93	0+EA
0403 90 99	0+EA
Масло и други млечни мазнини	
0405 20 10	0+EA
0405 20 30	0+EA
Растителни сокове и екстракти; пектинови материали	
1302 20 10	12,8
1302 20 90	7,4
Маргарини	
1517 10 10	0+EA
1517 90 10	0+EA
Други видове захар, включително химически чиста лактоза	
1702 50 00	13+EA
1702 90 10	9,4
Захарни изделия без какао (включително белия шоколад)	
1704 10 11	5+EA
1704 10 19	4,2+EA
1704 10 91	4,2+EA
1704 10 99	4,2+EA
1704 90 10	9,8
1704 90 30	6,4+EA
1704 90 51	6,4+EA
1704 90 55	6,4+EA
1704 90 61	6,4+EA
1704 90 65	6,4+EA
1704 90 71	6,4+EA
1704 90 75	6,4+EA
1704 90 81	6,4+EA
1704 90 99	6,4+EA
Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао	
1806 10 15	2,7
1806 10 20	0+EA
1806 10 30	0+EA
1806 10 90	0+EA
1806 20 10	7+EA
1806 20 30	7+EA
1806 20 50	7+EA
1806 20 70	10,9+EA
1806 20 80	5,8+EA

1806 20 95	5,8+EA
1806 31 00	5,8+EA
1806 32 10	5,8+EA
1806 32 90	5,8+EA
1806 90 11	5,8+EA
1806 90 19	5,8+EA
1806 90 31	5,8+EA
1806 90 39	5,8+EA
1806 90 50	5,8+EA
1806 90 60	5,8+EA
1806 90 70	5,8+EA
1806 90 90	5,8+EA
Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис	
1901 10 00	0+EA
1901 20 00	0+EA
1901 90 11	0+EA
1901 90 19	0+EA
1901 90 99	0+EA
Макаронени изделия, дори варени или пълнени	
1902 11 00	0+EA
1902 19 10	0+EA
1902 19 90	0+EA
1902 20 91	0+EA
1902 20 99	0+EA
1902 30 10	0+EA
1902 30 90	0+EA
1902 40 10	0+EA
1902 40 90	0+EA
Тапиока и нейните заместители	
1903 00 00	0+EA
Пригответени храни	
1904 10 10	0+EA
1904 10 30	0+EA
1904 10 90	0+EA
1904 20 10	0+EA
1904 20 91	0+EA
1904 20 95	5,4+EA
1904 20 99	5,4+EA
1904 90 10	0+EA
1904 90 90	0+EA
Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти	
1905 10 00	0+EA
1905 20 10	0+EA
1905 20 30	0+EA
1905 20 90	0+EA
1905 30 11	0+EA
1905 30 19	0+EA
1905 30 30	0+EA
1905 30 51	0+EA
1905 30 59	0+EA
1905 30 91	0+EA
1905 30 99	0+EA
1905 40 10	0+EA
1905 40 90	0+EA
1905 90 10	0+EA
1905 90 20	0+EA

1905 90 30	0+EA
1905 90 40	0+EA
1905 90 45	0+EA
1905 90 55	0+EA
1905 90 60	0+EA
1905 90 90	0+EA
Зеленчуци, плодове	
2001 90 40	0+EA
Други зеленчуци	
2004 10 91	0+EA
Други зеленчуци	
2005 20 10	0+EA
Плодове и други части от растения, годни за консумация	
2008 99 85	0+EA
2008 99 91	0+EA
Плодови сокове (включително мъст от грозде)	
2009 80 69	0+EA
Екстракти, есенции и концентрати от кафе	
2101 11 11	3,7
2101 11 19	3,7
2101 12 92	8,4
2101 12 98	0+EA
2101 20 98	0+EA
2101 30 11	8,4
2101 30 19	0+EA
2101 30 91	10,3
2101 30 99	7,9+EA
Маи (активни или неактивни)	
2102 10 10	8
2102 10 31	9,7+0
2102 10 39	9,7+0
2102 10 90	10,8
2102 20 11	6,1
Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки	
2103 20 00	7,4
Сладолед и други заледени продукти, годни за консумация	
2105 00 10	5,9+EA
2105 00 91	5,7+EA
2105 00 99	5,7+EA
Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде	
2106 10 20	12,8
2106 10 80	9+EA
2106 90 10	EA
2106 90 20	12,6 MIN 0,7 EUR/% vol/hl
2106 90 98	6,4+EA
Води, включително минералните води и газираните води	
2202 90 91	0+EA
2202 90 95	0+EA
2202 90 99	0+EA

Оцет и заместители на оцет	
2209 00 11	5,1 EUR/hlt
2209 00 19	3,9 EUR/hlt
2209 00 91	3,7 EUR/hlt
2209 00 99	2,7 EUR/hlt
Ациклени алкохоли и техните халогенопроизводни	
2905 43 00	9+EA
2905 44 11	7+EA
2905 44 19	9+EA
2905 44 91	7+EA
2905 44 99	9+EA
2905 45 00	3
Смеси от ароматични вещества и смеси	
3302 10 10	19,5 MIN 1,1 EUR/vol/hl
3302 10 21	12,8
3302 10 29	0+EA
Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила	
3809 10 10	5+EA
3809 10 30	5+EA
3809 10 50	5+EA
3809 10 90	5+EA
Свързващи препарати за леярски форми или сърца	
3824 60 11	7+EA
3824 60 19	9+EA
3824 60 91	7+EA
3824 60 99	9+EA



**ПРИЛОЖЕНИЕ IV**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 6**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Цветя и цветни пъпки	
0603 10 15 <sup>(11)</sup>	общо цветя 1 500 t; 50% НОН или 80% ОСП; кгн 3%
0603 10 29 <sup>(11)</sup>	общо цветя 2 600 t; 50% НОН или 80% ОСП; кгн 3%
0603 10 51 <sup>(11)</sup>	общо цветя 1 500 t; 50% НОН или 80% ОСП; кгн 3%
0603 10 65 <sup>(11)</sup>	общо цветя 1 500 t; 50% НОН или 80% ОСП; кгн 3%
0603 90 00 <sup>(11)</sup>	цветя 3 500 t; 25% НОН; кгн 3%
Плодове, неварени или варени във вода или на пара	
0811 10 90 <sup>(11)</sup>	ягоди 250 t; без мито; кгн 3%
Плодове и други части от растения, годни за консумация	
2008 40 51 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 40 59 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 40 71 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 40 79 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 40 91 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 40 99 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 50 61 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 50 69 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 50 71 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 50 79 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 50 92 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 50 94 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 50 99 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 70 61 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 70 69 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 70 71 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 70 79 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 70 92 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 70 94 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 70 99 <sup>(11)</sup>	общо приготвени плодове 40 000 t бруто тегло; 50% НОН; кгн 3%
2008 92 59 <sup>(11)</sup>	общо смесени приготвени плодове 18 000 t

2008 92 72 <sup>(11)</sup>	бруто тегло; 50% НОН; кгн 3% тропически приготвени плодове 2 000 t
2008 92 74 <sup>(11)</sup>	бруто тегло; 50% НОН; кгн 3% общо смесени приготвени плодове 18 000 t
2008 92 78 <sup>(11)</sup>	бруто тегло; 50% НОН; кгн 3% общо смесени приготвени плодове 18 000 t
2008 92 98 <sup>(11)</sup>	бруто тегло; 50% НОН; кгн 3% общо смесени приготвени плодове 18 000 t
Плодови сокове (включително мъст от грозде)	
2009 11 99 <sup>(11)</sup>	замразени портокалови сокове 700 t; 50% НОН; кгн 3%
2009 40 30 <sup>(11)</sup>	общо плодови сокове 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%
2009 70 11 <sup>(11)</sup>	общо плодови сокове 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%
2009 70 19 <sup>(11)</sup>	общо плодови сокове 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%
2009 70 30 <sup>(11)</sup>	общо плодови сокове 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%
2009 70 91 <sup>(11)</sup>	общо плодови сокове 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%
2009 70 93 <sup>(11)</sup>	общо плодови сокове 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%
2009 70 99 <sup>(11)</sup>	общо плодови сокове 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%
Вина от прясно грозде, включително обогатените с алкохол	
2204 21 79 <sup>(11)</sup>	общо вино 32 милиона l; без мито; кгн 3%
2204 21 80 <sup>(11)</sup>	общо вино 32 милиона l; без мито; кгн 3%
2204 21 83 <sup>(11)</sup>	общо вино 32 милиона l; без мито; кгн 3%
2204 21 84 <sup>(11)</sup>	общо вино 32 милиона l; без мито; кгн 3%

**ПРИЛОЖЕНИЕ IV**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 7**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
<p>Живи животни от рода на едрия рогат добитък:</p> <p>0102 90 05 0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49 0102 90 51 0102 90 59 0102 90 61 0102 90 69 0102 90 71 0102 90 79</p>	
<p>Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени:</p> <p>0201 10 00 0201 20 20 0201 20 30 0201 20 50 0201 20 90 0201 30 00</p>	
<p>Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени:</p> <p>0202 10 00 0202 20 10 0202 20 30 0202 20 50 0202 20 90 0202 30 10 0202 30 50 0202 30 90</p>	
<p>Каранти, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, свинете, овцете, козите</p> <p>0206 10 95 0206 29 91 0206 29 99</p>	
<p>Меса и каранти, годни за консумация, осолени или в саламура</p> <p>0210 20 10 0210 20 90 0210 90 41 0210 90 49 0210 90 90</p>	
<p>Мляко и сметана, концентрирани</p> <p>0402 10 11 0402 10 19 0402 10 91 0402 10 99 0402 21 11 0402 21 17 0402 21 19 0402 21 91 0402 21 99</p>	

0402 29 11  
0402 29 15  
0402 29 19  
0402 29 91  
0402 29 99

Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир

0403 90 11  
0403 90 13  
0403 90 19  
0403 90 31  
0403 90 33  
0403 90 39

Суроватка, дори концентрирана

0404 10 02  
0404 10 04  
0404 10 06  
0404 10 12  
0404 10 14  
0404 10 16  
0404 10 26  
0404 10 28  
0404 10 32  
0404 10 34  
0404 10 36  
0404 10 38  
0404 90 21  
0404 90 23  
0404 90 29  
0404 90 81  
0404 90 83  
0404 90 89

Масло и други млечни мазнини

0405 10 11  
0405 10 19  
0405 10 30  
0405 10 50  
0405 10 90  
0405 20 90  
0405 90 10  
0405 90 90

Цветя и цветни пъпки

0603 10 11  
0603 10 13  
0603 10 21  
0603 10 25  
0603 10 53

Други зеленчуци, пресни или охладени

0709 90 60

Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара

0710 40 00

Зеленчуци, временно консервирани

0711 90 30

Банани, включително хлебните, пресни или сушени:

0803 00 19

Цитрусови плодове, пресни или сушени:

0805 10 01 <sup>(12)</sup>  
0805 10 05 <sup>(12)</sup>  
0805 10 09 <sup>(12)</sup>  
0805 10 11 <sup>(12)</sup>  
0805 10 15 <sup>(2)</sup>  
0805 10 19 <sup>(2)</sup>  
0805 10 21 <sup>(2)</sup>  
0805 10 25 <sup>(12)</sup>  
0805 10 29 <sup>(12)</sup>  
0805 10 31 <sup>(12)</sup>  
0805 10 33 <sup>(12)</sup>  
0805 10 35 <sup>(12)</sup>  
0805 10 37 <sup>(9)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 38 <sup>(9)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 39 <sup>(9)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 42 <sup>(9)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 44 <sup>(12)</sup>  
0805 10 46 <sup>(9)</sup> <sup>(12)</sup>  
0805 10 51 <sup>(2)</sup>  
0805 10 55 <sup>(2)</sup>  
0805 10 59 <sup>(2)</sup>  
0805 10 61 <sup>(2)</sup>  
0805 10 65 <sup>(2)</sup>  
0805 10 69 <sup>(2)</sup>  
0805 30 20 <sup>(2)</sup>  
0805 30 30 <sup>(2)</sup>  
0805 30 40 <sup>(2)</sup>

Грозде, прясно или сушено:

0806 10 40 <sup>(12)</sup>

Ябълки, круши и дюли, пресни:

0808 10 51 <sup>(12)</sup>  
0808 10 53 <sup>(12)</sup>  
0808 10 59 <sup>(12)</sup>  
0808 10 61 <sup>(12)</sup>  
0808 10 63 <sup>(12)</sup>  
0808 10 69 <sup>(12)</sup>  
0808 10 71 <sup>(12)</sup>  
0808 10 73 <sup>(12)</sup>  
0808 10 79 <sup>(12)</sup>  
0808 10 92 <sup>(12)</sup>  
0808 10 94 <sup>(12)</sup>  
0808 10 98 <sup>(12)</sup>  
0808 20 31 <sup>(12)</sup>  
0808 20 37 <sup>(12)</sup>  
0808 20 41 <sup>(12)</sup>  
0808 20 47 <sup>(12)</sup>  
0808 20 51 <sup>(12)</sup>  
0808 20 57 <sup>(12)</sup>  
0808 20 67 <sup>(12)</sup>

Царевица:

1005 10 90  
1005 90 00

Ориз:

1006 10 10  
1006 10 21  
1006 10 23

1006 10 25  
1006 10 27  
1006 10 92  
1006 10 94  
1006 10 96  
1006 10 98  
1006 20 11  
1006 20 13  
1006 20 15  
1006 20 17  
1006 20 92  
1006 20 94  
1006 20 96  
1006 20 98  
1006 30 21  
1006 30 23  
1006 30 25  
1006 30 27  
1006 30 42  
1006 30 44  
1006 30 46  
1006 30 48  
1006 30 61  
1006 30 63  
1006 30 65  
1006 30 67  
1006 30 92  
1006 30 94  
1006 30 96  
1006 30 98  
1006 40 00

Сорго на зърна:

1007 00 10  
1007 00 90

Брашна от житни растения, различни от пшеничното или от  
брашното от смес от пшеница и ръж:

1102 20 10  
1102 20 90  
1102 30 00

Едрозърнест и дребнозърнест грис и агломерати под формата  
на гранули

1103 13 10  
1103 13 90  
1103 14 00  
1103 29 40  
1103 29 50

Зърна от житни растения, обработени по друг начин

1104 19 50  
1104 19 91  
1104 23 10  
1104 23 30  
1104 23 90  
1104 23 99  
1104 30 90

Скорбяла и нишесте; инулин:

1108 11 00  
1108 12 00



1108 13 00  
1108 14 00  
1108 19 10  
1108 19 90  
1108 20 00

Глутен от пшеница, дори в изсушено състояние  
1109 00 00

Други приготвени храни и консерви от месо, карантии  
1602 50 10  
1602 90 61

Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста  
захароза  
1701 11 10  
1701 11 90  
1701 12 10  
1701 12 90  
1701 91 00  
1701 99 10  
1701 99 90

Други видове захар, включително химически чиста лактоза  
1702 20 10  
1702 20 90  
1702 30 10  
1702 30 51  
1702 30 59  
1702 30 91  
1702 30 99  
1702 40 10  
1702 40 90  
1702 60 10  
1702 60 90  
1702 90 30  
1702 90 50  
1702 90 60  
1702 90 71  
1702 90 75  
1702 90 79  
1702 90 80  
1702 90 99

Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от  
растения  
2001 90 30

Домати, приготвени или консервирани  
2002 10 10  
2002 10 90  
2002 90 11  
2002 90 19  
2002 90 31  
2002 90 39  
2002 90 91  
2002 90 99

Други зеленчуци, приготвени или консервирани  
2004 90 10

Други зеленчуци, приготвени или консервирани

2005 60 00  
2005 80 00

Конфитюри, желета, мармелади, пюрета и каши от плодове

2007 10 10  
2007 91 10  
2007 91 30  
2007 99 10  
2007 99 20  
2007 99 31  
2007 99 33  
2007 99 35  
2007 99 39  
2007 99 51  
2007 99 55  
2007 99 58

Плодове и други части от растения, годни за консумация

2008 30 55  
2008 30 75  
2008 92 51  
2008 92 76  
2008 92 92  
2008 92 93  
2008 92 94  
2008 92 96  
2008 92 97

Плодови сокове (включително мъст от грозде)

2009 40 93  
2009 60 11 <sup>(12)</sup>  
2009 60 19 <sup>(12)</sup>  
2009 60 51 <sup>(12)</sup>  
2009 60 59 <sup>(12)</sup>  
2009 60 71 <sup>(12)</sup>  
2009 60 79 <sup>(12)</sup>  
2009 60 90 <sup>(12)</sup>  
2009 80 71  
2009 90 49  
2009 90 71

Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде

2106 90 30  
2106 90 55  
2106 90 59

Вина от прясно грозде, включително обогатените с алкохол

2204 21 94  
2204 29 62  
2204 29 64  
2204 29 65  
2204 29 83  
2204 29 84  
2204 29 94

Вермути и други видове вина от прясно грозде

2205 10 10  
2205 10 90  
2205 90 10  
2205 90 90

Етилов алкохол, неденатуриран

2207 10 00  
2207 20 00

Етилов алкохол, неденатуриран  
2208 40 10  
2208 40 90  
2208 90 91  
2208 90 99

Трици и други видове отпадъци  
2302 10 10  
2302 10 90  
2302 20 10  
2302 20 90

Остагъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остагъци  
2303 10 11

Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте  
3505 10 10  
3505 10 90  
3505 20 10  
3505 20 30  
3505 20 50  
3505 20 90

**ПРИЛОЖЕНИЕ IV**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 8**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Сирена и извара: 0406 20 10 0406 40 10 0406 40 50 0406 90 02 0406 90 03 0406 90 04 0406 90 05 0406 90 06 0406 90 07 0406 90 08 0406 90 09 0406 90 12 0406 90 14 0406 90 16 0406 90 18 0406 90 19 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 33 0406 90 35 0406 90 37 0406 90 39 0406 90 61 0406 90 63 0406 90 73 0406 90 75 0406 90 76 0406 90 79 0406 90 81 0406 90 82 0406 90 84 0406 90 85	
Вина от прясно грозде, включително обогатените с алкохол 2204 10 11 2204 10 91 2204 21 11 2204 21 12 2204 21 13 2204 21 17 2204 21 18 2204 21 19 2204 21 22 2204 21 24 2204 21 26 2204 21 27 2204 21 28 2204 21 32 2204 21 34 2204 21 36 2204 21 37 2204 21 38	

2204 21 42  
2204 21 43  
2204 21 44  
2204 21 46  
2204 21 47  
2204 21 48  
2204 21 62  
2204 21 66  
2204 21 67  
2204 21 68  
2204 21 69  
2204 21 71  
2204 21 74  
2204 21 76  
2204 21 77  
2204 21 78  
2204 21 87  
2204 21 88  
2204 21 89  
2204 21 91  
2204 21 92  
2204 21 93  
2204 21 95  
2204 21 96  
2204 21 97  
2204 29 12  
2204 29 13  
2204 29 17  
2204 29 18  
2204 29 42  
2204 29 43  
2204 29 44  
2204 29 46  
2204 29 47  
2204 29 48  
2204 29 71  
2204 29 72  
2204 29 81  
2204 29 82  
2204 29 87  
2204 29 88  
2204 29 89  
2204 29 91  
2204 29 92  
2204 29 93  
2204 29 95  
2204 29 96  
2204 29 97

Етилов алкохол, неденатуриран

2208 20 12  
2208 20 14  
2208 20 26  
2208 20 27  
2208 20 62  
2208 20 64  
2208 20 86  
2208 20 87  
2208 30 11  
2208 30 19  
2208 30 32  
2208 30 38

2208 30 52	
2208 30 58	
2208 30 72	
2208 30 78	
2208 90 41	
2208 90 45	
2208 90 52	

#### Приложение IV – Забележки

- (<sup>1</sup>) (16/5 до 15/9).
- (<sup>2</sup>) (1/6 до 15/10).
- (<sup>3</sup>) (1/1 до 31/5), с изключение на сорт “Император”.
- (<sup>4</sup>) Сорт “Император” или (1/6 до 31/12).
- (<sup>5</sup>) (1/1 до 31/3).
- (<sup>6</sup>) (1/10 до 31/12).
- (<sup>7</sup>) (1/4 до 31/12).
- (<sup>8</sup>) (1/1 до 30/0).
- (<sup>9</sup>) (16/10 до 31/5).
- (<sup>10</sup>) (16/9 до 15/5).
- (<sup>11</sup>) Коэффициентът на годишно нарастване (кгн) ще се прилага ежегодно към съответните базови количества.
- (<sup>12</sup>) Ако не бъде достигната съответната входна цена, се дължи пълният размер на конкретното мито.

**ПРИЛОЖЕНИЕ V**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**РИБНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 1**

**Въведение**

Тарифните облекчения, които са посочени в Списък 1 до 4 от настоящото приложение, се прилагат считано от датата на влизане в сила на споразумението в областта на рибарството, посочено в член 62 от настоящото споразумение. Облекченията ще се прилагат в съответствие със следния график:

- Тарифите за продуктите от Списък 1 ще бъдат незабавно премахнати.
- Тарифите за продуктите от Списък 2 ще бъдат премахнати на равни годишни части в рамките на три години след влизането в сила на споразумението в областта на рибарството.
- Тарифите за продуктите от Списък 3 ще бъдат премахнати на равни годишни части, считано от четвъртата година след влизането в сила на споразумението в областта на рибарството.
- Тарифите за продуктите от Списък 4 ще бъдат премахнати на равни годишни части, считано от шестата година след влизането в сила на споразумението в областта на рибарството.

Тарифните облекчения, които ще се прилагат при внос в Европейската общност на продуктите с произход от Южноафриканската република, които са посочени в Списък 5 от настоящото приложение, се определят в зависимост от съдържанието и срока на действие на споразумението в областта на рибарството, посочено в член 62 от настоящото споразумение.

Споразумението в областта на рибарството следва да влезе в сила и съответните търговски облекчения от страна на Общността за рибни продукти следва изцяло да се прилагат в рамките на 10-годишен преходен период, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.



Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Живи риби: 0301 10 90 0301 92 00 0301 99 11	
Риби, пресни или охладени, с изключение на филета от риби 0302 12 00 0302 31 10 0302 32 10 0302 33 10 0302 39 11 0302 39 19 0302 66 00 0302 69 21	
Риби замразени, с изключение на филета от риби 0303 10 00 0303 22 00 0303 41 11 0303 41 13 0303 41 19 0303 42 12 0303 42 18 0303 42 32 0303 42 38 0303 42 52 0303 42 58 0303 43 11 0303 43 13 0303 43 19 0303 49 21 0303 49 23 0303 49 29 0303 49 41 0303 49 43 0303 49 49 0303 76 00 0303 79 21 0303 79 23 0303 79 29	
Филета и други меса от риби 0304 10 13 0304 20 13	
Макаронени изделия, дори варени или пълнени 1902 20 10	

**ПРИЛОЖЕНИЕ V**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**РИБНИ ПРОДУКТИ**  
**Списък 2**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Живи риби: 0301 91 10 0301 93 00 0301 99 19	
Риби, пресни или охладени, с изключение на филета от риби 0302 11 10 0302 19 00 0302 21 10 0302 21 30 0302 22 00 0302 62 00 0302 63 00 0302 65 20 0302 65 50 0302 65 90 0302 69 11 0302 69 19 0302 69 31 0302 69 33 0302 69 41 0302 69 45 0302 69 51 0302 69 85 0302 69 86 0302 69 92 0302 69 99 0302 70 00	
Риби замразени, с изключение на филета от риби 0303 21 10 0303 29 00 0303 31 10 0303 31 30 0303 33 00 0303 39 10 0303 72 00 0303 73 00 0303 75 20 0303 75 50 0303 75 90 0303 79 11 0303 79 19 0303 79 35 0303 79 37 0303 79 45 0303 79 51 0303 79 60 0303 79 62 0303 79 83 0303 79 85 0303 79 87 0303 79 92 0303 79 93 0303 79 94 0303 79 96 0303 80 00	

---

Филета и други меса от риби

0304 10 19  
0304 10 91  
0304 20 19  
0304 20 21  
0304 20 29  
0304 20 31  
0304 20 33  
0304 20 35  
0304 20 37  
0304 20 41  
0304 20 43  
0304 20 61  
0304 20 69  
0304 20 71  
0304 20 73  
0304 20 87  
0304 20 91  
0304 90 10  
0304 90 31  
0304 90 39  
0304 90 41  
0304 90 45  
0304 90 57  
0304 90 59

Риби сушени, осолени или в саламура; риби пушени

0305 42 00  
0305 59 50  
0305 59 70  
0305 63 00  
0305 69 30  
0305 69 50  
0305 69 90

Ракообразни, дори без черупки, живи, пресни

0306 11 10  
0306 11 90  
0306 12 10  
0306 12 90  
0306 13 10  
0306 13 90  
0306 14 10  
0306 14 30  
0306 14 90  
0306 19 10  
0306 19 90  
0306 21 00  
0306 22 10  
0306 22 91  
0306 22 99  
0306 23 10  
0306 23 90  
0306 24 10  
0306 24 30  
0306 24 90  
0306 29 10  
0306 29 90

Мекотели, дори без черупки, живи, пресни

0307 10 90  
0307 21 00

---

0307 29 10  
0307 29 90  
0307 31 10  
0307 31 90  
0307 39 10  
0307 39 90  
0307 41 10  
0307 41 91  
0307 41 99  
0307 49 01  
0307 49 11  
0307 49 18  
0307 49 31  
0307 49 33  
0307 49 35  
0307 49 38  
0307 49 51  
0307 49 59  
0307 49 71  
0307 49 91  
0307 49 99  
0307 51 00  
0307 59 10  
0307 59 90  
0307 91 00  
0307 99 11  
0307 99 13  
0307 99 15  
0307 99 18  
0307 99 90

Пригответени храни и консерви от риби; хайвер и неговите заместители

1604 11 00  
1604 13 90  
1604 15 11  
1604 15 19  
1604 15 90  
1604 19 10  
1604 19 50  
1604 19 91  
1604 19 92  
1604 19 93  
1604 19 94  
1604 19 95  
1604 19 98  
1604 20 05  
1604 20 10  
1604 20 30  
1604 30 10  
1604 30 90

Ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни

1605 10 00  
1605 20 10  
1605 20 91  
1605 20 99  
1605 30 00  
1605 40 00  
1605 90 11  
1605 90 19  
1605 90 30



**ПРИЛОЖЕНИЕ V**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**РИБНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 3**

**Предлагане от ЕС****Рибни продукти****Приложение V – Списък 3**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Живи риби: 0301 91 90	
Риби, пресни или охладени, с изключение на филета от риби 0302 11 90	
Риби замразени, с изключение на филета от риби 0303 21 90	
Филета и други меса от риби 0304 10 11 0304 20 11 0304 20 57 0304 20 59 0304 90 47 0304 90 49	
Приготвени храни и консерви от риби; хайвер и неговите заместители 1604 13 11	



**ПРИЛОЖЕНИЕ V**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**РИБНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 4**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Живи риби: 0301 99 90	
Риби, пресни или охладени, с изключение на филета от риби	
0302 21 90	
0302 23 00	
0302 29 10	
0302 29 90	
0302 31 90	
0302 32 90	
0302 33 90	
0302 39 91	
0302 39 99	
0302 40 05	
0302 40 98	
0302 50 10	
0302 50 90	
0302 61 10	
0302 61 30	
0302 61 90	
0302 61 98	
0302 64 05	
0302 64 98	
0302 69 25	
0302 69 35	
0302 69 55	
0302 69 61	
0302 69 75	
0302 69 87	
0302 69 91	
0302 69 93	
0302 69 94	
0302 69 95	
Риби замразени, с изключение на филета от риби	
0303 31 90	
0303 32 00	
0303 39 20	
0303 39 30	
0303 39 80	
0303 41 90	
0303 42 90	
0303 43 90	
0303 49 90	
0303 50 05	
0303 50 98	
0303 60 11	
0303 60 19	
0303 60 90	
0303 71 10	
0303 71 30	
0303 71 90	
0303 71 98	
0303 74 10	
0303 74 20	
0303 74 90	
0303 77 00	
0303 79 31	

0303 79 41  
0303 79 55  
0303 79 65  
0303 79 71  
0303 79 75  
0303 79 91  
0303 79 95

Филета и други меса от риби

0304 10 31  
0304 10 33  
0304 10 35  
0304 10 38  
0304 10 94  
0304 10 96  
0304 10 98  
0304 20 45  
0304 20 51  
0304 20 53  
0304 20 75  
0304 20 79  
0304 20 81  
0304 20 85  
0304 20 96  
0304 90 05  
0304 90 20  
0304 90 27  
0304 90 35  
0304 90 38  
0304 90 51  
0304 90 55  
0304 90 61  
0304 90 65

Риби сушени, осолени или в саламура; риби пушени

0305 10 00  
0305 20 00  
0305 30 11  
0305 30 19  
0305 30 30  
0305 30 50  
0305 30 90  
0305 41 00  
0305 49 10  
0305 49 20  
0305 49 30  
0305 49 45  
0305 49 50  
0305 49 80  
0305 51 10  
0305 51 90  
0305 59 11  
0305 59 19  
0305 59 30  
0305 59 60  
0305 59 90  
0305 61 00  
0305 62 00  
0305 69 10  
0305 69 20

Ракообразни, дори без черупки, живи, пресни

0306 13 30  
0306 19 30  
0306 23 31  
0306 23 39  
0306 29 30

Пригответени храни и консерви от риби; хайвер и неговите заместители

1604 12 10  
1604 12 91  
1604 12 99  
1604 14 12  
1604 14 14  
1604 14 16  
1604 14 18  
1604 14 90  
1604 19 31  
1604 19 39  
1604 20 70

**ПРИЛОЖЕНИЕ V**  
**ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ**  
**РИБНИ ПРОДУКТИ**

**Списък 5**

**Предлагане от ЕС**

**Рибни продукти**

**Приложение V – Списък 5**

Код по КН от 1996 г.	Тарифна квота или частична либерализация
Риби, пресни или охладени, с изключение на филета от риби 0302 69 65 0302 69 81	
Риби замразени, с изключение на филета от риби 0303 78 10 0303 78 90 0303 79 81	
Филета и други меса от риби 0304 20 83	
Приготвени храни и консерви от риби; хайвер и неговите заместители 1604 13 19 1604 16 00 1604 20 40 1604 20 50 1604 20 90	

**ПРИЛОЖЕНИЕ VI**  
**ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 1**

Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
<p>Меса от животни от рода на конете, магаретата, мулетата или катърите, пресни, охладени или замразени: 0205 00 00</p>	
<p>Други меса и карантии, годни за консумация, пресни, охладени или замразени: 0208 10 00 0208 20 00 0208 90 00</p>	
<p>Цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или украса 0603 10 00 0603 90 00</p>	
<p>Шума, листа, клонови и други части на растенията, без цветове и цветни пъпки и треви 0604 91 00</p>	
<p>Картофи, пресни или охладени: 0701 10 00 0701 90 00</p>	
<p>Домати, пресни или охладени: 0702 00 00</p>	
<p>Лук, шалот, чесън, праз и други луковни зеленчуци, пресни или охладени: 0703 10 00 0703 20 00</p>	
<p>Бобови зеленчуци, със или без шушулките, пресни или охладени: 0708 10 00</p>	
<p>Други зеленчуци, пресни или охладени: 0709 20 00 0709 90 00</p>	
<p>Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара, замразени: 0710 90 00</p>	
<p>Зеленчуци, временно консервирани (например посредством серен диоксид) в солена вода 0711 30 00</p>	
<p>Зеленчуци, сушени, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин: 0712 90 10 0712 90 20 0712 90 30</p>	
<p>Корени от маниока, арарут или салеп, земни ябълки, сладки патати и подобни корени и грудки 0714 10 10 0714 20 10</p>	

0714 90 10

Кокосови орехи, бразилски орехи, кашу, пресни или сушени,  
дори без черупките им или обелени

0801 11 90

0801 19 90

Банани, включително хлебните, пресни или сушени:

0803 00 00

Фурми, смокини, ананаси, авокадо, гуайави, манго и  
мангустани, пресни или сушени:

0804 40 00

0804 50 00

Цитрусови плодове, пресни или сушени:

0805 10 00

0805 20 00

0805 30 00

0805 40 00

0805 90 00

Грозде, прясно или сушено:

0806 10 00

Пъпеши (в това число и дините) и папай, пресни:

0807 11 00

0807 19 00

0807 20 00

Ябълки, круши и дюли, пресни:

0808 10 00

0808 20 00

Кайсии, череша, праскови (включително праскови без мъх),  
сливи и трънки, пресни

0809 10 00

0809 20 00

0809 30 00

0809 40 00

Други плодове, пресни:

0810 10 00

0810 50 00

0810 90 10

0810 90 90

Плодове, временно консервирани (например посредством  
серен диоксид) в солена вода

0812 10 00

0812 90 15

0812 90 90

Плодове сушени, различни от тези от позиции №№ 0801 до  
0806; смеси от сушени плодове

0813 30 00

0813 40 10

0813 40 90

0813 49 99

0813 50 00

Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи



от кафе; заместители на кафе

0901 21 00

0901 22 00

0901 90 90

Сорго на зърна:

1007 00 00

Елда, просо и семе за птици; други житни растения:

1008 90 00

Брашна от житни растения, различни от пшеничното или от брашното от смес от пшеница и ръж:

1102 10 00

1102 90 10

1102 90 20

1102 90 30

Едрозърнест и дребнозърнест грис и агломерати под формата на гранули, от житни растения:

1103 12 10

1103 12 20

1103 29 20

Зърна от житни растения, обработени по друг начин (например олющени, сплескани, на люспи, закръглени, нарязани или натрошени)

1104 12 10

1104 12 20

1104 22 10

1104 22 20

1104 29 90

Брашна, грис и прах от сухи бобови зеленчуци от позиция № 0713

1106 10 00

Малц, дори печен:

1107 10 30

1107 10 40

1107 10 90

1107 20 30

1107 20 40

Семена от соя, дори натрошени:

1201 00 00

Семена от слънчоглед, дори натрошени:

1206 00 00

Брашна от маслодайни семена или плодове, различни от синапеното:

1208 10 00

1208 90 00

Растения и части от растения (включително семена и плодове)

1211 90 20

1211 90 30

Рожкови, водорасли, захарно цвекло и захарна тръстика, пресни, охладени, замразени

1212 20 10

Продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде:

1404 20 90

Маслиново масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени:

1509 90 10

1509 90 90

Други масла и техните фракции, получени изключително от маслини, дори рафинирани

1510 00 10

1510 00 90

Палмово масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени:

1511 10 00

Рапично, репично или синапено масло и техните фракции, дори рафинирани

1514 10 00

Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции

1515 11 00

1515 19 10

1515 19 90

1515 30 10

1515 40 10

1515 40 90

1515 50 10

1515 50 90

1515 60 00

1515 90 10

Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани

1516 10 10

Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини

1517 90 10

1517 90 90

Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв

1601 00 10

Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:

1806 90 70

Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти)

1902 20 10

1902 20 20

Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения

1904 20 10

1904 90 10

Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет  
2001 20 00

Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени  
2004 90 10  
2004 90 20

Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени  
2005 90 20  
2005 90 30

Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп  
2006 00 20

Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин  
2008 11 00  
2008 99 30

Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате  
2101 30 10

Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно  
2103 10 00  
2103 20 00  
2103 30 10  
2103 30 20  
2103 90 90

Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони; смесени хомогенизирани готови храни:  
2104 10 90

Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде:  
2106 90 35

Води, включително естествените или изкуствените минерални води и газираните води  
2201 10 00

Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар  
2202 10 10  
2202 10 90  
2202 90 20  
2202 90 90

Бери от малц:  
2203 00 10  
2203 00 90

Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули  
2304 00 00

Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули

---

2305 00 00

Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или  
агломерирани под формата на гранули

2306 10 00

2306 20 00

2306 30 00

2306 40 00

2306 50 00

2306 60 00

2306 90 00

Други видове тютюн и заместители на тютюна, обработени

2403 91 00

Албумини (включително концентратите на два или повече  
протеини)

3502 11 00

3502 19 90

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ VI**  
**ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 2**

Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
Меса и карантии, годни за консумация, от домашни птици от позиция № 0105, пресни, охладени или замразени: 0207 41 99	
Краставици и корнишони, пресни или охладени: 0707 00 00	
Други зеленчуци, пресни или охладени: 0709 60 00	
Сухи бобови зеленчуци, без шушулките, дори с обелени люспи или начупени: 0713 10 20 0713 31 00 0713 33 00 0713 39 00 0713 50 00 0713 90 10 0713 90 20	
Фурми, смокини, ананаси, авокадо, гуайави, манго и мангустани, пресни или сушени: 0804 30 00	
Плодове, неварени или варени във вода или на пара, замразени 0811 90 15	
Скорбяла и нишесте; инулин: 1108 11 90 1108 13 90 1108 14 90 1108 19 90	
Семена от лен, дори натрошени: 1204 00 00	
Други маслодайни семена и плодове, дори натрошени: 1207 10 00 1207 20 00 1207 30 00 1207 40 00 1207 50 00 1207 60 00 1207 91 00 1207 92 00 1207 99 00	
Растения и части от растения (включително семена и плодове) 1211 10 00 1211 20 00 1211 90 80	
Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати	

1302 11 00  
1302 12 00  
1302 19 10  
1302 32 20  
1302 39 20

Мазнини от вълна (серей) и производни мастни вещества от тях, включително ланолина:

1505 90 00

Соево масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени:

1507 90 90

Палмово масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени:

1511 90 20

1511 90 90

Слънчогледово, шафраново или памучно масло и техните фракции, дори рафинирани

1512 11 00

1512 29 20

1512 29 90

Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции, нелетливи, дори рафинирани

1515 29 90

Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани

1516 10 90

1516 20 90

Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени

1518 00 30

1519 11 00

1519 19 10

1519 19 20

1519 20 00

Растителни восъци (различни от триглицеридите), восък от пчели или от други насекоми и спермацет

1521 10 90

1521 90 00

Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти

1702 11 00

1702 19 00

1702 20 10

1702 20 30

1702 30 00

1702 40 00

1702 50 00

1702 60 10

1702 60 20

1702 90 10

1702 90 20

1702 90 25

1702 90 30

1702 90 50

1702 90 90

Меласи, получени в резултат на извличането или рафирането на захарта:

1703 10 00

1703 90 00

Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц

1901 90 10

Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао

1905 90 10

1905 90 20

1905 90 30

1905 90 90

Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет

2001 10 00

Конфитюри, желета, мармелади, пюрета и каши от плодове, приготвени чрез варене

2007 10 00

2007 91 00

2007 99 10

2007 99 20

2007 99 90

Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин

2008 20 00

2008 30 10

2008 30 90

2008 40 00

2008 50 00

2008 60 00

2008 70 00

2008 80 00

2008 92 10

2008 92 90

2008 99 10

2008 99 20

2008 99 90

Плодови сокове (включително мъст от грозде) или зеленчукови сокове, неферментирани

2009 11 00

2009 19 00

2009 20 00

2009 30 00

2009 40 00

2009 50 00

2009 70 00

2009 80 20

2009 90 10

2009 90 20

Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате



2101 12 10	
Маи (активни или неактивни); други неактивни едноклетъчни микроорганизми	
2102 10 00	
2102 20 00	
Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде:	
2106 10 10	
2106 90 50	
2106 90 70	
Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули	
2306 70 00	
Ациклени алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	
2905 43 00	
Желатини (включително представените под формата на изрязани квадратни или правоъгълни листа)	
3503 00 30	

**ПРИЛОЖЕНИЕ VI**  
**ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 3**

Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
<p>Меса и карантии, годни за консумация, от домашни птици от позиция № 0105, пресни, охладени или замразени: 0207 12 00 0207 21 00 0207 41 15 0207 41 90</p>	
<p>Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека 0403 90 00</p>	
<p>Суроватка, дори концентрирана или с прибавка на захар или други подсладителни 0404 10 00</p>	
<p>Птичи яйца без черупки и яйчни жълтъци, пресни, сушени, варени във вода или на пара 0408 11 00 0408 19 00 0408 91 00 0408 99 00</p>	
<p>Естествен мед 0409 00 00</p>	
<p>Шума, листа, клони и други части на растенията, без цветове и цветни пъпки и треви 0604 10 00 0604 99 00</p>	
<p>Други зеленчуци, пресни или охладени: 0709 51 00</p>	
<p>Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара, замразени: 0710 10 00 0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 30 00 0710 40 00 0710 80 90</p>	
<p>Зеленчуци, временно консервирани (например посредством серен диоксид) в солена вода 0711 10 00 0711 20 00 0711 40 00 0711 90 10 0711 90 90</p>	
<p>Зеленчуци, сушени, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин: 0712 20 00 0712 30 00 0712 90 90</p>	

Суши бобови зеленчуци, без шушулките, дори с обелени люспи или начупени:

0713 10 25

0713 32 00

Плодове, неварени или варени във вода или на пара, замразени

0811 10 00

0811 20 00

0811 90 90

Плодове, временно консервирани (например посредством серен диоксид) в солена вода

0812 20 00

Плодове сушени, различни от тези от позиции №№ 0801 до 0806; смеси от сушени плодове или от черупкови плодове

0813 10 00

Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе

0901 90 10

Чай, дори ароматизиран:

0902 30 00

0902 40 00

Пипер (от вида Piper); плодове от вида Capsicum, сушени, или смляни

0904 20 30

Джинджифил, шафран, куркума, машерка, дафинови листа, къри и други подправки:

0910 10 10

0910 10 20

Елда, просо и семе за птици; други житни растения:

1008 20 00

1008 30 00

Брашна от житни растения, различни от пшеничното или от брашното от смес от пшеница и ръж:

1102 30 00

1102 90 90

Едрозърнест и дребнозърнест грис и агломерати под формата на гранули, от житни растения:

1103 14 00

1103 19 00

Зърна от житни растения, обработени по друг начин (например олющени, сплескани, на люспи, закръглени, нарязани или натрошени)

1104 19 90

1104 29 20

1104 30 00

Брашно, грис, прах, люспи, гранули и агломерати под формата на гранули, от картофи:

1105 10 00

1105 20 10

1105 20 90

Брашна, грис и прах от сухи бобови зеленчуци от позиция № 0713

1106 30 00

Малц, дори печен:

1107 20 90

Скорбяла и нишесте; инулин:

1108 12 90

1108 20 00

Глутен от пшеница, дори в изсушено състояние

1109 00 00

Семена от репица или рапица, дори натрошени:

1205 00 00

Растения и части от растения (включително семена и плодове)

1211 90 90

Рожкови, водорасли, захарно цвекло и захарна тръстика, пресни, охладени, замразени

1212 10 00

1212 30 00

1212 99 90

Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати

1302 19 90

Стеарин от свинска мас, масло от свинска мас, олеостеарин, олеомаргарин и масло от лой, неемулгирани

1503 00 00

Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени

1506 00 90

Соево масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени:

1507 90 20

Маслиново масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени:

1509 10 00

Слънчогледово, шафраново или памучно масло и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени:

1512 19 20

1512 19 90

Рапично, репично или синапено масло и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени:

1514 90 20

1514 90 90

Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции, нелетливи, дори рафинирани,

но не химически променени:

1515 29 20

1515 90 90

Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани

1516 20 20

1516 20 30

1516 20 40

1516 20 60

Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла

1517 10 00

1517 90 20

1517 90 30

1517 90 40

Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени

1518 00 10

1518 00 50

1518 00 60

1518 00 70

1518 00 90

1519 13 00

Дегра; остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход

1522 00 00

Други приготвени храни и консерви от месо, карантии или кръв:

1602 20 10

1602 32 10

1602 32 90

1602 39 10

1602 39 90

Екстракти и сокове от месо, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни

1603 00 10

1603 00 20

1603 00 90

Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:

1806 10 00

1806 20 10

1806 20 90

1806 31 00

1806 32 00

1806 90 40

1806 90 50

1806 90 60

Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц

1901 10 00

1901 20 90

Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти)

1902 11 00  
1902 19 00  
1902 20 90  
1902 30 00  
1902 40 10  
1902 40 90

Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения

1904 10 00  
1904 20 90  
1904 90 90

Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао

1905 10 00  
1905 20 00  
1905 30 00  
1905 40 00

Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет

2001 90 10  
2001 90 90

Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина:

2002 10 10  
2002 10 90  
2002 90 00

Гъби и трюфели, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина:

2003 10 10  
2003 10 90

Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени

2004 10 00  
2004 90 30  
2004 90 90

Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени

2005 10 00  
2005 20 00  
2005 40 10  
2005 40 90  
2005 51 00  
2005 59 00  
2005 60 00  
2005 70 00  
2005 80 00  
2005 90 10  
2005 90 90

Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп

2006 00 30  
2006 00 90

Плодове и други части от растения, годни за консумация,  
приготвени или консервирани по друг начин  
2008 91 00

Плодови сокове (включително мъст от грозде) и зеленчукови  
сокове, неферментирани  
2009 60 00  
2009 80 10

Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате  
2101 11 10  
2101 11 90  
2101 12 90  
2101 30 90

Маи (активни или неактивни); други неактивни  
едноклетъчни микроорганизми  
2102 30 00

Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани  
подправки; синапено брашно  
2103 90 10

Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони;  
смесени хомогенизирани готови храни:  
2104 10 10  
2104 10 20

Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде:  
2106 10 90  
2106 90 65  
2106 90 90

Вина от прясно грозде, включително обогатените с алкохол;  
мъст от грозде, различна от тази от позиция № 2009:  
2204 10 10 (\*)

2204 10 90 (\*)

2204 21 10 (\*)  
2204 21 20 (\*)  
2204 21 90 (\*)  
2204 29 10  
2204 29 20  
2204 29 90  
2204 30 00

Вермути и други видове вина от прясно грозде,  
ароматизирани с растения или ароматични вещества:  
2205 10 00  
2205 90 00

Други ферментирани напитки (например от ябълки, от  
круши, медовина); смеси от ферментирани напитки  
2206 00 10  
2206 00 20  
2206 00 30  
2206 00 40  
2206 00 50  
2206 00 60

общо шампанизирано вино 0,26 милиона l;  
кгн 5%  
общо шампанизирано вино 0,26 милиона l;  
кгн 5%  
общо вино 1 милион l; кгн 5%  
общо вино 1 милион l; кгн 5%  
общо вино 1 милион l; кгн 5%



2206 00 70  
2206 00 90

Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по  
обем 80 % vol или повече

2207 10 00  
2207 20 00

Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по  
обем под 80 % vol

2208 10 90  
2208 20 00  
2208 30 00  
2208 40 00  
2208 50 00  
2208 60 00  
2208 70 10  
2208 70 90  
2208 90 10  
2208 90 90

Годни за консумация видове оцет и годни за консумация  
заместители на оцет, получени от оцетна киселина:

2209 00 00

Винени утайки; суров винен камък (тригия):

2307 00 00

Препарати от видовете, използвани за храна на животни:

2309 10 00  
2309 90 90

Сурови или необработени тютюни; отпадъци от тютюн:

2401 10 00  
2401 20 00  
2401 30 00

Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и  
цигари от тютюн или от заместители на тютюна:

2402 10 00  
2402 20 00  
2402 90 00

Други видове тютюн и заместители на тютюна, обработени

2403 10 10  
2403 10 20  
2403 10 30  
2403 99 10  
2403 99 90

Ациклени алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или  
нитрозопроизводни

2905 44 10  
2905 44 20

Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така  
наречените "конкрети" и "абсолю"; резиноиди

3301 90 10  
3301 90 20  
3301 90 30  
3301 90 60  
3301 90 70

Албумини (включително концентратите на два или повече протеини)  
3502 19 10

Желатини (включително представените под формата на изрязани квадратни или правоъгълни листа  
3503 00 10

Вълни, нещрайхгарни, нито камгарни:  
5101 30 20

Фини или груби животински косми, нещрайхгарни, нито камгарни:  
5102 10 90  
5102 20 90

Памук, некардиран, нито пениран:  
5201 00 20  
5201 00 90

Памук, кардиран или пениран  
5203 00 00

**ПРИЛОЖЕНИЕ VI**  
**ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА**  
**СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**Списък 4**

Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
<p>Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени:</p> <p>0201 10 00 0201 20 00 0201 30 00</p>	
<p>Меса от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени:</p> <p>0202 10 00 0202 20 00 0202 30 00</p>	
<p>Меса от животни от рода на свинете, пресни, охладени или замразени:</p> <p>0203 11 00 0203 12 00 0203 19 90 0203 21 00 0203 22 00 0203 29 90</p>	
<p>Меса от животни от рода на овцете или козите, пресни, охладени или замразени:</p> <p>0204 10 00 0204 21 00 0204 22 00 0204 23 00 0204 30 00 0204 41 00 0204 42 00 0204 43 00 0204 50 00</p>	
<p>Карантии, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, свинете, овцете, козите, конете, магаретата, мулетата или катърите</p> <p>0206 10 10 0206 10 90 0206 19 99 0206 21 00 0206 22 00 0206 29 00 0206 30 00 0206 41 00 0206 49 00 0206 80 00 0206 90 00</p>	
<p>Сланина, с изключение на шарената сланина, свинско сало и мазнина от птици, неразтопени, нито по друг начин извлечени, пресни</p> <p>0209 00 00</p>	
<p>Меса и карантии, годни за консумация, осолени или в саламура, сушени или пушени; брашна и прахове, годни за консумация</p> <p>0210 11 00</p>	

0210 12 00  
0210 19 00  
0210 20 00  
0210 90 00

Мляко и сметана, концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители:

0402 10 00  
0402 21 00  
0402 29 00  
0402 91 00  
0402 99 00

Суроватка, дори концентрирана или с прибавка на захар или други подсладители

0404 90 00

Масло и други млечни мазнини; млечни пасты за намазване:

0405 00 00  
0405 10 00  
0405 20 10  
0405 20 90  
0405 90 00

Сирена и извара:

0406 10 10 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 10 20 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 20 10 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 20 90 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 30 00 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 40 10 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 40 90 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 90 10 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 90 25 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 90 35 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

0406 90 90 (\*)

общо сирене и извара 5 000 t; 50% НОН; кгн 3%

Пшеница и смес от пшеница и ръж:

1001 90 00

Ечемик:

1003 00 00

Царевица:

1005 10 00

1005 90 00

Брашно пшенично или брашно от смес от пшеница и ръж:

1101 00 10

1101 00 20

Брашна от житни растения, различни от пшеничното или от

брашното от смес от пшеница и ръж:  
1102 20 00

Едрозърнест и дребнозърнест грис и агломерати под формата на гранули, от житни растения:

1103 11 00  
1103 13 00  
1103 21 00

Зърна от житни растения, обработени по друг начин (например олющени, сплескани, на люспи, закръглени, нарязани или натрошени)

1104 11 00  
1104 19 10  
1104 21 00  
1104 23 00  
1104 29 10

Малц, дори печен:

1107 10 10  
1107 20 10

Скорбяла и нишесте; инулин:

1108 11 10

Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв

1601 00 90

Други приготвени храни и консерви от месо, карантии или кръв:

1602 10 00  
1602 20 90  
1602 41 00  
1602 42 00  
1602 49 90  
1602 50 30  
1602 50 40  
1602 50 90  
1602 90 10  
1602 90 20  
1602 90 90

Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние:

1701 11 00  
1701 12 00  
1701 91 00  
1701 99 00

Захарни изделия без какао (включително белия шоколад):

1704 10 00  
1704 90 00

Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:

1806 90 20  
1806 90 30

Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц

1901 20 10  
1901 20 20

1901 90 20  
1901 90 90

Сладолед за консумация, дори съдържащ какао:

2105 00 10  
2105 00 20  
2105 00 90

Трици и други видове отпадъци

2302 30 00

Необработен или обработен лен, но непреден; дреб и отпадъци от лен (включително отпадъците от прежди и разvlakнените отпадъци):

5301 10 00  
5301 21 00  
5301 29 00  
5301 30 00

Коноп (*Cannabis sativa* L.), необработен или обработен, но непреден; дреб и отпадъци от коноп

5302 10 00  
5302 90 00

## Приложение VI – Забележки

- (\*) Коефициентът на годишно нарастване (кгн) ще се прилага ежегодно към съответните базови количества.

**ПРИЛОЖЕНИЕ VII**

ЮЖНОАФРИКАНСКА РЕПУБЛИКА

*РИБНИ ПРОДУКТИ*



Код по ХС от 1996 г.	Забележки/тарифна квота/намаления
<p>Риби, пресни или охладени, с изключение на филетата и другите меса от риби от позиция № 0304:</p> <p>0302 11 00 0302 12 00 0302 19 00 0302 21 00 0302 22 00 0302 23 00 0302 29 00 0302 31 00 0302 32 00 0302 33 00 0302 39 00 0302 40 00 0302 50 00 0302 61 00 0302 62 00 0302 63 00 0302 64 00 0302 65 00 0302 66 00 0302 69 10 0302 69 20 0302 69 30 0302 69 40 0302 69 50 0302 69 60 0302 69 70 0302 69 90 0302 70 00</p>	
<p>Риби замразени, с изключение на филетата и другите меса от риби от позиция № 0304:</p> <p>0303 10 00 0303 21 00 0303 22 00 0303 29 00 0303 31 00 0303 32 00 0303 33 00 0303 39 00 0303 41 00 0303 42 00 0303 43 00 0303 49 00 0303 50 00 0303 60 00 0303 71 00 0303 72 00 0303 73 00 0303 74 00 0303 75 00 0303 76 00 0303 77 00 0303 78 00 0303 79 10 0303 79 20 0303 79 30</p>	

0303 79 40  
0303 79 50  
0303 79 90  
0303 80 00

Филета и други меса от риби (дори смлени), пресни, охладени или замразени:

0304 10 10  
0304 10 20  
0304 10 90  
0304 20 10  
0304 20 20  
0304 20 90  
0304 90 10  
0304 90 20  
0304 90 90

Риби сушени, осолени или в саламура; пушени риби

0305 10 00  
0305 20 00  
0305 30 10  
0305 30 90  
0305 41 00  
0305 42 00  
0305 49 10  
0305 49 90  
0305 51 00  
0305 59 10  
0305 59 90  
0305 61 00  
0305 62 00  
0305 63 00  
0305 69 00

Ракообразни, дори без черупки, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура

0306 11 00  
0306 12 00  
0306 13 00  
0306 14 00  
0306 19 10  
0306 19 90  
0306 21 00  
0306 22 00  
0306 23 00  
0306 24 00  
0306 29 10  
0306 29 20  
0306 29 90

Мекотели, дори без черупки, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура

0307 10 10  
0307 10 90  
0307 21 00  
0307 29 00  
0307 31 00  
0307 39 00  
0307 41 00  
0307 49 00  
0307 51 00  
0307 59 00

0307 60 00  
0307 91 00  
0307 99 10  
0307 99 20  
0307 99 90  
0399 99 99

Мазнини и масла и техните фракции, от риби или морски бозайници, дори рафинирани

1504 10 10  
1504 10 90  
1504 20 10  
1504 20 90  
1504 30 10  
1504 30 90

Пригответни храни и консерви от риби; хайвер и неговите заместители, пригответни на основата на яйца от риби:

1604 11 00  
1604 12 10  
1604 12 90  
1604 13 05  
1604 13 10  
1604 13 15  
1604 13 20  
1604 13 80  
1604 13 90  
1604 14 10  
1604 14 90  
1604 15 10  
1604 15 20  
1604 15 90  
1604 16 00  
1604 19 10  
1604 19 20  
1604 19 90  
1604 20 10  
1604 20 30  
1604 20 40  
1604 20 80  
1604 20 90  
1604 30 10  
1604 30 20

Ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни, пригответни или консервирани:

1605 10 80  
1605 10 90  
1605 20 80  
1605 20 90  
1605 30 90  
1605 40 80  
1605 40 90  
1605 90 20  
1605 90 30  
1605 90 40  
1605 90 90

## *ПРИЛОЖЕНИЕ VIII*

### **КОНКУРЕНЦИЯ**

Европейската общност извършва оценка на практиките, които противоречат на разпоредбите на член 35 от настоящото споразумение, въз основа на критерии, които произтичат от прилагането на правилата, предвидени в член 81 и 82 от Договора за създаване на Европейската общност, включително във вторичното законодателство.

Южноафриканската република извършва оценка на практиките, които противоречат на разпоредбите на член 35 от настоящото споразумение, въз основа на критерии, които произтичат от прилагането на правилата, предвидени в южноафриканското законодателство в областта на конкуренцията.

## ПРИЛОЖЕНИЕ IX

### ДЪРЖАВНИ ПОМОЩИ

Без да се нарушават правата и задълженията на страните от гледна точка на техните съответни законодателства и международни ангажименти, както и предприетите от страните мерки за прилагане на разпоредбите на член 41 от настоящото споразумение, се приема, че:

(а) Разпоредбите на Дял III, Раздел Д от настоящото споразумение не трябва да възпрепятстват правилното функциониране, от правна или фактическа гледна точка, на услуги от всеобщ икономически интерес, чието предоставяне е възложено на държавни предприятия.

(б) Държавните помощи, които се предоставят например под формата на програми или схеми в подкрепа на цели от обществен интерес, по-конкретно като регионално развитие, промишлено реструктуриране и развитие, насърчаване на микропредприятията и малките и средни предприятия, подобряване на състоянието на лица, които в миналото са се намирали в неизгодно положение, или програми за положителни действия, по правило са съвместими с правилното функциониране на настоящото споразумение.

(в) Държавните помощи, които се предоставят в подкрепа на постигането на изброените по-долу цели на обществената политика, по правило са съвместими с правилното функциониране на настоящото споразумение:

- трудова заетост,
- опазване на околната среда,
- оздравяване и реструктуриране на фирми в затруднено положение,
- изследване и развитие,
- подпомагане на фирми в градски райони в неблагоприятно положение, и
- обучение.

(г) Държавните помощи не са пречка за предприемането на действия съгласно ГАТТ от 1994 г., освен ако са приети подходящи мерки за прилагане на разпоредбите на член 41 от настоящото споразумение.

*ПРИЛОЖЕНИЕ X*

**РАЗМЯНА НА ПИСМА ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ  
ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ И ЮЖНОАФРИКАНСКАТА РЕПУБЛИКА ЗА  
ВИНАТА И АЛКОХОЛНИТЕ НАПИТКИ**

*А. Писмо от Общността*

Господине,

Позовавам се на подписаното днес Споразумение за търговия, развитие и сътрудничество и потвърждавам нашето съгласие с елементите на ангажимент между Европейската общност и Южноафриканската република относно вината порто и шери, които са приложени към настоящото писмо.

Ангажиментите между Европейската общност и Южноафриканската република относно вината порто и шери ще бъдат подробно уточнени в контекста на Споразумението за вината и алкохолните напитки, което ще бъде сключено възможно най-скоро и във всички случаи не по-късно от м. септември 1999 г.

Ще Ви бъда благодарен, ако потвърдите съгласието на Южноафриканската република със съдържанието на настоящото писмо и на приложението към него.

Господине, моля да приемете уверенията ми за най-високо уважение.

*От името на Европейската общност*

## *Приложение*

1. Южноафриканската република отново потвърждава, че наименованията “порто” и “шери” не се използват и няма да бъдат използвани при осъществяване на износ за Европейската общност.
2. Южноафриканската република постепенно преустановява използването на наименованията “порто” и “шери” на всички износни пазари в срок от 5 години, с изключение на страните от ЮАОР, които не членуват в ЮАМС, за които ще се прилага 8-годишен период за постепенно преустановяване на използването на тези наименования.
3. За целите на Споразумението за вината и алкохолните напитки, се определя, че южноафриканският вътрешен пазар обхваща страните, които членуват в ЮАМС (Южна Африка, Ботсвана, Лесото, Намибия и Свазиленд).
4. Южноафриканските продукти могат да се предлагат на пазара като “порто” и “шери” през 12-годишен преходен период. След този период Южноафриканската република и Европейската общност съвместно договарят новите наименования на тези продукти, които ще се използват на южноафриканския вътрешен пазар.
5. От влизането в сила на настоящото споразумение, Европейската общност ще предостави безмитна квота за вина, която покрива текущото равнище на южноафриканския износ за Европейската общност в размер на 32 милиона литра, с възможност за допълнително увеличаване на тази квота.
6. Като допълнително усилие за постигане на договорените цели за програмата за развитие на Южноафриканската република, която ще се финансира от Европейската общност, Европейската общност ще предостави помощ в размер на 15 милиона евро за реструктуриране на южноафриканския сектор за производство на вина и алкохолни напитки и за продажба и пласмент на южноафрикански вина и алкохолни напитки. Тази помощ ще започне да се предоставя при влизането в сила на Споразумението за вината и алкохолните напитки.
7. Възможно най-скоро и във всички случаи не по-късно от м. септември 1999 г. между Южна Африка и Европейската общност ще бъде сключено споразумение за вината и алкохолните напитки, за да се гарантира, че това споразумение ще влезе в сила преди или през м. януари 2000 г.

*Б. Писмо от Южноафриканската република*

Господине,

Потвърждавам получаването на писмото Ви с днешна дата, което гласи следното:

“Позовавам се на подписаното днес Споразумение за търговия, развитие и сътрудничество и потвърждавам нашето съгласие с елементите на ангажимент между Европейската общност и Южноафриканската република относно вината порто и шери, които са приложени към настоящото писмо.

Ангажиментите между Европейската общност и Южноафриканската република относно вината порто и шери ще бъдат подробно уточнени в контекста на Споразумението за вината и алкохолните напитки, което ще бъде сключено възможно най-скоро и във всички случаи не по-късно от м. септември 1999 г.

Ще Ви бъда благодарен, ако потвърдите съгласието на Южноафриканската република със съдържанието на настоящото писмо и на приложението към него.”

Потвърждавам, че моето правителство е съгласно със съдържанието на настоящото писмо и на приложението към него.

Господине, моля да приемете уверенията ми за най-високо уважение.

*От името на правителството на Южноафриканската република*

## **ПРОТОКОЛ 1**

**относно определението на понятието “продукти с определен произход” и методите за административно сътрудничество**

### **СЪДЪРЖАНИЕ**

ДЯЛ I	ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ
- Член 1	Определения
ДЯЛ II	ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПОНЯТИЕТО “ПРОДУКТИ С ОПРЕДЕЛЕН ПРОИЗХОД”
- Член 2	Общи изисквания
- Член 3	Кумулиране на произход
- Член 4	Изцяло получени продукти
- Член 5	Достатъчно обработени или преработени продукти
- Член 6	Недостатъчни обработки или преработки
- Член 7	Единица за оценка
- Член 8	Принадлежности, резервни части и инструменти
- Член 9	Комплекти
- Член 10	Неутрални елементи
ДЯЛ III	ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ
- Член 11	Принцип на териториалност



- Член 12 Директен транспорт
- Член 13 Изложения

#### ДЯЛ IV ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД

- Член 14 Общи изисквания
- Член 15 Процедура за издаване на сертификат за движение на стоки EUR.1
- Член 16 Сертификати за движение на стоки EUR.1, издадени със задна дата
- Член 17 Издаване на дубликат на сертификат за движение на стоки EUR.1
- Член 18 Издаване на сертификати за движение на стоки EUR.1 на базата на предварително издадено или изготвено доказателство за произход
- Член 19 Условия за изготвяне на декларация върху фактура
- Член 20 Одобрен износител
- Член 21 Валидност на доказателствата за произход
- Член 22 Представяне на доказателствата за произход
- Член 23 Внос, осъществяван чрез поредица от доставки
- Член 24 Освобождаване от доказателство за произход
- Член 25 Декларация на доставчика
- Член 26 Удостоверяващи документи
- Член 27 Съхраняване на доказателствата за произход, декларациите на доставчици и удостоверяващите документи
- Член 28 Несъответствия и формални грешки
- Член 29 Стойности, изразени в евро

#### ДЯЛ V РАЗПОРЕДБИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

- Член 30 Взаимопомощ
- Член 31 Проверка на доказателствата за произход
- Член 32 Уреждане на спорове
- Член 33 Санкции
- Член 34 Свободни зони

#### ДЯЛ VI СЕУТА И МЕЛИЛА

- Член 35 Прилагане на протокола
- Член 36 Специфични условия

#### ДЯЛ VII ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

- Член 37 Изменения на протокола
- Член 38 Прилагане на протокола
- Член 39 Транзитно преминаващи стоки или стоки, оставени на съхранение

#### ПРИЛОЖЕНИЯ

- Приложение I УВОДНИ ЗАБЕЛЕЖКИ КЪМ СПИСЪКА В ПРИЛОЖЕНИЕ II
- Приложение II СПИСЪК НА ОБРАБОТКИ И ПРЕРАБОТКИ, КОИТО СЕ ИЗИСКВА ДА БЪДАТ ИЗВЪРШЕНИ ВЪРХУ МАТЕРИАЛИТЕ БЕЗ ОПРЕДЕЛЕН ПРОИЗХОД, ЗА ДА МОЖЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯТ ПРОДУКТ ДА ПОЛУЧИ СТАТУТ НА ПРОДУКТ С ОПРЕДЕЛЕН ПРОИЗХОД
- Приложение III СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ EUR.1 И МОЛБА ЗА

ДЯЛ I

**ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

*Член 1*

**Определения**

По смисъла на настоящия протокол:

(а) “производство” означава всякакъв вид обработка или преработка, включително сглобяване или специфични операции;

(б) “материал” означава всяка съставка, суровина, компонент или част и други, които са използвани при производството на продукта;

(в) “продукт” означава продуктът, който е бил произведен, дори ако е предназначен за използване на по-късен етап в друга производствена операция;

(г) “стоки” означава материали и продукти;

(д) “митническа стойност” означава стойността, която е определена в съответствие със споразумението от 1994 г. за прилагане на член VII от Генералното споразумение за митата и търговията (споразумение в рамките на СТО относно остойносттаването за митнически цели);

(е) “цена на производител” означава цената "ex works" в Общността или Южна Африка, заплатена за продукта на производителя, в чието предприятие е извършена последната обработка или преработка, при условие че цената включва стойността на всички използвани материали, намалена с всички вътрешни данъци, които са или могат да бъдат възстановени, когато полученият продукт бъде изнесен;

(ж) “стойност на материалите” означава митническата стойност в момента на внос на използваните материали, които не са с определен произход, или ако тази стойност е неизвестна и не може да се установи, първата възможна за установяване цена, която е заплатена за материалите в Общността или в Южна Африка;

(з) “стойност на материалите с определен произход” означава стойността на тези материали съгласно определението в алинея ж), което се прилага с необходимите изменения;

(и) “добавена стойност” се приема, че е цената на производител, намалена с митническата стойност на всеки от включените материали с произход от другите страни, посочени в член 3, или когато митническата стойност е неизвестна или не може да се установи, първата възможна за установяване цена, която е заплатена за продуктите в Общността или в Южна Африка;

(к) “глави” и “позиции” означава главите и позициите (четиризначни кодове), използвани в номенклатурата, съставляваща Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките, наричана в настоящия протокол “Хармонизираната система” или “ХС”;

(л) терминът "класиране" се отнася за класирането на продукт или материал в определена позиция;

(м) “пратка” означава продуктите, които се изпращат едновременно от определен износител до определен получател, или които са включени в единен транспортен документ, който се отнася за цялата експедиция от износителя до получателя, или при отсъствие на такъв документ, които са включени в единна фактура;

(н) терминът “територии” включва териториалните води;

(о) терминът “държави от АКТБ” се отнася за държавите от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн, които са договарящи страни по четвъртата конвенция между държавите от АКТБ и ЕО, подписана в Ломе на 15 декември 1989 г., изменена със споразумението, подписано на о. Мавриций на 4 ноември 1995 г.;

(п) “ЮАМС” означава Южноафриканският митнически съюз.

## ДЯЛ II

### **ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПОНЯТИЕТО “ПРОДУКТИ С ОПРЕДЕЛЕН ПРОИЗХОД”**

#### *Член 2*

#### **Общи изисквания**

1. С цел прилагане на настоящото споразумение, следните продукти се счита, че са с произход от Общността:

(а) продукти, които са изцяло получени в Общността по смисъла на член 4 от настоящия протокол;

(б) продукти, получени в Общността, които включват материали, които не са изцяло получени на нейна територия, при условие че тези материали са претърпели достатъчна обработка или преработка в Общността по смисъла на член 5 от настоящия протокол.

2. С цел прилагане на настоящото споразумение, следните продукти се счита, че са с произход от Южна Африка:

(а) продукти, които са изцяло получени в Южна Африка по смисъла на член 4 от настоящия протокол;

(б) продукти, получени в Южна Африка, които включват материали, които не са изцяло получени на нейна територия, при условие че тези материали са претърпели достатъчна обработка или преработка в Общността по смисъла на член 5 от настоящия протокол.

#### *Член 3*

## Кумулиране на произход

### Двустранно кумулиране

1. Материалите с произход от Общността се считат за материали с произход от Южна Африка, когато са включени в състава на продукт, който е получен на територията на Южна Африка. Не е необходимо тези материали да са преминали достатъчна обработка или преработка, при условие че са преминали обработка или преработка над посочената в член 6 от настоящия протокол.

2. Материалите с произход от Южна Африка се считат за материали с произход от Общността, когато са включени в състава на продукт, който е получен на територията на Общността. Не е необходимо тези материали да са преминали достатъчна обработка или преработка, при условие че са преминали обработка или преработка над посочената в член 6 от настоящия протокол.

### Кумулиране с държави от АКТБ

3. Съобразно разпоредбите на параграфи 5 и 6, материалите с произход от държава от АКТБ се считат за материали с произход от Общността или Южна Африка, когато са включени в състава на продукт, който е получен на територията на Общността или Южна Африка. Не е необходимо тези материали да са преминали достатъчна обработка или преработка.

4. Всяка обработка или преработка, извършена в рамките на ЮАМС, се счита за извършена в Южна Африка, когато продуктите са претърпели допълнителна обработка или преработка на нейна територия.

5. Продуктите, които са придобили статут на продукти с определен произход по силата на параграф 3, продължават да се считат за продукти с произход от Общността или Южна Африка, само когато добавената стойност там надвишава стойността на вложените материали с произход от някоя от държавите от АКТБ. В противен случай съответните продукти се считат, че са с произход от държавата от АКТБ, която има най-голям дял от стойността на вложените материали с определен произход. При разпределянето на произхода не се вземат предвид материалите с произход от държавите от АКТБ, които са претърпели достатъчна обработка или преработка в Общността или в Южна Африка.

6. Предвиденото в параграф 3 кумулиране може да се прилага, само когато вложените материали от държави от АКТБ са придобили статута на продукти с определен произход чрез прилагане на правилата за произход, които са определени в четвъртата конвенция между държавите от АКТБ и ЕО. Общността и Южна Африка взаимно си предоставят чрез Европейската комисия подробни данни за сключените с държавите от АКТБ споразумения и за предвидените в тях правила за произход.

7. След като бъдат изпълнени изискванията, посочени в параграф 6, и след като бъде договорена дата за влизането в сила на настоящите разпоредби, всяка от страните изпълнява своите задължения за уведомяване и за предоставяне на информация.

### Член 4

## Изцяло получени продукти

1. Следните продукти се считат за изцяло получени в Общността или в Южна Африка:

- (а) минералните продукти, които са извлечени от техните подземни недра или морско дъно;
- (б) реколтата от зеленчукови продукти, които се прибират на тяхна територия;
- (в) живите животни, които се раждат и развъждат на тяхна територия;
- (г) продуктите от живи животни, които се развъждат на тяхна територия;
- (д) продуктите, които се добиват чрез лов или риболов на тяхна територия;
- (е) продуктите, които се добиват чрез морски риболов и другите продукти, които се добиват от морето извън териториалните води на Общността или Южна Африка чрез техни плавателни съдове;
- (ж) продуктите, които се произвеждат на борда на техните кораби заводи изключително от продуктите, посочени в буква “е”;
- (з) събираните на тяхна територия използвани изделия, които са годни единствено за оползотворяване на суровини, включително използвани гуми, които са годни единствено за регенериране или за използване като отпадъчен материал;
- (и) производствени отпадъци, получени от производствени дейности, които се извършват на тяхна територия;
- (к) продуктите, които се получават от почвения или подпочвения слой на морското дъно извън техните териториални води, при условие че те притежават изключителното право за обработване на този почвен или подпочвен слой;
- (л) стоките, които се произвеждат на тяхна територия изключително от продуктите, посочени в букви “а” до “к”.

2. Термините “техните плавателни съдове” и “техните кораби заводи” в параграф 1, букви “е” и “ж” се отнасят само за плавателни съдове и кораби заводи:

- (а) които са регистрирани или вписани в регистъра на държава-членка на ЕО или на Южна Африка;
- (б) които плават под флага на държава-членка на ЕО или на Южна Африка;
- (в) при които най-малко 50% от собствеността принадлежи на граждани на държави-членки на ЕО или на Южна Африка, или на дружество, чието седалище се намира в една от тези държави, и чиито управител или управители, председател на съвета на директорите или на надзорния съвет, както и мнозинството от членовете на тези съвети са граждани на държави-членки на ЕО или на Южна Африка, и освен това, в случай на събирателни или дружества с ограничена отговорност, най-малко половината от капитала на тези дружества принадлежи на тези държави или на публични органи или граждани на посочените държави;

(г) чийто капитан и моряци са граждани на държави-членки на ЕО или на Южна Африка;

(д) при които най-малко 75% от членовете на екипажа са граждани на държави-членки на ЕО или на Южна Африка.

При влизането в сила на тарифните облекчения за рибни продукти параграф 2, букви “г” и “д” ще бъдат заменени със следния текст: “(г) при които най-малко 50% от членовете на екипажа, в т.ч. капитани и моряци, са граждани на държави-членки на ЕО или на Южна Африка”.

#### *Член 5*

### **Достатъчно обработени или преработени продукти**

1. По смисъла на член 2, продуктите, които не са изцяло получени, се считат за достатъчно обработени или преработени, когато са изпълнени условията, посочени в списъка в Приложение II.

По-горе посочените условия показват за всички продукти, които са предмет на настоящото споразумение, обработката или преработката, която трябва да бъде извършена на материалите без определен произход, които се използват в производството, и се прилагат само по отношение на тези материали. Оттук следва, че ако даден продукт, който е придобил статут на продукт с определен произход чрез изпълнение на условията, определени в списъка, се използва в производството на друг продукт, приложимите условия за продукта, в който е вложен първият продукт, не се прилагат за него и не се държи сметка за евентуално използваните за неговото производство материали без определен произход.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, материалите без определен произход, които съгласно условията, посочени в списъка, не трябва да се използват в производството на определен продукт, въпреки всичко могат да се използват при условие, че:

(а) общата им стойност не надвишава 15% от цената на продукта франко завода на производителя, освен за продуктите, които попадат в Глави 3 и 24 и позиции от ХС №№ 1604, 1605, 2207 и 2208, където общата стойност на материалите без определен произход не надвишават 10% от цената на продукта франко завода на производителя;

(б) чрез прилагането на разпоредбите на настоящия параграф не се надвишава нито един от посочените в списъка проценти за максималната стойност на материали без определен произход.

Разпоредбите на настоящия параграф не се прилагат за продуктите, които попадат в Глави 50 до 63 от Хармонизираната система.

3. Разпоредбите на параграфи 1 и 2 се прилагат, освен в случаите, предвидени в член 6.

#### *Член 6*

### **Недостатъчни обработки или преработки**

1. Без да се накърняват разпоредбите на параграф 2, следните операции се считат за недостатъчна обработка или преработка, за да се предостави статут на продукти с определен произход, независимо дали са изпълнени изискванията по член 5:

(а) операции за осигуряване на съхранението на продукти в добро състояние по време на транспорта и складиране (вентилация, разстилане, сушене, охлаждане, поставяне в сол, серен диоксид или други водни разтвори, отстраняване на повредени части и подобни операции);

(б) прости операции, състоящи се в отстраняване на прах, пресяване или отсяване, сортиране, класифициране, съчетаване (включително изготвяне на комплекти от изделия), миене, боядисване, нарязване;

(в) (i) промени в опаковката и разделяне и събиране на опаковки;

(ii) обикновено поставяне в бутилки, флакони, торби, кашони, кутии, поставяне на фишове или картонени подвързии и др. и всякакви други прости опаковъчни операции;

(г) поставяне на маркировки, етикети и други подобни отличителни знаци върху продуктите или техните опаковки;

(д) просто смесване на продукти, независимо дали те са от един и същи или от различен вид, когато един или повече компоненти на смесите не отговарят на предвидените в настоящия протокол условия, за да се считат същите за продукти с произход от Общността или Южна Африка;

(е) просто сглобяване на части с цел получаване на комплектован продукт;

(ж) комбинация от две или повече операции, посочени в букви “а” до “е”;

(з) клане на животни.

2. При определяне, дали обработката или преработката, която е претърпял даден продукт, следва да се счита за недостатъчна по смисъла на параграф 1 се вземат под внимание общо всички операции, които са извършени върху съответния продукт в Общността или в Южна Африка.

## *Член 7*

### **Единица за оценка**

1. Единицата за оценка при прилагане на разпоредбите на настоящия протокол е конкретният продукт, който се счита за основна единица при определянето на класирането с помощта на номенклатурата на Хармонизираната система.

Оттук следва, че:

(а) когато определен продукт, който се състои от група или монтажна група от изделия, е класиран съгласно условията на Хармонизираната система в една единствена позиция, като цяло този продукт съставлява единица за оценка;

(б) когато дадена пратка се състои от определен брой идентични продукти, класирани под една и съща позиция от Хармонизираната система, всеки продукт трябва да се разглежда поотделно, когато се прилагат разпоредбите на настоящия протокол.

2. Когато съгласно общо правило 5 на Хармонизираната система опаковката е включена заедно с продукта за целите на тарифното класиране, тя се включва и за целите на определяне на произхода.

#### *Член 8*

### **Принадлежности, резервни части и инструменти**

Принадлежностите, резервните части и инструментите, които се експедират заедно с оборудване, машина, апарат или превозно средство, и които са част от обичайното оборудване и са включени в неговата цена, или които не са фактурирани отделно, се считат за едно цяло заедно със съответното оборудване, машина, апарат или превозно средство.

#### *Член 9*

### **Комплекти**

Комплектите, които отговарят на определението в общо правило 3 на Хармонизираната система, се считат за продукти с определен произход, когато всички техни компоненти са с определен произход. Независимо от това, когато определен комплект се състои от продукти с определен произход и продукти без определен произход, комплектът като цяло се счита за продукт с определен произход при условие, че стойността на продуктите без определен произход не надвишава 15% от цената на комплекта франко завода на производителя.

#### *Член 10*

### **Неутрални елементи**

За да се определи, дали даден продукт е с определен произход, не е необходимо да се определя произхода на следните евентуално използвани при производството му елементи:

- (а) енергия и горива;
- (б) инсталации и оборудване;
- (в) машини и инструменти;
- (г) стоки, които не влизат и не са предназначени да влизат в крайния състав на продукта.

#### **ДЯЛ III**

### **ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ**

#### *Член 11*



## Принцип на териториалност

1. Определените в Дял II условия за придобиване на статут на продукт с определен произход трябва да бъдат изпълнени без прекъсване в Общността или в Южна Африка, с изключение на случаите, предвидени в член 3.

2. В случай на връщане на стоки, които са изнесени от Общността или Южна Африка в друга страна, освен в случаите, предвидени в член 3, тези стоки трябва да се считат за продукти без определен произход, освен ако пред митническите органи може в достатъчна степен да се докаже, че:

(а) стоките, които се връщат са същите, които са били изнесени, и

(б) докато са се намирали в съответната друга страна, или докато са били изнасяни, стоките не са претърпели операции извън необходимото за съхраняването им в добро състояние.

### Член 12

## Директен транспорт

1. Преференциалният режим, предвиден в настоящото споразумение, се прилага само за продукти, които отговарят на изискванията, определени в настоящия протокол, и които се транспортират директно между Общността и Южна Африка или през териториите на другите страни, посочени в член 3. Въпреки това, продукти, които съставляват една единствена пратка могат при необходимост да се транспортират през други територии чрез претоварване или временно складиране на тези територии при условие, че остават под надзора на митническите органи в страната на транзитно преминаване или складиране и не претърпяват други операции, освен товарене, разтоварване или всякакви други операции, които се извършват с цел запазване на стоките в добро състояние.

Продуктите с определен произход могат да се транспортират чрез тръбопроводи през други територии, освен териториите на Общността или Южна Африка.

2. Пред митническите органи на страната, в която се внасят продуктите, се предоставят доказателства, че са изпълнени условията по параграф 1 чрез представянето на:

(а) единен транспортен документ за преминаването от страната на износа през страната на транзитно преминаване; или

(б) удостоверение, издадено от митническите органи на страната на транзитно преминаване:

(i) в което се съдържа точно описание на продуктите,

(ii) в което са посочени датите на разтоварване и претоварване на продуктите, и при необходимост, имената на корабите или на другите използвани транспортни средства, и

(iii) с което се удостоверяват условията, при които продуктите са останали в страната на транзитно преминаване, или

(в) ако не могат да бъдат представени горните документи, всякакви удостоверителни документи.

### *Член 13*

#### **Изложения**

1. Продуктите с определен произход, които се изпращат за изложение в друга страна, освен посочените в член 3, и които след изложението се продават с цел внос в Общността или Южна Африка, при вноса се ползват от разпоредбите на споразумението при условие, че по удовлетворителен начин бъде доказано през митническите органи, че:

(а) тези продукти са изпратени в страната, в която се провежда изложението, и са изложени на това изложение от износител от Общността или Южна Африка;

(б) продуктите са продадени или другояче отчуждени от въпросния износител на лице в Общността или Южна Африка;

(в) продуктите са предадени по време на изложението или непосредствено след него в състоянието, в което са изпратени преди изложението, и

(г) от момента, в който продуктите са изпратени за изложение, същите не са използвани за други цели, освен за демонстрация по време на изложението.

2. Трябва да се издаде или изготви документ, който доказва произхода в съответствие с разпоредбите на Дял IV, което по обичайния начин се представя на митническите органи на страната, в която се внасят продуктите. Върху документа, доказващ произхода на продуктите, трябва да се посочат наименованието и адресът на изложението. При необходимост могат да се изискват допълнителни документни доказателства за условията, при които са били изложени продуктите.

3. Разпоредбите на параграф 1 се прилагат по отношение на всякакви търговски, промишлени, селскостопански или занаятчийски изложения или подобни публични излагания на показ, които не се организират с частна цел в магазини или фирмени помещения с оглед извършване на продажба на чуждестранни продукти, и по време на които продуктите остават под митнически контрол.

### *ДЯЛ IV*

#### **ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД**

### *Член 14*

#### **Общи изисквания**

1. При внос в Южна Африка на продукти с произход от Общността и при внос в Общността на продукти с произход от Южна Африка същите се ползват от разпоредбите на настоящото споразумение при представянето на:

(а) сертификат за движение на стоки EUR.1, чийто образец е посочен в Приложение III; или

(б) в случаите, посочени в член 19, параграф 1, декларация, чийто текст е посочен в Приложение IV, изготвена от износителя върху фактура, известие за доставка или друг търговски документ, в който съответните продукти са достатъчно подробно описани

така, че да могат да бъдат идентифицирани (оттук нататък наричана “декларация върху фактурата”).

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, в случаите, предвидени в член 24, продуктите с определен произход по смисъла на настоящия протокол се ползват от разпоредбите на настоящото споразумение без да е необходимо да се представят посочените по-горе документи.

### *Член 15*

#### **Процедура за издаване на сертификат за движение на стоки EUR.1**

1. Сертификат за движение на стоки EUR.1 се издава от митническите органи на страната, от която се изнася, по писмена молба на износителя или на негова отговорност, от негов упълномощен представител.

2. За тази цел износителят или негов упълномощен представител попълва сертификата за движение на стоки EUR.1 и формуляра на молбата, образци от които са посочени в Приложение III. Тези формуляри трябва да бъдат попълнени на един от езиците, на които е съставено настоящото споразумение, и в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на страната на износа. Ако са написани на ръка, трябва да са попълнени с мастило и с печатни букви. Описанието на продуктите трябва да бъде посочено в предназначенията за тази цел клетка без да се оставят празни редове. Когато клетката не е изцяло попълнена, трябва да се начертае хоризонтална линия под последния ред на описанието и празното място да се зачертае.

3. При подаването на молба за издаване на сертификат за движение на стоки EUR.1 износителят трябва да бъде подготвен да представи по всяко време по искане на митническите органи на страната на износа, където се издава сертификатът за движение на стоки EUR.1, всички необходими документи, доказващи произхода на съответните продукти, както и изпълнението на другите изисквания, които са определени в настоящия протокол.

4. Сертификатът за движение на стоки EUR.1 се издава от митническите органи на държава-членка на ЕО или Южна Африка, ако съответните продукти могат да се считат за продукти с произход от Общността, Южна Африка или една от другите страни, посочени в член 3, и ако отговарят на другите изисквания, които са определени в настоящия протокол.

5. Митническите органи, издаващи сертификата EUR.1, предприемат всички необходими мерки, за да проверят произхода на продуктите и изпълнението на другите изисквания, които са определени в настоящия протокол. За целта те имат право да изискват всякакви доказателства и да извършат всякакви проверки на счетоводната документация на износителя или всякакви други проверки, които считат за необходими. Те трябва също да гарантират правилното попълване на формулярите, посочени в параграф 2. По-конкретно, те трябва да проверят дали мястото, запазено за описанието на продуктите, е попълнено по такъв начин, че да се изключва всякаква възможност за недобросъвестни допълвания.

6. Датата на издаване на сертификата за движение на стоки EUR.1 се обозначава в клетка 11 на сертификата.

7. Сертификатът за движение на стоки EUR.1 се издава от митническите органи и е на разположение на износителя веднага след осъществяването или осигуряването на действителен износ.

#### *Член 16*

##### **Сертификати за движение на стоки EUR.1, издадени със задна дата**

1. Независимо от разпоредбите на член 15, параграф 7, сертификат за движение на стоки EUR.1 може по изключение да бъде издаден след износа на продуктите, за които се отнася, ако:

(а) той не е бил издаден по време на износа поради грешка или неволен пропуск, или особени обстоятелства; или

(б) пред митническите органи се докаже, че е бил издаден сертификат за движение на стоки EUR.1, но същият не е бил приет при вноса по технически причини.

2. За прилагането на разпоредбите на параграф 1 износителят трябва да посочи в молбата си мястото и датата на износа на продуктите, за които се отнася сертификатът за движение на стоки EUR.1, и да изложи причините за своето искане.

3. Митническите органи могат да издадат сертификат за движение на стоки EUR.1 със задна дата само след като проверят, че информацията, предоставена в молбата на износителя, съответства на информацията, посочена в съответните документи.

4. Сертификатите за движение на стоки EUR.1, които са издадени със задна дата, трябва да бъдат потвърдени с една от следните фрази:

"NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT", "DÉLIVRÉ A POSTERIORI", "RILASCIATO A POSTERIORI", "AFGEGEVEN A POSTERIORI", "ISSUED RETROSPECTIVELY", "UDSTEDT EFTERFØLGENDE", "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ", "EXPEDIDO A POSTERIORI", "EMITIDO A POSTERIORI", "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN", "UTFÄRDAT I EFTERHAND".

5. Потвърждението, посочено в параграф 4, трябва да бъде вписано в клетка "Забележки" на сертификата за движение на стоки EUR.1.

#### *Член 17*

##### **Издаване на дубликат на сертификат за движение на стоки EUR.1**

1. В случай на кражба, изгубване или унищожаване на сертификат за движение на стоки EUR.1 износителят може да се обърне към митническите органи, които са го издали, за дубликат, изготвен на базата на износните документи, които те притежават.

2. Издаденият по този начин дубликат трябва да бъде потвърден с една от следните фрази:

"DUPLIKAT", "DUPLICATA", "DUPLICATO", "DUPLICAAT", "DUPLICATE", "ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ", "DUPLICADO", "SEGUNDA VIA", "KAKSOISKAPPALE".

3. Потвърждението, посочено в параграф 2, трябва да бъде вписано в клетка "Забележки" на дубликата на сертификата за движение на стоки EUR.1.

4. Дубликатът, който трябва да носи датата на издаване на оригиналния сертификат за движение на стоки EUR.1, влиза в сила от тази дата.

#### *Член 18*

### **Издаване на сертификати за движение на стоки EUR.1 на базата на предварително издадено или изготвено доказателство за произход**

Когато продукти с произход са поставени под контрола на митническо учреждение в Общността или в Южна Африка, е възможно оригиналното доказателство за произход да бъде заменено от един или повече сертификати за движение на стоки EUR.1 с цел изпращане на всички или някои от тези продукти на друго място в Общността или Южна Африка. Заместващият(те) сертификат(и) за движение на стоки EUR.1 трябва да бъде(ат) издаден(и) от митническото учреждение, под чийто контрол се намират продуктите.

#### *Член 19*

### **Условия за изготвяне на декларация върху фактура**

1. Декларация върху фактура, както е посочено в член 14, параграф 1, буква "б", може да бъде изготвена:

(а) от одобрен износител по смисъла на член 20, или

(б) от всеки износител за всяка пратка, състояща се от един или повече пакети, съдържащи продукти с определен произход, чиято обща стойност не надвишава 6000 евро.

2. Декларация върху фактура може да бъде изготвена, ако съответните продукти могат да се считат за продукти с произход от Общността, Южна Африка или една от другите страни, посочени в член 3, и ако отговарят на другите изисквания, които са определени в настоящия протокол.

3. Износителят, който изготвя декларация върху фактура, трябва да бъде готов да представи по всяко време по искане на митническите органи на страната на износа всички необходими документи, доказващи произхода на съответните продукти, както и изпълнението на другите изисквания, които са определени в настоящия протокол.

4. Декларация върху фактура се изготвя от износителя чрез напечатване на пишеща машина, полагане на печат или чрез отпечатване върху фактурата, известието за доставка или друг търговски документ на декларацията, текста на която е даден в Приложение IV, като се използва един от езиковите варианти, които са посочени в същото приложение, и в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на страната на износа. Ако декларацията е написана на ръка, тя трябва да бъде попълнена с мастило с печатни букви.

5. В декларациите върху фактури трябва да фигурира оригиналният собственоръчен подпис на износителя. Въпреки това не се изисква одобрен износител по смисъла на член 20 да подписва такива декларации при условие, че той писмено поеме задължение пред

митническите органи на страната на износа, че поема пълната отговорност за всяка декларация върху фактура, която го идентифицира, все едно че тя е била подписана от него собственооръчно.

6. Декларация върху фактура може да бъде изготвена от износителя, когато продуктите, за които тя се отнася, са изнесени или след изнасянето, при условие че тя е представена в страната на вноса не по-късно от две години след внасянето на продуктите, за които тя се отнася.

#### *Член 20*

### **Одобрен износител**

1. Митническите органи на страната на износа могат да упълномощят всеки износител, който прави чести експедиции на продукти по настоящото споразумение, да попълва декларации върху фактура независимо от стойността на съответните продукти. Износител, който иска такова упълномощаване, трябва да представи на митническите органи всички необходими гаранции за доказване на произхода на продуктите, както и изпълнението на другите изисквания, които са определени в настоящия протокол.

2. Митническите органи могат да поставят всякакви условия, които те считат за необходими, за да предоставят статут на одобрен износител.

3. Митническите органи предоставят на одобрения износител номер на митническо разрешително, който трябва да се поставя на декларацията върху фактурата.

4. Митническите органи контролират използването на разрешителното от одобрения износител.

5. Митническите органи могат да оттеглят разрешителното по всяко време. Те правят това, когато одобреният износител престане да предлага гаранциите, посочени в параграф 1, престане да изпълнява условията, посочени в параграф 2, или по друг начин използва неправилно разрешителното.

#### *Член 21*

### **Валидност на доказателствата за произход**

1. Доказателството за произход е валидно в рамките на четири месеца от датата на издаване в страната на износа и трябва да бъде представено в същия период на митническите органи в страната на вноса.

2. Доказателства за произход, които са представени пред митническите органи в страната на вноса след крайната дата за представяне, предвидена в параграф 1, могат да бъдат приети за целите на прилагането на преференциалния режим, ако закъснението в представянето на тези документи до посочената крайна дата се дължи на изключителни обстоятелства.

3. В други случаи на закъснение при представяне митническите органи в страната на вноса могат да приемат доказателствата за произход, когато стоките са им били представени преди посочената крайна дата.

## *Член 22*

### **Представяне на доказателствата за произход**

Доказателствата за произход се представят пред митническите органи на страната на вноса в съответствие с процедурите, които са приложими в тази страна. Въпросните органи могат да изискват превод на определено доказателство за произход, а също и декларацията за внос да бъде придружена от писмено изявление на вносителя, че продуктите отговарят на необходимите условия за прилагане на споразумението.

## *Член 23*

### **Внос, осъществяван чрез поредица от доставки**

Когато се осъществява внос чрез поредица от доставки на продукти в демонтирано или немонтирано състояние по смисъла на общо правило 2(a) от Хармонизираната система, които попадат в Раздели XVI и XVII или позиции №№ 7308 и 9406 от Хармонизираната система, по молба на вносителя и при условията, определени от митническите органи на страната на вноса, за тези продукти може да се представи едно единствено доказателство за произход при вноса на първата доставка.

## *Член 24*

### **Освобождение от доказателство за произход**

1. Продукти, които са изпратени като малки пратки от частни лица за частни лица, или които представляват част от личния багаж на пътници, се третират като продукти с определен произход без да се изисква представяне на доказателство за произход при условие, че тези продукти не са внесени с търговска цел и са декларирани като отговарящи на условията, определени в настоящия протокол, и когато няма съмнение относно верността на такава декларация. В случай на продукти, изпратени по пощата, тази декларация може да бъде изготвена върху митническата декларация C2/CP3 или върху лист хартия, прикрепен към този документ.
2. Внос, който е инцидентен и се състои изцяло от продукти за лична употреба на получателите, пътниците или техните семейства, не се счита за внос с търговски характер, ако от естеството и количеството на продуктите е видно, че продуктите не са предназначени за търговски цели.
3. Освен това общата стойност на тези продукти не трябва да надвишава 500 евро в случаите на малки пратки или 1200 евро в случаите на продукти, които са част от личния багаж на пътници.

## *Член 25*

### **Декларация на доставчика**

1. Когато се изготвя доказателство за произход в Южна Африка за продукти с определен произход, в чието производство са използвани стоки с произход от ЮАМС, които са преминали обработка или преработка там без да са получили преференциален статут на продукти с определен произход, следва да се вземат под внимание декларациите на доставчиците, които са направени за тези стоки в съответствие с разпоредбите на настоящия член.

2. Декларацията на доставчика, посочена в параграф 1, служи като доказателство за обработката или преработката, която е извършена в ЮАМС на съответните стоки с цел да се определи, дали продуктите, в чието производство са използвани тези стоки могат да се считат за продукти с произход от Южна Африка, и дали те отговарят на останалите изисквания, които са определени в настоящия протокол.

3. За всяка пратка от стоки се изготвя декларация на доставчика във формата, предписана в Приложение V, върху лист хартия, който се прилага към фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, в който съответните стоки са достатъчно подробно описани така, че да могат да бъдат идентифицирани. Декларацията се изготвя съобразно разпоредбите на националното законодателство на страната, в която същата се изготвя, и върху нея трябва да фигурира оригиналният собственоръчен подпис на доставчика.

4. Южна Африка изисква от компетентните органи в ЮАМС да извършват произволни проверки на декларациите на доставчици, или когато митническите органи имат основателни съмнения относно истинността или точността на предоставената информация.

5. Южна Африка сключва необходимите административни договорености с компетентните органи в ЮАМС, за да се гарантира пълното прилагане на разпоредбите на параграф 4.

#### *Член 26*

#### **Удостоверяващи документи**

Документите, посочени в член 15, параграф 3 и член 19, параграф 3, които се използват за доказване, че продуктите, за които е издаден сертификат за движение на стоки EUR.1 или декларация върху фактура, могат да се считат за продукти с произход от Общността, Южна Африка или една от другите страни, посочени в член 3, и че отговарят на останалите изисквания, които са определени в настоящия протокол, наред с другото могат да включват:

(а) пряко доказателство за процесите, извършени от износителя или доставчика, за получаване на съответните стоки, съдържащо се например в неговата счетоводна отчетност или вътрешни счетоводни документи;

(б) документи, доказващи произхода на използваните материали, които са издадени или изготвени в Общността, Южна Африка или една от другите страни, посочени в член 3, когато тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;

(в) документи, доказващи обработките или преработките на материали в Общността или в Южна Африка, които са издадени или изготвени в Общността или в Южна Африка, когато тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;

(г) сертификати за движение на стоки EUR.1 или декларации върху фактура, доказващи произхода на използваните материали, които са издадени или изготвени в Общността или в Южна Африка в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол или в една от другите страни, посочени в член 3, в съответствие с разпоредбите на същия член;



(д) декларации на доставчици, които доказват извършените в ЮАМС обработки или преработки на използваните материали в съответствие с разпоредбите на член 3.

#### *Член 27*

### **Съхраняване на доказателствата за произход, декларациите на доставчици и удостоверяващите документи**

1. Износителят, който подава молба за издаване на сертификат за движение на стоки EUR.1, съхранява най-малко три години документите, посочени в член 15, параграф 3.
2. Износителят, който изготвя декларация върху фактура, съхранява най-малко три години копие от тази декларация върху фактура, както и документите, посочени в член 19, параграф 3.
3. Доставчик, който изготвя декларация на доставчик, съхранява най-малко три години копия от декларацията и от фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, към който е прикрепена декларацията, както и всички съответни документи, които доказват точността на информацията, която е предоставена в тази декларация.
4. Митническите органи на страната на износа, които издават сертификат за движение на стоки EUR.1, съхраняват най-малко три години молбата, посочена в член 15, параграф 2.
5. Митническите органи на страната на вноса съхраняват най-малко три години сертификатите за движение на стоки EUR.1 и декларациите върху фактура, които са им представени.

#### *Член 28*

### **Несъответствия и формални грешки**

1. Откриването на несъществени несъответствия между данните, посочени в доказателството за произход, и данните, които се съдържат в документите, представени пред митническото учреждение с цел извършване на формалностите по вноса на продуктите, само по себе си не води до невалидност и недействителност на доказателството за произход, ако бъде надлежно установено, че този документ съответства на представените продукти.
2. Явни формални грешки, като например печатни грешки върху доказателство за произход, не могат да бъдат причина този документ да бъде отхвърлен, ако тези грешки не са такива, че да предизвикат съмнения относно точността на данните, посочени в този документ.

#### *Член 29*

### **Стойности, изразени в евро**

1. Стойностите в националната валута на страната на износа, които са равностойни на стойностите, изразени в евро, се определят от страната на износа и се съобщават на страните на внос чрез Европейската комисия.
2. Когато стойностите надвишават съответните стойности, определени от страната на вноса, последната ги приема, ако продуктите са фактурирани във валутата на страната на

износа. Когато продуктите са фактурирани във валутата на друга държава-членка на ЕО, страната на вноса признава съобщената от съответната страна стойност.

3. Стойностите, които следва да се използват в която и да е национална валута, са равностойността на тази национална валута на стойностите, изразени в евро на първия работен ден от м. октомври 1999 г.

4. Стойностите, изразени в евро и техните равностойности в националните валути на държавите-членки на ЕО и Южна Африка се преразглеждат от Съвета за сътрудничество по искане на Общността или на Южна Африка. При извършване на този преглед Съветът за сътрудничество гарантира, че няма да бъдат намалени стойностите, които следва да се използват в която и да е национална валута и освен това проучва възможностите за запазване на ефекта от въпросните ограничения в реални граници. За тази цел той може да реши да промени стойностите, изразени в евро.

## ДЯЛ V

### РАЗПОРЕДБИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

#### Член 30

#### Взаимопомощ

1. Митническите органи на държавите-членки на ЕО и на Южна Африка взаимно си предоставят образци от отпечатъците на печатите, които се използват в техните митнически учреждения за издаване на сертификати за движение на стоки EUR.1, както и адресите на митническите органи, които отговарят за проверката на тези сертификати и на декларациите върху фактура.

2. С оглед осигуряване на правилното прилагане на настоящия протокол, Общността и Южна Африка си оказват взаимна помощ чрез компетентните митнически администрации при проверката на автентичността на сертификатите за движение на стоки EUR.1 или на декларациите върху фактура и верността на информацията, посочена в тези документи.

#### Член 31

#### Проверка на доказателствата за произход

1. Последващи проверки на доказателствата за произход се извършват произволно, или когато митническите органи на страната на вноса имат основателни съмнения относно автентичността на такива документи, произхода на съответните продукти или изпълнението на останалите изисквания, които са определени в настоящия протокол.

2. С оглед прилагане на разпоредбите на параграф 1 митническите органи на страната на вноса връщат сертификата за движение на стоки EUR.1 и фактурата, ако същата е била представена, декларацията върху фактура или копие от тези документи на митническите органи на страната на износа, като по целесъобразност посочват причините за запитването. В подкрепа на искането за проверка се изпращат всички получени документи и информация, които навеждат на мисълта, че информацията, посочена в доказателството за произход, е неточна.

3. Проверката се извършва от митническите органи на страната на износа. За тази цел те имат правото да изискват всякакви доказателства и да извършват всякакви проверки на счетоводните документи на износителя или всякакви други проверки, които считат за необходими.

4. Ако митническите органи на страната на вноса решат да отложат предоставянето на преференции за съответните продукти в очакване на резултатите от проверката, те предлагат на вносителя да освободи продуктите при спазване на всички предпазни мерки, които те считат за необходими.

5. Митническите органи, изискали проверката, се информират във възможно най-кратки срокове за резултатите от тази проверка. Тези резултати трябва ясно да посочват, дали документите са автентични, и дали съответните продукти могат да се считат за продукти с произход от Общността или Южна Африка, както и дали отговарят на останалите изисквания, които са определени в настоящия протокол.

6. Ако в случаи на основателни съмнения няма отговор до изтичане на 10 месеца от датата на искането за проверка, или ако отговорът не съдържа достатъчна информация, за да се определи автентичността на съответния документ или действителния произход на продуктите, митническите органи, отправили молбата, освен при изключителни обстоятелства, отказват предоставянето на преференции.

#### *Член 32*

### **Уреждане на спорове**

1. Когато възникнат спорове във връзка с процедурите за проверка по член 31, които не могат да бъдат уредени между митническите органи, изискващи проверка, и митническите органи, отговорни за извършването на тази проверка, или когато те повдигнат въпрос, касаещ тълкуването на настоящия протокол, въпросът се отнася за решаване от Съвета за сътрудничество.

2. Във всички случаи уреждането на спорове между вносителя и митническите органи на страната на вноса се извършва съгласно законодателството на тази страна.

#### *Член 33*

### **Санкции**

Санкции се прилагат спрямо всяко лице, което изготвя или става причина да бъде изготвен документ, който съдържа невярна информация с цел получаване преференциално третиране на продукти.

#### *Член 34*

### **Свободни зони**

1. Общността и Южна Африка предприемат всички необходими мерки, за да се избегне възможността продукти, които са предмет на търговски стокообмен под покритие на доказателство за произход, и които по време на транспорта престояват в свободна зона, разположена на тяхна територия, да бъдат заменени с други стоки или да претърпят

манипулация, различна от обичайните операции, предназначени да предотвратят тяхното повреждане.

2. Като изключение от разпоредбите на параграф 1, когато продукти с произход от Общността или от Южна Африка са внесени в свободна зона под покритие на доказателство за произход и претърпят обработка или преработка, съответните органи издават нов сертификат за движение на стоки EUR.1 по молба на износителя, ако извършената обработка или преработка съответства на разпоредбите на настоящия протокол.

## ДЯЛ VI

### СЕУТА И МЕЛИЛА

#### Член 35

#### Прилагане на протокола

1. Терминът “Общност”, използван в член 2, не включва Сеута и Мелила.
2. При внос в Сеута и Мелила продуктите с произход от Южна Африка ще се ползват във всяко отношение от същия митнически режим, който се прилага по отношение на продуктите с произход от митническата територия на Общността съгласно протокол 2 от Акта за присъединяване на Кралство Испания и Република Португалия към Европейските общности. Южна Африка предоставя при вноса на продукти, които са предмет на споразумението, и които са с произход от Сеута и Мелила, същия митнически режим, който е предоставен за внос на продукти с произход от Общността.
3. За целите на прилагане на параграф 2 относно продуктите с произход от Сеута и Мелила настоящият протокол се прилага, със съответните изменения, съобразно специфичните условия, които са посочени в член 36.

#### Член 36

#### Специфични условия

1. При условие че са били директно транспортирани в съответствие с разпоредбите на член 12, следните продукти се считат за:
  1. продукти с произход от Сеута и Мелила:
    - (а) продуктите, които са изцяло получени в Сеута и Мелила;
    - (б) продуктите, които са получени в Сеута и Мелила, в чието производство са използвани продукти, различни от тези, посочени в буква “а”, при условие че:
      - (i) посочените продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 5 от настоящия протокол, или че

(ii) тези продукти са с произход от Южна Африка или Общността, при условие че те са били подложени на обработка или преработка, която надвишава недостатъчната обработка или преработка, посочена в член 6, параграф 1;

2. продукти с произход от Южна Африка:

(а) продуктите, които са изцяло получени в Южна Африка;

(б) продуктите, които са получени в Южна Африка, в чието производство са използвани продукти, различни от тези, посочени в буква “а”, при условие че:

(i) посочените продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 5 от настоящия протокол, или че

(ii) тези продукти са с произход от Сеута и Мелила или Общността, при условие че те са били подложени на обработка или преработка, която надвишава недостатъчната обработка или преработка, посочена в член 6, параграф 1.

2. Сеута и Мелила се считат за една територия.

3. Износителят или упълномощен от него представител трябва да впише “Южна Африка” и “Сеута и Мелила” в клетка 2 на сертификата за движение на стоки EUR.1 или в декларацията върху фактурата. Освен това, в случай на продукти с произход от Сеута и Мелила, това трябва да бъде посочено в клетка 4 на сертификата за движение на стоки EUR.1 или в декларацията върху фактурата.

4. Испанските митнически власти са отговорни за прилагането на настоящия протокол в Сеута и Мелила.

## ДЯЛ VII

### ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

#### *Член 37*

#### **Изменения на протокола**

Съветът за сътрудничество може да реши да промени разпоредбите на този протокол.

#### *Член 38*

#### **Прилагане на протокола**

Общността и Южна Африка предприемат необходимите стъпки за прилагане на настоящия протокол.

#### *Член 39*

#### **Транзитно преминаващи стоки или стоки, оставени на съхранение**

Разпоредбите на споразумението могат да се прилагат по отношение на стоки, които съответстват на разпоредбите на настоящия протокол, и които към датата на влизане в

сила на споразумението са в процес на транзитно преминаване или се намират в Общността или Южна Африка, или са оставени на съхранение във временен митнически склад или в свободни зони, при условие че в срок от четири месеца от тази дата на митническите органи на страната на вноса бъде представен сертификат за движение на стоки EUR.1, който е потвърден със задна дата от компетентните органи на страната на износа, заедно с документите, които удостоверяват, че стоките са били директно транспортирани.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### УВОДНИ ЗАБЕЛЕЖКИ КЪМ СПИСЪКА В ПРИЛОЖЕНИЕ II

#### **Забележка 1:**

Списъкът определя необходимите условия за всички продукти, за да бъдат считани за достатъчно обработени или преработени по смисъла на член 5 от настоящия протокол.

#### **Забележка 2:**

2.1. Първите две колони в списъка описват получения продукт. В първата колона е посочен номерът на позицията или главата от Хармонизираната система, а втората колона съдържа описанието на стоките, използвано в тази система за тази позиция или глава. За всеки запис в първите две колони е определено правило в колони 3 или 4. Когато в някои случаи номерът от колона 1 е предшестван от “от”, това означава, че правилата в колони 3 и 4 се прилагат само за частта от позицията, която е описана в колона 2.

2.2. Когато няколко номера на позиции са групирани в колона 1, или когато е посочен номер на глава и описанието на продуктите в колона 2 е дадено с общи понятия, съответните правила в колони 3 и 4 се прилагат за всички продукти, които в рамките на Хармонизираната система се класират в позициите на главата или в която и да е от позициите, групирани в колона 1.

2.3. Когато в този списък за различни продукти, включени в една и съща позиция, има различни правила, всяко тире съдържа описанието на тази част от позицията, за която се отнасят съответните правила в колони 3 и 4.

2.4. Когато за един запис в първите две колони е дадено правило както в колона 3, така и в колона 4, износителят може по избор да приложи или правилото, посочено в колона 3, или правилото, посочено в колона 4. Ако в колона 4 не е дадено правило, следва да бъде приложено правилото, посочено в колона 3.

#### **Забележка 3:**

3.1. Разпоредбите на член 5 от настоящия протокол относно продуктите, които са придобили статут на продукти с определен произход, и които се използват в производството на други продукти, се прилагат независимо, дали този произход е бил придобит вътре в завода, където са били използвани продуктите, или в друг завод в Общността или в Южна Африка.

#### **Пример:**

Двигател от позиция № 8407, за който правилото предвижда, че стойността на материалите без определен произход, които могат да бъдат използвани, не може да превишава 40 % от цената на производителя, е произведен от “други легирани стомани, грубо оформени чрез коване” от позиция “от 7224”.

Ако тази заготовка е била изкована в Общността от блок без определен произход, тя вече е придобила статута на продукт с определен произход чрез прилагане на правилото от списъка за продуктите от позиция “от 7224”. Тогава заготовката може да се счита за

продукт с определен произход при изчисляване стойността на двигателя, независимо дали тя е произведена в същия завод или в друг завод в Общността. При сумиране стойността на използваните материали без определен произход не се взема под внимание стойността на стоманения блок без определен произход.

3.2. Правилото в списъка определя минималната степен на обработка или преработка, която се изисква, и извършването на по-голяма обработка или преработка също придава статут на продукт с определен произход, и обратно, извършването на по-малка обработка или преработка не може да придаде статут на продукт с определен произход. Следователно, ако определено правило предвижда, че на определен етап от производството могат да се използват материали без определен произход, използването на такива материали на по-ранен етап от производството е разрешено, докато на по-късен етап не е.

3.3. Без да се нарушават разпоредбите на забележка 3.2, когато правилото гласи, че могат да се използват “материали от всяка позиция”, тогава могат да се използват и материали от същата позиция, в която е класиран продуктът, но съобразно евентуално съдържащите се в правилото специфични ограничения. Въпреки това, изразът “производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № ...” означава, че могат да се използват само материали, класирани в същата позиция, в която е класиран продуктът, но които имат различно описание от това на продукта, така както е посочено в колона 2 на списъка.

3.4. Когато правило в списъка определя, че един продукт може да бъде произведен от повече от един материал, това означава, че могат да се използват един или повече материали, но не е задължително да се използват всички.

Пример:

Правилото за тъкани от позиции №№ 5208 до 5212 предвижда, че могат да се използват естествени влакна, и че наред с другите материали могат да се използват и химически материали. Това не означава, че трябва да бъдат използвани и двата материала; възможно е да бъде използван единият или другият или двата заедно.

3.5. Когато правило в списъка определя, че определен продукт трябва да бъде произведен от конкретен материал, условието очевидно не ограничава използването на други материали, които поради естеството си не могат да изпълнят условията, които са определени в правилото. (Виж също забележка 6.2 във връзка с текстилните изделия).

Пример:

Правилото за приготвени храни от позиция № 1904, което специално изключва използването на житни продукти и на техни производни, не ограничава използването на минерални соли, химикали и други добавки, които не са житни продукти.

Въпреки това, правилото не важи за продукти, които независимо че не могат да бъдат произведени от конкретен материал, посочен в списъка, могат да бъдат произведени от материал от същия вид на по-ранен етап от производството.

Пример:



В случай на облекла от “от Глава 62”, произведени от нетъкани материали, ако за този клас артикули е разрешено само използването на прежди без определен произход, не е възможно да се започне от нетъкани платове, дори ако нетъкани платове нормално не могат да бъдат направени от прежди. В такива случаи изходният материал обикновено ще бъде на етапа на обработка, предшестващ преждата, т.е. етапа на влакна.

3.6. Когато в някое правило от списъка са дадени два процента за максимална стойност на материалите без определен произход, които могат да бъдат използвани, тези проценти не могат да бъдат сборувани. С други думи, максималната стойност на всички използвани материали без определен произход никога не може да превишава по-високия от посочените проценти. Освен това, не трябва да се превишават отделните проценти за конкретните материали, за които те се отнасят.

#### **Забележка 4:**

4.1. Използваният в списъка термин “естествени влакна” се отнася за влакна, различни от изкуствените или синтетичните влакна. Той е ограничен до етапите преди извършване на преденето, включително отпадъци, и освен ако не е предвидено друго, включва влакната, които са били кардирани, пенирани или обработени по друг начин, но не предени.

4.2. Терминът “естествени влакна” включва косми от конски опашки и гриви от позиция № 0503, коприна от позиции №№ 5002 и 5003, както и влакната от вълна, фините и грубите косми от позиции №№ 5101 до 5105, памучните влакна от позиции №№ 5201 до 5203 и другите растителни влакна от позиции №№ 5301 до 5305.

4.3. Термините “предилна маса”, “химически материали” и “материали за производство на хартия” са използвани в списъка, за да опишат материалите, които не са класирани в Глави 50 до 63, и които могат да бъдат използвани за производството на изкуствени, синтетични или хартиени влакна или прежди.

4.4. Терминът “синтетични или изкуствени щапелни влакна” е използван в списъка за обозначаване на синтетични или изкуствени кабели от нишки, щапелни влакна или отпадъци от щапелни влакна от позиции №№ 5501 до 5507.

#### **Забележка 5:**

5.1. Когато за даден продукт в списъка се извършва препратка към тази забележка, условията, посочени в колона 3, не се прилагат за отделните основни текстилни материали, използвани при производството на този продукт, които взети заедно представляват 10% или по-малко от общото тегло на всички използвани основни текстилни материали. (Виж също забележки 5.3 и 5.4.)

5.2. Въпреки това, допустимото отклонение, посочено в забележка 5.1, може да се прилага само за смесени продукти, които са произведени от два или повече основни текстилни материали.

Основните текстилни материали са следните:

- коприна,

- вълна,

- груби косми,
- фини косми,
- косми от конски опашки и гриви,
- памук,
- материали за производство на хартия и хартия,
- лен,
- коноп,
- юта и други растителни ликови влакна,
- сизал и други текстилни влакна от вида "Agave",
- кокосово влакно, абака, рами и други растителни текстилни влакна,
- синтетични нишки,
- изкуствени нишки,
- електропроводими нишки,
- синтетични щапелни влакна от полипропилен,
- синтетични щапелни влакна от полиестер,
- синтетични щапелни влакна от полиамид,
- синтетични щапелни влакна от полиакрилонитрил,
- синтетични щапелни влакна от полиимид,
- синтетични щапелни влакна от политетрафлуороетилен,
- синтетични щапелни влакна от полифенилен сулфид,
- синтетични щапелни влакна от поливинилхлорид,
- други синтетични щапелни влакна,
- изкуствени щапелни влакна от вискоза,
- други изкуствени щапелни влакна,
- преди от полиуретан, с полиетерни гъвкави сегменти, дори обвити,
- преди от полиуретан, с полиестерни гъвкави сегменти, дори обвити,

- продукти от позиция № 5605 (метализирани прежди), включващи лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или сърцевина от пластмасов филм, дори покрит с алуминиев прах, с дебелина, непревишаваща 5 мм, скрепени чрез прозрачно или оцветено лепило между два пласта от пластмасов филм,

- други продукти от позиция № 5605.

Пример:

Прежда от позиция № 5205, изработена от памучни влакна от позиция № 5203 и синтетични щapelни влакна от позиция № 5506, е смесена прежда. Поради това синтетичните щapelни влакна без определен произход, които не отговарят на правилата за произход (изискващи производство от химически материали или от предилна маса), могат да бъдат използвани до размер 10% от теглото на преждата.

Пример:

Вълнен плат от позиция № 5112, изработен от вълнена прежда от позиция № 5107 и синтетична прежда от щapelни влакна от позиция № 5509, е смесена тъкан. Поради това синтетичната прежда, която не отговаря на правилата за произход (изискващи производство от химически материали или от предилна маса), или вълнената прежда, която не отговаря на правилата за произход (изискващи производство от естествени влакна, нещрайхгарни, нито камгарни, нито подготвени по друг начин за предене), или комбинация от двата вида прежди могат да бъдат използвани, при условие че тяхното общо тегло не превишава 10% от теглото на плата.

Пример:

Тъфтинг изделие от позиция № 5802, изработено от памучна прежда от позиция № 5205 и памучна тъкан от позиция № 5210, е смесен продукт само ако памучната тъкан сама по себе си е смесена тъкан, изработена от прежди, класиращи се в две самостоятелни позиции, или ако използваните памучни прежди сами по себе си са смеси.

Пример:

Ако същото тъфтинг изделие е било произведено от памучна прежда от позиция № 5205 и синтетична тъкан от позиция № 5407, тогава очевидно използваните прежди са два самостоятелни основни текстилни материала и тъфтинг изделието съответно е смесен продукт.

Пример:

Килим с тъфтинг, който е изработен от изкуствени и памучни прежди с ютена основа, е смесен продукт, тъй като са използвани три основни текстилни материала. Следователно, на по-късен етап от производството могат да се използват всякакви материали без определен произход, които правилото допуска, при условие че общото им тегло не надвишава 10% от теглото на текстилните материали, от които е изработен килимът. Оттук следва, че ютената основа и/или изкуствените прежди могат да бъдат внесени на този етап от производство, при условие че са изпълнени условията за тегло.

5.3. В случай на продукти, включващи “полиуретанови прежди, с полиетерни гъвкави сегменти, дори обвити”, допустимото отклонение е 20% по отношение на тази прежда.

5.4. В случай на продукти, включващи “лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, дори покрит с алуминиев прах, с дебелина, непревишаваща 5 мм, слепени чрез лепило между два пласта от пластмасов филм”, допустимото отклонение е 30% по отношение на тази лента.

#### **Забележка 6:**

6.1. Когато в списъка се съдържа препратка към тази забележка, могат да бъдат използвани текстилни материали (с изключение на хастарите и помощните шивашки тъкани), които не отговарят на правилото, определено в колона 3 за съответния конфекциониран продукт, при условие че те се класират в позиция, различна от тази на продукта, и че стойността им не превишава 8% от цената на производител за продукта.

6.2. Независимо от разпоредбите на забележка 6.3, материалите, които не се класират в Глави 50 до 63, могат да бъдат използвани свободно в производството на текстилни продукти, дори и да съдържат текстилни материали.

Пример:

Ако едно правило в списъка предвижда за определен текстилен артикул (като панталони) да бъде използвана прежда, това не забранява използването на метални артикули, като копчета, защото копчетата не са класирани в Глави 50 до 63. По същата причина то не забранява използването на ципове, независимо че циповете обикновено съдържат текстил.

6.3. Когато се прилага процентно правило, стойността на материалите, които не се класират в Глави 50 до 63, трябва да бъдат отчетени при изчисляване на стойността на вложените материали без определен произход.

#### **Забележка 7:**

7.1. За целите на позиции от №№ 2707, 2713 до 2715, от 2901, от 2902 и от 3403 “специфичните процеси” са следните:

(а) вакуумна дестилация;

(б) редестилация чрез процес на дълбоко фракциониране<sup>1</sup>;

(в) крекинг;

(г) риформинг;

(д) екстракция чрез селективни разтворители;

(е) обработка, състояща се от следните операции: обработка с концентрирана сярна киселина, с олеум или със серен анхидрид; неутрализация чрез алкални агенти; обезцветяване и пречистване с естествена активна глина, с активирана глина, с активен въглен или боксит;

---

<sup>1</sup> Виж допълнителна обяснителна забележка 4(б) към Глава 27 от Комбинираната номенклатура.

(ж) полимеризация;

(з) алкилиране;

(и) изомеризация.

7.2. За целите на позиции №№ 2710, 2711 и 2712 “специфични процеси” са следните:

(а) вакуумна дестилация;

(б) редестилация чрез процес на дълбоко фракциониране<sup>2</sup>;

(в) крекинг;

(г) риформинг;

(д) екстракция чрез селективни разтворители;

(е) обработка, състояща се от следните операции: обработка с концентрирана сярна киселина, с олеум или със серен анхидрид; неутрализация чрез алкални агенти; обезцветяване и пречистване с естествена активна глина, с активирана глина, с активен въглен или боксит;

(ж) полимеризация;

(з) алкилиране;

(и) изомеризация;

(к) десулфуризация с водород само по отношение на тежките масла, попадащи в позиция № от 2710, водеща до намаляване най-малко с 85% на съдържанието на сяра в обработваните продукти (метод ASTM D 1266 - 59 T);

(л) депарафинизация по начин, различен от филтруването, само по отношение на продуктите, попадащи в позиция № 2710;

(м) обработка с водород, различна от десулфуризацията, само по отношение на тежките масла, попадащи в позиция № от 2710, при която водородът участва активно в химическа реакция, осъществена при налягане, по-високо от 20 bar, и при температура, по-висока от 250 °C, с помощта на катализатор; довършителната обработка с водород на смазочните масла от позиция № от 2710, целяща подобряване на цвета или на стабилността (например хидроочистка или обезцветяване), не се счита за специфичен процес;

(н) атмосферна дестилация само по отношение на мазутите, попадащи в позиция № от 2710, при условие че тези продукти при дестилация по метод ASTM D 86 при 300 °C дестилират по-малко от 30 обемни процента (включително загубите);

(о) обработка чрез електрически ток с висока честота само по отношение на тежките масла от позиция № от 2710, различни от газьолите и мазутите;

---

<sup>2</sup> Виж допълнителна обяснителна забележка 4(б) към Глава 27 от Комбинираната номенклатура.

7.3. За целите на позиции №№ от 2707, 2713 до 2715, от 2901, от 2902 и от 3403 прости операции, като почистване, преливане, обезсоляване, водно сепариране, филтриране, оцветяване, маркиране, получаване на определено сярно съдържание в резултат на смесване на продукти с различно сярно съдържание, всяка комбинация от тези или подобни операции не придават произход.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### СПИСЪК НА ОБРАБОТКИ И ПРЕРАБОТКИ, КОИТО СЕ ИЗИСКВА ДА БЪДАТ ИЗВЪРШЕНИ ВЪРХУ МАТЕРИАЛИТЕ БЕЗ ОПРЕДЕЛЕН ПРОИЗХОД, ЗА ДА МОЖЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯТ ПРОДУКТ ДА ПОЛУЧИ СТАТУТ НА ПРОДУКТ С ОПРЕДЕЛЕН ПРОИЗХОД

*Възможно е не всички посочени в списъка продукти да са включени в приложното поле на споразумението. Поради това е необходимо да се извърши справка с останалите части на споразумението.*

№ на позиция по ХС	Описание на продукта	Обработки и преработки, извършвани върху материали без произход, които придават произход на продукта
(1)	(2)	(3) или (4)
Глава 1	Живи животни	Всички животни от Глава 1 трябва да бъдат изцяло получени
Глава 2	Меса и каранти, годни за консумация	Производство, в което всички използвани материали от Глави 1 и 2 са изцяло получени
Глава 3	Риби и ракообразни, мекотели и други морски безгръбначни	Производство, в което всички използвани материали от Глава 3 са изцяло получени
от Глава 4	Мляко и млечни продукти; птичи яйца; естествен мед; продукти от животински произход, годни за консумация, неупоменати, нито включени другаде; с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от Глава 4 са изцяло получени
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферменти- рали или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, аромати- зирани или с прибавка на плодове, ядки или какао	Производство, в което: всички използвани материали от Глава 4 са изцяло получени; всички използвани плодови сокове (с изключение на тези от ананас, сладък лимон или грейпфрут) от позиция № 2009 са с произход, стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30% от цената на производител за продукта
от Глава 5	Други продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от Глава 5 са изцяло получени
от 0502	Приготвени четина от свине или глигани и косми от борсук	Чистене, дезинфекциране, сортиране и подреждане на четината и космите
Глава 6	Живи растения и цветарски продукти	Производство, в което: всички използвани материали от Глава 6 са изцяло получени, и стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
Глава 7	Зеленчуци, растения, корени и грудки, годни за консумация	Производство, в което всички използвани материали от Глава 7 са изцяло получени
Глава 8	Плодове, годни за консумация; цитрусови или пъпешови кори	Производство, в което: всички използвани плодове и ядки са изцяло получени, и стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30 % от цената на производител за продукта
от Глава 9	Кафе, чай, мате и подправки, с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от Глава 9 са изцяло получени

0901	Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа	Производство от материали от всяка позиция
0902	Чай, дори ароматизиран	Производство от материали от всяка позиция
от 0910	Смеси от подправки	Производство от материали от всяка позиция
Глава 10	Житни растения	Производство, в което всички използвани материали от Глава 10 трябва да са изцяло получени
от Глава 11	Мелничарски продукти; малц; скорбяла и нишесте; инулин; пшеничен глутен; с изключение на:	Производство, в което всички използвани житни растения, ядливи зеленчуци, корени и грудки от позиция № 0714 или плодове са изцяло получени
от 1106	Брашна, грис и прахове от зеленчуци със сухи бобови чушки от позиция № 0713	Изушаване и смилане на зеленчуци с бобови чушки от позиция № 0708
Глава 12	Маслодайни семена и плодове; разни видове семена, семена за посев и плодове; индустриални или медицински растения; слама и фураж	Производство, в което всички използвани материали от Глава 12 са изцяло получени
1301	Шеллак; естествени клейове, смоли, смолисти клейове и олеорезини (например балсами)	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция № 1301 не превишава 50 % от цената на производител за продукта
1302	Растителни сокове и екстракти; пекти- нови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и сгъстяващи материали, дори модифицирани, извлечени от растения:	
	- Лепкави и сгъстяващи материали, модифицирани, извлечени от растения	Производство от немодифицирани лепкави и сгъстяващи материали
	- Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
Глава 14	Материали за сплитане и други продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което всички използвани материали от Глава 14 са изцяло получени
от Глава 15	Мазнини и масла от животински или растителен произход; продукти от тяхното разпадане; обработени мазнини за хранителни цели; восъци от животински или растителен произход; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
1501	Мазнини от свине (включително свинска мас) и мазнини от домашни птици, различни от тези от позиции № 0209 или 1503:	
	- Мазнини от кости или от отпадъци	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 0203, 0206 или 0207 или кости от позиция № 0506
	- Други	Производство от меса или



		<p>карантии, годни за консумация от свине от позиции № 0203 или 0206, или от меса или карантии, годни за консумация от домашни птици от позиция № 0207</p>
1502	<p>Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овцете или козите, различни от тези от позиция № 1503:</p> <p>- Мазнини от кости или от отпадъци</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 0201, 0202, 0204 или 0206 или кости от позиция № 0506</p> <p>Производство, в което всички използвани материали от Глава 2 са изцяло получени</p>
1504	<p>Мазнини и масла и техните фракции от риби или морски бозайници, дори рафинирани, но не химически променени:</p> <p>- Твърди фракции</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 1504</p> <p>Производство, в което всички използвани материали от глави 2 и 3 са изцяло получени</p>
от 1505	<p>Рафиниран ланолин</p>	<p>Производство от сурова мазнина от вълна от позиция № 1505</p>
1506	<p>Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени:</p> <p>- Твърди фракции</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 1506</p> <p>Производство, в което всички използвани материали от Глава 2 са изцяло получени</p>
1507 до 1515	<p>Растителни масла и техните фракции:</p> <p>- Соево, фъстъчено, палмово, коприво, палмистово, бабасуово, тунгово и оити- сиково масло, миртов восък, японски восък, фракции от масло от жожоба и масла за техническа или индустриална употреба, различни</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта</p>

	от тези за производство на храни за човешка консумация	
	- Твърди фракции, с изключение на тази от масло от жожоба	Производство от други материали от позиции № 1507 до 1515
	- Други	Производство, в което всички използвани растителни материали са изцяло получени
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но не обработени по друг начин	Производство, в което: всички използвани материали от Глава 2 са изцяло получени, и всички използвани растителни материали са изцяло получени; все пак материали от позиции №№ 1507, 1508, 1511 и 1513 могат да бъдат използвани
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от позиция № 1516	Производство, в което: всички използвани материали от глави 2 и 4 са изцяло получени, и всички използвани растителни материали са изцяло получени; все пак материали от позиции № 1507, 1508, 1511 и 1513 могат да бъдат използвани
Глава 16	Продукти от месо, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни	Производство от животни от Глава 1. Всички използвани материали от Глава 3 трябва да са изцяло получени
от Глава 17	Захар и захарни изделия; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 1701	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние ароматизирана или оцветена	Производство, в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30% от цената на производител за продукта
1702	Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизиране захар и карамелизиране меласа:	
	- Химически чиста малтоза и фруктоза	Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 1702
	- Други захари в твърдо състояние,	Производство, в което

	оцветени или ароматизирани	стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30% от цената на производител за продукта
	- Други	Производство, в което всички използвани материали са с произход
от 1703	Меласа, получени в резултат на извличането или рафинирането на захарта, ароматизирани или оцветени	Производство, в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30% от цената на производител за продукта
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад)	Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30 % от цената на производител за продукта
Глава 18	Какао и продукти от какао	Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30% от цената на производител за продукта
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40% какао, изчислено на базата на напълно обезмаслената маса, неупоменати, нито включени другаде; храни, приготвени от продуктите от № 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслената маса, неупоменати, нито включени другаде:	
	- Малцов екстракт	Производство от житни от Глава 10
	- Други	Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30% от цената на производител за продукта

1902	<p>Тестени храни, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, кнедли, равиоли, канелони; кускус дори приготвен:</p> <p>- Съдържащи тегловно 20% или по-малко месо, каранти, риби, ракообразни или мекотели</p> <p>- Съдържащи тегловно повече от 20 % месо, каранти, риби, ракообразни или мекотели</p>	<p>Производство, в което всички използвани житни растения и техните производни (с изключение на твърдата пшеница и нейните производни) са изцяло получени</p> <p>Производство, в което: всички използвани житни растения и техните производни (с изключение на твърдата пшеница и нейните производни) са изцяло получени;</p> <p>всички използвани материали от Глави 2 и 3 трябва да бъдат изцяло получени</p>
1903	<p>Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте на люспи, зърна, заоблени зърнца, отсавки или подобни форми</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, с изключение на картофеното нишесте от позиция № 1108</p> <p>Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тези от позиция № 1806;</p>
1904	<p>Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене (например corn flakes); житни растения (различни от царевичката), на зърна или под формата на люспи или други пре-работени зърна (с изключение на брашното и гриса), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде</p>	<p>в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30 % от цената на производителя за продукта</p>
1905	<p>Хлебарски, тестени, сладкарски или бисквитени продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция с изключение на тези от Глава 11</p>
от Глава 20	<p>Хранителни продукти от зеленчуци, плодове, ядки или други части от растения; с изключение на:</p>	<p>Производство, в което всички използвани плодове, ядки или зеленчуци са изцяло получени</p>
от 2001	<p>Игнами, сладки картофи и подобни части от растения, годни за консумация, съдържащи тегловно</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на</p>

	5 % или повече нишесте и скорбяла, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина	продукта
от 2004 и от 2005	Картофи под формата на брашна, грис или люспи, приготвени или консервирани по начин различен от този с оцет или оцетна киселина	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
2006	Зеленчуци, плодове, ядки, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп (изцедени, захаросани или кристализирани)	Производство, в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30 % от цената на производител за продукта
2007	Конфитюри, желета, мармелади, пюрета и каши от плодове или от ядки, приготвени чрез варене със или без прибавка на захар или други подсладители	Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30 % от цената на производител за продукта
от 2008	- Ядки, без прибавки на захар или алкохол	Производство, в което стойността на използваните ядки и маслодайни семена с произход от позиции №№ 0801, 0802 и 1202 до 1207 превишава 60 % от цената на производител за продукта
	- Фъстъчено масло; смеси на базата на житни растения; сърцевина от палма; царевича	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
	- Други с изключение на плодове и ядки, приготвени по начин, различен от варене във вода или на пара, без прибавка на захар, замразени	Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30 % от цената на производител за продукта
2009	Плодови сокове (включително шира от грозде) или зеленчукови сокове, неферментирани, без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладители	Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30 % от цената на производител за продукта
от Глава 21	Разни видове хранителни продукти, с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай, мате, печена цикория и други заместители на кафето	Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на

		тази на продукта, и в която използваната цикория е изцяло получена
2103	<p>Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица:</p> <p>- Сосове и готови сосове, комбинирани подправки</p> <p>- Синапено брашно и готова горчица</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак синапено брашно или готова горчица могат да бъдат използвани</p> <p>Производство от материали от всяка позиция</p>
от 2104	Супи и бульони и препарати за супи и бульони	<p>Производство от материали от всяка позиция, с изключение на пригответни или консервирани зеленчуци от позиции № 2002 до 2005</p> <p>Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30 % от цената на производител за продукта</p>
2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде	<p>Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и в което цялото грозде или другите използвани материали, извлечени от грозде, трябва да са изцяло получени</p>
от Глава 22	Безалкохолни и алкохолни напитки и видове оцет; с изключение на:	<p>Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и в което стойността на всички използвани материали от Глава 17 не превишава 30 % от цената на производител за продукта; в което всякакви използвани плодови сокове (с изключение на сокове от ананас, сладки лимони и грейпфрут) трябва да са с произход</p>
2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладителни или ароматизирани, и други безалкохолни напитки, с изключение на плодови и зеленчуковите сокове от позиция № 2009	<p>Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и в което цялото грозде или другите използвани материали, извлечени от грозде, трябва да са изцяло</p>
2208	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки	

		получени или ако всички останали използвани материали са вече с произход, арак може да се използва до лимит от 5 % по обем	
от Глава 23	Остатъци и отпадъци от хранителната промишленост; приготвени храни за животни; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
от 2301	Китово брашно; брашна, прахове и агломерати от риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, негодни за консумация от човека	Производство, в което всички използвани материали от Глави 2 и 3 са изцяло получени	
от 2303	Остатъци при производството на нишесте от царевича (с изключение на концентрираните течности за накисване), със съдържание на протеин, изчислено върху сухия продукт, превишаващо 40% по тегло	Производство, в което използваната царевича е изцяло получена	
от 2306	Кюспета и други твърди остатъци при екстракцията на маслиново масло, са- държащи повече от 3 % маслиново масло	Производство, в което всички маслини са изцяло получени	
2309	Препарати от видовете, използвани за храна на животни	Производство, в което: всички използвани житни растения, захар или меласа, месо или мляко са с произход, и	всички използвани материали от Глава 3 са изцяло получени
от Глава 24	Тютюн и обработени заместители на тютюна; с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали от Глава 24 са изцяло получени	
2402	Пури (включително тези с отрязани краища); пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна	Производство, в което най-малко 70 % тегловно от използваните необработен тютюн или отпадъци от тютюн от позиция № 2401 са с произход	
от 2403	Тютюн за пушене	Производство, в което най-малко 70 % тегловно от използваните необработен тютюн или отпадъци от тютюн от позиция № 2401 трябва да са с произход	
от Глава 25	Сол; сяра; пръст и камъни; гипс; вар и цимент; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
от 2504	Естествен графит на кристали, обогатен с въглерод, пречистен и смлял	Обогатяване с въглерод, пречистване и смилане на суровия графит на кристали	
от 2515	Мрамор, просто нарязан с трион или по друг начин на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма с дебелина,	Рязане с трион или по друг начин на мрамора (дори и да е бил вече рязан с трион) с дебелина, превишаваща 25	

	непревишаваща 25 см	см
от 2516	Гранит, порфир, базалт, пясъчник и други камъни, използвани за направа на паметници или в строителството, просто нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма, с дебелина, непревишаваща 25 см	Рязане с трион или по друг начин на камъка (дори и да е бил вече рязан с трион) с дебелина, превишаваща 25 см
от 2518	Калциниран доломит	Калциниране на некалциниран доломит
от 2519	Натрошен естествен магнезиев карбонат (магнезит), в херметически затворени контейнери и магнезиев оксид, дори чист, различен от електро стопения или калцинирания до пълно обезводняване (фритован) магнезиев оксид	Производство от материали от всяка позиция с изключение на тази на продукта; все пак естественият магнезиев карбонат (магнезит) може да бъде използван
от 2520	Гипсови свързващи вещества, специално приготвени за стоматологията	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
от 2524	Влакна от естествен азбест	Производство от азбестов концентрат
от 2525	Слюда на прах	Смилане на слюда или отпадъци от слюда
от 2530	Видове багрилна пръст, калциниране или на прах	Калциниране или смилане на видовете багрилна пръст
Глава 26	Руди, шлаки и лепели	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 27	Минерални горива, минерални масла и продукти, получени от тяхната дестилация; битумни продукти; минерални восъци; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 2707	Масла, в които ароматните съставки преобладават тегловно по отношение на неароматните, представляващи масла, близки до минералните масла, получени чрез дестилация на каменовъглени катрани при висока температура, дестилиращи повече от 65 % от своя обем при температура 250 ос (включително смесите от петролен спирт и бензол), използвани като гориво за двигатели или отопление	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>3</sup> или други операции, в които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта
от 2709	Суров нефт от битуминозни минерали	Деструктивна дестилация от битуминозни минерали

<sup>3</sup> За специалните условия във връзка със “специфични процеси”, виж уводни забележки 7.1 и 7.3.



		Рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>4</sup>
2710	Нефтени масла и масла от битуминозни минерали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде в продукти, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, чийто основен компонент са тези продукти; отпадъчни масла	или други операции, в които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната на производител за продукта стойност не превишава 50 % от цената
2711	Нефтен газ и други газообразни въглеводороди	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>5</sup> или други операции, в които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта
2712	Вазелин, парафин, микрокристален нефтен восък, суров парафин, озокерит лигнитен восък, торфен восък, други минерални восъци и подобни продукти, получени по синтетичен или друг начин, дори оцветени	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>6</sup> или други операции, в които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта
2713	Нефтен кокс, нефтен битум и други отпадъци от нефт или от битуминозни минерали	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>7</sup> или други операции, в които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в

<sup>4</sup> За специалните условия във връзка със “специфични процеси”, виж уводна забележка 7.2.

<sup>5</sup> За специалните условия във връзка със “специфични процеси”, виж уводни забележки 7.1 и 7.3.

<sup>6</sup> За специалните условия във връзка със “специфични процеси”, виж уводни забележки 7.1 и 7.3.

<sup>7</sup> За специалните условия във връзка със “специфични процеси”, виж уводни забележки 7.1 и 7.3.

		същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
2714	Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци; асфалти- ти и асфалтени скали	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>8</sup> или други операции, в които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
2715	Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран (например битумни замазки, битум, разтворен в нефтен дестилат "cut-backs")	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>9</sup> или други операции, в които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
от Глава 28	Неорганични химични продукти; органични или неорганични съединения на благородни метали, на редкоземни метали, на радиоактивни елементи или на изотопи; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20% от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта
от 2805	"Mischmetall"	Производство чрез електролиза или термична обработка, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
от 2811	Серен триоксид	Производство от серен диоксид	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител

<sup>8</sup> За специалните условия във връзка със “специфични процеси”, виж уводни забележки 7.1 и 7.3.

<sup>9</sup> За специалните условия във връзка със “специфични процеси”, виж уводни забележки 7.1 и 7.3.

			за продукта
от 2833	Алуминиев сулфат	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
от 2840	Натриев перборат	Производство от динатриев тетраборат пентахидрат	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от Глава 29	Органични химични продукти; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20% от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от 2901	Ациклени въглеводороди за използване като гориво за двигатели или за отопление	Операции при рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>10</sup> или Други операции, при които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
от 2902	Циклани и циклени (с изключение на азулени), бензен, толуол, ксилол, за използване като гориво за двигатели или за отопление	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>11</sup> или други операции, при които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
от 2905	Метални алкохолати от алкохолите от тази позиция и от етанол	Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 2905. Все пак металните алкохолати от тази позиция могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта

<sup>10</sup> За специалните условия във връзка със “специфични процеси”, виж уводни забележки 7.1 и 7.3.

<sup>11</sup> За специалните условия във връзка със “специфични процеси”, виж уводни забележки 7.1 и 7.3.

2915	Наситени ациклени монокарбоксилни киселини и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиции №№ 2915 и 2916 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от 2932	- Вътрешни етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиция № 2909 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	- Циклени ацетали и вътрешни хеми- ацетали и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
2933	Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни хетероатоми	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиции № 2932 и 2933 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
2934	Нуклеинови киселини и техните соли, с определен или неопределен химичен състав; други хетероциклени съединения	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиции №№ 2932, 2933 и 2934 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от Глава 30	Фармацевтични продукти; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак материали, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
3002	Човешка кръв; животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели; антисеруми и други кръвни съставки; модифицирани имунологични продукти, дори получени по биотехнологичен път; ваксини, токсини, култури от микроорганизми (с изключение на маите) и други подобни продукти: - Продукти, съставени от две или повече съставки, които са били смесени за терапевтични или профилактични цели или	Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 2002. Описаните материали	

	несмесени продукти за тези цели, представени под формата на дози или пригодени за продажба на дребно	могат също да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта
	- Други:	
	- - човешка кръв	Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 2002. Описаните материали могат също да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта
	- - животинска кръв, приготвена за терапевтични или профилактични цели	Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 2002. Описаните материали могат също да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта
	- - кръвни съставки, различни от антисерумите, хемоглобина и серумглобулина	Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 2002. Описаните материали могат също да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта
	- - хемоглобин, кръвен глобулин и серум глобулин	Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 2002. Описаните материали могат също да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта
	- - други	Производство от материали от всяка позиция, включително други материали от позиция № 2002. Описаните материали могат също да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта
3003 и 3004	Медикаменти (с изключение на продукт тите от позиции №№ 2002, 2005 или 2006):	
	- Получени от амикацин от позиция № 2941	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак материали от позиции № 2003 или 2004 могат да бъдат

		използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производителя за продукта	
	- Други	Производство: от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта; все пак материали от позиции №№ 2003 или 2004 могат да бъдат използвани при условие, че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производителя за продукта, и в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя за продукта	
от Глава 31	Торове; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак материали, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производителя за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя за продукта
от 3105	Минерални или химически торове, съ- държащи два или три от подхранващите елементи азот, фосфор и калий; други торове; продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми или в опаковки с брутно тегло, непре- вишаващо 10 кг, с изключение на: натриев нитрат калциев цианамид калиев сулфат калиево-магнезиев сулфат	Производство: от материали от всяка позиция с изключение тази на продукта; все пак материали, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стой- ност не превишава 20 % от цената на производителя за продукта, и в което стойността на всички използвани материали не превишава 50% от цената на производителя за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя за продукта
от Глава 32	Дъбилни или багрилни екстракти; танини и техните производни; пигменти и други багрилни вещества; бои и лакове; китове; мастила; с изключение на:	Производство от материали от всяка пози- ция с изключение тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20% от цената на производителя за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя за продукта
от 3201	Танини и техните соли, естери, етери и други производни	Производство от дъбилни екстракти с растителен произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя за продукта
3205	Оцветителни лакове; препарати, посо- чени в забележка 3 на настоящата глава на базата на	Производство от материалите от всяка по- зиция, с изключение на позиции №№	Производство, в което стойността на всички използвани материали не

	оцветителни лакове <sup>12</sup>	3203, 3204 и 3205. Все пак материалите от позиция № 3205 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	превишава 40 % от цената на производител за продукта
от Глава 33	Етерични масла и резиноиди; готови парфюмерийни, козметични и тоалет-ни препарати; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция с изключение тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените "конкрети" и "абсолю": резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във въсьци или в аналогични материали, получени чрез извличане или на кисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла	Производство от материали от всяка позиция, включително материалите от отделна "група" <sup>13</sup> от настоящата позиция. Все пак материалите от същата група могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20% от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от Глава 34	Сапуни, повърхностно активни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени въсьци, въсьчни препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, "зъболекарски въсьци" и съставки за зъболекарството на базата на гипс; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция с изключение тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от 3403	Смазочни препарати, съдържащи теглово по-малко от 70 % нефт или мас-ла от битуминозни минерали	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси <sup>14</sup> или други операции, в които всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3404	Изкуствени въсьци и въсьчни		

<sup>12</sup> Забележка 3 към Глава 32 гласи, че тези препарати са от видовете, които се използват за оцветяване на каквото и да е материал, или които се използват като съставки при производството на оцветители, при условие че не са класирани в друга позиция от Глава 32.

<sup>13</sup> За "група" се счита всяка част от позицията, отделена от останалата част чрез точка и запетая.

<sup>14</sup> За специалните условия във връзка със "специфични процеси", виж уводни забележки 7.1 и 7.3.

	препарати:		
	- На базата на парафин, нефтени восъци, восъци, получени от битуминозни минерали, парафинови отпадъци или парафинови люспи	Производство от материали от всяка позиция, с изключение тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
		- хидрогенирани масла, имащи характер на восъци от позиция № 1516;	
		- мастни киселини, не химически определени или промишлени мастни алкохоли, имащи характер на восъци от позиция № 3823, и	
		- материали от позиция № 3404	
		Все пак тези материали могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
от Глава 35	Белтъчни вещества; продукти на базата на модифицирани скорбяла или нишесте; лепила; ензими; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция с изключение тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3505	Декстрини и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте, или на декстрини или други модифицирани скорбяла или нишесте:		
	- Етери и естери на скорбялата или нишестето	Производство от материалите от всяка позиция, включително други материали от позиция № 3505	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиция № 1108	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта



от 3507	Ензимни препарати, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
Глава 36	Барути и експлозиви; пиротехнически артикули; кибрити; пирофорни сплави; възпламенителни материали	Производство от материали от всяка позиция с изключение тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от Глава 37	Фотографски или кинематографски продукти; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция с изключение тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3701	Чувствителни, неекспонирани фотографски плаки и плоскоформатни филми, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани, плоскоформатни филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки, дори в опаковки:		
	- Филми за моментално проявяване и изготвяне на цветни снимки, в опаковки	Производство, в което всички използвани материали се класират в позиции, различни от позиции №№ 3701 или 3702. Все пак материалите от позиция № 3702 могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 30 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство, в което всички използвани материали се класират в позиции, различни от № 3701 или 3702. Все пак материалите от позиция № 3701 и 3702 могат да бъдат използвани при условие, че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3702	Чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула за моментално проявяване и изготвяне на снимки	Производство, в което всички използвани материали се класират в позиции, различни от позиции № 3701 или 3702	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3704	Фотографски плаки, ленти, филми, хартия, картон и текстил,	Производство, в което всички използвани материали се	Производство, в което стойността на всички

	експонирани, но непроявени	класират в позиции, различни от позиции № 3701 до 3704	използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от Глава 38	Различни химически продукти; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция с изключение тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от 3801	- Колоиден графит в маслена суспензия и полуколоиден графит; въглеродни пасти за електроди	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
	- Графит под формата на паста, представляващ смес от повече от 30 % тегловно графит с минерални масла	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция № 3403 не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от 3803	Рафинирано талово масло	Рафиниране на сурово талово масло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от 3805	Терпентиново масло, получено при производството на целулоза по сулфатния метод, пречистено	Пречистване чрез дестилация или рафиниране на суров спирт от сулфатен терпентин	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от 3806	Естерни смоли	Производство от смолни киселини	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от 3807	Дървесен катран (дървесен смолен катран)	Дестилация от дървесна смола	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3808	Инсектициди, отрови за гризачи, фунгициди, хербициди, инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на растенията, дезинфекционни средства и други подобни, представени във форми или опаковки за продажба на дребно или във вид на препарати или артикули, като ленти, фитили и	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	

3809	<p>свещи, съдържащи сяра, и хартиени мухоловки</p> <p>Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>
3810	<p>Препарати за декапиране на метали; флюсове за заваряване или спояване и други спомагателни препарати, използвани при заваряване или спояване на металите; пасты и прахове за заваряване или спояване, съставени от метал и от други продукти; препарати за защитно покритие или облицовка на електроди или пръчици за заваряване</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>
3811	<p>Антидетонатори, забавители на окисляване, пептизиращи присадки, средства за подобряване на вискозитета, антикорозионни присадки и други подобни за добавяне към минерални масла (включително към бензина) или към други течности, използвани за същите цели, както минералните масла:</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция № 3811 не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>
	<p>- Присадки за смазочни масла, съдържащи нефт или масла от битуминозни минерали</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>
	<p>- Други</p>	
3812	<p>Препарати, наречени "ускорители на вулканизацията"; сложни пластификатори за каучук или пластмаси, неупоменати, нито включени другаде; антиокислителни препарати и други сложни стабилизатори за каучук или пластмаси</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>
3813	<p>Смеси и заряди за пожарогасители; пожарогасителни гранати и бомби</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>

3814	Сложни органични разтворители и разредители, неупоменати, нито включени другаде; препарати за премахване на бои или лакове	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3818	Химични елементи, легирани с оглед използването им в електрониката под формата на дискове, плочки или аналогични форми; химични съединения, легирани с оглед използването им в електрониката	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3819	Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии, които не съдържат нефт или масла от битуминозни минерали или ги съдържат, но под 70 % тегловно	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3820	Антифризи и препарати против заскрежаване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3822	Диагностични или лабораторни реактиви върху всякакъв носител и приготвени диагностични или лабораторни реактиви, дори представени върху носител, различни от посочените в позиции № 2002 или 2006; сертифицирани еталонни (референтни) материали	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3823	Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла от рафинация, съдържащи киселини; промишлени мастни алкохоли: - Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла от рафинация, съдържащи киселини  - Промислени мастни алкохоли	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта  Производство от материали от всяка позиция, включително материали от позиция № 3823	
3824	Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде; отпадъчни продукти от химическата промишленост или от други свързани с нея промишлености, неупоменати, нито включени другаде:  - Следните продукти от тази позиция:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на произво- дител

използвани при условие, че за продукта  
тяхната стойност не превишава  
20 % от цената на производител  
за продукта

- свързващи препарати за леярски форми или сърца, на базата на естествени смолни продукти
- нафтонови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери
- сорбитол, различен от този от позиция № 2905
- нефтени сулфонати, с изключение на нефтените сулфонати на алкалните метали, на амония или на етанолламините; тиофен-съдържащи сулфонови киселини от масла от битуминозни минерали и техните соли
- обменители на йони
- абсорбиращи смеси за подобряване вакуума в електронни тръби
- алкални железни оксиди за пречистване на газове
- амонячни води и суров амоняк, получени от пречистване на светилния газ
- сулфонафтонови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери
- фузелови масла и Дипелово масло
- смеси от соли, имащи различни аниони
- копиращи пасти на базата на желатин, дори върху хартиена или текстилна основа

- Други

3901 до 3915

Пластмаси в първични форми, отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаси, с изключение на позиции № от 3907 и 3912, за които правилата са изложени по-долу:

- Продукти на съполимеризация, при които един мономер съдържа тегловно повече от 99 % от съдържанието на целия полимер

Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта

Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта, и стойността на всички използвани материали от Глава

Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на произво- дител за продукта

		39 не превишава 20 % от цената на производител за продукта <sup>15</sup>	
	- Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали от Глава 39 не превишава 20 % от цената на производител за продукта <sup>16</sup>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
от 3907	- Съполимери на поликарбонат и ак-рилонитрил-бутадиен-стирол (ABS)	Производство, в което всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в същата позиция, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта <sup>17</sup>	
	- Полиестер	Производство, в което стойността на всички използвани материали от Глава 39 не превишава 20 % от цената на производител за продукта и/или производство от поликарбонат от тетрабром-(бисфенол А)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не надвишава 25% от цената на производител за продукта
3912	Целулоза и нейните химически производни, неупоменати, нито включени другаде, в първични форми	Производство, в което стойността на всички материали, класирани в същата позиция, не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
3916 до 3921	Полуготови продукти и изделия от пластмаси; с изключение на позиции №№ от 3916, от 3917, от 3920 и от 3921, за които правилата са изложени по-долу:		
	- Плоски продукти, в по-напреднала обработка от повърхностната или изрязани във форми, различни от правоъгълната (включително квадратната); други продукти в по-напреднала обработка от повърхностната	Производство, в което стойността на всички използвани материали от Глава 39 не превишава 50 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
	- Други:		
	- - продукти на съполимеризация, при които един мономер съдържа тегловно повече от 99 % от съдържанието на целия полимер	Производство, в което: стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от

<sup>15</sup> При продукти, които се състоят от материали, които са класирани едновременно в позиция № 3001 и № 3906, от една страна, и в позиции №№ 3907 до 3911, от друга страна, това ограничение се прилага само за групата от материали, която преобладава тегловно в продукта.

<sup>16</sup> При продукти, които се състоят от материали, които са класирани едновременно в позиция № 3001 и № 3906, от една страна, и в позиции №№ 3907 до 3911, от друга страна, това ограничение се прилага само за групата от материали, която преобладава тегловно в продукта.

<sup>17</sup> При продукти, които се състоят от материали, които са класирани едновременно в позиция № 3001 и № 3906, от една страна, и в позиции №№ 3907 до 3911, от друга страна, това ограничение се прилага само за групата от материали, която преобладава тегловно в продукта.

		производител за продукта, и стойността на всички използвани материали от Глава 39 не превишава 20 % от цената на производител за продукта <sup>18</sup>	цената на производител за продукта
	- - други	Производство, в което стойността на всички използвани материали от Глава 39 не превишава 20 % от цената на производител за продукта <sup>19</sup>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
от 3916 и от 3917	Профили и тръби	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта, и стойността на всички използвани материали от същата позиция не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
от 3920	- Листове или фолио от йономери	Производство от частична сол на термопластмаси, която е съполимер на етилен и на метакрилова киселина, частично неутрализирани с метални йони, главно на цинка или на натрия	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
	- Листове от регенерирана целулоза, полиамиди или полиетилен	Производство, в което стойността на всички материали, класирани в позицията на продукта, не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
от 3921	Фолио от метализирана пластмаса	Производство от високопрозрачно полиестерно фолио с дебелина до 23 микрона <sup>20</sup>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
3922 до 3926	Артикули от пластмаса	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
от Глава 40	Каучук и каучукови изделия; с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта	
от 4001	Ламинирани листове от суров	Напластяване на листове от	

<sup>18</sup> При продукти, които се състоят от материали, които са класирани едновременно в позиция № 3001 и № 3906, от една страна, и в позиции №№ 3907 до 3911, от друга страна, това ограничение се прилага само за групата от материали, която преобладава тегловно в продукта.

<sup>19</sup> При продукти, които се състоят от материали, които са класирани едновременно в позиция № 3001 и № 3906, от една страна, и в позиции №№ 3907 до 3911, от друга страна, това ограничение се прилага само за групата от материали, която преобладава тегловно в продукта.

<sup>20</sup> Следните видове фолио се считат за високопрозрачно фолио, чието оптично замъгляване, измерено съгласно ASRM-D 1003-16 с уред за измерване на замъгляването "Гарднър" (т.е. коефициент на замъгляване), е по-малко от 2%.

	каучук за обувки	естествен каучук
4005	Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на плочи, листовے или ленти	Производство, в което стойността на всички използвани материали, с изключение на естествения каучук, не превишава 50 % от цената на производител за продукта
4012	Пневматични гуми от каучук, регенерирани или употребявани; бандажи, сменяеми протектори за пневматични гуми и колани (предпазни ленти от каучук): - Регенерирани гуми от каучук, плътни или кухи  - Други	Регенериране на употребявани гуми  Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 4011 или 4012
от 4017	Изделия от втвърден каучук	Производство от втвърден каучук
от Глава 41	Кожи (различни от кожухарските); с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 4102	Сурови кожи от овце или агнета, обезкосмени	Премахване на вълната от овчата или агнешката кожа
4104 до 4107	Дъбени или "cruet" кожи, обезкосмени, различни от кожата от позиции №№ 4108 или 4109	Додъбване на предварително продъбената кожа  или Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
4109	Кожи с лаково или друго покритие; метализирани кожи	Производство от материали от позиции № 4104 до 4107, при условие че тяхната стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта
Глава 42	Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 43	Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожухарски кожи; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 4302	Продъбени или апретирани кожухарски кожи, съединени:  - На платна, на кръстове и подобни форми  - Други	Избелване или боядисване, в допълнение към рязането и съединяването на несъединени продъбени или апретирани кожухарски кожи  Производство от несъединени продъбени или апретирани кожухарски кожи
4303	Облекла, допълнения към облеклото	Производство от несъединени



	и други артикули от кожухарски кожи	продъбени или апретирани кожухарски кожи от позиция № 4302
от Глава 44	Дървен материал и изделия от дървен материал; дървени въглища; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 4403	Дървен материал, грубо издялан, с квадратно напречно сечение	Производство от необработен дървен материал, дори с обелена кора или само грубо издялан
от 4407	Дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, с дебелина над 6 мм, рендосан, шлифован или клинозъбно съединен	Рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване
от 4408	Фурнирни листове (включително тези, получени чрез нацепване на слоест дървен материал) и развиван фурнир за шперплат, с дебелина, непревишаваща 6 мм, цепен и друг надлъжно нарязан дървен материал, нацепен или кръгообразно нарязан, с дебелина, непревишаваща 6 мм, рендосан, шлифован или клинозъбно съединен	Цепене, рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване
от 4409	Дървен материал, профилиран по дължината на един или няколко ръбове или страни, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен:	
	- Шлифовани или клинозъбно съединени	Шлифоване или клинозъбно съединяване
	- Пръчки и корниз	Преработка във форма на пръчки или корниз
от 4410 до от 4413	Пръчки и корниз от дърво за мебели, рамки, вътрешна украса и други подобни	Преработка във форма на пръчки или корниз
от 4415	Каси, касетки, щайги, барабани и други подобни амбалажи от дървен материал	Производство от дъски, неизрязани във форма
от 4416	Бъчви, каци, качета и други бъчварски изделия и техните части от дървен материал	Производство от разцепени дъги, само нарязани с трион по двете главни повърхности, но не допълнително обработени
от 4418	- Дърводелски изделия и части за строителството от дървен материал	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак клетъчни дървесни плочи и покривни шиндри могат да бъдат използвани
	- Пръчки и корниз	Преработка във форма на пръчки или корниз
от 4421	Дървен материал, приготвен за кибри- тени клечки; дървени клечки за обувки	Производство от дървен материал от всяка позиция с изключение на профилирания от позиция № 4409
от Глава 45	Корк и изделия от корк; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта

4503	Изделия от естествен корк	Производство от корк от позиция № 4501
Глава 46	Тръстикови или кошничарски изделия	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
Глава 47	Дървесна маса или маса от други влакнести целулозни материали; хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци)	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 48	Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 4811	Хартии и картони, разчертани, линирани или карирани	Производство от материалите за производство на хартия от Глава 47
4816	Индиго, хартии, наречени "автокопирни" и други хартии за копиране или типографска хартия (различни от включените в позиция № 4809), комплекти от осъчни (цикlostилни) листове и офсетни плаки от хартия, дори в кутии	Производство от материалите за производство на хартия от Глава 47
4817	Пликове, листове-пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция от хартия или картон; кутии, папки и други подобни от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция	Производство: - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
от 4818	Тоалетна хартия	Производство от материалите за производство на хартия от Глава 47
от 4819	Кутии, торби, пликове, калъфи и други амбалажи от хартия, картон, целулозна вата или платна от целулозни влакна	Производство: - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
от 4820	Блокове от листове за писма	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
от 4823	Други хартии, картони, целулозна вата и платна от целулозни влакна, изрязани на формат	Производство от материалите за производство на хартия от Глава 47
от Глава 49	Произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни и машинописни текстове и чертежи; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
4909	Пощенски картички, напечатани или	Производство от материали,

	илюстровани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения, дори илюстровани, със или без пликкове, гарнитури или апликации	некласирани в позиции № 4909 или 4911
4910	Календари от всякакъв вид, напечатани, включително календари във вид на блокове с откъсващи се листове:	
	- Календари от вида "вечни" или със заменяеми блокчета, монтирани върху основа, различна от хартия или картон	Производство: - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство от материали, некласирани в позиции № 4909 и 4911
от Глава 50	Коприна; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 5003	Отпадъци от коприна (включително пашкулите, негодни за свилоочене, отпадъците от нишки и накъсаните на влакна отпадъци), кардирани или пенирани	Кардиране или пениране на отпадъци от коприна
5004 до от 5006	Копринени прежди и прежди от копринени отпадъци	Производство от <sup>21</sup> : - сурова коприна или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия
5007	Тъкани от коприна или от отпадъци от коприна:	
	- Съдържащи гумени конци	Производство от единични прежди <sup>22</sup>
	- Други	Производство от <sup>23</sup> : - прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или

<sup>21</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>22</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>23</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		<p>изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправка и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта</p>
от Глава 51	Вълна, фини и груби косми; преди и тъкани от гриви и опашки; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
5106 до 5110	Прежди от вълна, от фини или груби косми или от гриви и опашки	Производство от <sup>24</sup> : - сурова коприна или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани (нешрайхгарни), нито пенирани (нито камгарни) или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия
5111 до 5113	Тъкани от вълна или от фини или груби косми или от гриви и опашки: - Съдържащи гумени конци - Други	Производство от единични прежди <sup>25</sup> Производство от <sup>26</sup> : - прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или

<sup>24</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>25</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>26</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправка и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта
от Глава 52	Памук; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
5204 до 5207	Прежди и конци от памук	Производство от <sup>27</sup> : - сурова коприна или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия
5208 до 5212	Памучни тъкани: - Съдържащи гумени конци - Други	Производство от единични прежди <sup>28</sup> Производство от <sup>29</sup> : - прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани

<sup>27</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>28</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>29</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта
от Глава 53	Други растителни текстилни влакна; хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
5306 до 5308	Прежди от други растителни текстилни влакна; хартиена прежда	Производство от <sup>30</sup> : - сурова коприна или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия
5309 до 5311	Тъкани от други растителни текстилни влакна; тъкани от хартиена прежда:  - Съдържащи гумени конци  - Други	Производство от единични прежди <sup>31</sup> Производство от <sup>32</sup> : - прежди от кокосови влакна, - прежди от юта, - естествени влакна, - щапелни синтетични или

<sup>30</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>31</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>32</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		<p>изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия</p> <p>или</p> <p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта</p>
5401 до 5406	Прежди, единични нишки и конци от синтетични или изкуствени нишки	<p>Производство от<sup>33</sup>:</p> <p>- сурова коприна или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия</p>
5407 до 5408	Тъкани от прежди от синтетични или изкуствени нишки:	
	- Съдържащи гумени конци	Производство от единични прежди <sup>34</sup>
	- Други	<p>Производство от<sup>35</sup>:</p> <p>- прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене,</p>

<sup>33</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>34</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>35</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		- химически материали или предилна маса, или
		- хартия
		или
		Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправка и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта
5501 до 5507	Щапелни синтетични или изкуствени влакна	Производство от химически материали или предилна маса
5508 до 5511	Прежди и шевни конци от щапелни синтетични или изкуствени влакна	Производство от <sup>36</sup> :
		- сурова коприна или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или обработена по друг начин за предене,
		- други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене,
		- химически материали или предилна маса, или
		- материали за производство на хартия
5512 до 5516	Тъкани от щапелни синтетични или изкуствени влакна:	
	- Съдържащи гумени конци	Производство от единични прежди <sup>37</sup>
	- Други	Производство от <sup>38</sup> :
		- прежди от кокосови влакна,
		- естествени влакна,
		- щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене,
		- химически материали или предилна маса, или

<sup>36</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>37</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>38</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.



		<ul style="list-style-type: none"> <li>- хартия</li> <li>или</li> <li>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта</li> </ul>
от Глава 56	<p>Вати, филцове и нетъкани текстилни материали; специални прежди; канапи, въжета и дебели въжета; артикули на въжарството; с изключение на:</p>	<p>Производство от<sup>39</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- химически материали или предилна маса, или</li> <li>- материали за производство на хартия</li> </ul>
5602	<p>Филцове, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Иглонабитни филцове</li> </ul>	<p>Производство от<sup>40</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна,</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul> <p>Все пак:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- полипропиленови прежди от позиция № 5402,</li> <li>- полипропиленови влакна от позиции № 5503 или 5506</li> </ul> <p>или</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- полипропиленови кабели от нишки от позиция № 5501, чиято линейна плътност във всички случаи на единична нишка е по-малка от 9 децитекса, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 40 % от цената на производител</li> </ul>

<sup>39</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>40</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

	- Други	за продукта Производство от <sup>41</sup> : - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, направени от казеин, или - химически материали или предилна маса
5604	Жици и въжета от каучук, покрити с текстил; текстилни прежди, ленти и подобни форми от позиции № 5404 или 5405, импрегнирани, промазани, покрити или обвити с каучук или с пластмаси:  - Жици и въжета от каучук, покрити с текстил  - Други	Производство от каучукови жици или въжета, непокрити с текстил  Производство от <sup>42</sup> : - естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия
5605	Метални и метализирани прежди, дори обвити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми от позиции № 5404 или 5405, комбинирани с метал под формата на конци, ленти или прах, или покрити с метал	Производство от <sup>43</sup> :  - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия
5606	Обвити прежди, обвити ленти и подобни форми от позиции № 5404 или 5405, различни от тези от позиция № 5605 и различни от преждите от обвити косми от гриви	Производство от <sup>44</sup> :

<sup>41</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>42</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>43</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>44</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

и опашки; шенилна прежда; прежди, наречени "във верижка"

- естествени влакна,
- щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене,
- химически материали или предилна маса, или
- материали за производство на хартия

## Глава 57

Килими и други подови настилки от текстилни материали:

- От иглонабити филцове

Производство от<sup>45</sup>:

- естествени влакна, или
  - химически материали или предилна маса
- Все пак:
- полипропиленови прежди от позиция № 5402,
  - полипропиленови щапелни влакна от позиции № 5503 или 5506

или

- полипропиленови кабели от нишки от позиция № 5501, чиято линейна плътност във всички случаи на единична нишка е по-малка от 9 децитекса, могат да бъдат използвани при условие, че тяхната стойност не превишава 40 % от цената на производител за продукта

- От други филцове

Производство от<sup>46</sup>:

- естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или
- химически материали или предилна маса

- От други текстилни материали

Производство от<sup>47</sup>:

- прежди от кокос или от юта,
- синтетични или изкуствени прежди,
- естествени влакна, или
- щапелни синтетични или изкуствени влакна,

<sup>45</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>46</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>47</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене
от Глава 58	Специални тъкани; тъфтинг изделия; дантели; гоблени; пасмантерия; бродерии; с изключение на:	
	- Комбинирани с каучукови жици	Производство от единични прежди <sup>48</sup>
	- Други	Производство от <sup>49</sup> - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене или - химически материали или предилна маса или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта
5805	Ръчно тъкани гоблени (тип гоблени, фландерски, обюзонски, бове и други подобни) и ръчно бродираните гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), дори конфекционирани	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
5810	Бродерии на парчета, на ленти или на мотиви	Производство: - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
5901	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете,	Производство от прежди

<sup>48</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>49</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

5902	<p>използвани за подвързване в картонажното производство, производството на калъфи или за подобни приложения; коприни платна или транспаранти за рисуване; платна, подготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкарството</p> <p>Платна за пневматични гуми, получени на основата на прежди с висока здравина, от найлон или от други полиамиди, от полиестери или от вискозна коприна:</p> <p>- Съдържащи тегловно не повече от 90 % текстилни материали</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от прежди</p> <p>Производство от химически материали или от предилна маса</p>
5903	<p>Импрегнирани тъкани, промазани или покрити с пластмаси или ламинирани с пластмаси, различни от тези от позиция № 5902</p>	<p>Производство от прежди</p> <p>или</p> <p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта</p>
5904	<p>Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани</p>	<p>Производство от прежди<sup>50</sup></p>
5905	<p>Стенни облицовки от текстилни материали:</p> <p>- Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с каучук, пластмаси или други материали</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от прежди</p> <p>Производство от:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- прежди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- щапелни синтетични или</li> </ul>

<sup>50</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		<p>изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене или</p> <p>- химически материали или предилна маса</p> <p>или</p> <p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправка и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта</p>
5906	<p>Гумирани тъкани, различни от тези от позиция № 5902:</p> <p>- Тъкани от трикотаж</p> <p>- Други тъкани от синтетични прежди, съдържащи тегловно повече от 90 % текстилни материали</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от<sup>51</sup>:</p> <p>- естествени влакна,</p> <p>- щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене,</p> <p>или</p> <p>- химически материали или предилна маса</p> <p>Производство от химически материали</p> <p>Производство от прежди</p>
5907	<p>Други импрегнирани, промазани или покрити тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения</p>	<p>Производство от прежди</p> <p>или</p> <p>Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост към свиване, дълготрайно</p>

<sup>51</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		апретиране, декатиране, импрегниране, поправка и почистване от възли, грапавини), където стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта
5908	Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи или други подобни; нажежаващи се чорапчета и тръбовидни плетени платове, служещи за тяхното производство, дори импрегнирани: - Нажежаващи се чорапчета, импрегнирани  - Други	Производство от парчета, цилиндрично оплетени  Производство, в което всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта
5909 до 5911	Текстилни артикули от вида, подходящ за промишлено приложение: - Полиращи дискове или пръстени, различни от тези от филц от позиция № 5911 - Тъкани тъкани от видовете, обикновено използвани за производство на хартия или за други технически цели, филцови или нефилцови, дори импрегнирани или промазани, тръбовидни или безко-нечни, с една или с няколко основи и/или вътък, или плоскотъкани с няколко основи/или вътък, от позиция № 5911	Производство от преди или отпадъци от тъкани или парцали от позиция № 6310  Производство от <sup>52</sup> :  - преди от кокосови влакна, - следните материали: -- преди от политетрафлуороетилен <sup>53</sup> -- преди, многократно усукани от полиамид, прома-зани, импрегнирани или покрити с фенолна смола, --прежди от синтетични текстилни влакна от ароматни полиамиди, получени чрез поликондензация на m-фениленедиамин и изофталова киселина, -- единична нишка от политетрафлуороетилен <sup>54</sup> ,

<sup>52</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>53</sup> Използването на този материал е ограничено до производството на тъкани тъкани от видовете, които се използват в машините за производство на хартия.

<sup>54</sup> Използването на този материал е ограничено до производството на тъкани тъкани от видовете, които се използват в машините за производство на хартия.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>-- преди от синтетични текстилни влакна от поли-р-фенилентерефталамид,</li> <li>-- преди от стъклени влакна, покрити с фенолна смола,<sup>55</sup> обвити с акрилна прежда<sup>55</sup></li> <li>-- съполиестер на единична нишка от полиестер и смоли от терефталова киселина и 1,4 циклохександиметанол и изофталова киселина,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене,</li> <li>или</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul>
	- Други	Производство от <sup>56</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- преди от кокосови влакна,</li> <li>- естествени влакна,</li> <li>- щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul>
Глава 60	Трикотажни платове	Производство от <sup>57</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- естествени влакна,</li> <li>- щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или</li> <li>- химически материали или предилна маса</li> </ul>
Глава 61	Облекла и допълнения за облекла, трикотажни или плетени: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Получени чрез зашиване или съединяване по друг начин на две или повече парчета от трикотажна тъкан, които са били или изрязани във форма, или получени направо във форма</li> </ul>	Производство от прежди <sup>58 59</sup>

<sup>55</sup> Използването на този материал е ограничено до производството на тъкани от видовете, които се използват в машините за производство на хартия.

<sup>56</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>57</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>58</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>59</sup> Виж встъпителна забележка 6.



	- Други	Производство от: - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса
от Глава 62	Облекла и допълнения за облекла, различни от трикотаажните или плетените; с изключение на:	Производство от прежди <sup>60 61</sup>
от 6202, от 6204, от 6206, от 6209 и от 6211	Облекла и допълнения за облекла, бродирани, за жени, момичета или бебета	Производство от прежди <sup>62</sup>  или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта <sup>63</sup>
от 6210 и от 6216	Пожароустойчива екипировка от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер	Производство от прежди <sup>64</sup>  или Производство от непокрити тъкани, при условие че стойността на използваните непокрити тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта <sup>65</sup>
6213 и 6214	Носни кърпи, джобни кърпички, шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули:  - Бродирани	Производство от неизбелени единични прежди <sup>66 67</sup>  или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваните не-

<sup>60</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>61</sup> Виж встъпителна забележка 6.

<sup>62</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>63</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>64</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>65</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>66</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>67</sup> Виж встъпителна забележка 6.

	- Други	<p>бродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта<sup>68</sup></p> <p>Производство от неизбелени единични прежди<sup>69 70</sup></p> <p>или</p> <p>Конфекционирание с последващо напечатване, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), като стойността на използваните непечатани изделия от позиции № 6213 и 6214 не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта</p>
6217	<p>Други конфекционирани допълнения за облекла; части за облекла или за допълнения за облекла, различни от тези от позиция № 6212:</p> <p>- Бродирани</p>	<p>Производство от прежди<sup>71</sup></p> <p>или</p> <p>Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта<sup>72</sup></p>
	<p>- Пожароустойчива екипировка от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер</p>	<p>Производство от прежди<sup>73</sup></p> <p>или</p> <p>Производство от непокрити тъкани, при условие че стойността на използваните непокрити тъкани не превишава</p>

<sup>68</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>69</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>70</sup> Виж встъпителна забележка 6.

<sup>71</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>72</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>73</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		40 % от цената на производител за продукта <sup>74</sup>
	- Помощни текстилни материали за яки и ръкавели, изрязани	Производство:
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на прозводител за продукта
	- Други	Производство от прежди <sup>75</sup>
от Глава 63	Други конфекционирани текстилни артикули; асортименти; парцали и употребявани дрехи и текстилни артикули; с изключение на:	Производство, в което всички използвани материали се класират в позицията, различна от тази на продукта
6301 до 6304	Одеяла, спално бельо и т.н.; пердета и т.н.; други артикули за обзавеждане:	
	- От филцове, от нетъкан текстил	Производство от <sup>76</sup>
		- естествени влакна, или
		- химически материали или предилна маса
	- Други:	
	-- бродирани	Производство от неизбелени единични прежди <sup>77 78</sup>
		или
		Производство от небродирани тъкани (различни от трикотажните), при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	-- други	Производство от неизбелени единични прежди <sup>79 80</sup>
6305	Амбалажни чували и торбички	Производство от <sup>81</sup> :

<sup>74</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>75</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>76</sup> Виж встъпителна забележка 6.

<sup>77</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>78</sup> За плетени изделия, които са нееластични или негумирани, и които са получени чрез зашиване или съединяване на парчета от плетени тъкани (изрязани или изплетени направо във форма), виж встъпителна забележка 6.

<sup>79</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>80</sup> За плетени изделия, които са нееластични или негумирани, и които са получени чрез зашиване или съединяване на парчета от плетени тъкани (изрязани или изплетени направо във форма), виж встъпителна забележка 6.

<sup>81</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

		- естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса
6306	Покривала и външни щори; палатки, платна за лодки, сърфове или ветроходи; артикули за къмпинг: - От нетъкан текстил	Производство от <sup>82 83</sup> - естествени влакна, или - химически материали или предилна маса
	- Други	Производство от неизбелени единични прежди <sup>84 85</sup>
6307	Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за дрехи	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
6308	Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с допълнения, за изработване на килими, на гоблени, на бродирани покривки за маси или салфетки или на подобни текстилни артикули, в опаковки за продажба на дребно	Всеки артикул в асортимента трябва да отговаря на правилото, което ще се прилага, ако той не е бил включен в асортимента. Все пак артикули без произход могат да бъдат включени, при условие че тяхната обща стойност не превишава 15 % от цената на производител за продукта
от Глава 64	Обувки, гети и подобни артикули; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на горните части, фиксирани към вътрешните подметки или към други части на ходилата от позиция № 6406
6406	Части за обувки (включително горните части, дори фиксирани върху ходила, различни от външните ходила); подвижни вътрешни ходила, табан хастари и подобни подвижни артикули; гети, гетри и подобни артикули и техните части	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 65	Шапки и части за шапки; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
6503	Шапки от филц, изработени с помощта на шумпи или дискове от	Производство от прежди или текстилни влакна <sup>86</sup>

<sup>82</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>83</sup> Виж встъпителна забележка 6.

<sup>84</sup> За специалните условия във връзка с продукти, изработени от смесени текстилни материали, виж встъпителна забележка 5.

<sup>85</sup> Виж встъпителна забележка 6.

<sup>86</sup> Виж встъпителна забележка 6.

6505	позиция № 6501, дори гарнирани Шапки от трикотажа или конфекционирани от дантели филц или други текстилни продукти, на парчета (но не на ленти), дори гарнирани; мрежи и филета за коса от всякакви материали, дори гарнирани	Производство от прежди или текстилни влакна <sup>87</sup>
от Глава 66	Чадъри, сенници, слънчобрани, бас- туни, бастуни-столове, камшици, бичове и техните части; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
6601	Чадъри, сенници и слънчобрани (включително чадърите бастуни, плажните чадъри, градинските сенници и подобни артикули)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
Глава 67	Апретирани пера и пух и артикули от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от коси	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 68	Изделия от камъни, гипс, цимент, азбест, слюда или аналогични материали; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 6803	Изделия от шисти или от агломерирани шисти	Производство от обработени шисти
от 6812	Изделия от азбест или от смеси на базата на азбест или на магнезиев карбонат	Производство от материалите на всяка позиция
от 6814	Изделия от слюда, включително агломерирана или възстановена слюда, дори върху подложка от хартия, картон или от други материали	Производство от обработена слюда (включително агломерирана или възстановена слюда)
Глава 69	Керамични продукти	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 70	Стъкло и изделия от стъкло; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 7003 от 7004 и от 7005	Стъкло с неотразяващ слой	Производство от материали от позиция № 7001
7006	Стъкло от позиции № 7003, 7004 или 7005, извито, с полегато изрязан край, гравирано, продупчено, емайлирано или обработено по друг начин, но не поставено в рамка, нито свързано с други материали	Производство от материали от позиция № 7006
7007	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено стъкло или формирано от срещуположно залепени листове	Производство от материали от позиция № 7001
7008	Изолиращи стъкла за сгради с многослоести стени (стъклопакети)	Производство от материали от позиция № 7001
7009	Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата за обратно виждане	Производство от материали от позиция № 7001

<sup>87</sup> Виж въстъпителна забележка 6.

7010	<p>Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло; буркани за консерви от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне от стъкло</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта</p>
		<p>или Рязане на стъклени предмети, при условие че стойността на неизрязаните стъклени предмети не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>
7013	<p>Стъклени предмети за сервиране, за кухня, тоалетни и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба (различни от тези от позиции № 7010 или 7018)</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта</p>
		<p>или Рязане на стъклени предмети, при условие че стойността на неизрязаните стъклени предмети не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>
		<p>или Ръчно украсяване (с изключение на копринено-екранно печатане) на ръчно издухани стъклени предмети, при условие че стойността на ръчно издуханите стъклени предмети не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>
от 7019	<p>Изделия от стъклени влакна (различни от конците)</p>	<p>Производство от:  - неоцветени снопчета, ровинг, конци или нарязани влакна, или - стъклена вата</p>
от Глава 71	<p>Естествени или култивирани перли, скъпоценни или подобни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали и изделия от тези материали; бижутерийна имитация; монети; с изключение на:</p>	<p>Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта</p>
от 7101	<p>Естествени или култивирани перли, подбрани и временно нанизани за улесняване на транспортирането им</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта</p>
от 7102, от 7103 и от 7104 7106, 7108 и	<p>Обработени скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или синтеровани) Благородни метали:</p>	<p>Производство от необработени скъпоценни или полускъпоценни камъни</p>

7110

	- В необработени форми	Производство от материали, неклаксирани в позиции № 7106, 7108 или 7110 или Електролитно, термично или химично сепариране на благородните метали от позиции № 7106, 7108 или 7110 или Сплавяване на благородни метали от позиции № 7106, 7108 или 7110 един с друг или с неблагородни метали
	- В полуобработени форми или на прах	Производство от благородни метали в необработени форми
от 7107, от 7109 и от 7111 7116	Плакета или дублета от благородни метали в полуобработени форми	Производство от плакета или дублета от благородни метали в необработени форми
7116	Изделия от естествени или от култивирани перли, от скъпоценни камъни или от синтетични или синтеровани камъни	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя за продукта
7117	Бижутерийна имитация	Производство, в което всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта или Производство от части от неблагородни метали, непосребрени, непозлатени или неплатинирани, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя за продукта
от Глава 72	Чугун, желязо и стомана; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
7207	Полупродукти от желязо или от нелегирани стомани	Производство от материали от позиции № 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7208 до 7216	Плосковалцувани продукти, валцдрат, пръти и профили от желязо или нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиция № 7206
7217	Телове от желязо или от нелегирани стомани	Производство от полупродукти от позиция № 7207
от 7218, 7219 до 7222	Полупродукти, плосковалцувани продукти, валцдрат, пръти и профили от неръждаеми стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиция № 7218
7223	Телове от неръждаеми стомани	Производство от полупродукти от позиция № 7218
от 7224, 7225 до 7228	Полупродукти, плосковалцувани продукти, горещовалцувани пръти и профили, валцдрат, профили от	Производство от блокове или други първични форми от позиции № 7206, 7218 или 7224

	други легирани стомани, кухи шанги за сондажи от легирани или от нелегираны стомани	
7229	Телове от други легираны стомани	Производство от полупродукти от позиция № 7224
от Глава 73	Изделия от чугун, желязо или стомана; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 7301	Шпунтови огради	Производство от материали от позиция № 7206
7302	Елементи за железопътни линии от чугун, желязо или стомана: релси, контрарелси и зъбни гребени, стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или смяна на посоките, траверси, клинове, накладки, втулки, релсови подложки, затягащи планки, планки и шанги за раздалечаване и други части, специално предназначени за поставянето, съединяването или фиксирането на релсите	Производство от материали от позиция № 7206
7304, 7305 и 7306	Тръби и кухи профили от желязо или стомана	Производство от материали от позиции № 7206, 7207, 7218 или 7224
от 7307	Принадлежности за тръбопроводи от неръждаемы стомани (ISO № X5CrNiMo1712), състоящи се от няколко части	Струговане, пробиване, райбероване (зенковане), нарязване на резби, почистване на мустаци, пясъкоструйно почистване на ковани форми, стойността на които не превишава 35 % от цената на производител за продукта
7308	Конструкции и части за конструкции (например мостове и елементи за мостове, врати на шлюзи, кули, стълбове, стойки, колони, скели, покриви, врати и прозорци и техните каси, корнизи и прагове, рулетки за затваряне, перила и други) от чугун, желязо или стомана, с изключение на сглобяемите конструкции от позиция № 9406; ламарини, пръти, профили, тръби и други подобни от чугун, желязо или стомана, изработени с оглед тяхното използване в конструкцията	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак профили, получени чрез заваряване, от позиция № 7301 не могат да бъдат използвани
от 7315	Вериги за сняг	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция № 7315 не превишава 50 % от цената на производител за продукта
от Глава 74	Мед и изделия от мед; с изключение на:	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и



		- в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя за продукта
7401	Меден камък; циментна мед (медна утайка)	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
7402	Нерафинирана мед; аноди от мед за електролитно рафиниране	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
7403	Рафинирана мед и медни сплави в необработен вид:	
	- Рафинирана мед	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
	- Медни сплави и рафинирана мед, съдържащи други елементи	Производство от рафинирана мед, необработена, или от отпадъци и отломки
7404	Отпадъци и отломки от мед	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
7405	Матерни медни сплави	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 75	Никел и изделия от никел; с изключение на:	Производство:
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и
		- в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя за продукта
7501 до 7503	Никелов камък, шлаки от никелови оксиди и други междинни продукти на никеловата металургия; необработен никел; отпадъци и отломки от никел	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 76	Алуминий и изделия от алуминий; с изключение на:	Производство:
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и
		- в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя за продукта
7601	Необработен алуминий	Производство чрез термична или електролитна обработка от несплавен алуминий или от отпадъци или от отломки от алуминий
7602	Отпадъци и отломки от алуминий	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 7616	Алуминиеви изделия, различни от платната (включително	Производство:

	непрекъснатите), решетките и мрежите от алуминиева тел и разтеглените ламарини и ленти от алуминий	
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта; все пак платната (включително непрекъснатите), решетките и мрежите от алуминиева тел и разтеглените ламарини и ленти от алуминий могат да бъдат използвани, и
		- в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
Глава 77	Запазена за възможно използване в бъдеще в Хармонизираната система	
от Глава 78	Олово и изделия от олово; с изключение на:	Производство:
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и
		- в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
7801	Необработено олово:	
	- Рафинирано олово	Производство от нерафинирано олово
	- Други	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак отпадъците и отломките от позиция № 7802 не могат да бъдат използвани
7802	Отпадъци и отломки от олово	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 79	Цинк и изделия от цинк; с изключение на:	Производство:
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и
		- стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
		Производство, в което всички използвани материали се класират в позиция, различна от тази на продукта. Все пак отпадъците и отломките от позиция № 7902 не могат да бъдат използвани
7901	Необработен цинк	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
7902	Отпадъци и отломки от цинк	

от Глава 80	Калай и изделия от калай; с изключение на:	Производство:
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и
		- стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
8001	Необработен калай	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак отпадъците и отломките от позиция № 8002 не могат да бъдат използвани
8002 и 8007	Отпадъци и отломки от калай; други изделия от калай	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
Глава 81	Други неблагородни метали; металокерамики; изделия от тези материали:	
	- Други неблагородни метали, обработени; изделия от тях	Производство, в което стойността на всички използвани материали, класирани в позицията на продукта, не превишава 50 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 82	Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от неблагородни метали; части за тези артикули от неблагородни метали; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
8206	Комплекти, пригодени за продажба на дребно, съставени най-малко от два инструмента от позиции № 8202 до 8205	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на позиции № 8202 до 8205. Все пак инструментите от позиции № 8202 до 8205 могат да бъдат включени в комплекта, при условие че тяхната стойност не превишава 15 % от цената на производител за комплекта
8207	Сменяеми инструменти за ръчни сечива, механични или не, или за инструментални машини (например за щамповане, щанцоване, нарязване на резби, пробиване, разстъргване, протегляне, фрезование, струговане, завинтване), включително и дюзите за изтегляне или екструдирани на металите, както и инструменти за пробиване на почвата или за сондаж	Производство:
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и
		- в което стойността на всички

		използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8208	Ножове и режещи остриета за машини или за механични уреди	Производство:
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и
		- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от 8211	Ножове, различни от тези от пози- ция № 8208, с режещо острие или назъбени, включително и малките затварящи се косери и техните остриета	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак остриетата и дръжките на ножовете от благороден метал могат да бъдат използвани
8214	Други ножарски артикули (например машинки за стригане, остриета за разцепване, сатъри, месарски или кухненски брадвички и ножове за разрязване на хартия); инструменти и комплекти от инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак дръжки от благороден метал могат да бъдат използвани
8215	Лъжици, вилицы, черпаци, решетести лъжици за обирание на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар и подобни артикули	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак дръжки от благороден метал могат да бъдат използвани
от Глава 83	Различни изделия от благородни метали; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от 8302	Други гарнитури, обкови и подобни артикули за сгради и автоматични устройства за затваряне на врати	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак другите материали от позиция № 8302 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта
от 8306	Статуетки и други предмети за украза от благородни метали	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак другите материали от позиция № 8306 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната стойност не превишава 30 % от цената на производител за продукта
от Глава 84	Ядрени реактори, котли, машини, апарати и механизми; части за тези машини или апарати; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта

		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
от 8401	Ядрени горивни елементи	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта <sup>88</sup>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8402	Парни котли (парни генератори), различни от котлите за централно отопление, и тези, предназначени за едновременно получаване на гореща вода и пара с ниско налягане; котли"с прегрята вода"	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8403 и от 8404	Котли за централно отопление, различни от тези от позиция № 8402, и спомагателни устройства за котлите за централно отопление	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на позиции № 8403 или 8404	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8406	Парни турбини и други парни турбини	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8407	Бутални двигатели с възвратнопостъпателно или ротационно действие (Банкел), с искрово запалване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8408	Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8409	Части, изключително или главно предназначени за двигателите от позиции № 8407 или 8408	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8411	Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини	Производство:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител

<sup>88</sup> Това правило се прилага до 31 декември 1998 г.

			за продукта
8412	Други двигатели	<p>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p>	
от 8413	Обемни ротационни помпи	<p>Производство:</p> <p>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на цената на производител за продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта</p>
от 8414	Промислени вентилатори	<p>Производство:</p> <p>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта</p>
8415	<p>Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства за промяна на температурата и влагата, включително тези, в които влагосъдържанието не се регулира отделно</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p>	
8418	<p>Хладилници, фризери и други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване, с електрическо или друго оборудване; топлинни помпи, различни от машините и апаратите за кондициониране на въздуха от позиция № 8415</p>	<p>Производство:</p> <p>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта,</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта</p>

от 8419	Машины, използвани в дървообработващата и целулозно-хартиената промишленост	<p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
8420	Каландри и валци, различни от тези за метали или стъкло, и цилиндри за тези машини	<p>Производство, в което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и</p> <p>- където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в същата позиция както продукта, могат да бъдат използвани само до 25% от цената на производител за продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
8423	Уреди и инструменти за претегляне, включително кантарите и везните за проверка на изработените изделия, но с изключение на чувствителните везни за тегло 5 cg или по-малко; теглилки за всякакви уреди за претегляне	<p>Производство, в което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и</p> <p>- където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в същата позиция както продукта, могат да бъдат използвани само до 25% от цената на производител за продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
8425 до 8428	Машины и устройства за повдигане, товарене или разтоварване	<p>Производство, в което:</p> <p>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p>	Производство, в което стойността на всички

			използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
8429	Самоходни, булдозери, грейдери, скрепери, механични лопати, екскаватори, товарачни машини и товарачни механични лопати, трамбовъчни машини и компре- сорни пътни валяци:	- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и  - където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в позиция № 8431, могат да бъдат използвани само до 10% от цената на производител за продукта	
	- Пътни валяци	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и  - където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в позиция № 8431, могат да бъдат използвани само до 10% от цената на производител за продукта	
8430	Други машини и устройства за терасиране, изравняване, подготвяне на терени, изкопаване, трамбоване, пробиване или извличане на почвата, на рудите или на минералите; пилотонабиващи чукове и снегорини (несамоходни)	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и  - където в рамките на горното ограничение стойността на материалите, класирани в позиция № 8431, могат да бъдат използвани само до 10% от цената на производител за продукта	



от 8431	Части, изключително или главно предназначени за пътни валяци	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта	
8439	Машини и апарати за производство на целулозна маса от влакнести целулозни материали или за производство или дообработка на хартия или картон	Производство, в което:  - стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в същата позиция както продукта, могат да бъдат използвани само до 25% от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
8441	Други машини и устройства за обработка на хартиена маса, на хартия или картон, включително машините от всички видове за рязане на хартия	Производство, в което:  - стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в същата позиция както продукта, могат да бъдат използвани само до 25% от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
8444 до 8447	Машини от тези позиции, използвани в текстилната промишленост	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
от 8448	Спомагателни машини и устройства за машините от позиции № 8444 и 8445	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8452	Шевни машини, различни от машините за зашиване на листове от позиция № 8440; мебели, поставки и капаци, специално предназначени за шевни машини; игли за шевни машини:  - Шевни машини (само за совалков бод) с глави, с тегло непревишаващо 16 kg без двигател или 17 kg с двигател	Производство, в което:	

		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта,	
		- стойността на всички материали без произход, използвани за сглобяване на главата (без двигател), не превишава стойността на използваните материали с произход, и	
		- механизмите за изтегляне на конца, плетене и зигзаг са вече с произход	
	- Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8456 до 8466	Инструментални машини и машини и техните части и принадлежности от позиции № 8456 до 8466	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8469 до 8472	Канцеларски машини (например пишещи машини, сметачни машини, автоматични машини за обработка на информация, циклостилни или хектографни машини, машини за пришиване с телчета)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8480	Формовъчни каси за леярството; плочи за дъната на леярските форми; модели за леярски форми; леярски форми за метали (различни от кокилите), за метални карбиди, стъкло, минерални материали, каучук или пластмаси	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
8482	Сачмени, ролкови или иглени лагери	Производство:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и	
		- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8484	Металопластични уплътнители; комплекти или асортименти от уплътнители с различен състав, представени в кутии, пликове или подобни опаковки; механични уплътнители	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8485	Части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава, несъдържащи	Производство, в което стойността на всички използвани материали не	

от Глава 85	<p>електрически проводници, електрически изолирани части, намотки, контакти, нито други електрически части</p> <p>Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части; апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук и части и принадлежности за тези апарати; с изключение на:</p>	<p>превишава 40 % от цената на производител за продукта</p> <p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</li> <li>- в което стойността на всички използва ни материали не превишава 40% от цената на производител за продукта</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта</p>
8501	<p>Електрически двигатели и генератори (с изключение на електрогенериращите агрегати)</p>	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и</li> <li>- където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в позиция № 8503, могат да бъдат използвани само до 10% от цената на производител за продукта</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта</p>
8502	<p>Електрогенериращи агрегати и електрически ротационни преобразуватели</p>	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и</li> <li>- където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в позиции № 8501 и 8503, могат да бъдат използвани само до 10% от цената на производител за продукта</li> </ul>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта</p>
от 8504	<p>Единици за електрозахранване от видовете, използвани за автоматични машини за обработка на информация</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p>	
от 8518	<p>Микрофони и техните стойки; високоговорители, дори монтирани в</p>	<p>Производство, в което:</p>	<p>Производство, в което стойността на всички</p>

	кутиите им; нискочестотни електрически усилватели; електрически апарати за усилване на звука		използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
8519	Грамофони - дек, грамофони, касетофони и други апарати за възпроизвеждане на звук, без вградени устройства за регистриране на звук	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
8520	Магнетофони и други апарати за записване на звук, дори с вградено устройство за възпроизвеждане на звук	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
8521	Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден приемател на образ и звук	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
8522	Части и принадлежности,	Производство, в което	

	изключително или главно предназначени за апаратите от позиции № 8519 до 8521	стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8523	Носители, изготвени за записване на звук или за аналогични записвания, но без запис, различни от продуктите от Глава 37	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8524	Плочки, ленти и други носители за записване на звук или за аналогични записвания, със запис, включително галваничните матрици и форми за производство на плочки, с изключение на продуктите от Глава 37:		
	- Матрици и форми за производство на плочки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и	
		- където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в позиция № 8523, могат да бъдат използвани само до 10% от цената на производител за продукта	
8525	Предавателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия, радиоразпръскване или телевизия, дори с вграден приемателен апарат или апарат за записване или за възпроизвеждане на звук; телевизионни камери; апарати за неподвижно видеозаснемане и други видеокамери с вграден видеомагнетофон; цифрови фотоапарати	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и	
		- стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
8526	Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радар), радионавигационни апарати и	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не

	апарати за радиотелеуправление		превишава 25% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и	
		- стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
8527	Приемателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия или радиоразпръскване, дори комбинирани в една кутия с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или с часовниково устройство	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и	
		- стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
8528	Приемателни телевизионни апарати дори с вграден радиоприемник или апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ; видеомонитори и видеопроектори	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и	
		- стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
8529	Части, изключително или главно предназначени за апаратите от позиции № 8525 до 8528:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- Изключително или главно предназначени за апаратите за записване на образ и звук		
	- Други	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
		- стойността на всички използвани материали не	

8535 и 8536	Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги	<p>превишава 40% от цената на производител за продукта, и</p> <p>- стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
		<p>Производство, в което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и</p> <p>- където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в позиция № 8538, могат да бъдат използвани само до 10% от цената на производител за продукта</p>	
8537	Табла, пана, конзоли, пултове, шкафове и други подобни, оборудвани с два или повече уреда от позиции № 8535 или 8536, за управление или електрическо разпределение, включително тези, в които са вградени инструменти или апарати от Глава 90, както и апаратите за цифрово управление, различни от комутационните системи от позиция № 8517	<p>Производство, в което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и</p> <p>- където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в позиция № 8538, могат да бъдат използвани само до 10% от цената на производител за продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
от 8541	Диоди, транзистори и подобни полупроводникови прибори с изключение на полупроводникови шайби (wafers), още ненарязани на чипове	<p>Производство:</p> <p>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
8542	Интегрални схеми и електронни микрокомплекти:	Производство, в което:	Производство, в което стойността на всички

използвани материали не  
превишава 25% от  
цената на производител  
за продукта

		<p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и</p> <p>- където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в позиции № 8541 и 8542, могат да бъдат използвани само до 10% от цената на производител за продукта</p>
8544	Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници (дори лакирани или анодно оксидирани), снабдени или не с части за свързване; кабели от оптични влакна, съставени от отделно облицовани влакна, дори съдържащи електрически проводници или снабдени с части за свързване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8545	Въглени електроди, графитни четки и въглени за лампи или батерии и други артикули от графит или от друг въглерод, със или без метал, за електрически приложения	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8546	Изолятори за електричество от всякакви материали	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8547	Изоляционни части, изцяло от изолиращи материали или съдържащи обикновени метални части за сглобяване (например фасунги с резба), вградени в масата им, за машини, апарати или електрически инсталации, различни от изоляторите от позиция № 8546; изоляционни тръби и техните части за свързване, от неблагородни метали с вътрешна изолация	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8548	Остатъци и отпадъци от батерии, съставени от един или няколко галванични елемента и от електрически акумулатори; електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, негодни за употреба, и електрически акумулатори, негодни за употреба; електрически части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
от Глава 86	Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и	Производство, в което стойността на всички



8608	<p>техните части; механични сигнализационни устройства (включително електромеханичните) за комуникационни пътища; с изключение на:</p> <p>Неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии; механични устройства (включително електромеханичните) за сигнализация, безопасност, контрол или управление за железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища; техните части</p>	<p>използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p> <p>Производство:</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта</p>
от Глава 87	<p>Автомобили, трактори, мотоциклети и велосипеди и други сухопътни превозни средства, техните части и принадлежности; с изключение на:</p>	<p>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p>	
8709	<p>Кари, неснабдени с устройства за повдигане, от видовете, използвани в заводите, складовете, пристанищата или летищата, за транспорт на стоки на къси разстояния; кари влекачи от видовете, използвани в гарите; техните части</p>	<p>Производство:</p> <p>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта</p>
8710	<p>Танкове и бронирани бойни автомобили, със или без оръжие; техните части</p>	<p>Производство:</p> <p>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</p> <p>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта</p>	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта</p>
8711	<p>Мотоциклети (включително веломоторите) и велосипеди със спомагателен двигател, със или без кош; кошове:</p> <p>- С бутален двигател с работен обем:</p>		

	-- Непревишаващ 50 см <sup>3</sup>	Производство, в което:  - стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 20% от цената на производител за продукта
	-- Превишаващ 50 см <sup>3</sup>	Производство, в което:  - стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
	- Други	Производство, в което:  - стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
от 8712	Велосипеди без ролкови лагери	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тези от позиция № 8714	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
8715	Бебешки и детски колички и техните части	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта

		на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8716	Ремаркета и полуремаркета за всякакви превозни средства; други неавтомобилни превозни средства; техните части	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
от Глава 88	Въздухоплаване и космонавтика, и части за тях; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта
от 8804	Ротошути	Производство от материали от всяка позиция включително други материали от позиция № 8804	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта
8805	Апарати и устройства за изстрелване на въздушни превозни средства; спирачни апарати и устройства за улесняване приземяването на въздушни пре- возни средства и подобни апарати и устройства; апарати за обучаване на летците на земята; техните части	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
Глава 89	Морско и речно корабоплаване	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта. Все пак корпуси от позиция № 8906 не могат да бъдат използвани	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на произво- дител за продукта
от Глава 90	Оптични, фотографски или кинематографски измерителни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати; медикохирургически инструменти и апарати; части и принадлежности за тези инструменти или апарати; с изключение на:	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на произво- дител за продукта

9001	Оптични влакна и снопове от оптични влакна; кабели от оптични влакна, различни от тези от позиция № 8544; поляризиращи материали на листове или на плочи; лещи (включително контактните лещи), призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, немонтирани, различни от тези от оптически необработено стъкло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя за продукта	
9002	Лещи, призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, монтирани, за инструменти или апарати, различни от същите тези артикули, от оптически необработено стъкло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя за продукта	
9004	Очила (коригиращи, защитни или други) и подобни артикули	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя за продукта	
от 9005	Бинокли, далекогледни, астрономически далекогледни, оптични телескопи и техните корпуси; с изключение на астрономическите пречупващи телескопи и техните корпуси	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производителя за продукта, и - в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производителя за продукта
от 9006	Фотокамери (различни от кинокамерите), фотографски апарати със светкавица с изключение на лампите с електрическо запалване	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производителя за продукта, и - в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производителя за продукта
9007	Кинокамери и кинопрожекционни апарати, дори с вградени апарати за	Производство:	Производство, в което стойността на всички

	запис или възпроизвеждане на звук		използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
9011	Оптични микроскопи, включително микроскопите за микрофотография, микрокинематография или микропроекция	Производство:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
		- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - в което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	
от 9014	Други инструменти и апарати за навигация	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9015	Инструменти и апарати за геодезия, топография, земемерство, нивелиране, фотограмметрия, хидрография, океанография, хидрология, метеорология или геофизика, с изключение на компасите; далекомери	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9016	Чувствителни везни за тегло от 5 cg или по-малко, със или без теглилки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9017	Инструменти за чертане, трасиране или смятане (например чертожни машини, пантографи, транспортери, чертожни комплекти, сметачни линии, дискове); ръчни инструменти за измерване на дължини (например метри, микрометри, шублери и калибри), неупоменати нито	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	

	включени другаде в настоящата глава		
9018	Медицински, хирургически, зъболекарски или ветеринарни инструменти и апарати, включително апаратите за сцинтиграфия и другите електромедицински апарати, както и апаратите за изследване на зрението:		
	- Зъболекарски столове, включващи зъболекарско оборудване или зъболекарски плювалници	Производство от материалите на всяка позиция, включително други материали от позиция № 9018	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта
	- Други	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и  - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
9019	Апарати за механотерапия; апарати за масаж; апарати за психотехника; апарати за озонотерапия, кислородотерапия, аерозолна терапия, дихателни апарати за реанимация и други апарати за дихателна терапия	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и  - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
9020	Други дихателни апарати и газови маски, с изключение на защитните маски без механизъм и без сменяем филтриращ елемент	Производство:  - от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и  - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25% от цената на производител за продукта
9024	Машини и апарати за изпитване на твърдост, опън, натиск, еластичност или други механични характеристики на материалите	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на	

	(например метали, дърво, текстил, хартия, пластмаса)	производител за продукта	
9025	Гъстомери, ареометри и други подобни плуващи инструменти, термометри, пирометри, барометри, влагомери и психрометри, със или без устройства за регистриране, дори комбинирани помежду си	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9026	Инструменти и апарати за измерване или контрол на дебита, нивото, налягането или другите променливи характеристики на течности или газове (например дебитометри, нивопоказатели, манометри, топломери), с изключение на инструментите и апаратите от позиции № 9014, 9015, 9028 или 9032	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9027	Инструменти и апарати за физични или химични анализи (например поляриметри, рефрактометри, спектрометри, анализатори на газове или на дим); инструменти и апарати за изпитване на вискозитета, поръзността, разширяването, повърхностното напрежение или други подобни, или за калориметрични, акустични или фотометрични измервания (включително експозиметрите), микротоми	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9028	Броячи за газове, течности или електричество, включително броячите за тяхното еталониране:		
	- Части и принадлежности	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство:  - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и - където стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
9029	Други броячи (например броячи на обороти, броячи на продукция, таксиметри, броячи за изминато разстояние, крачкомери), скоростометри и тахиметри, различни от тези от позиции № 9014 или 9015; стробоскопи	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	

9030	Осцилографи, спектрални анализатори и други инструменти и апарати за измерване или контрол на електрическите величини, с изключение на броячите от позиция № 9028; инструменти и апарати за измерване или откриване на алфа-, бета-, гама-рентгенови, космически или други йонизиращи лъчения	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9031	Инструменти, апарати и машини за измерване или контрол, неупоменати, нито включени другата в настоящата глава; профилпроектори	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9032	Инструменти и апарати за автоматично регулиране или контрол	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9033	Части и принадлежности, неупоменати, нито включени другата в настоящата глава за машини, апарати, инструменти или артикули от глава 90	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
от Глава 91	Часовникарство; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9105	Други часовници	Производство, в което:  - стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и  - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта
9109	Часовникови механизми, различни от тези с малък обем, комплектовани и сглобени	Производство, в което:  - стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта, и  - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производител за продукта



9110	Комплектовани часовникови механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони); некомплектовани часовникови механизми, сглобени; заготовки за часовникови механизми	<p>Производство, в което:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производителя за продукта, и</li> <li>- където в рамките на горното ограничение материалите, класирани в позиция № 9114, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 10% от цената на производителя за продукта</li> </ul>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производителя за продукта
9111	Корпуси за часовници и техните части	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</li> <li>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя за продукта</li> </ul>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производителя за продукта
9112	Кутии и шкафове за часовникови апарати и техните части	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и</li> <li>- в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производителя за продукта</li> </ul>	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30% от цената на производителя за продукта
9113	Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части:	<p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производителя за продукта</p> <p>Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производителя за продукта</p>	
	- От благородни метали, дори позлатени или посребрени		
	- Други		
Глава 92	Музикални инструменти, части и принадлежности за тях	Производство, в което стойността на всички използвани материали не	

		превишава 40 % от цената на производител за продукта	
Глава 93	Оръжия, муниции и техните части и принадлежности	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
от Глава 94	Мебели; медицинска и хирургическа мебелировка; спални артикули и други подобни; осветителни тела, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули; сглобяеми конструкции; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта
от 9401 и от 9403	Мебели от метал, съдържащи непълнени памучни тъкани с тегло до 300 g/m <sup>2</sup>	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40% от цената на производител за продукта
		или Производство от памучна тъкан, вече конфекционирана във форма, готова за упо- треба, от позиции № 9401 или 9403, при условие че: - нейната стойност не превишава 25% от цената на производител за продукта; - всички други използвани материали са вече с произход и се класират в позиция, различна от позиции № 9401 или 9403	
9405	Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули, притежаващи постоянно фиксиран светлинен източник, и техните части, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
9406	Сглобяеми конструкции	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
от Глава 95	Играчки, игри, артикули за забавление или за спорт; техните части и принадлежности; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта	
9503	Други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление, с механизъм или не; картинни мозайки и подобни от всякакъв вид	Производство:  - от материали от всяка	

		позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50% от цената на производител за продукта Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта Все пак, грубо оформени заготовки за изработка на глави за стикове за голф могат да бъдат използвани
от 9506	Стикове за голф и техните части	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта
от Глава 96	Разни видове изделия; с изключение на:	Производство от обработени материали за резбарството от същата позиция
от 9601 и от 9602	Изделия от животински, растителни или минерални материали за резбарството	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта
от 9603	Метли и четки (с изключение на четки от белки и катерици), механични ръчни метли, различни от тези с двигател, тампони и валяци за боядисване, чистачки от каучук или от аналогични меки материали	Всяко изделие от комплекта трябва да следва правилото, което би се приложило, ако не е включено в комплекта. Все пак артикулите без произход могат да бъдат включени при условие, че тяхната обща стойност не превишава 15% от цената на производител за продукта
9605	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или дрехи	Производство:
9606	Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета	- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50% от цената на производител за продукта
9612	Ленти за пишещи машини и подобни ленти, напоени с мастило или обработени по друг начин с цел да оставят отпечатащи, дори навити на бобини или ролки; тампони за печат, дори напоени, със или без кутия	Производство:
от 9613	Запалки с пиезокристал	- от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50% от цената на производител за продукта Производство, в което стойността на всички

от 9614	Лули и глави за лули	използвани материали от позиция № 9613 не превишава 30 % от цената на производител за продукта
Глава 97	Произведения на изкуството, предмети за колекции или антични предмети	Производство от груби форми Производство от материали от всяка позиция, с изключение на тази на продукта


*ПРИЛОЖЕНИЕ III*

**СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ EUR.1 И МОЛБА ЗА СЕРТИФИКАТ  
ЗА ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ EUR.1**

## **Инструкции за отпечатване**



1. Всеки сертификат трябва да бъде с размери 210 x 297 мм; допустимото отклонение в размера на дължината е 5 мм по-малко или 8 мм повече. Използваната хартия трябва да е бяла, оразмерена за писане, несъдържаща механична маса и с тегло най-малко 25 г/м<sup>2</sup>. Тя следва да бъде покрита с напечатани вълнообразни преплитащи се линии в зелен цвят, правещи видими всякакви фалшификации с механични или химични средства.
2. Компетентните органи на държавите-членки на Общността и на Южна Африка могат да си запазват правото да отпечатват формулярите сами или чрез одобрени печатници. В последния случай всеки формуляр трябва да съдържа позоваване на такова одобрение. Върху всеки формуляр трябва да бъдат обозначени името и адресът на печатницата или знак, чрез който печатницата може да бъде идентифицирана. Върху него трябва да бъде обозначен и сериен номер, отпечатан или не, чрез който да може да се идентифицира формулярът.

**MOVEMENT CERTIFICATE**

<b>1. Exporter</b> (name, full address, country)	<b>EUR. 1    No A    000.000</b>  See notes overleaf before completing this form	
<b>3. Consignee</b> (name, full address, country) (Optional)	<b>2. Certificate used in preferential trade between</b>  ..... and ..... (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
	<b>4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating</b>	<b>5. Country, group of countries or territory of destination</b>
<b>6. Transport details</b> (Optional)	<b>7. Remarks</b>	
<b>8. Item number, marks and numbers, number and kind of package<sup>(1)</sup>, description of goods</b>	<b>9. Gross weight (kg) or other measure (litres, m<sup>3</sup>, etc.)</b>	<b>10. Invoices</b> (Optional)
<b>11. CUSTOMS ENDORSEMENT</b>  Declaration certified Export document <sup>(2)</sup> ..... No ..... Form ..... Customs office ..... Issuing country or territory ..... ..... Date ..... ..... (Signature)	 <p>Stamp</p>	<b>12. DECLARATION BY THE EXPORTER</b>  I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.  Place and date .....  ..... (Signature)

<sup>(1)</sup> If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.

<sup>(2)</sup> Complete only when the regulations of the exporting country or territory require.

<b>13. REQUEST FOR VERIFICATION, to:</b>	<b>14. RESULT OF VERIFICATION</b>
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested  ..... (Place and date)   Stamp  ..... (Signature)	Verification carried out shows that this certificate. (1)  <input type="checkbox"/> was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate.  <input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).  ..... (Place and date)   Stamp  ..... (Signature)  (1) Insert X in the appropriate box.

#### NOTES

1. Certificates must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialed by the person who completed the certificate and endorsed by the customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

### СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ EUR.1 № А 000.000

Преди попълване виж забележките на гърба на формуляра

1. Износител (име, адрес, държава)
2. Сертификатът се използва при преференциални търговски взаимоотношения между ... и ... (попълват се съответните държави, групи от държави или територии)
3. Получател (име, адрес, държава) (попълва се по избор)
4. Държава, група от държави или територия, в която продуктите се считат за продукти с определен произход
5. Държава, група от държави или територия на местоназначение
6. Транспортни данни (попълва се по избор)
7. Забележки
8. Пореден номер на изделията, обозначения и номера, брой и вид на колетите <sup>(1)</sup>, описание на стоките
9. Бруто тегло (кг) или друга мярка (литри, м<sup>3</sup> и др.)
10. Фактури (попълва се по избор)
11. Митническа заверка  
Заверена декларация  
Документ за износ <sup>(1)</sup>  
Образец ... № ...

- Митническо бюро ...  
Държава или територия на издаване ...  
Дата ...  
(Подпис)  
Печат:
12. Декларация на износителя  
Долуподписаният декларирам, че описаните по-горе стоки отговарят на необходимите условия за издаване на настоящия сертификат.  
Място и дата: ...  
(Подпис)
13. Искане за проверка до: ...  
Иска се проверка на достоверността и точността на настоящия сертификат  
(Място и дата)  
Печат:  
(Подпис)
14. Резултат от проверката  
Извършената проверка на настоящия сертификат показва, че същият<sup>(1)</sup>:  
 е издаден от посоченото митническо бюро, и че информацията, която се съдържа в него, е точна  
 не отговаря на изискванията за достоверност и точност (виж приложените забележки)  
(Място и дата)  
Печат:  
(Подпис)

<sup>(1)</sup> Поставя се X в съответната клетка.

### ЗАБЕЛЕЖКИ

1. Сертификатите не трябва да съдържат заличавания или думи, които са изписани една върху друга. Всички промени трябва да се извършват чрез заличаване на неточните данни и добавяне на необходимите корекции. Всяка такава промяна трябва да носи подписа на лицето, което е попълнило сертификата, и трябва да бъде заверена от митническите органи на държавата или територията на издаване на сертификата.
2. Между изделията, които са вписани в сертификата, не трябва да се оставят празни пространства и всяко изделие трябва да се предшества от номер. Непосредствено под последното изделие може да се очертае хоризонтална линия. Всяко неизползвано пространство трябва да се зачертае така, че да бъде невъзможно да се извършват допълнения впоследствие.
3. Описанието на стоките трябва да съответства на търговската практика и да бъде достатъчно подробно, за да могат да се идентифицират стоките.



**APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE**

<p><b>1. Exporter</b> (name, full address, country)</p>	<p><b>EUR. 1    No A    000.000</b></p>		
	<p>See notes overleaf before completing this form</p>		
<p><b>3. Consignee</b> (name, full address, country) (Optional)</p>	<p><b>2. Application for a certificate to be used in preferential trade between</b></p> <p>.....</p> <p align="center"><b>and</b></p> <p>.....</p> <p align="center"><small>(insert appropriate countries, groups of countries or territories)</small></p>		
	<p><b>4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating</b></p>	<p><b>5. Country, group of countries or territory of destination</b></p>	
<p><b>6. Transport details</b> (Optional)</p>	<p><b>7. Remarks</b></p>		
<p><b>8. Item number, marks and numbers, number and kind of packages (*) , description of goods</b></p>	<p><b>9. Gross weight (kg) or other measure (litres, m<sup>3</sup>, etc.)</b></p>	<p><b>10. Invoices</b> (Optional)</p>	

(\*) If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.

**ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗДАВАНЕ НА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ  
EUR.1 № A 000.000**

Преди попълване виж забележките на гърба на формуляра

1. Износител (име, адрес, държава)
2. Сертификатът се използва при преференциални търговски взаимоотношения между ... и ... (попълват се съответните държави, групи от държави или територии)

3. Получател (име, адрес, държава) (попълва се по избор)
4. Държава, група от държави или територия, в която продуктите се считат за продукти с определен произход
5. Държава, група от държави или територия на местоназначение
6. Транспортни данни (попълва се по избор)
7. Забележки
8. Брой изделия, обозначения и номера, брой и вид на колетите <sup>(1)</sup>, описание на стоките
9. Бруто тегло (кг) или друга мярка (литри, м<sup>3</sup> и др.)
10. Фактури (попълва се по избор)

## ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ

Долуподписаният износител на стоките, които са описани на гърба на настоящата декларация,

ДЕКЛАРИРАМ, че стоките отговарят на необходимите условия за издаване на приложения сертификат;

УТОЧНЯВАМ, както следва обстоятелствата, които позволиха тези стоки да отговорят на горните условия:

.....  
..  
.....  
..  
.....  
..  
.....  
..

ПРЕДСТАВЯМ следните удостоверяващи документи <sup>(1)</sup>:

.....  
..  
.....  
..  
.....  
..  
.....  
..

ЗАДЪЛЖАВАМ СЕ да представя, по искане на съответните органи, всички потвърждаващи доказателства, които тези органи могат да изискват с оглед издаването на приложения сертификат, и ако това се изисква, се задължавам да се съглася на всякакви счетоводни проверки и на проверка на производствения процес на горепосочените стоки от страна на споменатите органи;

МОЛЯ за издаване на приложения сертификат за тези стоки.

.....  
(Място и дата)

.....  
(Подпис)

<sup>(1)</sup> Например, документи за внос, сертификати за движение на стоки, декларации на производителите и др., които се отнасят за продуктите, използвани в производството, или за стоките, реекспортирани в същата държава.

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

### ДЕКЛАРАЦИЯ ВЪРХУ ФАКТУРА

Декларацията върху фактурата, чийто текст е даден по-долу, трябва да бъде изготвена в съответствие със забележките. Въпреки това, забележките не трябва да се възпроизвеждат.

#### Вариант на английски език

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ...(1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin (2).

#### Вариант на испански език

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...(3)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...(4).

#### Вариант на датски език

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...(5)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...(6).

#### Вариант на немски език

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...(7)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind(8).

#### Вариант на гръцки език

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...(9)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...(10).

#### Вариант на френски език

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...(11)), déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...(12).

#### Вариант на италиански език

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...(13)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...(14).

#### Вариант на холандски език

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...(15)) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn(16).

#### **Вариант на португалски език**

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.o ...(17)), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...(18).

#### **Вариант на фински език**

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o ...(19)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita(20).

#### **Вариант на шведски език**

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...(21)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung(22).

#### **Варианти на јужноафрикански езици**

Bagwebi ba go romela ntle ditsweletswa tseo di akaretswago ke tokumente ye (Nomoro ya ditswantle ya tumelelo ...(23)) ba ipolela gore ntle le moo go laeditswego, ditsweletswa tse ke tsa go tswa ...(24) ka tlhago.

Moromelli wa sehlahiswa ya sireleditsweng ke tokomane ena (tumello ya thepa naheng No ...(25) e hlalosa hore, ka ntle ha eba ho hlalositse ka tsela e nngwe ka nepo, dihlahiswa tsena ke tsa ... tshimoloho e kgethilweng(26).

Moromelantle wa dikuno tse di tlhagelelang mo lokwalong le (lokwalo lwa tumelelo ya kgethiso No ...(27)) o tlhomamisa gore, ntle le fa go tlhagisitsweng ka mokgwa mongwe, dikuno tse ke tsa ... dinaga tse di thokegang(28).

Umtfumeli ngaphandle walemikhicito lebalwe kulomculu (ngeligunya lalokutfunyelwa ngaphandle Nombolo ...(29)) lophakamisa kutsi, ngaphandle kwalapho lekuboniswe khona ngalokucacile, lemikhicito ... ngeyendzabuko lebonelelwako(30).

Muvhambadzi wa zwibveledzwa mashangoni a nnda, (zwibveledzwa) zwine zwa vha zwo ambiwaho kha ili linwalo (linwalo la u nea maanda la mithelo ya zwitundwannda kana zwirumelwannda la vhu ...(31)), li khou buletshedza uri, nga nnda ha musu zwo ambiwa nga inwe ndila-vho, zwibveledzwa hezwi ndi zwa ... vhubwo hune ha khou funeswa kana u takalelwa(32).

Muxavisela-vambe wa swikumiwa leswi nga eka tsalwa leri (Xibalo xa switundziwa xa Nomboro(33) u boxa leswaku, handle ka laha swi kombisiweke, swikumiwa leswi i swa ntiyiso swa xilaveko xa le henhla swinene(34).

Die uitvoerder van die produkte gedek deur hierdie dokument (doeanemagtiging No ...(35)) verklaar dat, uitgesonderd waar andersins duidelik aangedui, hierdie produkte van ... voorkeuroorsprong(36) is.

Umthumelli-phandle wemikhiqizo ebalwe kilencwadi (inomboro ...(37) egunyaza imikhiqizo ephumako) ubeka uthi, ngaphandle kobana kutjengiswe ngendlela ethileko butjhatjhalazi, lemikhiqizo ine ... mwelaphi enconyiswako(38).

Umthumeli weempahla ngaphandle kwelizwe wemveliso equkwa lolu xwebhu (iirhafu zempahla zesigunyaziso Nombolo ...(39) ubhengeza ukuthi, ngaphandle kwalapho kuboniswe ngokucacileyo, ezi mveliso ... zezemvelaphi eyamkelekileyo kunezinye(40).

Umthumeli wempahla ebhaliwe kulo mqulu iNombolo ... yokugunyaza yentela yempahla(41) uyamemezela ukuthi, ngaphandle kokuthi kukhonjisiwe ngokusobala, le mikhiqizo iqhamuka ... endaweni ekhethekileyo(42).

... (43)

(Място и дата)

... (44)

(Подпис на износителя; в допълнение името на лицето, подписващо декларацията, трябва да бъде изписано ясно и четливо)

(1) Когато декларацията върху фактурата е изготвена от одобрен износител по смисъла на член 20 от настоящия протокол, на това място трябва да се впише номерът на разрешителното на одобрения износител. Когато декларацията върху фактурата не е изготвена от одобрен износител, думите в скобите следва да се пропуснат или мястото да се остави празно.

(2) Следва да се посочи произходът на продуктите. Когато декларацията върху фактурата се отнася изцяло или отчасти за продукти с произход Сеута и Мелила по смисъла на член 36 от протокола, износителят трябва ясно да ги отбележи със символ "СМ" в документа, върху който е изготвена декларацията.

(3) Когато декларацията върху фактура е изготвена от одобрен износител по смисъла на член 20 от протокола, на това място трябва да се впише номерът на разрешителното. Когато декларацията върху фактурата не е изготвена от одобрен износител, думите в скобите следва да се пропуснат или мястото да се остави празно.

(4) Следва да се посочи произходът на продуктите. Когато декларацията върху фактурата се отнася изцяло или отчасти за продукти с произход Сеута и Мелила по смисъла на член 36 от протокола, износителят трябва ясно да ги отбележи със символ "СМ" в документа, върху който е изготвена декларацията.

(5) Когато декларацията върху фактура е изготвена от одобрен износител по смисъла на член 20 от протокола, на това място трябва да се впише номерът на разрешителното. Когато декларацията върху фактурата не е изготвена от одобрен износител, думите в скобите следва да се пропуснат или мястото да се остави празно.

(6) Следва да се посочи произходът на продуктите. Когато декларацията върху фактурата се отнася изцяло или отчасти за продукти с произход Сеута и Мелила по смисъла на член









(38) Следва да се посочи произходът на продуктите. Когато декларацията върху фактурата се отнася изцяло или отчасти за продукти с произход Сеута и Мелила по смисъла на член 36 от протокола, износителят трябва ясно да ги отбележи със символ “СМ” в документа, върху който е изготвена декларацията.

(39) Когато декларацията върху фактура е изготвена от одобрен износител по смисъла на член 20 от протокола, на това място трябва да се впише номерът на разрешителното. Когато декларацията върху фактурата не е изготвена от одобрен износител, думите в скобите следва да се пропуснат или мястото да се остави празно.

(40) Следва да се посочи произходът на продуктите. Когато декларацията върху фактурата се отнася изцяло или отчасти за продукти с произход Сеута и Мелила по смисъла на член 36 от протокола, износителят трябва ясно да ги отбележи със символ “СМ” в документа, върху който е изготвена декларацията.

(41) Когато декларацията върху фактура е изготвена от одобрен износител по смисъла на член 20 от протокола, на това място трябва да се впише номерът на разрешителното. Когато декларацията върху фактурата не е изготвена от одобрен износител, думите в скобите следва да се пропуснат или мястото да се остави празно.

(42) Следва да се посочи произходът на продуктите. Когато декларацията върху фактурата се отнася изцяло или отчасти за продукти с произход Сеута и Мелила по смисъла на член 36 от протокола, износителят трябва ясно да ги отбележи със символ “СМ” в документа, върху който е изготвена декларацията.

(43) Тази информация може да не се вписва, ако се съдържа в самия документ.

(44) Виж член 19, параграф 5 от протокола. В случаите, когато от износителя не се изисква да се подписва, освобождаването от задължение за подпис предполага и освобождаване от задължението за посочване на името на лицето, което подписва документа.

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

### ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Декларацията на доставчика, чийто текст е даден по-долу, трябва да бъде изготвена в съответствие със забележките. Въпреки това, забележките не трябва да се възпроизвеждат.

Долуподписаният доставчик на стоките, посочени в приложения документ, декларирам, че:

1. За производството на тези стоки в ЮАМС са използваните следните материали, които не са с произход от ЮАМС:

Описание на доставените стоки <sup>89</sup>	Описание на използваните материали без определен произход	Позиция по ХС на използваните материали без определен произход <sup>90</sup>	Стойност на използваните материали без определен произход <sup>2 91</sup>
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
		Обща стойност	.....

.....  
(Място и дата)

<sup>89</sup> Когато фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, към който е приложена декларацията, се отнася за различни видове стоки или за стоки, които не включват в една и съща степен материали без определен произход, доставчикът трябва ясно да ги разграничи.

*Пример:*

Документът се отнася за различни модели електрически двигатели от позиция № 8501, които следва да се използват при производството на перални машини от позиция № 8450. Видовете и стойността на материалите без определен произход, които са използвани при производството на тези двигатели, са различни за различните модели. Поради това моделите трябва да се разграничат в първата колона, а информацията в останалите колони трябва да се предоставя поотделно за всеки от моделите, за да може производителят на перални машини да извърши правилна преценка на статута на произход на своите продукти, в зависимост от използвания от него модел електрически двигател.

<sup>90</sup> Информацията, която се изисква в тези колони, следва да се предоставя само при необходимост:

*Пример:*

Правилото за облекла от Глава 62 гласи, че може да се използва прежда без определен произход. Ако производител на такива облекла във Франция използва тъкани, внесени от Норвегия, които са получени там чрез тъкане на прежда без определен произход, достатъчно е норвежкият доставчик да опише в декларацията си използвания като прежда материал без определен произход, без да е необходимо да посочва позицията по ХС и стойността на тази прежда.

Производител на желязна тел от позиция по ХС № 7217, който я е произвел от железни пръти без определен произход, следва да посочи във втората колона “железни пръти”. Когато тази тел следва да се използва при производството на машина, за която правилото за произход съдържа ограничение до определен стойностен процент за всички използвани материали без определен произход, в третата колона е необходимо да се посочи стойността на прътите без определен произход.

<sup>91</sup> “Стойност на материалите” означава митническата стойност към момента на внос на използваните материали без определен произход, или ако тази стойност е неизвестна или не може да бъде установена, първата подлежаща на установяване цена, която е заплатена за материалите в ЮАМС.

Трябва да се посочи точната стойност на всеки материал без определен произход, който е използван за една единица от стоките, посочени в първата колона.

.....  
.....  
.....

(Адрес и подпис на доставчика; в допълнение името на лицето, подписващо декларацията, трябва да бъде изписано ясно и четливо)

2. всички материали, които са използвани в ЮАМС за производството на тези стоки, са с произход в ЮАМС.

## **Съвместна декларация относно Приложение II към Протокола за правилата за произход**

Двете страни се споразумяват относно изискванията за преработка, които се съдържат в Приложение II, с изключение на ограничен брой изменения, поискани от Южна Африка, които двете страни се ангажират да разгледат преди влизането в сила на споразумението.

### **Съвместна декларация относно Протокола за правилата за произход**

За прилагането на член 37 от настоящия протокол, Комисията е готова да разгледа всички искания от Южна Африка за предоставяне на изключения от правилата за произход след подписване на споразумението.

### **Съвместна декларация относно Република Сан Марино**

1. Южна Африка приема продуктите, които са с произход от Република Сан Марино като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.
2. За определяне на произхода на гореспоменатите продукти се прилагат разпоредбите на Протокол с необходимите изменения.

### **Съвместна декларация относно Княжество Андора**

1. Южна Африка приема продуктите с произход от Княжество Андора, които попадат в Глави 25 до 97 от Хармонизираната система, като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.
2. За определяне на произхода на гореспоменатите продукти се прилагат разпоредбите на Протокол с необходимите изменения.

### **Декларация на Комисията относно кумулирането на произход от Южна Африка съгласно четвъртата Конвенция между страните от АКТБ и ЕО**

Въз основа на разпоредбите за кумулиране, които се съдържат в протокола относно определението на понятието “продукти с определен произход” и методите за административно сътрудничество към Споразумението за търговия, развитие и сътрудничество между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Южноафриканската република, от друга страна, Европейската комисия ще предложи на държавите-членки на Европейския съюз и на страните от АКТБ подходящи разпоредби съгласно член 34 от Протокол № 1 към четвъртата Конвенция между страните от АКТБ и ЕО относно кумулирането на произход за материали и стоки от Южна Африка.

## **ПРОТОКОЛ 2**

### **за взаимна административна помощ в митническата област**

#### *Член 1*

#### **Определения**

По смисъла на настоящия протокол:

- (а) “митническо законодателство” означава всички приложими на територията на договарящите страни законови или нормативни разпоредби за внос, износ, транзитно преминаване на стоки и тяхното поставяне под друг митнически режим или процедура, включително мерките за забрана, ограничение и контрол;
- (б) “запитваща администрация” означава определеният за целта от договаряща страна компетентен административен орган, който отправя искане за помощ въз основа на настоящия протокол;
- (в) “запитана администрация” означава определеният за целта от договаряща страна компетентен административен орган, който получава искане за помощ въз основа на настоящия протокол;
- (г) “лични данни” означават всякакви данни, отнасящи се до идентифицирано или подлежащо на идентифициране физическо лице;
- (д) “митническо нарушение” означава всяко нарушаване или опит за нарушаване на митническото законодателство.

#### *Член 2*

#### **Приложно поле**

1. Договарящите страни си оказват взаимна помощ в рамките на своята компетентност по начина и при условията, определени в настоящия протокол, за да гарантират правилното прилагане на митническото законодателство, по-конкретно чрез предотвратяване, разследване и борба срещу митническите нарушения.
2. Предвидената в настоящия протокол помощ в митническата област важи за всеки административен орган на договарящите страни, който е компетентен да прилага разпоредбите на настоящия протокол. Тя не накърнява правилата за взаимопомощ по наказателноправни въпроси, както и не включва информация, която е получена по силата на правомощия, които се упражняват по искане на съдебен орган, освен когато този орган е дал разрешение за съобщаването на такава информация.
3. Настоящият протокол не урежда оказването на помощ във връзка със събирането на мита, данъци или глоби.

#### *Член 3*

#### **Оказване на помощ при поискване**

1. По искане на запитващата администрация, запитаната администрация предоставя цялата съответна информация, която може да позволи да се гарантира правилното прилагане на митническото законодателство, включително информация във връзка със забелязани или планирани дейности, които съставляват или биха могли да съставляват нарушение на митническото законодателство.

2. По искане на запитващата администрация, запитаната администрация я информира, дали:

(а) стоките, които са изнесени от територията на една от договарящите страни, са били внесени по надлежния ред на територията на друга договаряща страна, като по целесъобразност посочва митническата процедура, която е била приложена по отношение на стоките;

(б) стоките, които са внесени на територията на една от договарящите страни, са били изнесени по надлежния ред от територията на друга договаряща страна, като по целесъобразност посочва митническата процедура, която е била приложена по отношение на стоките.

3. По искане на запитващата администрация, запитаната администрация предприема необходимите действия в рамките на действащите на нейна територия законови и нормативни разпоредби, за да осигури специално наблюдение на:

(а) физически или юридически лица, за които са налице основания да се счита, че участват или са участвали в извършването на нарушения на митническото законодателство;

(б) места, където складови наличности от стоки са били или могат да бъдат монтирани по начин, който дава основания да се счита, че тези стоки са предназначени да бъдат използвани за извършване на нарушения на митническото законодателство;

(в) стоки, които се транспортират или могат да бъдат транспортирани по начин, който дава основания да се счита, че тези стоки са предназначени да бъдат използвани за извършване на нарушения на митническото законодателство;

(г) транспортни средства, които се използват или могат да бъдат използвани по начин, който дава основания да се счита, че тези стоки са предназначени да бъдат използвани за извършване на нарушения на митническото законодателство.

#### *Член 4*

#### **Доброволно оказване на помощ**

Договарящите страни взаимно си оказват помощ по своя собствена инициатива и съобразно действащите на тяхна територия законови или нормативни разпоредби, ако считат това за необходимо за правилното прилагане на митническото законодателство, по-конкретно чрез предоставяне на получена информация, отнасяща се за:

- дейности, които съставляват или изглежда, че съставляват нарушения на митническото законодателство, и които могат да представляват интерес за друга договаряща страна,

- нови средства и методи, използвани при извършването на нарушения на митническото законодателство,
- стоки, за които се знае, че са обект на нарушения на митническото законодателство,
- физически или юридически лица, за които са налице основания да се счита, че участват или са участвали в извършването на нарушения на митническото законодателство,
- транспортни средства, за които са налице основания да се счита, че се използват или могат да бъдат използвани за извършването на нарушения на митническото законодателство.

#### *Член 5*

### **Връчване на документи или уведомления**

По искане на запитващата администрация, запитаната администрация предприема необходимите мерки в съответствие с действащите на нейна територия закони или нормативни разпоредби за:

- връчването на документи, или
- уведомяването за решения,

които са издадени от запитващата администрация и попадат в приложното поле на настоящия протокол, до адресат, който пребивава или е установен на територията на запитаната администрация.

Исканията за връчване на документи или уведомления за решения се изготвят писмено на официалния език на запитаната администрация или на приемлив за тази администрация език.

#### *Член 6*

### **Форма и съдържание на исканията за помощ**

1. Исканията съгласно настоящия протокол се отправят писмено. Те се придружат от необходимите документи, които позволяват изпълнение на искането. Когато спешността на ситуацията го изисква, могат да се приемат устни искания, които обаче трябва да бъдат незабавно потвърдени писмено.

2. Исканията по параграф 1 включват следната информация:

- (а) запитващата администрация;
- (б) исканата мярка;
- (в) обектът и основанието за искането;
- (г) правните основания;



(д) възможно най-точни и подробни сведения за физическите или юридическите лица, които са обект на разследването;

(е) обобщено описание на съответните факти и на вече извършените разследвания;

3. Исканията се представят писмено на официалния език на запитаната администрация или на приемлив за тази администрация език. Това изискване не важи за документите, които придружават искането съгласно параграф 1.

4. Ако дадено искане не отговаря на посочените по-горе формални изисквания, може да се изиска неговото коригиране или допълване, като междувременно могат да бъдат разпоредени предохранителни мерки.

#### *Член 7*

### **Изпълнение на искания**

1. С оглед изпълнението на искане за помощ, запитаната администрация действа в рамките на своята компетентност и налични ресурси така, сякаш действа от свое име или по искане на други органи на същата договаряща страна, като предоставя информация, с която вече разполага, извършва подходящо разследване или възлага извършването на такова разследване. Тази разпоредба важи и за всеки друг орган, до който е адресирано искане от запитаната администрация, когато последната не може да действа самостоятелно.

2. Исканията за помощ се изпълняват в съответствие със законовите или нормативни разпоредби на запитаната договаряща страна.

3. Надлежно упълномощени длъжностни лица на дадена договаряща страна могат със съгласието на другата участваща договаряща страна и при определени от нея условия да присъстват в помещенията на запитаната администрация или на друг заинтересован орган в съответствие с параграф 1, за да получат информацията във връзка с дейностите, които съставляват или могат да съставляват нарушение на митническото законодателство, от която запитващата администрация се нуждае за целите на настоящия протокол.

4. Надлежно упълномощени длъжностни лица на дадена договаряща страна могат със съгласието на другата участваща договаряща страна и при определени от нея условия да присъстват на разследвания, които се провеждат на територията на последно споменатата администрация.

#### *Член 8*

### **Форма, в която следва да се съобщава информацията**

1. Запитаната администрация писмено съобщава на запитващата администрация резултатите от проведените разследвания, заедно с всички съответни документи, заверени копия или други.

2. Тази информация може да бъде в електронен вид.

3. Оригинални документи се изпращат само при поискване в случаи, когато заверените копия не са достатъчни. Тези оригинали се връщат при първа възможност.

#### *Член 9*

##### **Изключения от задължението за предоставяне на помощ**

1. Предоставянето на помощ може да се отказва или да се обвързва с изпълнението на определени условия или изисквания в случаите, когато дадена страна счита, че помощта съгласно настоящия протокол би:

(а) накърнила суверинитета на Южна Африка или на държава-членка, която е поискала предоставяне на помощ съгласно настоящия протокол; или

(б) накърнила обществената политика, сигурността или други съществени интереси, по-конкретно в случаите, посочени в член 10, параграф 2; или

(в) нарушила промишлена, търговска или професионална тайна.

2. Запитаната администрация може да отложи предоставянето на помощ на основание, че това ще представлява вмешателство във водещо се в момента разследване, съдебно преследване или производство. В такъв случай запитаната администрация провежда консултации със запитващата администрация, за да се определи, дали може да се окаже помощ при условията, които изисква запитващата администрация.

3. Когато запитващата администрация отправя искане за помощ, която тя самата не би могла да предостави, ако такава ѝ бъде поискана, тя обръща внимание върху този факт в своето искане. В такъв случай запитаната администрация има право да реши как да отговори на такова искане.

4. В случаите по параграфи 1 и 2, решението на запитаната администрация и мотивите за него трябва да бъдат незабавно съобщени на запитващата администрация.

#### *Член 10*

##### **Обмен на информация и поверителност**

1. Всяка информация, която се съобщава под каквато и да е форма по силата на настоящия протокол, е поверителна или секретна, в зависимост от приложимите правила на всяка от договарящите страни. Тя е обект на задължението за опазване на служебна тайна и се ползва със защитата, с която се ползва сходна информация, съгласно съответното законодателство на договарящата страна, която я получава, и съответните разпоредби, които важат за органите на Общността.

2. Лични данни могат да се обменят само, когато евентуално получаващата ги договаряща страна се задължава да осигури защита на тези данни, която е най-малко равностойна на защитата, която в конкретния случай се осигурява в евентуално предоставящата ги договаряща страна. За целта договарящите страни взаимно си съобщават друга информация относно техните приложими правила, по целесъобразност включително относно действащите законови разпоредби в държавите-членки на Общността.

3. Използването на информация, получена съгласно настоящия протокол, в съдебни или административни производства за нарушения на митническото законодателство се счита за използване за целите на настоящия протокол. Следователно, в преписките си за събрани доказателства, доклади и свидетелски показания и в производствата и повдигнатите обвинения пред съда, договарящите страни могат да използват като доказателство получената информация и документите, с които е извършена справка в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол. В такъв случай се уведомява компетентният орган, който е предоставил информацията или достъпа до тези документи.

4. Получената информация се използва единствено за целите на настоящия протокол. Когато една от договарящите страни желае да използва тази информация за други цели, тя трябва да получи предварителното писмено съгласие на органа, който е предоставил информацията. Впоследствие такова използване подлежи на евентуално наложените ограничения от този орган.

#### *Член 11*

### **Вещи лица и свидетели**

Длъжностно лице от запитаната администрация може да бъде упълномощено да се явява, в пределите на предоставените му пълномощия, в качеството на вещо лице или свидетел в съдебни или административни производства във връзка с уредени с настоящия протокол въпроси и да представя предмети, документи или заверени копия от документи, които могат да бъдат евентуално необходими за производството. В искането за явяване трябва конкретно да се посочи пред кой съдебен или административен орган трябва да се яви длъжностното лице, по какви въпроси, на какво основание и в какво качество ще бъде разпитвано длъжностното лице.

#### *Член 12*

### **Разноски за предоставяне на помощ**

Договарящите страни се отказват от правото да предявяват взаимни претенции за възстановяване на разноски, извършени съгласно настоящия протокол, освен, в зависимост от случая, за разноските за вещи лица и свидетели и устни и писмени преводачи, които не са държавни служители.

#### *Член 13*

### **Прилагане**

1. Прилагането на настоящия протокол се възлага от една страна на митническите органи на Южна Африка, и от друга страна, на компетентните служби на Комисията на Европейските общности и на митнически органи на държавите-членки, в зависимост от случая. Те вземат решения за всички практически мерки и споразумения, които са необходими за неговото прилагане, като вземат под внимание действащите правила, по-конкретно в областта на защитата на лични данни. Те могат да формулират препоръки до компетентните органи за изменения, които считат, че следва да бъдат внесени в настоящия протокол.

2. Договарящите страни взаимно се консултират, а впоследствие взаимно се информират за подробните правила за прилагане, които са приети в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

#### *Член 14*

### **Други договорености**

1. Като се вземат под внимание съответните компетенции на Европейската общност и на държавите-членки, разпоредбите на настоящия протокол:

- не засягат задълженията на договарящите страни по други международни споразумения или конвенции,
- се считат за допълващи разпоредбите на споразуменията за взаимопомощ, които са или могат да бъдат сключени между отделни държави-членки и Южна Африка,
- не засягат разпоредбите на Общността относно размяната между компетентните служби на Комисията на Европейските общности и митническите органи на държавите-членки на получена съгласно настоящия протокол информация, която би могла да представлява интерес за Общността.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, разпоредбите на настоящия протокол имат преимуществена сила пред разпоредбите на двустранни споразумения за взаимопомощ, които са или могат да бъдат сключени между отделни държави-членки и Южна Африка, доколкото разпоредбите на последно споменатите споразумения са несъвместими с разпоредбите на настоящия протокол.

3. По отношение на въпросите, които се отнасят за приложимостта на настоящия протокол, договарящите страни провеждат взаимни консултации за решаване на въпроса в рамките на Съвета за сътрудничество, създаден по силата на член 97 от настоящото споразумение.

## ЗАКЛЮЧИТЕЛЕН АКТ

Пълномощните представители на

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,

КРАЛСТВО ДАНИЯ,

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,

РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ,

КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,

РЕПУБЛИКА ФРАНЦИЯ,

ИРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА ИТАЛИЯ,

ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,

КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,

РЕПУБЛИКА ПОРТУГАЛИЯ,

РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,

КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ,

договарящи страни по Договора за създаване на ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ,

оттук нататък наричани “държавите-членки”, и

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, оттук нататък наричана “Общността”,

от една страна, и

пълномощният представител на

ЮЖНОАФРИКАНСКАТА РЕПУБЛИКА, оттук нататък наричана “Южна Африка”,

от друга страна,

на срещата си в Претория на единадесети октомври хиляда деветстотин деветдесет и девета година за подписване на Споразумението за търговия, развитие и сътрудничество между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и

Южноафриканската република, от друга страна, оттук нататък наричано “споразумението”, приеха следните текстове:

Споразумението, включително приложенията към него, и следните протоколи:

Протокол 1 относно определението на понятието “продукти с определен произход” и методите за административно сътрудничество,

Протокол 2 за взаимна административна помощ в митническата област.

Пълномощните представители на Общността и нейните държави-членки и пълномощният представител на Южна Африка приеха текстовете на изброените по-долу и приложени към Заключителния акт съвместни декларации:

Съвместна декларация относно изпълнението

Съвместна декларация относно възстановяването на суми при износ

Съвместна декларация относно ускореното премахване на тарифни ограничения от Южна Африка

Съвместна декларация относно квотите за селскостопански продукти

Съвместна декларация относно държавните помощи

Съвместна декларация относно рибните продукти

Съвместна декларация относно двустранните споразумения

Съвместна декларация относно незаконната имиграция.

Пълномощният представител на Южна Африка обърна внимание на изброените по-долу и приложени към Заключителния акт декларации:

Декларация на Общността относно същественния елемент

Декларация на Общността относно финансовите аспекти на сътрудничеството

Декларация на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) относно финансовите аспекти на сътрудничеството.

Пълномощните представители на Общността и нейните държави-членки обърнаха внимание на изброените по-долу и приложени към Заключителния акт декларации:

Декларация на Южна Африка относно същественния елемент

Декларация на Южна Африка относно санитарните и фитосанитарните мерки

Декларация на Южна Африка относно финансовите аспекти на сътрудничеството.

Освен това, пълномощните представители на държавите-членки и пълномощният представител на Южна Африка приеха утвърдения протокол от преговорите, който е приложен към настоящия Заключителен акт.

Съставено в Претория на единадесети октомври хиляда деветстотин деветдесет и девета година.

За Европейската общност:

За Кралство Белгия:

За Кралство Дания:

За Федерална република Германия:

За Република Гърция:

За Кралство Испания:

За Република Франция:

За Ирландия:

За Република Италия:

За Великото херцогство Люксембург:

За Кралство Нидерландия:

За Република Австрия:

За Република Португалия:

За Република Финландия:

За Кралство Швеция:

За Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия:

За Южноафриканската република:

### **Съвместна декларация относно неизпълнението**

Страните се договарят, че нарушаването на съществените елементи на споразумението, посочени в член 3, параграф 3 от настоящото споразумение, се изразяват единствено в сериозно нарушение на демократичните принципи или основните права на човека, или сериозно спиране на прилагането на принципите на правовата държава, с което се създава невъзможност за провеждане на консултации, или когато определено забавяне на изпълнението би могло да бъде пагубно за целите или интересите на страните по настоящото споразумение.

Страните се договарят също, че съответните мерки, посочени в член 3, параграфи 1, 3 и 5 от настоящото споразумение, трябва да бъдат съразмерни на нарушението. При избора и прилагането на тези мерки страните ще обръщат особено внимание на обстоятелствата във връзка с най-уязвимите групи от населението и ще гарантират, че те няма да бъдат неоправдано санкционирани.

### **Съвместна декларация относно възстановяването на суми при износ**

1. При изготвяне на търговските компоненти на споразумението, страните разгледаха за всеки отделен случай потенциалното въздействие на механизмите за възстановяване на суми при износ върху процеса на търговска либерализация.

2. От своя страна Общността заявява, че след приключване на текущите дискусии относно селскостопанската реформа, ще бъде извършено допълнително разглеждане на бъдещите механизми за възстановяване на суми при износ във връзка с търговията с Южна Африка.

### **Съвместна декларация относно ускореното премахване на тарифни ограничения от Южна Африка**

Страните се договарят за предварителното прилагане на процедурите, предвидени в член 17 от настоящото споразумение, през междинния период преди влизането в сила на споразумението, за да се предостави възможност за прилагането на ускорен график за премахване на тарифните ограничения и за премахване на механизмите за възстановяване на суми при износ към датата на влизане в сила на споразумението.

### **Съвместна декларация относно квотите за селскостопански продукти**

1. Коефициентите на годишно нарастване, посочени в Приложение IV, списък 6 и Приложение VI, списъци 3 и 4 към настоящото споразумение, ще бъдат периодично преразглеждани и препотвърждавани, считано най-късно от петата година след влизането в сила на споразумението.

2. По конкретно, по отношение на пригответните плодове (праскови, круши и кайсии), Южна Африка приема да управлява балансирано своя износ за Общността.

### **Съвместна декларация относно държавните помощи**

Страните се договарят, че южноафриканската икономика и нейното взаимодействие с икономиките в Южноафриканската общност за развитие се намират в процес на съществено реструктуриране, което ще се улеснява от правителството на Южна Африка.



## **Съвместна декларация относно рибните продукти**

Страните ще положат максимални усилия да договорят и сключат Споразумението за рибни продукти, посочено в член 62 от настоящото споразумение, не по-късно от края на 2000 г.

## **Съвместна декларация относно двустранните споразумения**

Независимо от евентуално съдържащи се в настоящото споразумение косвени разпоредби в противен смисъл, всички права на една или повече държави-членки на Европейския съюз, които се съдържат в такива съществуващи споразумения, не се тълкува, че се отнасят за останалите държави-членки.

## **Съвместна декларация относно нелегалната имиграция**

Страните, като признават значението на съвместното сътрудничество за предотвратяване и контрол на нелегалната имиграция, заявяват своята готовност да обменят информация по тези въпроси в рамките на Съвета за сътрудничество с оглед търсенето на решения на проблемите, които биха могли да възникнат в тази област.

## **Декларация на Общността относно съществения елемент**

В контекста на една политическа и институционална среда на зачитане на правата на човека, на демократичните принципи и на принципите на правовата държава, Общността счита, че добро управление означава прозрачно и отговорно управление на всички човешки, природни, вътрешни и външни икономически и финансови ресурси на страната с цел постигане на справедливо и устойчиво развитие.

## **Декларация на Общността относно финансовите аспекти на сътрудничеството**

Съгласно Регламент на Съвета (ЕО) № 2259/96 в миналото беше създаден специален финансов механизъм, наречен Европейска програма за реконструкция и развитие (ЕПРР). Общността отдели за този механизъм целеви средства в размер на 500 милиона еку през периода 1996-1999 г. в подкрепа на политиките на правителството на Южна Африка и на тази основа бяха подписани споразумения. Тази сума включва четири годишни бюджетни отчисления, които подлежат на одобрение от бюджетния орган на Общността. Общността заявява желанието си в значителна степен да запази финансовото си сътрудничество с Южна Африка и ще вземе необходимите решения в това отношение въз основа на предложение от Комисията.

След влизането в сила на настоящото споразумение биха могли да се предоставят други подходящи финансови инструменти (например в рамките на Споразумението за сътрудничество между ЕО и страните от АКТЬ). В този контекст Общността би искала да обмисли възможността за целево (например за новосъздадени предприемачи) канализиране на част от предоставяната от нея финансова помощ под формата на капиталови или лихвени субсидии чрез отпускане на заеми от собствените ресурси на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ).

## **Декларация на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) относно финансовите аспекти на сътрудничеството**

Съгласно разпоредбите на Рамковото споразумение, подписано между Южна Африка и ЕИБ на 12 септември 1995 г., на 19 юни 1995 г. ЕИБ беше упълномощена от Управителния съвет да отпуска заеми на Южна Африка от собствените ресурси на банката в размер на до 300 милиона екю в продължение на двугодишен период от 10 юни 1995 г. до 19 юни 1997 г. Съгласно второ разрешение от Управителния съвет на банката от 12 юни 1997 г. и допълнително Рамково споразумение, подписано между Южна Африка и ЕИБ на 6 март 1998 г., беше дадено разрешение за отпускането на допълнителен заем в размер на 375 милиона екю през периода от м. юни 1997 г. до м. декември 1999 г.

Членът се отнася за възможното удължаване на тези дейности на банката до края на този период.

В рамките на своите правомощия, ЕИБ изразява желанието си да отпуска заеми на южноафрикански заемополучатели за проекти в Южна Африка и на принципа на разглеждане на всеки отделен случай за проекти в региона на Южноафриканската общност за развитие.

### **Декларация на Южна Африка относно същественния елемент**

Под добро управление Южноафриканската страна разбира спазване на Южноафриканската конституция (Закон 108 от 1996 г.), по-конкретно разпоредбите относно прозрачното, справедливо и отговорно управление на нейните човешки, природни, икономически и финансови ресурси с оглед постигането на икономически растеж и устойчиво развитие.

### **Декларация от Южна Африка относно санитарните и фитосанитарните мерки**

Правителството на Южна Африка иска да подчертае, че гладкото и ефективно функциониране на механизма за прилагането на санитарни и фитосанитарни мерки е от жизнено важно значение за успешното и ефективно прилагане на настоящото споразумение. В тази връзка Южна Африка отправя настоятелно искане към Общността да третира Южна Африка като преференциален търговски партньор и като приоритетна държава в областта на действията ѝ в санитарната и фитосанитарната област.

### **Декларация на Южна Африка относно финансовите аспекти на сътрудничеството**

Правителството на Южна Африка очаква сегашното равнище на финансово сътрудничество по отношение на финансирането след 1999 г. да бъде запазено най-малко на същото равнище.

### **УТВЪРДЕН ПРОТОКОЛ**

Договарящите страни се договориха, че:

в допълнение към член 4

в момента на влизане в сила на условното прилагане на настоящото споразумение между страните започва да се води редовен политически диалог.